L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Le jour ★ 5-7116
LA NUIT (DE 8 h. p.m. à 8 h. 30 a.m.)
LE SAMEDI APRES-MIDI, LE DIMANCHE ET LES JOURS DE FETE
Redacteur en chef et chef des nouvelles 5-6484
Redacteur sportif 5-6815
Nouvellistes 5-7116

83e année — No

QUEBEC, SAMEDI 29 OCTOBRE 1949

3 CENTS LE NUMERO

SALLE DE LECTURE
LE SENAT
OTTAWA ONT
13-9-49
2 COPIES

48 MORTS DANS LA CHUTE D'UN AVION

Ecrasement de l'appareil sur les flancs d'une montagne de l'île Sao Miguel. — Guy Jasmin, rédacteur en chef du "Canada", et sa mère parmi les victimes. — La tragédie.

Ponta Delgada, Sao Miguel, les Açores, 29. (PC) Quarante huit occupants d'un aérobus Constellation d'Air-France ont perdu la vie de bonne heure hier matin dans l'écrasement de l'appareil sur les flancs d'une montagne de l'île Sao Miguel à 90 milles au nord de sa route normale. L'aérobus a pris feu et tous les corps étaient carbonisés au point d'être méconnaissables.

L'appareil, en route de Paris à New-York, n'avait pas donné de ses nouvelles depuis 2.50 a.m. (10.50 p. m., heure normale de l'est alors qu'un message du pilote annonçait qu'il allait atterrir cinq minutes plus tard sur la piste d'atterrissage de Santa Maria, le temps étant clair. Huit heures plus tard, des avions de recherches ont aperçu ses débris fumants sur le pic de Redente d'une altitude de 6,500 pieds.

Un journaliste montréalais, M. Guy Jasmin, rédacteur en chef du journal "Le Canada", de Montréal, sa mère, Mme Rachel Jasmin, et le célèbre boxeur français Marcel Cerdan, étaient au nombre des passagers de l'avion.

Air-France a dit avoir reçu un message confirmant le désastre à 5 h. 10 p.m. (1 h. 10 p.m., heure avancée de l'est).

Des équipes de secours ont atteint l'île de Sao Miguel, où l'avion a plongé sur le flanc d'une montagne, et n'ont trouvé aucun survivant, a dit la compagnie.

Des 37 passagers, 10 sont des Américains et il y avait à bord 11 membres d'équipage.

Marcel Cerdan, ancien champion poids-moyen du monde à la boxe, se rendait aux Etats-Unis pour son combat revanche avec Jake Lamotta qui lui enlevait son titre en juin dernier.

Les recherches ont été très tôt entreprises par huit avions et deux navires. Le "Constellation" avait quitté l'aéroport d'Orly, près de Paris, à neuf heures jeudi soir, heure d'Europe, et il était attendu à New-York à midi, hier heure de l'est.

Le pilote a communiqué dans son dernier message "nous avons accompli normalement la premiere partie du voyage."

Comme l'avion se préparait à atterrir, il lui restait encore de l'essence pour quatre heures de vol, ont précisé les responsables d'Air-France.

Au nombre des passagers on remarque Mlle Ginette Neveu, jeune violoniste française de grande renommée qui se rendait, en compagnie de son frère et accompagnateur, Jean-P. Neveu, donner une série de concerts dans 21 villes américaines, et M. Joe Longman, le gérant du boxeur Cerdan.

Air-France a souligné que Jean de la Noue, capitaine de l'avion, est "l'un des meilleurs pilotes de la ligne de l'Atlantique-Nord. Il est âgé de 37 ans et a fait 88 traversées de l'Atlantique, ce qui représente 6,700 heures de vol." Il y avait aussi à bord de l'appareil M. Louis Boutet de Montvel, peintre et illustrateur français.

M. GUY JASMIN

Montréal, 29. (PC) — M. Guy Jasmin, qui était au nombre des passagers de l'avion d'Air-France qui a fait un atterrissage forcé aux Açores, voyageait en Europe pour recueillir du matériel en vue d'une série d'histoires devant être publiées dans le journal "Le Canada", dont il est le rédacteur en chef.

M. Jasmin, un célibataire, avait quitté Montréal avec sa mère, Mme Rachel Jasmin, il y a environ trois semaines. Il a visité les basiliques célèbres de la France et de l'Italie en vue d'écrire des articles en rapport avec l'année sainte.

La traversée de l'Atlantique

Paris, 29. (AFP) A la suite de l'accident survenu à l'avion Paris-New-York aux Acores, on fait remarquer que jusqu'à la fin 1948 et depuis le premier janvier 1946, l'Atlantique du nord a été franchi dans les deux sens et par toutes les compagnies aériennes 20,205 fois, pour transporter 535,851 passagers; en 1946, 3,670 traversees pour 109,920 passagers, en 1947, 7,771 traversées pour 224,113 passagers, en 1948, 8,764 traversees pour 251,818 passagers.

Problème des services de sauvetage sur nos côtes

Ottawa, 29. (PC) Le problème de la coordination des services de sauvetage sur les côtes du Pacifique et de l'Atlantique de même que sur les grands lacs est présentement étudié par un comité interdépartemental. L'hon. Lionel Chevrier, ministre du Transport, a déclaré hier aux Communes que l'un des principaux objectifs est d'établir une autorité centrale pour diriger les services de sauvetage.

C'est la réponse que le ministre donna a des suggestions de divers membres de la chambre que le Canada ait son propre service de garde-côtes. Le débat sur cette question a pris naissance durant la considération des estimés du ministère du Transport.

"On étudie présentement une plus ample coordination de leurs services, soit par le ministère de la défense nationale, soit par le ministère du Transport, dit M. Chevrier. Je ne sais pas lequel de ces deux ministères est le mieux qualifié, mais devant la gravité du problème, un comité a été établi par le gouvernement, comité qui se compose de représentants de départements affectés, tels que ceux des Mines et des Ressources, des Pêcheries, de la Gendarmerie Royale, du Transport et des trois services de la défense nationale.

La chambre a repris l'étude des estimés du Transport après un débat de 40 minutes qui s'est terminé avec la décision d'allouer les prochains mercredis aux affaires du gouvernement plutôt qu'aux affaires des députés.

M. Stanley Knowles (CCF-Winnipeg nord-centre) a proposé que mercredi prochain reste à la disposition des affaires des députés pour permettre la continuation du débat sur une résolution demandant une assistance fédérale à l'éducation. Le premier ministre St-Laurent exprima son regret de ne pouvoir accepter cette demande à cause des nombreuses affaires gouvernementales à considérer et du fait que cela aurait pour effet de donner la préséance à la résolution concernant l'éducation sur une quinzaine d'autres mesures privées. La motion de M. Knowles fut rejetée sur division.

C'est M. G.-F. Higgins, (PC-St-Jean est) qui inaugura la série de requêtes en faveur de l'établissement d'un service canadien de garde-côtes. Il souligna qu'il est humiliant pour les Canadiens de devoir toujours compter sur les garde-côtes des Etats-Unis pour les services de sauvetage le long des côtes du Canada.

M. Chevrier lui répondit que le problème est d'une grande envergure, et qu'il faut réaliser que notre pays s'étend d'un océan à l'autre et qu'il n'est pas facile de patrouiller les côtes aussi bien que les grands lacs. Et il cita des statistiques démontrant que le Canada a pris soin des navires en détresse. En 1948-49, il y eut 95 accidents maritimes sur la côte du Pacifique; dans 62 cas, il n'y eut pas de demande d'aide. Dans les 33 autres, ce sont des navires canadiens qui ont prêté assistance aux navires en détresse, les Etats-Unis ayant prêté leur aide dans l'autre cas. Sur les 84 accidents maritimes le long de l'Atlantique, 53 n'ont pas eu besoin d'aide, 29 ont vu l'intervention de navires canadiens et deux seulement de navires américains.

En hommage au Christ-Roi

L'heure sainte solennelle pour les hommes et jeunes gens aura lieu ce soir à 11 heures, heure solaire, soit minuit à l'heure avancée. Cette heure de prières et de réparations à l'occasion de la fête du Christ-Roi sera présidée par Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, qui célébrera une messe pontificale après l'heure sainte, en présence du T. S. Sacrement. Un service spécial d'autobus facilitera le transport des voyageurs avant et après l'heure sainte.

Entente possible sur le contrôle atomique

Lake-Success, N.-Y., 29. (PC) Carlos-P. Romuldo président de l'assemblée des Nations-Unies, a déclaré, hier, qu'une entente entre l'est et l'ouest est encore possible sur le contrôle international de l'energie et des armes atomiques.

"Je n'ai pas encore perdu l'espoir qu'un tel plan puisse être découvert, discuté et approuvé", dit Romulo dans une déclaration remise aux journalistes qui font la revue des évènements de la semaine à l'assemblée. Cette revue est la première du genre jamais donnée par un président de l'assemblée.

Pendant ce temps, la bataille oratoire qui met aux prises l'Orient et l'Occident se continuait aux Nations Unies. Au comité politique, Andrei-Y. Vishinsky, ministre russe des affaires étrangères, s'est livré à ses fureurs ordinaires, au nom du bloc soviétique. Il a accusé les Etats-Unis et la Grande-Bretagne de se servir des Balkans comme d'un tremplin pour une action strategique contre la Russie.

Sydney Pierce, sous-ministre adjoint du ministre canadien du Commerce, c'est le plus violemment porté contre le bloc soviétique, hier, au nom de l'ouest. Au cours d'un débat sur l'embauchage, au comité économique, il a dit aux pays "soviétiques" de donner un compte-rendu détaillé du système economique communiste avant de donner des conseils sur la façon de diriger l'entreprise libre.

Romulo, délégué des Philippines, a noté que les cinq grandes puissances, et le Canada, ont rapporté, mercredi, que leurs entretiens secrets sur le problème atomique "ont

(Suite à la page 8, 3e col.)

Mesure de crédits signée par Truman

Washington, 29 (PA) Le président Truman a signé hier une mesure de crédits se chiffrant à $1,079,082,000 surtout destinés à fournir des fonds pour l'armement de pays ligués contre le communisme.

La mesure prévoit $814,010,000 d'argent liquide et $500,000,000 de contrats pour le programme d'aide militaire.

Il y a aussi $30,000,000 pour une aide économique à la Corée; $7,250,000 pour assistance aux écoles surpeuplées des régions de défense; $6,000,000 en argent et $24,000,000 en contrats pour la construction d'équipement expérimental pour la force de l'air; $5,500,000 pour payer le gouvernement de la Finlande pour les bateaux finlandais saisis dans les ports américains au commencement de la guerre et $62,000,000 pour différentes constructions militaires en Alaska et à Okinawa.

Les fonds d'armements se répartissent comme suit:

Pays de l'Alliance de l'Atlantique: $500,000,000 comptant et $500,000,000 en contrats autorisés.

Grèce et Turquie: $211,370,000 comptant.

Iran, Corée et les Philippines: $27,610,000.

Région de la Chine: $75,000,000.

Ces argents ne pourront pas, toutefois, être dépensés tant que le président Truman n'aura pas accepté les plans de défense unifiée qui sont présentement en voie d'élaboration par les pays de l'Alliance Atlantique. On assume que ces plans seront soumis pour approbation dans un avenir rapproché.

Trois vice-ministres limogés en Pologne

Vaste purge de la vie publique polonaise. — Des vingtaines d'officiels de tous les grades ont été renvoyés. — Strictes mesures de sécurité introduites dans les départements gouvernementaux.

Varsovie, 29. (Reuter) Au moins trois vice-ministres dont les noms n'ont pas été dévoilés, ont été démis de leurs fonctions par une vaste purge de la vie publique polonaise, à la suite de révélations faites lors des procès hongrois de trahison relativement à la prétendue existence d'un réseau d'espionnage en Europe orientale.

Les commissions du parti communiste et les officiers de sécurité de l'Etat ont paisiblement entrepris une épuration des ministères et de la direction des entreprises étatisées. A la lumière des récents développements autour du maréchal Tito et des procès de trahison, on a résolu d'éliminer tous ceux qui ne sont pas "fiables".

Des vingtaines d'officiels de tous grades ont été renvoyés.

Les cibles de cette élimination des éléments "indésirables" semblent être les hommes qui ont vécu des périodes solitaires à l'étranger, dans les pays occidentaux, et ceux considérés sympathiques à l'attitude "nationaliste" de Wladyslaw Gomulka, ancien vice-premier ministre.

Gomulka, congédié l'été dernier à cause de la divergence de ses opinions avec celles du Cominform sur la question Tito, a virtuellement disparu de la vie publique. Il n'a pas été vu en public depuis [illegible] mois.

Cette campagne d'épuration se poursuit sans aucune atmosphère de violence.

De strictes mesures de sécurité ont été introduites dans tous les départements du gouvernement. On s'est particulièrement occupé du ministère du Commerce avec l'étranger, de façon à ce que rien ne transpire de la production industrielle du pays et de ses progrès économiques. Tout ce qui concerne la production est considéré comme secret de première importance.

Ces mesures font suite aux récentes sentences de mort prononcées contre deux agents polonais d'importation qui agissaient pour le compte de maisons suédoises d'exportation et ont transmis des informations statistiques traitant de 60 entreprises de l'Etat polonais.

Conférence intergouvernementale à Ottawa dès le début de janvier

C'est la nouvelle la plus plausible à la suite du vote demandant de couper le lien de Londres. — Pour trouver une méthode d'amender la constitution.

Ottawa, 29. (PC) Une conférence fédérale-provinciale commencera à Ottawa au début de janvier; c'est ce qui a été indiqué hier, au lendemain de l'approbation par la Chambre des communes de la résolution du gouvernement demandant au Royaume-Uni le pouvoir pour le Parlement canadien d'amender la constitution sur des matières de juridiction fédérale.

La suggestion du premier ministre St-Laurent que cette conférence soit précédée par une conférence d'experts a apparemment été abandonnée à cause des réactions diverses des premiers ministres provinciaux. On s'attend à ce que la conférence générale soit terminée, d'une façon ou d'une autre, au temps où le Parlement se réunira de nouveau à la fin de janvier ou au début de février.

M. Léon Balcer (PC—Trois-Rivières), a demandé à M. St-Laurent pour quelle date la conférence serait convoquée, et le premier ministre lui répondit que cette date ne pouvait pas être fixée par le gouvernement seulement, et qu'une correspondance est présentement échangée entre le fédéral et les provinces pour la fixation d'une date convenant à tous.

Le but premier de cette conférence est d'en arriver à une entente sur une méthode d'amender la constitution au Canada plutôt qu'à Londres sur des matières hors de la juridiction fédérale. On sait que jeudi soir la Chambre a approuvé une proposition du gouvernement qu'il soit demandé au Parlement du Royaume-Uni de transférer au Parlement du Canada son droit d'amender la constitution en matières fédérales. Cette résolution devra être approuvée par le Sénat avant d'être transmise à Londres.

(Suite à la page 8, 3e col.)

Clark promu major-général

Ottawa, 29 (PC) Samuel Findlay Clark a été hier, promu au rang de major-général, devenant ainsi le plus jeune officier de ce rang, et nommé représentant canadien sur le comité d'Organisation du pacte de l'Atlantique en Europe. Le major-général Clark est âgé de 40 ans et natif de Winnipeg.

Il a nommé par le ministre de la défense Claxton, chef de l'état-major canadien à Londres et représentant militaire canadien sur le comité d'organisation du pacte, au Royaume-Uni. Il représentera les chefs d'état-major au comité militaire du groupe des pays de l'ouest européen.

Sa nomination équivaut à celle du vice-maréchal de l'air Hugh Campbell, 41 ans, qui fut nommé récemment principal porte-parole permanent canadien aux quartiers-généraux du pacte à Washington et chef du personnel militaire canadien.

Le général Clark fut observateur canadien au comité militaire des puissances du pacte de Bruxelles, au cours de l'année dernière, poste préludant à celui qu'il occupera maintenant. La différence consiste dans le fait que le Canada, n'étant pas membre de ce pacte, le poste d'observateur était un geste de courtoisie de la part des puissances participantes.

Le Canada est maintenant membre de la nouvelle formation qui a englobé le pacte de Bruxelles, et il a été nommé au comité d'organisation de l'Europe de l'Ouest, cela constituant une reconnaissance de son rôle les deux dernières guerres et de sa position actuelle.

St-Laurent et Attlee échangent leurs vues sur notre commerce

Correspondance nourrie entre les deux premiers ministres sur l'avenir des relations anglo-canadiennes. — Londres voudrait que le Canada achète plus de la Grande-Bretagne.

Londres, 29. (AFP) Les milieux politiques londoniens, généralement bien informés, ont récemment laissé entendre que l'avenir des relations commerciales anglo-canadiennes font actuellement l'objet d'une correspondance suivie entre le T. Hon. Louis St-Laurent et M. Clement Attlee.

Selon ces milieux, le gouvernement de M. Attlee s'efforcerait de convaincre les autorités officielles canadiennes de l'utilité qu'il y aurait pour le Canada de prendre des engagements à long terme en ce qui concerne les importations de produits britanniques.

L'argument britannique est que si le Canada refuse d'acheter certaines quantités de produits anglais manufacturés et des matières premières des pays de la zone sterling, il serait tout à fait impossible à la Grande-Bretagne de maintenir ses achats au Canada, même au niveau actuel déjà gravement réduit.

Il est vrai que la dévaluation de la livre, ainsi que les diverses mesures prises récemment tant à Londres qu'à Ottawa, doivent favoriser un accroissement des exportations britanniques vers le Canada, mais ce serait se bercer d'illusions, fait-

(Suite à la page 8, 3e col.)

Traffic de narcotiques

Taillefer au pénitencier

Sentence de deux ans en outre d'une amende de $3,000.— Trois autres comparses se sont dits non-coupables et attendent leurs procès.

Montréal, 29. (PC) Trouvé coupable de cinq accusations relatives à la vente de narcotiques, Joseph-Arthur Taillefer, âgé de 40 ans, a, hier, été condamné à deux ans de pénitencier et à $3,000 d'amende. C'est le juge Edouard Archambault qui a prononcé la sentence. Et si l'amende de $3,000 n'est pas payée, Taillefer passera une troisième année au pénitencier.

En prononçant la sentence, le juge a déclaré que Taillefer a "déjà été sévèrement puni" mais n'a pas élaboré cette allusion.

A l'enquête préliminaire, trois autres vendeurs de drogue, comparses de Taillefer, ont plaidé non coupables et attendent leurs procès. Il s'agit de Michel Sisco, propriétaire d'une boite de nuit, de Jean-Claude Laprès et de Rosaire Delisle.

Le principal témoin de la Couronne, à l'enquête, fut Henri-Paul Papillon, vendeur d'extincteurs, de Loretteville, qui a déclaré avoir aidé la Gendarmerie.

Papillon a raconté comment il en vint à connaitre Taillefer et les autres et comment il leur a présenté un constable, Frank Decheverry, sous le nom de Frank Martin, consommateur possible d'heroine.

Il a pour la première fois rencontré Taillefer en mars 1948. Il a aussi rappelé certaines conversations qu'il aurait eues avec Taillefer, dans la chambre de ce dernier, au cours desquelles Taillefer parlait de "H", pour héroine, et de "B" pour "héroine et bonds volés".

A l'époque de ces entretiens, Taillefer affirmait posséder pour $80,000 de bonds volés et entre 700 et 800 onces d'héroine. Selon des confidences qu'il fit à Papillon, Taillefer disposait de cachettes à toute épreuve . . .

Papillon a ensuite déclaré que Taillefer et Laprès commencèrent à suspecter Martin, (le constable), qui faisait disparaitre beaucoup d'argent et avait une "allure martiale". Par contre, Martin perdit confiance en Laprès, à cause des "exagérations" de ce dernier qui prétendait pouvoir se procurer 120 livres d'héroine. C'est ainsi que, lentement mais surement, la Gendarmerie en vint à mettre la main sur les trafiquants de narcotiques.

Nationalisation réclamée pour la Bell Telephone par M. W. Lacroix

Déclaration aux Communes du député de Montmorency, à la suite de la requête présentée par la compagnie pour une augmentation de ses tarifs.

Ottawa, 29. (PC) M. Wilfrid Lacroix (L.-Québec-Montmorency) a déclaré hier aux Communes que le gouvernement devrait nationaliser la compagnie de téléphone Bell.

La compagnie a récemment soumis une requête à la commission fédérale des Transports en faveur d'une augmentation des taux de téléphone dans les provinces de Québec et de l'Ontario. M. Lacroix nota que cette demande est un volte-face à l'attitude de la compagnie l'an dernier devant un comité parlementaire alors qu'elle demanda et reçut l'autorisation d'augmenter son capital.

M. Lacroix a souligné que des porte-parole de la compagnie ont alors indiqué devant le comité que la compagnie ne projetait pas d'augmentations de taux. Les taux ont été augmentés la dernière fois en 1927. M. Lacroix se demande ce qui a fort bien pu arriver durant l'année qui vient de s'écouler pour rendre nécessaire une telle demande d'augmentations de taux alors que cette augmentation n'a pas été jugée necessaire depuis 1927.

La compagnie, dit-il, réalise encore des profits, et ses relations avec la Northern Electric Company rendent difficile la connaissance de son véritable état financier.

Le Bell Telephone et la Western Electric des Etats-Unis détiennent la majorité des actions de la Northern Electric qui fabrique les équipements de téléphone. "La seule

(Suite à la page 8, 7e col.)

Requêtes pour retarder la décision d'Ottawa sur les tarifs de la Bell

Plusieurs villes, dont Québec, demandent que la décision soit retardée de quatre mois. — Délais pour permettre aux municipalités d'étudier la situation financière de la compagnie.

Les villes de Québec, Montréal, Toronto, Ottawa et Hamilton transmettront au début de la semaine prochaine, individuellement, par l'entremise de leurs avocats, des pétitions demandant à la Commission fédérale du transport de retarder de quatre mois sa décision au sujet de l'augmentation de tarif du Téléphone Bell.

La nouvelle a été annoncée hier aux membres du conseil municipal par Me Benoit Pelletier, C.R., directeur du Contentieux de l'hôtel de ville, qui se rendra dans la capitale le 2 novembre.

Me Benoit Pelletier venait de faire rapport de son récent voyage à Ottawa et de son entrevue avec les avocats des municipalités de Montréal, Toronto, Ottawa et Hamilton. Cette entrevue avait pour but d'étudier les moyens à prendre afin d'empêcher l'augmentation de tarif du téléphone, augmentation de tarif "exagérée", disent les édiles québecois qui remarquent que le prix exigé de certaines catégories d'abonnés doublerait si la compagnie obtenait satisfaction.

Tout d'abord, il avait été décidé que la ville de Champlain agirait de concert avec les autres agglomérations par le truchement de la Fédération des municipalités. Mais il a été établi, depuis lors, que la dite fédération n'a pas le droit de poursuivre en Justice. Aussi les autorités municipales des différentes villes ont-elles décidé spontanément de faire masse en amoncelant à Ottawa les réclamations individuelles.

Le délai de quatre mois, demandé à la Commission fédérale du Transport, est destiné à donner le temps aux avocats des diverses municipalités et aux experts qui les conseilleront, d'étudier à fond la situation financière du Téléphone Bell et les problèmes posés par la demande d'augmentation de tarif.

Par exemple, ces problèmes se posent : l'intérêt de tous les centres urbains est-il le même?

Le prix de l'abonnement téléphonique n'étant pas uniforme dans toutes les régions, n'est-il pas à craindre que les citoyens d'une même ville, telle que Québec, soient obligés de payer pour les habitants d'un autre région?

Est-il avantageux pour les municipalités de faire front commun?

Au Palais de Justice

Des billets de loterie

Condamnations en cour des Sessions. — Accusation d'avoir donné des pots-de-vins à un témoin. — Jugement ajourné à décembre.

Deux individus de notre ville ont été condamnés hier à dix dollars d'amende et aux frais de cour par M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, pour avoir été trouvés coupables de vente de billets de loterie; un autre prévenu, également de Québec, a été condamné à une amende de $20 et aux frais, après avoir été trouvé coupable d'avoir incité ses comparses à la vente des billets.

Il s'agissait de billets imprimés pour un tirage de $5,000, dont une automobile comme premier prix, $1,000 comme deuxième prix, etc., pour "L'Oeuvres (avec une s) des Missions du R.P. A. Rousseau P.M."

Trois prêtres ont été témoins dans ce procès : M. l'abbé René Adam, notaire de la chancellerie diocésaine de Québec, qui a déclaré qu'il n'existe pas, à sa connaissance, de missionnaire du nom de R.P. A. Rousseau P.M.; M. l'abbé Jean-Marie Beauchemin, sous-secrétaire de la chancellerie, préposé aux affaires des missions, qui a déclaré n'avoir pas autorisé la vente de tels billets; et M. l'abbé Donat Tanguay, curé de la paroisse St-Thomas de Villeneuve, paroisse tout récemment fondée à Beauport-est.

M. le curé Tanguay a déclaré que deux jeunes gens se sont présentés à son presbytère pour lui offrir leurs services, pour l'aider à trouver de l'argent pour sa nouvelle paroisse.

—A-t-il été question de ce qu'ils pourraient rapporter ?

—Il a été question de $50,000.

—A-t-il été question d'une râfle pour un R.P. Rousseau ?

—Non.

Trois personnes de Pont-Rouge ont également témoigné pour la Couronne: Mme Gilles Beaumont et Mme Philippe Frénette, qui avaient toutes deux acheté des billets et M. Johnny Bollard, marchand, qui n'en a pas achetés mais qui a pris en note le nom inscrit sur les billets : "L'Oeuvre des missions du R.P. A. Rousseau P.M." et qui a demandé aux vendeurs s'ils avaient l'autorisation de vendre ces billets. "Ils sont partis et n'en ont pas vendus d'autres", dit-il.

Celui qui a vendu des billets à Mme Beaumont lui aurait même

(Suite à la page 8, 1ère col.)

Masaryk et Bénès sont oubliés

Prague, 29. (PA) La Tchécoslovaquie a célébré hier le 31ème anniversaire de la fondation de la République. Cependant, les photographies des deux fondateurs de la nation, Thomas G. Masaryk et Edouard Bénès n'apparaissaient nulle part. Les photographies qui décorèrent les rues furent celles du premier ministre Staline et du président du parti communiste, Klement Gottwald. Les paysans continuèrent leur travail comme d'habitude et le gouvernement communiste décréta qu'ils devaient célébrer par le travail, les jours de congé qui leur laissaient leur liberté jusqu'à mercredi.

Chute de quatorze pieds dans un puits

Austin, Texas, 29. (PA). Un petit garçon de trois ans a fait une chute de 14 pieds dans l'ouverture étroite d'un puits abandonné, hier, et fut secouru trois heures plus tard. Bobby Gaw, fils de M. et Mme James Gaw d'Austin, tomba dans le tuyau du puits, de dix pouces de diamètre, alors qu'il jouait. Un compagnon, âgé de 12 ans, le vit et donna l'alarme. Il fut secouru après qu'on eut enlevé la terre du trou de 20 pieds, avec trois pelles à vapeur, des marteaux à air comprimé et des volontaires travaillant au pic et à la pelle.

Le café commence à monter

Vancouver, 29. (PC) Le prix de détail du café a augmenté de cinq cents à Vancouver hier, pour être porté à 65 cents la livre. Les marchands ont annoncé que la hausse avait été causée par le fait que les marchés américains étaient plus élevés, et que l'on prévoyait une pénurie possible de cette denrée au cours de l'hiver. Plusieurs détaillants ont cependant continué à épuiser leurs stocks au prix moyen de 60 cents la livre. Ces derniers ont annoncé que la demande de café s'était faite très forte ces jours derniers, et qu'ils avaient dû limiter les clients à trois livres par personne.

Sur un désastre

En elle-même, la tragédie aérienne des Açores a tout ce qu'il faut pour étonner et émouvoir l'opinion publique. Il est impossible qu'un nombre aussi considérable de personnes soient plongées tout d'un coup dans la mort sans que le monde civilisé n'en ressente une forte commotion. De plus, lorsqu'au nombre des victimes se trouvent des personnalités telles que Guy Jasmin, rédacteur en chef du "Canada", et sa mère, Mme Rachel Jasmin, Ginette Neveu, violoniste de réputation internationale, et Marcel Cerdan, pugiliste d'une trempe extraordinaire, d'autres raisons viennent s'ajouter à celles que l'on peut avoir pour déplorer un accident aussi catastrophique. Guy Jasmin était un journaliste de grande valeur, qui faisait honneur à sa profession et à sa génération. Tout comme sa mère, c'était un lettré, c'était un homme distingué, d'un commerce extrêmement agréable. Ses confrères et tous ceux qui l'ont connu garderont de lui un souvenir impérissable. Quant à Ginette Neuveu, sa mort constitue une perte énorme pour le monde musical. Et tous les Québecois qui l'ont entendue il y a deux ans concourront à ce témoignage. Enfin, dans la personne de Marcel Cerdan, la France perd un brillant représentant dans un domaine où elle n'avait pas coutume de s'illustrer mais qui exerce quand même, sur les foules, un puissant ascendant. Devant un tel désastre, qui frappe à la fois la France et le Canada français, sachons nous incliner et offrir aux familles éprouvées l'expression de nos plus profondes sympathies.

Vers l'indépendance

Sous l'impulsion d'un homme d'Etat aussi fier que courageux et entreprenant, le Canada avance à pas ferme sur la voie de l'indépendance. Aux Communes, jeudi soir, par un vote de 133 à 38, le Parlement accordait au gouvernement de notre pays le droit de demander à Londres de modifier lui-même sa Constitution. C'était là une deuxième étape sur le chemin de la souveraineté complète. Comme on le sait, la première fut l'abolition des appels au Conseil privé de Londres. Il en est certes qui trouvent ces progrès trop rapides et hâtifs; à ceux-là on peut tout de suite rétorquer qu'il faisait l'objet, depuis nombre de décennies, des réclamations pressantes d'une forte partie de l'opinion publique. Et puis, depuis le début de la dernière guerre et surtout depuis les années qui l'ont immédiatement suivie, notre pays, tant au point de vue domestique qu'international, a acquis une stature imposante. Notre contribution au conflit lui-même en hommes, en matériel de guerre et en approvisionnements a démontré hors de tout doute que nous étions en train de devenir une puissance sur laquelle il fallait compter. Dans la reconstruction de l'après-guerre, nous avons aussi joué un rôle des plus importants. Etait-il juste, était-il normal, était-il raisonnable qu'un pays tel que le nôtre continuât bien longtemps à être privé des attributs qui font les gouvernements forts et les nations souveraines? On annonçait hier soir que la conférence sur la Constution proprement dite aura lieu en janvier. A ce sujet, il paraît opportun de rappeler que le meilleur moyen de s'y préparer ne semble pas dans le fait de susciter toutes sortes de querelles politiques qui n'ont d'autre effet que d'embrouiller ce problème. Il faut aborder cette question en toute objectivité, avec le seul souci de contribuer à la grandeur future du Canada, et, sur ce point, il n'est sans doute pas de meilleur exemple que celui que nous offrirent les Pères de la Confédération, en 1867.

Moscou vers la guerre

London, 29. (PA) — Le major-général Richard Hilton, ancien attaché militaire à l'ambassade britannique de Moscou, a déclaré que l'Union soviétique est "une vaste machine maintenant en marche pour la guerre". Les soldats russes, dit-il, considèrent la guerre comme "inévitable". Hilton ajoute que ces soldats sont très fortement disciplinés et "armés d'une extraordinaire foi en leur esprit de corps".

Courrier de Lévis

M. L.-J. Roy, président de la Chambre de Commerce de Lévis

La Chambre de Commerce de Lévis a tenu, jeudi soir, au Manège Militaire de Lévis, son assemblée générale annuelle, sous la présidence de M. Hervé Baribeau. On remarquait à cette réunion importante, M. le député J.-Albert Samson, MM. L.-J. Roy, Eugène Gagnon, Dr Arthur Fafard, Dr Paul Goulet, J.-Alphonse Samson, échevin de Lévis, Adrien Bégin, J. S. de Billy, J.-E. Paré, P.-E. Bégin, Eugène Guérin, Eloi Malouin, Thomas Lambert, Albert Careau, J.-A. Allaire, Marcel Fortier, Lévi Brochu et M. Couture.

Le rapport financier de l'année écoulée fut d'abord soumis et adopté. Le rapport des activités de l'année fut soumis également. Dans cet intéressant rapport préparé par M. Adrien Bégin, secrétaire de la Chambre, il est dit que cette Chambre qui est la quatrième plus vieille Chambre de Commerce du Canada, commence sa 78ième année. La Chambre compte présentement 90 membres, nombre moins élevé que l'année précédente et on en attribue la cause au bon fonctionnement du comité de recrutement et à l'augmentation de la contribution des membres. Dans le cours de l'année, il y a eu trois assemblées générales et trois assemblées du Conseil, y compris une clinique industrielle et un dîner-causerie. Les six premiers mois de l'année furent assez actifs. La Chambre compte les comités du recrutement, du programme, du commerce, de l'industrie, du civisme et de l'éducation. Certains comités ont fait du beau travail et quelques autres ont peu travaillé. Un comité spécial dit de "La Traverse de Lévis" a été formé pour préparer, conjointement avec la Chambre de Commerce de Québec, un mémoire sur le service de la traversée entre Québec et Lévis. Malgré certaines lacunes constatées plus haut, il est dit dans le rapport que la Chambre a néanmoins accompli une somme de travail qui justifie la confiance que les hommes d'affaires ont mis dans cet organisme. Le secrétariat a reçu une correspondance assez volumineuse et fourni une foule de renseignements d'ordre économique à diverses organisations locales, provinciales, nationales et même internationales. Le nom de Lévis et de Lauzon a été mis en évidence chaque fois que l'on a eu l'occasion de le faire. Le secrétaire a fait de nombreux contacts avec divers corps publics et il a assisté à chaque réunion de l'Exécutif de la Chambre provinciale, lorsque les circonstances le lui ont permis.

Le secrétaire a aussi soumis un rapport sur le congrès provincial qui a été tenu à Hull et auquel il a assisté en compagnie de M. Hervé Bouchard, rapport aussi sur le congrès régional tenu à St-Joseph de Beauce auquel il a assisté avec M. J.-A. Dandurand.

La Chambre a étudié ensuite la question de la subdivision de la région en deux parties pour les Chambres de Commerce. Il a été décidé que la Chambre de Lévis fera partie de la région longeant le fleuve St-Laurent, comprise entre Ste-Croix et Ste-Anne de la Pocatière. La Chambre régionale comprendra celles de Lévis, St-Romuald, Charny et Montmagny, pour s'adjoindre plus tard celles de St-Charles, Sainte-Croix, L'Islet, St-Jean-Port-Joli. L'autre Chambre régionale comprendra les Chambres de la Beauce et Dorchester.

La question du service du téléphone a ensuite été discutée. La Chambre, dit M. le président, a reçu plusieurs plaintes sur la lenteur de ce service, surtout à certaines heures de la journée. Il dit avoir parlé de la chose avec le gérant local, M. Lamère, qui lui a dit que vu l'augmentation du nombre des abonnés il était assez difficile de donner pour le moment un service plus rapide. Il ajoute que la compagnie a des projets à l'étude, comme le système automatique, qui lorsqu'il pourra être installé donnera plus de satisfaction. La Chambre a décidé de demander à la compagnie de prendre les moyens nécessaires pour donner un meilleur service à ses abonnés de Lévis et des alentours et a aussi protesté contre la demande faite par la même compagnie pour obtenir une augmentation dans ses taux.

La Chambre a décidé de protester auprès de la Commission Royale d'Enquête sur le Transport pour obtenir que les avantages du tarif Duncan soient maintenus. On sait qu'il avait été question récemment que l'on devait demander d'abolir ses avantages et le conseil municipal de Lévis a envoyé une résolution de protestation. L'hon. Chevrier, ministre du Transport, à Ottawa, a répondu au conseil de ville de Lévis, qu'il n'était aucunement question d'abolir ces avantages. La Chambre va aussi s'occuper d'obtenir pour les marchands de Lévis et des environs pour l'envoi des marchandises par chemins de fer les mêmes taux payés par les marchands de Québec.

La Chambre a adopté une résolution pour demander aux gouvernements de la province et d'Ottawa d'appliquer l'entente de la formule pour la formation de la main-d'oeuvre en chômage des jeunes qui désirent apprendre un métier et se qualifier pour une position plus avantageuse. Tout en suivant ces cours de formation, des jeunes chômeurs pourront être payés. M. le député J.-Albert Samson dit que, sur réception de la lettre de M. Adrien Bégin, secrétaire de la Chambre, sur ce sujet, il s'est mis en communication avec le gouvernement provincial et fera tout son possible pour que ce projet se réalise.

Après la discussion d'une couple d'autres questions, la Chambre prit connaissance du comité de la mise en nomination des conseillers pour 1949-50. On procéda à l'élection de ces conseillers, M. Eugène Gagnon agissant comme président d'élection et MM. Thomas Lambert et J. S. de Billy comme scrutateurs. Le choix fut le suivant: Pour Lévis, M. P.-E. Bégin, Hervé Bouchard, Lévi Brochu, Alfred Cadorette, J.-A. Dandurand, Dr Arthur Fafard, J.-E. Malouin, Georges McMaster, Jean Michaud, Wilbrod Prémont et L.-J. Roy. Pour Lauzon, M. J.-A. Allaire, Eugène Guérin et J.-E. Paré. Ces conseillers se réunirent ensuite pour élire leurs officiers qui furent: Président, M. L.-J. Roy; premier vice-président, M. J.-E. Malouin; deuxième vice-président, M. Eugène Guérin; trésorier honoraire, M. P.-E. Bégin et secrétaire honoraire, M. J.-A. Allaire. M. Hervé Baribeau, président sortant de charge, est ex-officio membre du Conseil pour 1949-50.

M. L.-J. Roy remercia ses collègues pour cette belle marque de confiance et demanda la coopération de tous les officiers et membres pour travailler dans les meilleurs intérêts de la Chambre. Il demanda aussi le concours de la Chambre de Commerce des Jeunes de Lévis pour que l'on travaille à solutionner les problèmes pour aider au développement commercial et industriel de la rive sud.

M. Hervé Baribeau félicita les officiers et conseillers élus et remercia les membres de la Chambre pour leur bonne coopération durant les deux années qu'il fut président. Il dit qu'il n'a pu accepter de nouveau la présidence, vu ses nombreuses occupations, mais ajouta que l'on peut compter sur sa coopération et son dévouement pour que la Chambre ait une année fructueuse.

L'installation de M. l'abbé J. Gingras.

L'installation de M. l'abbé J. Gingras, nouveau curé de la paroisse Notre-Dame de Lévis, sera faite demain après-midi, à 3 heures 30, en l'église paroissiale. Elle sera présidée par M. le chanoine Valère Roy, vicaire forain et curé actuel de Lévis. Tous les paroissiens sont invités à cette cérémonie religieuse.

Assemblée Commission Scolaire de Lévis.

Une assemblée régulière de la Commission Scolaire de Lévis a été tenue jeudi soir dernier, en la salle de la rue Wolfe, sous la présidence de M. le Commissaire L.-Maurice Carrier, vu l'absence de l'honorable sénateur Cyrille Vaillancourt. Présents, MM. les Commissaires Alfred Cadorette et Adolphe Arel. Des questions de régie interne furent discutées et il y eut approbation des comptes. Suivit une séance spéciale au cours de laquelle on procéda à l'homologation du rôle d'évaluation pour 1949-50. Aucune plainte n'ayant été reçue, le rôle fut homologué tel que préparé et il entre en force.

Fête du Christ-Roi demain.

Demain, dans les différentes églises de la rive sud, sera célébrée la grande fête du Christ-Roi. A cette occasion, à la grand'messe demain matin, il y aura lecture de l'acte de consécration des paroissiens au Christ-Roi et récitation des litanies du Sacré-Coeur. Les fidèles qui assisteront à ces prières pourront gagner une indulgence plénière.

Cette fête étant la fête patronale de la paroisse de Christ-Roi, il y aura communion générale des paroissiens demain matin, à la messe de 7 heures 30 pour les hommes et jeunes gens et à la messe de 8 heures 30 pour les dames et jeunes gens.

Retour à l'heure solaire cette nuit.

On reviendra à l'heure solaire cette nuit et on demande à tous de bien vouloir reculer les aiguilles des montres et horloges ce soir avant de se coucher. L'heure avancée qui avait été retardée d'un mois cessera ce soir à minuit et une minute et les offices religieux demain seront à l'heure solaire.

Démonstration au monument du Souvenir le 6 novembre.

Une assemblée des membres du bureau de la Succursale No 12, de Lévis, de la Légion Canadienne, a été tenue jeudi soir dernier, en la salle de la Hutte No 3, à Lévis, sous la présidence de M. Lévis Noël, vu l'absence du major J.-L.-A. Carrier. Présents le lt-col J.-N. Turgeon, le capitaine Guy Robitaille, M.C., le sergent-major Dominique Boulet, MM. W.-S. Byrne, Edouard Labrecque, Rosaire Levasseur et Arthur Rochefort.

Le comité de l'organisation de la fête du Souvenir a soumis son rapport et il a été décidé que cette grande démonstration sera faite dimanche après-midi, à 3 heures, au monument du Souvenir, à Lévis. La fanfare du Royal 22ème Régiment ainsi que des détachements du Régiment de Lévis, de la 6ème Batterie de Lévis, de la 144ème Batterie de Lauzon et du Régiment de la Chaudière ainsi que les officiers et membres de la Succursale No 12, de Lévis prendront part à cette démonstration. Tous les vétérans et anciens combattants de la rive sud sont invités à joindre les rangs dans la parade qui partira du Manège Militaire de Lévis vers 2 heures 15 pour se rendre au monument du Souvenir. Le public de la rive sud est aussi invité à assister à cette démonstration en l'honneur de nos chers disparus. Une trentaine de couronnes seront déposées au pied du monument au cours de la démonstration. La vente du coquelicot faite par des élèves à Lévis, Bienville et Lauzon commencera demain et on demande que chacun achète ce coquelicot vendu pour venir en aide aux vétérans dans le besoin.

Séance de comité et séance régulière à Lévis.

Les membres du conseil municipal de Lévis auront une séance de comité général mercredi soir prochain, à 8 heures, en la salle de l'hôtel de ville, sous la présidence de M. le maire J.-Adélard Bégin. La séance régulière du conseil municipal de Lévis sera tenue jeudi soir, le 10 novembre prochain, à 8 heures.

Ligue de petites quilles des Forestiers Canadiens.

Dimanche après-midi dernier, en la salle du Quille-O-Drôme Ferland, à Lévis, a eu lieu la rencontre des quatre équipes de la ligue de petites quilles de la Cour Notre-Dame de Lévis, des Forestiers Canadiens. L'équipe de Jacques Simpson a défait l'équipe de Alphonse Dion par 4 à 0. Les équipes de J.-Maurice Bégin et de Donat Denis ont été annulé par 2 à 2. Le plus gros simple individuel fut roulé par Willie Seabourn avec 210 points et le plus gros triple fut enregistré par Yvan Denis avec 498 points. Demain après-midi, à 2 heures, en la même salle, l'équipe de J.-Maurice Bégin jouera contre l'équipe de Jacques Simpson, sur les allées 5 et 6.

Ligue quilles des Voyageurs de Commerce de Lévis.

La ligue de petites quilles du Cercle des Voyageurs de Commerce de Lévis a continué samedi soir dernier en la salle du Quille-O-Drôme Ferland, à Lévis, ses activités. A cette occasion, la famille Samson remporta les honneurs de la soirée. D'abord, M. J.-Albert Samson, député provincial et membre assidu du Cercle, se signala en jouant le meilleur simple de la soirée avec 149 points et son fils Roger roula 383 pour le meilleur triple. Par sa brillante tenue, le député du comté de Lévis au provincial permit à ses coéquipiers de la "Meunerie" de disposer de la "Pharmacie" par 4 à 0, pour ainsi occuper seule la première position de ce populaire circuit de la rive sud. Malgré son triple de 283, Roger Samson et ses joueurs de la "Biscuiterie" ne purent remporter la victoire sur la "Confiserie". Ces derniers, après avoir perdu la première par 39 points, se rallièrent pour remporter les deux autres parties et porter leur score à 3 à 1. Le relâchement des joueurs de Roger McNeil fit perdre la partie et la première position à "L'Epicerie" qui affrontait la "Ferronnerie, cependant ils se reprirent par la suite pour gagner les deux dernières parties aux dépens des hommes de Henri Gagnon.

Pour ce soir, à 7 heures 30, en la même salle, les rencontres suivantes sont cédulées: Sur les allées 1 et 2, la Ferronnerie vs la Meunerie; sur les allées 3 et 4, la Confiserie vs l'Epicerie; sur les allées 5 et 6, la Biscuiterie vs la Pharmacie. Les amateurs sont tous invités à ces rencontres.

Voici le sommaire de la soirée de samedi dernier: Big Six, Jean-Paul Bolduc, 1103 points; Roger Bolduc, 123.2; Gérard Roy, 122; Roland Bourget, 118; Roger Couture, 117.2; Gilles Samson, 114. Le meilleur triple individuel fut roulé par Roger Samson avec 383 points; le meilleur simple individuel fut roulé par J.-Albert Samson, 149 points; le meilleur triple d'équipe fut enregistré par l'Epicerie avec 1,646 points et le meilleur simple d'équipe fut roulé par la Confiserie avec 582 points.

Voici maintenant la position des équipes: Meunerie, 8 parties gagnées, 1 perdue; Epicerie, 7 parties gagnées, 2 perdues; Ferronnerie, 5 parties gagnées, 4 perdues; Pharmacie, 3 parties gagnées, 6 perdues; Confiserie, 3 parties gagnées, 6 perdues.

(Suite à la page 10, 3e col.)

ATTENTION

Un FRIGIDAIRE, 7 pieds, presque neuf, à vendre. Logement 4 pièces à louer, près de l'église de Bienville. S'adresser par TELEPHONE: 436

PRÊTS d'argent

$50 - $100 - $300 - $500 OU PLUS

● Prêts accordés sur votre propre signature. Pas besoin d'endosseurs ni de garanties négociables. Le service est prompt et courtois à la HFC. Voyez le tableau — Remboursements échelonnés suivant vos possibilités. Téléphonez ou venez vous-même aujourd'hui.

Montant du prêt	No de mois	Versement mensuel
$101.68	6	$18.00
$214.79	12	$20.00
$490.46	18	$32.00
$700.58	24	$36.00

La plus importante, la plus ancienne maison de prêts personnels, au Canada

DE L'ARGENT QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN

HFC HOUSEHOLD FINANCE

D. F. Reid, gérant
365 rue St. Jean
2e étage Téléphone 2-1526

M. J. Brown, gérant
286 rue St. Joseph, 2e étage
Edifice St. Georges Tél. 4-3594
QUEBEC, P.Q.

Succursales à Trois-Rivières, Shawinigan Falls, Sherbrooke et Rouyn
Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous
Prêts consentis aux citoyens des villes voisines
APPUYÉE SUR 71 ANNÉES D'EXPÉRIENCE



BEAUTE DE LA FEMME

Le seul produit du genre qui engraisse et développe la poitrine en 30 jours. Garanti inoffensif. Aucune pilule ou drogue à prendre. Envoyez 5 sous pour prochurette. Culture de Beauté Orientale, Casier Postal 50, Station "N", Montréal, P. Q.

Marque de Commerce

une compagnie mutuelle au service des Canadiens depuis 1868 NEW YORK LIFE Insurance Company

SUCCURSALE DU QUÉBEC
Laurent Giguere, gérant
400 BOULEVARD CHAREST
QUÉBEC
Tél: 2-1251

"NOUS SOMMES UN TRIO SANS RIVAL!"



Trois tabacs supérieurs: VIRGINIE, BURLEY et TURC



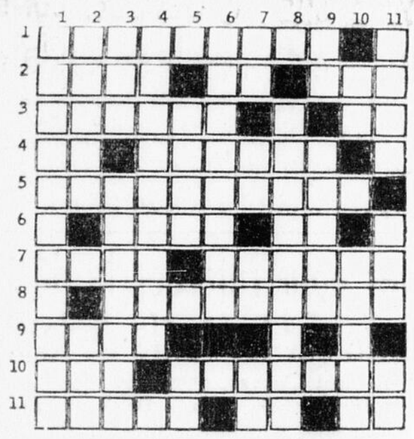
Vous ferez, vous aussi, l'éloge de cet incomparable mélange . . . c'est la cigarette dont on ne se lasse jamais . . . Suivez notre conseil . . . fumez des Winchester pendant une semaine . . . et vous n'en voudrez jamais d'autres!

CIGARETTES Winchester d'un mélange parfait!

3 TABACS FINS - VIRGINIE - BURLEY - TURC

Savamment mélangés POUR LES FERVENTS DE LA CIGARETTE

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1—Transmission orale pendant un long espace de temps.
2—Dieu des vents—Lettre grecque —Emploie.
3—Petite rue étroite — Ville de Chaldée.
4—Note — Sortes de vers.
5—Prompt à se mettre en colère (pl.).
6—Crochet de fer — Préposition.
7—Conduit d'appel d'air—Unir de nouveau.
8—Qui s'enflamme.
9—Représentation d'une chose dans l'esprit.
10—Mot arabe—Coupées en long.
11—Lanière qui sert à enlacer un ennemi—Négation— Qui marque le conditionnel.

VERTICALEMENT

1—Qui concerne le territoire.
2—Infliger le supplice de la roue —Cri des charretiers.
3—Bière anglaise — Qui se rapportent à l'air.
4—Triage des chiffons.
5—Grandes étendues d'eau — Nom du Bouddha, en Chine.
6—Sorte de rose.
7—Fille d'Inachos — Consonnes jumelles — En les — Consonnes jumelles.
8—Genre de paradisiers de la Nouvelle-Guinée.
9—Sans ornement — Synonyme de seine.
10—Connu — Qu'on apporte en naissant (pl.).
11—Papa — Adresse — Marque le conditionnel.

Solution du problème d'hier

P	R	E	S	T	A	T	A	I	R	E
R	A	■	■	I	S	O	L	O	I	R
E	I	D	E	R	■	P	I	S	T	E
S	N	O	B	■	L	E	S	■	E	■
B	E	R	I	B	E	R	I	■	S	I
Y	■	E	S	■	U	■	E	S	■	L
T	I	R	E	T	■	P	R	I	S	E
I	R	■	L	I	E	R	■	S	■	O
S	A	L	E	G	R	E	S	■	O	N
M	I	■	R	E	S	T	A	N	T	S
E	S	T	■	S	■	E	S	■	E	■

Les aventures
d'ARSÈNE LUPIN
D'après le célèbre roman de
MAURICE LEBLANC
LE CRIME DU PALACE HOTEL
ILLUSTRATIONS DE
Georges BOURDIN



Les policiers entourent Sernine, tandis que M. Weber, déchaîné, hurle. "Qu'on les empoigne tous les deux !" Lupin se retourne et, le sourire aux lèvres, fait face aux agents qui reculent. "Je me rends", décrète-t-il gravement, et il exhibe deux revolvers qu'il jette sur le sol.

"Méfiez-vous, ordonne M. Weber, au moindre geste, feu, droit au coeur." Dix hommes se trouvaient là. Le chef en ajoute cinq autres et dirige les quinze bras vers la cible : les mains dans ses poches, impassible, Sernine les contemple en souriant.

Weber fait alors écarter les volets d'un vaste soupirail, par où la clarté du jour pénètre brusquement dans le sous-sol : le baron, que tous croyaient mort, ouvre brusquement les yeux.

Il regarde M. Weber, puis apercevant Sernine, a une convulsion de colère : sa haine lui rend une partie de ses forces. Haletant, il s'appuie sur ses deux poignets et tente de parler.

Il murmure avec peine : "Lenormand". Weber se penche vers lui: "Vous l'avez enfermé ? Où ?" De tout son être soulevé, de tout son regard tendu, Altenheim désigne un placard, au coin de la salle.

Si la branche cassait...

Par Lois Montrose

Roman-feuilleton de L'EVENEMENT-JOURNAL

(Droits réservés par Mc Clure Newspaper Syndicate)

No 24

—J'ai dû revenir et travailler ici, dit Nathan. Je suis réellement l'esclave de Jérome. Il insista pour m'avancer l'argent de mon passage et je m'arrêterai lorsque j'aurai payé jusqu'au dernier sou de cet argent. Tam, ils m'ont réellement tenu dans une prison économique. Je ne pouvais même pas garder mon âme. Et leurs amis —des gens snobs avec des accents—anglais qui ne connaissent rien à la musique moderne. Oui. Je recommence tout. Je serai maintenant tout ce que tu veux que je sois, chérie. Je sais maintenant que tu n'es pas une femme, tu es une étoile" Il regarda Charles et lui dit: "c'est mon étoile, c'est inévitable".

—Content de le savoir" dit-il. "Félicitations. "Sa voix était froide et irritée.

—"Charles, s'il vous plaît !" dit Tam.

—"Vous avez entendu" Dynamisme" continua Nathan. "C'est Tam. Elle est le motif de tout ce que j'écris. Elle.."

—"Ecoute dit Charles en se levant. Je ne veux pas la discuter avec toi. En fait, je ne veux pas te parler. En fait j'aimerais tellement te chatouiller le visage, que je m'en vais tout de suite."

"Bonne nuit, Tam", il salua. Comme il se frayait un chemin dans la foule entassée, il n'entendit pas la voix de Tam qui l'appelait. Elle se leva et cria. "Laisse-moi, Nathan, laisse-moi. Je dois le rejoindre !" Nathan ne grouilla pas. "Tu ne peux pas. Tu m'appartiens." dit-il d'une voix tranquille. "Mais je ne vous aime plus", reprit-elle furieuse. "Tu reviendras, quand tu auras entendu ce que je viens d'écrire pour toi. Chaque note, c'est toi". Il se couvrit la figure de ses mains. "Sans toi, je ne suis rien qu'un bon à rien. Je le réalise. C'est ce que j'ai été avec Alouette et son père.

Elle savait que c'était vrai et qu'elle en avait pitié, le comprenait; mais elle le méprisait. Elle vit ce qui était arrivé — pour un moment son esprit avait voulu rester avec lui. Maintenant tout son être se dressait contre cette compagnie; avec Charles elle avait aperçu la lumière splendide et elle combattait à la pensée de rentrer à nouveau dans la maison sombre. Le problème immédiat était de s'en retourner à la maison. Elle devait voir Charles ce soir. Elle devait tout expliquer. Elle savait l'angoisse dans son coeur si elle laissait Charles toute une nuit s'imaginer que Nathan avait dit vrai. Elle désirait fortement courire dans les bras de Charles et lui promettre que leurs vies n'en sont qu'une, se marier et être à jamais aimée et réconfortée.

Elle se leva et sonna la cloche juste au-dessus de la lampe de table. Un certain Walter, garçon de table aux allures plutôt dures, s'approcha pour demander quoi servir. Tam se releva et lui dit qu'elle désirait un taxi et la facilité de partir. Nathan ne bougea pas.

Pas un garçon de table du Toc-Toc n'aimait Nathan Pierreville. "Pierreville", dit le garçon, du coin de la bouche, "pourriez-vous s'il vous plaît, laisser la femme se retirer, ou..." Le visage de l'artiste devint vert. Il avait terriblement peur de la force physique.

Les bras croisés, Walter se tenait debout devant la table, pendant que Tam s'en allait à son taxi. Elle se dépêcha autant qu'elle put vers Rittenhouse Square. La maison de Dudley était noire. Se cachant, honteuse, près de la sonnerie, elle eut enfin le courage de sonner.

Des heures passèrent, lui semblait-il, avant que Marie vienne ouvrir, dans sa robe de nuit et ses pantoufles.

—"Excusez-moi, mais c'est si important", dit Tam. "Je voudrais voir M. Sévère."

Marie répondit avec un sourire enragé : "Il est passablement tard. De toute façon, M. Sévère n'est pas ici."

—"Mais n'est-il pas revenu ?"

—"Il est revenu; mais il m'a bien spécifié de dire à toute personne qu'il était absent."

—"Marie", continua Tam, "vous savez que ce n'est pas la même chose avec moi. Je suis la secrétaire du docteur Dudley. C'est à propos de lui. J'ai justement reçu un important message."

—"Huh ! Et qu'est-ce qu'il y a à son sujet ?"

—"Bien ! Je ne sais trop. C'est une lettre que je n'ai pas encore ouverte."

—"Laissez-moi voir", conclut Marie en ajustant ses lunettes.

Fondamentalement honnête, Tam était le menteur le plus pauvre... Les gens ne la croyaient pas souvent parce qu'elle parlait sincèrement par habitude. Sa mimique trahissait toutes ses pensées. Elle fouilla dans sa bourse et dit : "J'ai dû la laisser à mon appartement."

—"Si c'eût été de si grande importance, vous l'auriez sûrement apportée", répondit Marie de sa voix jalouse, car elle détestait toute femme qui lui semblait assez jolie pour éloigner le docteur Dudley ou Charles d'elle.

Dans un geste soudain de détermination enfantine, Tam poussa le pied contre la porte; la porte se referma durement à son nez. Marmottant et pleurant à demi, elle courut à travers le parc. Son propre appartement était comme un sanctuaire. Elle appellerait Charles. Il viendrait et...

Comme elle courait vers le boudoir, elle prit sa malle sur la table. Il y avait un télégramme du Maine qui disait :

"Grand-papa brisé côtes, semaine dernière, dans course moteur Stop Pneumonie Stop Viens vite Stop Te demande Stop. Baisers. Constance."

Elle téléphona chez le docteur Dudley, mais on s'obstinait à ne pas répondre. Elle prépara alors sa valise à la course, téléphona pour retenir un compartiment sur le train, et appela un taxi. Elle plaça la cage d'Aladin toute prête à la porte, car il voyagerait avec elle. Sur le chemin de la gare, elle pensait à la lettre qu'elle écrirait à Charles le lendemain.

L'on sut que Luc se remettait du jour qu'il commença à se moquer de ses gardes-malades. A mademoiselle Blake, la petite blonde, il disait: "Ah ! Si vous n'aviez pas décoloré vos cheveux, vous seriez peut-être à moitié belle comme Tan, mais là! Et vous n'apprendrez jamais à jouer au poker. A mademoiselle Updegra", la garde de jour, sans aucune humeur, il dit: "La semaine prochaine, je vais vous amener faire un tour en yatch. Je gagerais que jamais vous n'avez eu de plaisir de toute votre vie. Vous me rappelez une serveuse que j'ai connue à Dublin.

Mais bien qu'il disait se sentir mieux qu'avant, il ne laisserait pas Tam partir tant qu'elle ne lui permettrait pas de gager sur lui à la grande régate de la fin-août. Il avait déjà commencé à gagner Constance, qui n'était pas folle de ces aventures.

En août, la bourse serait remise, et Tam serait enfin libre de revenir. Maintenant elle était dès plus désireuse de retourner dans la ville suante, car elle voulait dire à Charles tout ce qu'elle avait révélé à Constance. Elle avait bien essayé de lui écrire, mais ça ne venait pas. Celà semblait fou, mélodramatique, sur le papier, exagéré même. Le style de Tam à son meilleur était encore si naif.

Annabelle disait de ses lettres que c'était comme si elles les avait copiées de son premier livre de lecture Elle n'avait écrit à Charles que la raison de son absence; il avait répondu avec une note prosaique qui la laissait encore plus alarmée.

Elle lui télégraphia de la rencontrer, mais quand elle réalisa qu'il n'était pas venu à la station, son coeur pleura. Elle était terriblement désappointée Elle avait le pressentiment d'une brouille complète. Elle ne connaissait aucun moyen de conquérir la froideur ou l'indifférence d'un homme. Son propre coeur était froid et lourd, et toute la lumière du matin était comme partie. Elle ne pouvait même pas converser avec le chauffeur de taxi, un peu jaseur qui lui demanda si elle était malade.

Comme Tam entrait dans son appartement, elle vit une lettre sur le parquet. Elle trembla à la vue de cette écriture fine et cassée qu'elle connaissait si bien. Il avait enfin écrit

Chère Tam,

J'espère que vous serez de retour bientôt et c'est pourquoi je place cette lettre à votre porte, comme un geste de bienvenue. Je suis sur le chemin de la gare; je m'en retourne à la maison. Comme vous savez, c'est entre Beaver Meadow et Hazleton. J'ai appris de ma petite soeur que papa délaisse de plus en plus le Vieil Auberge. Il essaie même de le vendre, et je ne puis m'arrêter à cette pensée. Je sais que je puis tout prendre en main, remonter la côte et me faire assez d'argent pour donner tout le reste de ma vie à mes travaux de recherches. Et je vois bien maintenant que j'aurais dû rester au Vieil Auberge, quand mon père me le demandait. Mais j'étais têtu et il me fallait aller tout droit vers la science.

Pendant votre absence, j'ai eu tout le loisir voulu pour penser. Ce ne furent pas toutes de plaisantes pensées. J'ai voulu me voir comme vous avez dû me voir — un froid et pédant — scientiste pas romantique pour deux sous. Et je m'imaginais encore que votre attachement était plus que de l'amitié. Mais je réalise que Pierreville est revenu et j'ai vu combien excitant cette nuit-là vous avez trouvé son retour. Oui je parle avec amertune, parce que j'ai toujours détesté cet, homme. Je suppose que vous allez me détester à mon tour pour celà, car des choses que Dudley a laissé entendre, je crois que vous étiez bien éprise de lui. Mais ici parle le jedant prudent: —rappelez-vous qu'il est marié et ne vous prenez pas les pieds dans aucun piège. — Cependant rappelez-vous encore, si vous avez besoin que je serai toujours un ami loyel, dévoué, franc.

(A suivre)

OCTOBRE

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes
L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL

83e année — No 143 | Tirage certifié par l'A. B. C. | QUEBEC, SAMEDI 29 OCTOBRE 1949 | Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associ[illegible] ce Reuters et de l'Agence France-Presse

Le premier ministre du Canada louange l'Oeuvre du Patronage

L'Oeuvre du Patronage "fournit à des enfants, qui pourraient en être autrement privés, l'abri, le vêtement, l'instruction, l'éducation religieuse et le sens de la solidarité sociale". C'est le témoignage que vient de rendre le t. h. Louis St-Laurent, premier ministre du Canada, dans une lettre adressée au R. Père Emile Fournier, supérieur du Patronage St-Vincent de Paul, Côte d'Abraham. Le premier ministre loue l'initiative d'une campagne de souscription pour aider l'oeuvre à reconstruire les bâtiments incendiés le 15 mai dernier. On sait que cette campagne de souscription sera lancée dans la région le 5 novembre prochain. Voici le texte de la lettre du premier ministre:

Cabinet du Premier Ministre
CANADA
Ottawa, 6 octobre, 1949.

Cher R. P. Fournier

J'ai appris avec satisfaction qu'on lançait une souscription pour mettre le Patronage St-Vincent de Paul en mesure de reconstruire les parties de ses bâtiments ravagés par le désastreux incendie du 15 mai dernier.

J'ai pleine confiance que cette souscription réussira car notre public chrétien se rend bien compte de l'importance de votre Oeuvre. Elle fournit à des enfants, qui pourraient en être autrement privés, l'abri, le vêtement, l'instruction, l'éducation religieuse et le sens de la solidarité sociale. Tout cela est indispensable à la formation de citoyens qui sauront défendre notre civilisation et nos institutions contre les idées subversives qui fascinent trop aisément les esprits déformés par des privations qui paraissent incompatibles avec une saine justice sociale.

En tout cas soyez assuré de mon meilleur appui et de mes voeux très sincères.

Votre toujours dévoué,
Louis-S. St-Laurent. —

M. Duplessis maintient qu'Ottawa ne peut amender la constitution

Nouvelle lettre de M. Duplessis au t. h. St-Laurent. — La province maintient ses positions constitutionnelles. — Texte de la lettre.

Le gouvernement de la province de Québec, par son chef l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre, a expédié cette semaine une autre lettre au t.h. Louis St-Laurent, premier ministre du Canada, lui demandant de faire connaître à la province la date où Ottawa désire tenir la conférence intergouvernementale sur la constitution canadienne.

En remettant hier aux journalistes copie de cette lettre, M. Duplessis a exposé un argument que, dans son opinion, il considère de nature à prouver que l'Acte de l'Amérique du nord britannique est un pacte et non une loi.

"M. St-Laurent déclare, dit-il, que les législatures provinciales, en vertu de la constitution canadienne, ont le droit, en ce qui les concerne, d'amender la constitution canadienne excepté au sujet du lieutenant-gouverneur, mais que le gouvernement fédéral n'a pas ce droit actuellement. Il est donc évident, dit M. Duplessis, que les auteurs de la confédération ont décidé clairement et incontestablement, M. St-Laurent l'admet lui-même, que la constitution canadienne ne donne pas ce droit aux autorités fédérales."

"Comme les provinces, créatrices de l'autorité fédérale, ont décidé que le fédéral n'aurait pas de droit, le moins que l'on puisse demander, c'est que les provinces devraient être consultées sur tout changement que l'on désire effectuer. On a donné certains pouvoirs aux provinces, et on ne les a pas donnés à Ottawa, dit M. Duplessis, et si on avait voulu qu'Ottawa puisse amender sa constitution de lui-même, on lui aurait donné aussi ce pouvoir."

Voici le texte de la lettre adressée à M. St-Laurent:

Québec, le 26 octobre 1949.
Très Honorable Louis S. St-Laurent,
Premier Ministre du Canada,
Ottawa.

Monsieur le premier ministre,

Aujourd'hui même, j'ai soumis à mes collègues du Conseil Exécutif de la province la lettre que vous m'adressiez en date du 21 octobre courant et que j'ai reçue lundi avant-midi, le 24.

Dans votre lettre vous dites:

"Il me semble que nous avons maintenant établi nos positions bien clairement et qu'il n'y a pas lieu de faire suite à cette correspondance tout au moins jusqu'au moment où nous lancerons des invitations aux gouvernements provinciaux "pour participer à la conférence projetée sur les questions constitutionnelles."

Incontestablement, nos attitudes respectives sont "bien clairement établies". Le gouvernement de la province de Québec réitere les affirmations mentionnées dans les lettres que je vous adressais en date du 21 septembre dernier, du 5 et du 19 octobre courant.

Comme vous le savez sans doute, c'est l'habitude de commencer, au mois de janvier, les travaux très importants que comporte la session annuelle de notre Législature. Auriez-vous l'obligeance de me dire quand et pour quelle date sera convoquée la conférence inter-gouvernementale canadienne que vous projetez sur les questions constitutionnelles?

Ce renseignement nous est nécessaire et nous aimerions l'obtenir dans le plus court délai possible.

Confraternelles salutations.
(signé) MAURICE L. DUPLESSIS.

DOULEURS Rhumatismales



VOICI UN SOULAGEMENT RAPIDE!

Et le Soulagement est DURABLE

Personne ne connaît la cause des rhumatismes, mais nous savons qu'il y a *une* chose qui en soulage les douleurs . . . c'est INSTANTINE.

Et, quand vous prenez INSTANTINE, le soulagement est prolongé parce que INSTANTINE ne contient pas seulement un, mais trois ingrédients médicinaux éprouvés. Ces trois ingrédients agissent ensemble pour vous procurer non seulement un soulagement rapide mais un soulagement prolongé.

Prenez INSTANTINE aussi pour le soulagement rapide du mal de tête . . . des douleurs névralgiques ou névritiques et des douleurs qui accompagnent souvent le rhume.

Procurez-vous Instantine aujourd'hui et avez-en toujours sous la main

Instantine

Instantine
Boîte de 12 comprimés 25¢
Flacon économique de 48 comprimés 69¢

BIRKS
pour tout cadeau

Mme W.-H. Giroux blessée à mort

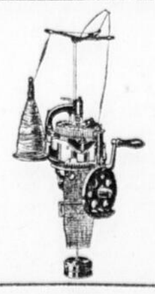
Chicoutimi, (Spéciale) C'est avec regret qu'on apprendra la mort de Mme William-H. Giroux, née Blanche Boivin, de notre ville, survenue accidentellement le mercredi, 26 octobre dernier, à Montréal.

La victime qui était âgée de 67 ans, est morte quelques instants après avoir été frappée par un camion.

L'accident est arrivé vers 9 h. 15, mercredi soir, au coin du Chemin Ste-Catherine et de la rue Plantagenet. On a immédiatement transporté la victime à l'hôpital général juif, situé à proximité, mais à son arrivée Mme Giroux était déjà morte.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux; son fils, René Giroux, de Chicoutimi; sa fille, Mme André Bonnard, de Montréal; son gendre, M. André Bonnard et sa brue, Mme René Giroux, née Claire Barnard.

Les funérailles auront lieu lundi, en la cathédrale de Chicoutimi et l'inhumation se fera à Québec, au cimetière St-Charles.



MACHINE A TRICOTER
"AUTO KNITTER"

La véritable machine à tricoter "Auto Knitter", vendue avec deux cylindres au choix: 60, 72, 80 ou 100 aiguilles. En usage dans des milliers de familles. Compagnie existant depuis plus de 30 ans. Livraison immédiate.

Faites de l'argent dans vos heures de loisir

ASSORTIMENT COMPLET DE LAINE
AUTO KNITTERS & HOSIERY Ltd.
Agent autorisé
R. Lebel, 231, rue Ste-Helene
Québec. Tél.: 5-3985

MM. les juges Pettigrew et Garon, arbitres

MM. les juges Achille Pettigrew et Alphonse Garon, de la cour des Sessions de la Paix à Québec, ont été nommés par le gouvernement provincial tiers arbitres, le premier dans le litige entre les employés de la commission scolaire de Sillery et ladite commission, et le second dans l'arbitrage entre les employés de la commission scolaire de Port-Alfred et cette commission.

Journée d'étude sur la science ménagère

L'Association des Techniciennes en Sciences ménagères s'est réunie hier à l'Ecole supérieure d'Enseignement ménager des RR. SS. de St-Joseph de St-Vallier, Chemin Ste-Foy, pour une journée d'étude sous la présidence d'honneur de M. Omer-Jules Desaulniers, surintendant de l'Instruction publique, et la présidence active de madame Camille Allaire, présidente générale de l'Association.

La conférencière à la séance de la matinée était la Reverende Soeur St-Achillas, s.c.v., bachelière en pédagogie familiale de l'université Laval et de l'Ecole de Pédagogie d'Outremont, qui a parlé de l'éducation de la femme en regard de sa mission. Elle fut remerciée par M. l'abbé J. Lesage, modérateur à l'université Laval, qui rappela le souvenir de nos mères. Durant la séance de l'après-midi, mademoiselle Irene Auger, décoratrice, a donné une démonstration pratique de la décoration d'intérieur, et une allocution fut prononcée par le surintendant de l'Instruction publique.

M. Desaulniers parla du rôle de la femme et dit qu'avant d'être une femme de science, ou une femme artiste, il fallait être une femme d'intérieur, une maîtresse de maison de premier ordre.

Deux artistes étaient au programme de cette reunion, MM. Jean-Louis Rousseau, violoniste, et Victor Bouchard, pianiste. Ils présenterent un programme de choix.

La présidente générale, madame Allaire, donna le mot d'ordre de la séance: "Harmonie dans nos pensers et nos dires, et harmonie entre nos principe et notre vie".

Parmi la foule des invités qui participèrent à cette journée d'étude, on remarquait notamment la présence de M. Jean-Baptiste Soucy, directeur de l'Ecole des Beaux-Arts de Québec, M. Emile Gauthier, directeur de l'Ecole des Arts domestiques, et madame Gauthier; mademoiselle Anna Laliberté, directrice technique des cours du Service de l'Enseignement menager; Mlle Anne-Marie Vaillancourt; madame Marcel Duranthon, épouse du consul général de France à Québec, M. J.-M. Gauvreau, directeur de l'Ecole du Meuble, M. l'abbé Eugène Brunet, aumônier des Soeurs de St-Joseph de St-Vallier, Mme Hector Laferté, Mme G. Vallerand, Mme Thomas Tremblay, Mme Lemieux Gagne, de Ste-Anne de la Pocatière, ainsi que plusieurs autres personnalités de l'Enseignement des sciences ménagères, des religieuses enseignantes, les officières et membres de l'Association.

Le thé fut servi à l'issue de la séance par les élèves de l'institution.

M. Duplessis et les "comics"

Commentant les discussions qui se sont faites récemment à Ottawa concernant la publication et la circulation d'imprimés licencieux et immoraux, particulièrement pour la jeunesse, le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis a relevé hier la déclaration de l'hon. Stuart Garson, ministre de la Justice, à l'effet que c'est dans la province de Québec que la lutte contre la littérature et les écrits ou pamphlets indésirables est le plus active et efficace.

"Si les autorités adoptent une mesure qui facilite davantage cette lutte, c'est une bonne mesure, dit M. Duplessis, qui souligna qu'à Québec, on ne fait qu'appliquer le code criminel. "Le service postal, qui relève aussi d'Ottawa, peut aussi beaucoup en ce domaine, dit M. Duplessis. Le service postal fédéral est très sévère en matieres de loteries, et le transport du courrier a été en certains cas interdit à des membres du clergé dont les noms ont même été imprimés dans le bulletin postal, dans la liste des courriers interdits, et pourtant, dit M. Duplessis, on laisse ces imprimés circuler en liberté. Il me semble, dit-il, que si le service postal faisait son devoir, il pourrait interdire ces "comiques".

M. Irénée Bisson élu président

Le syndicat national catholique des Employés des maisons d'éducation a tenu ses élections annuelles, jeudi soir dernier, sous la présidence de M. Joseph Parent, président du conseil général. M. Irénée Bisson a été élu président du syndicat. Les autres officiers élus sont: MM. Antoine Jean, vice-président; J.-B. Parent, secrétaire-archiviste; Liguori Tremblay, secrétaire - correspondant; Albert Bussières, trésorier; Nazaire Lemay, secrétaire-financier; Gérard Fournier, (Séminaire et Université), Marc-Aurèle Leblanc (Faculté des Sciences), Armand Corriveau (Archevêché), directeurs; et M. Joseph-L. Desbiens, gendarme.

La Pharmacie P.-H. Soucy ouvrira une succursale rue de la Couronne

Une entreprise unique par ses méthodes de service occupera tout le premier étage présentement loué au Transfert-Lunch, à la Pharmacie Canada, et autres commerces. — Etablissement en opérations durant le réaménagement.

La pharmacie Paul-H. Soucy, une excellence entreprise en opérations sur l'avenue Cartier depuis plus d'un quart de siècle, ajoutera lundi le 31 octobre, une autre succursale à sa première branche du Château Frontenac, dans l'immeuble de trois étages contenant entre autres le Transfert-Lunch et la Pharmacie Canada, à l'angle de la rue de la Couronne et de la rue St-François, dans le quartier St-Roch. Cet immeuble, qui restera tel quel pendant une couple de mois encore, sera complètement réaménagé au début de l'année 1950, et deviendra une pharmacie-comptoir-lunch très moderne, et, selon les informations reçues à date, un établissement unique dans son genre et ses méthodes de service.

Cette transaction n'arrêtera pas le service donné actuellement à la pharmacie ni au comptoir-lunch de cet immeuble, pendant les deux mois, novembre et décembre, qui précéderont le réaménagement, ni pendant les travaux de réfection fixés aux premiers mois de l'an prochain.

Propriété de M. Pierre-O. Dubé, cette construction de brique a été élevée il y a 92 ans, à 84-90, rue de la Couronne. Quatre entreprises commerciales occupent actuellement et pour jusqu'au 1er décembre, le premier étage. Le propriétaire lui-même y opère un garage sous la raison sociale de Quebec Tire & Vulcanizing Co., dans la partie dont l'entrée ouvre sur rue St-François, au numéro 230. Les autres commerces sont la Pharmacie Canada Enr., dont M. Jules Thérien, pharmacien, est le directeur; le Transfert-Lunch, dont M. J.-Edgar Bouchard est le propriétaire, et un salon de barbier dirigé par M. W. Tremblay. M. Dubé est propriétaire de cet immeuble depuis plus de quarante ans.

Pharmacien et homme d'affaires progressif, M. Paul-H. Soucy a l'ambition d'offrir aux résidants du quartier St-Roch et à la foule des citadins et des visiteurs qui voyagent par cette artère du Québec commercial, un établissement dont les grandes lignes seraient celles de celui qu'il opère à 85, avenue Cartier, mais qu'il doterait en plus de facilités tout à fait nouvelles dans ce genre d'entreprises. Son expérience, plus la bonne renommée des commerces qui existent à cet endroit merveilleusement situé, sont de nature à assurer le succès de cet établissement qui prendra le nom de Pharmacie Soucy.

L'entreprise occupera le premier étage sur toute sa grandeur, soit sur un plancher de 50 par 60 pieds, et mettra en vente les mêmes lignes de produits qui sont offerts à la pharmacie Soucy.

L'établissement de l'avenue Cartier alimentera cette succursale dans les produits de laboratoire; deux pharmaciens, croit-on présentement, seront quand même attachés en permanence à la succursale. La pharmacie actuelle offre les services de trois pharmaciens, et M. Soucy est assisté dans l'administration par M. Augustin Letarte, qui a les fonctions de gérant.

L'architecture extérieure de cette construction, sur la rue de la Couronne, ne sera pas touchée, mais la façade sera en partie refaite en d'immenses vitrines.

Québec contre le divorce

"Nous sommes contre le divorce: la position du Québec est bien connue là-dessus, et nous sommes contre tout procédé législatif ou judiciaire qui favorise le divorce", a déclaré hier à sa conférence de presse hebdomadaire l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province. M. Duplessis répondait à un journaliste qui lui demandait s'il était opposé à ce que la procédure du divorce, qui est actuellement dévolue par la constitution au Parlement fédéral, soit confiée à la cour de l'Echiquier, comme le veut une résolution déposée récemment à la Chambre des communes d'Ottawa par M. Stanley Knowles, de la CCF. "Si on passait une loi pour soumettre le divorce à la cour de l'Echiquier, dit M. Duplessis, cette législation serait néfaste parce qu'elle donne une impression d'approbation additionnelle du divorce par ceux qui la favorisent".

Echos de l'hôtel-de-ville

Rue St-Paul

Le conseil a voté un règlement homologuant un projet d'élargissement de la rue St-Paul entre la rue Ramsay et la place Parent.

Ce règlement contient une description détaillée des terrains nécessaires à cet élargissement.

$400,000

Le conseil autorise le trésorier de la ville à émettre des bons du Trésor ou à contracter à la banque des emprunts sous forme de découverts de comptes jusqu'à concurrence d'un montant de $400,000 et de mettre ces fonds à la disposition du service municipal des travaux publics pour les frais de l'enlèvement de la neige dans les rues de Québec durant l'hiver 1949-1950.

Pour le barrage du lac

Le conseil autorise le trésorier de la cité à émettre des bons du trésor ou à contracter à la banque des emprunts sous forme de découverts de comptes jusqu'à concurrence d'un montant de $61,500, dont $20,000 serviront à rétribuer la main-d'oeuvre, pour que le service de distribution des eaux puisse compléter les travaux de construction du barrage du lac St-Charles au printemps de 1950.

La passerelle de la côte

M. le conseiller municipal Edgar Caron annonce à notre représentant que les membres de la Commission de l'urbanisme de Québec approuvent le projet de passerelle de la côte d'Abraham, mais qu'ils exigeront une modification du projet pour rendre la passerelle plus esthétique. M. A.-R. Décarie, le président de la commission, et M. Roland Bédard, l'urbaniste de la municipalité, se sont rendus sur les lieux pour une étude.

Bail de la S. C. H. L.

Le conseil autorise M. le maire Lucien Borne et le greffier M. F.-X. Chouinard à signer un bail avec la Société Centrale d'Hypothèques et de logement. Ce bail régit la location des chambres 36 et 37 du Palais Montcalm.

Quai Napoléon

Sur la recommandation du conseil municipal, le trésorier mettra la somme de $4,100 à la disposition du service des travaux publics pour la restauration du quai Napoléon.

Eau potable

Le conseil autorise le service municipal de distribution de l'eau à entreprendre les travaux nécessaires pour fournir de l'eau potable aux occupants de certains lots, situés au sud de la nouvelle partie de la rue St-Cyrille. Des canalisations d'égout seront également posées.

Pompes à essence

Le conseil amende le 982ème rapport du comité administratif adopté par les conseillers municipaux le 14 octobre 1949, portant sur le permis accordé à J.-L. Beaudet et Henri Giguère (Edifice du Boulevard) et autorisant l'installation de pompes de distribution d'essence. Les noms de MM. Beaudet et Giguère sont remplacés par celui de Shell Oil Co. Les citernes devront être installées au coin des rues Notre-Dame des Anges et Dorchester.

Vente aux enchères

Le conseil autorise la vente aux enchères — à une date fixée ultérieurement) — d'un terrain bordant sur 25 pieds la côte Dinan. La mise à prix sera de $200.

Commandes diverses

Le conseil a décidé de commander:

— à Laurentides Automobiles Inc. une automobile Ford, modèle Sedan 1949, qui sera mise à la disposition des ingénieurs du Service municipal des travaux publics (prix: $1,848.81);

— à Barma Automobiles Inc. un camion White, également destiné au service des travaux publics. Ce camion de 5 à 7 tonnes coûtera $11,850.

— aux maisons Roland Electrique, Provincial Electric and Radio Service Enr. et Canadian General Electric Co. de l'appareillage électrique.

oo 6B etaoin shrdlu cmfwyp vbgk

Petsche voudrait un bloc monétaire

Paris, 29. (Reuter) Le ministre des Finances de France, Maurice Petsche, a déposé, hier, devant le "cabinet économique" de l'Ouest de l'Europe, un mémoire, que l'on croit appuyer la fusion éventuelle de la France, de l'Italie et des trois pays du Benelux en un bloc monétaire avec liberté complète du commerce entre ces pays. Comme on le sait le Benelux est formé de la Hollande, la Belgique et le Luxembourg. De sources fiables, on apprend que le plan français inclut des moyens à prendre pour atteindre le but vers lequel tend l'Organisation de coopération économique de l'Europe. Le cabinet économique, qui est formé des ministres de huit pays, faisant partie du Plan Marshall, a tenu une réunion, hier, pour considérer les questions, qui seront soulevées à la conférence du 31 octobre.

Changement d'heure à minuit ce soir

La ville de Québec retournera à l'heure normale de l'Est à minuit ce soir. Pour la première fois cette année, l'heure avancée de l'Est a subsisté jusqu'à la fin du présent mois, alors que par les années passées, l'heure changeait à la fin du mois de septembre. Le public québecois devra donc retarder les montres et horloges d'une heure, à minuit ce soir.

Des précisions de Me B. Marcotte

Le procureur de J.-Albert Guay, Me Bertrand Marcotte, qu'il avait été impossible d'atteindre la veille, a fourni hier des précisions au sujet des démarches faites auprès de la police ce qui concerne les bijoux de son client. En voici le texte:

"Les démarches qui ont été entreprises par J.-Albert Guay pour rentrer en possession des bijoux présentement aux mains de la Sûreté provinciale, n'ont simplement pour but que de clarifier sa situation au point de vue civil".

"J.Albert Guay cherche simplement à rentrer en possession de ses biens pour regler des affaires civiles qui n'ont rien à voir avec l'accusation portée contre lui", a ajouté le procureur en soulignant qu'il n'a jamais été question de "monnayer" les bijoux qui constituaient le stock de son client. Certains de ces bijoux, dit-il, n'étaient pas encore payés au moment de l'arrestation de mon client et il est parfaitement normal que nous cherchions à satisfaire les fournisseurs par un reglement approprié, soit en leur remettant les bijoux non payés, soit en acquittant autrement les justes réclamations qu'ils peuvent faire valoir".

Me Marcotte a par ailleurs déclaré qu'il n'avait jamais été question que des avocats de Montréal, dont les noms ont été mentionnés par le journal québecois du matin, soient appelés à l'assister dans la défense de Guay. Me Gérard Levesque sera le conseil de Me Marcotte.

Artère baptisée "avenue Painchaud"

Le conseil municipal a entendu la première lecture d'un règlement baptisant une nouvelle artère: Avenue Painchaud. Voici le texte de ce règlement:

Règlement No 756
Concernant les noms de rues

Attendu que par le reglement No 706, art. 2, adopté le 23 juillet 1948 et ratifié par la loi 13 Geo. VI, chap. 72, art. 23, une nouvelle rue de direction nord-sud sud-est a été ouverte à la limite ouest du lot originaire no 46 du cadastre officiel de la paroisse de Notre-Dame de Québec, banlieue, longeant la ligne de division entre la cité de Québec et la municipalité de la paroisse de Ste-Foy.

Attendu qu'à la suite d'une redivision cadastrale cette nouvelle rue se trouve maintenant située sur la subdivision 255 du lot originaire no 46 du cadastre officiel de la paroisse de Notre-Dame de Québec, banlieue, et qu'il est nécessaire de donner un nom à cette nouvelle rue.

Il est ordonné et statué par règlement du conseil municipal de la cité de Québec, et le dit conseil ordonne et statue comme suit, savoir:

1- La rue de direction nord-sud sud-est, ouverte à la limite ouest du lot originaire no 46 du cadastre officiel de la paroisse de Notre-Dame de Québec, banlieue, et s'étendant de l'alignement nord de la rue St-Cyrille au Chemin Gomin jusqu'à l'alignement sud de la rue Madame de la Peltrie, sera désignée sous le nom de "Avenue Painchaud" en l'honneur du docteur Joseph Painchaud, l'un des fondateurs de la Société St-Vincent de Paul à Québec en 1846;

2- Le présent règlement entrera en vigueur suivant la loi.

Représentants du gouvernement

Les honorables Antonio Barrette, ministre du Travail et Paul Sauvé, ministre de la Jeunesse et du Bien-être social dans le cabinet provincial, représenteront le gouvernement de la province de Québec à une conférence intergouvernementale canadienne au sujet de la réhabilitation au travail, conférence convoquée par le ministre fédéral du Travail, l'hon. Humphrey Mitchell, mais dont la date n'a pas encore été fixée.

M. Duplessis a annoncé hier avoir reçu, voici quelque temps, une lettre du ministre Mitchell lui faisant part de son intention de convoquer une telle conférence. "Dans cette lettre du 28 septembre, dit M. Duplessis, on note le passage suivant à l'adresse du Québec: "Your government has in effect an outstanding and effective plan for the rehabilitation of those who become handicapped as a result of industrial accidents." De fait, continue M. Duplessis, dans les domaines de la réhabilitation et de l'apprentissage, qui sont deux initiatives de l'union nationale, et où l'honorable Antonio Barrette a joué un si grand rôle, la province de Québec est incontestablement la plus avancée, comme dans bien d'autres domaines".

P. FERLAND INC.
"Nettoyeurs d'un ton plus clair"
155-157 DU PONT—Tél.: 4-3531
Assurance gratuite contre LE FEU ET LE VOL

Objections du Conseil général à la hausse des billets d'autobus

La requête de la Quebec Railway est déjà devant la Régie. Les Syndicats demandent un délai de 6 mois et l'institution d'une enquête. — Prix doublé pour les ouvriers.

Le Conseil général des syndicats catholiques s'oppose énergiquement à la requête soumise par la compagnie Quebec Railway, Light & Power à la Régie des transports et communications pour avoir l'autorisation d'augmenter le prix des billets d'autobus à Québec. A cette occasion, le Conseil général publie la déclaration suivante:

1.—"après avoir étudié attentivement la nouvelle requête de la Compagnie Quebec Railway, Light and Power, le Conseil général des Syndicats catholiques estime que si cette dernière allait avoir gain de cause une deuxième fois, il en résulterait pour elle une augmentation de revenus d'au delà d'un million de dollars, alors que, en septembre dernier, selon sa propre preuve devant la Régie des Transports, elle n'a démontré qu'un déficit semi-annuel de $106,000 sans déduire un profit net de $69,000 provenant du "Sight Seeing Tour".

2.—"Le Conseil général des Syndicats catholiques de Québec note que la nouvelle augmentation de tarifs réclamée par la Compagnie, ajoutée à celle qu'elle vient d'obtenir d'une façon temporaire, représenterait en quelques mois une majoration de plus de cent pour cent dans le coût du transport en commun dans la ville de Québec pour tous ceux qui utilisaient les billets d'ouvriers. En effet, si le prix du passage allait passer de 4.16 cents à 8.33 cents comme le demande la Compagnie, cela ferait plus que le double du prix antérieur du billet d'ouvrier, soit exactement une augmentation de 4.17 cents par passage. On aurait pas assez de mots pour qualifier l'attitude d'un syndicat ouvrier qui demanderait que les salaires de ses membres soient augmentés de 100 pour cent dans un an.

3.—"Le Conseil général des Syndicats catholiques de Québec considère que la situation financière de la Compagnie Quebec Railway, Light and Power ne justifie en aucune manière la requête actuelle de la Compagnie, car si, depuis 1939, ses frais d'exploitation ont augmenté de 139 pour cent, ses revenus ont augmenté dans une proportion encore plus grande, soit 186 pour cent."

4.—"Le Conseil général estime que la Compagnie agit avec sans-gêne et arrogance à l'égard du public en osant faire une nouvelle réclamation avant que les résultats des modifications apportées aux taux par l'ordonnance temporaire de la Régie des Transports n'aient permis d'établir si ceux-ci suffisent à ses besoins normaux et à la juste rémunération du capital investi".

5.—"Touchant la rémunération du capital de la compagnie, puisque c'est la raison apportée à l'appui de la demande, le Conseil général a tout lieu de croire que celui-ci comprend une forte proportion de "stock mouillé" et estime que ce capital n'a droit à aucune rémunération. La rémunération de ce capital équivaudrait à ce qui se produirait si, à la fin d'une semaine, on demandait à la Compagnie de payer, en outre de ses employés, des salaires à cinquante ou à cent mannequins. Le Conseil général tient donc à ce qu'une enquête complète soit faite sur la structure financière de la Compagnie".

6.—"Le Conseil général des Syndicats catholiques signale que, dans sa nouvelle requête devant la Régie, la Compagnie n'épargne même pas la famille nombreuse en demandant d'augmenter le prix du billet d'écolier de 2.50 cents à 3.125 cents".

7.—"Le Conseil général rappelle que le Quebec Railway, Light and Power est entièrement la propriété de Quebec Power et que cette compagnie n'a jamais cessé de payer de substantiels dividendes à ses actionnaires".

8.—"Le Conseil général observe que le Quebec Railway, Light and Power n'est plus une compagnie opérant d'après le système du **Profit and Loss** dont on ne manque pas une occasion de se gargariser dans le monde capitaliste, mais d'après le **"Profit system"** seulement, puisque, au moindre déficit d'opération, elle réclame des revenus nouveaux".

9.—"Le Conseil général tient à

(Suite à la page 8, 1ère col.)

L'escadre, cité de Québec, compte une centaine de membres fondateurs

M. Paul-A. Faguy a été élu premier président de cette section de l'Association du Corp d'Aviation Royal Canadien. — Les buts de cet organisme. — Les projets de l'escadre.

L'escadre 302, cité de Québec, de l'Association du Corps d'Aviation Royal Canadien, compte une centaine de membres fondateurs, qui ont assisté à la première réunion tenue mercredi soir dernier en la salle des conférences du Manège militaire de la Grande-Allée.

Les élections du premier exécutif de l'escadre ont porté à la présidence M. Paul-A. Faguy, qui fut président du comité provisoire d'organisation au cours de la dernière année. Les autres officiers élus sont comme vice-président, M. Albert Lambert DFC avec agrafe; comme secrétaire, M. René Lecours; comme trésorier, M. F.-E. Barry; tandis que Mlle R. Fortin, et MM. Jacques Aubin et J.-E. Goulet, sont conseillers.

Le président élu, M. Faguy donda un aperçu des projets de la nouvelle association, dont le but est de grouper tous les anciens membres du CARC en une association légalement reconnue.

Cette association d'envergure nationale, qui aura ses escadres locales dans les principaux centres canadiens, vise aussi à appuyer la force permanente et auxiliaire ainsi que la force de la réserve du CARC, les escadrilles de Cadets de l'Air et à perpétuer les glorieuses traditions de l'aviation militaire canadienne. Elle est appelée à aider au maintien d'une force aérienne adéquate et efficace pour la défense du pays. A cette dernière fin, elle cherchera à promouvoir l'aéronautique dans toutes ses sphères et à faire connaitre dans le public les développements apportés par la science dans le domaine de l'aviation tant civile que militaire.

L'escadre de Québec veut aussi organiser pour ses membres de nombreuses activités sociales. Elle veut établir ses propres quartiers où tous pourront se rencontrer et renouer des amitiés qui remontent à leurs temps de service dans la CARC. Un campagne de recrutement destinée à intéresser le plus grand nombre d'anciens à l'Association.

INSTITUT GÉNÉALOGIQUE DROUIN

GRATIS
AUX PORTEURS D'APPAREILS DE SURDITÉ
QUELLE QUE SOIT LA MARQUE DE VOTRE APPAREIL

Clinique de Service Acousticon
Sans charge ni obligation

LUNDI — 31 OCTOBRE
MERCREDI — 2 NOVEMBRE
9 hres a.m. à 5.30 hres p.m.

Monsieur E.-V. Norton, gérant canadien pour le service, sera à notre bureau aux dates plus haut mentionnées et vous fournira gratuitement le nettoyage et l'ajustement sur votre appareil auditif.

Deux jours seulement — Venez à bonne heure

Ce service gratuit peut augmenter l'efficacité de votre appareil de 25% à 30%.

INSTITUT ACOUSTICON DE QUEBEC
75 - 79, Blvd Charest — RENE COTE, Distributeur — Tél. 3-7650

Mort délivrante

Kalamazoo, Mich., 29. (PA) — La douleur de Bill Freeman devait être encore bien profonde, alors qu'il s'en allait avec son train de marchandises vers le sud. En effet en moins de trois semaines, ce jeune serre-freins de 28 ans, avait perdu tout ce qui donnait quelque sens à la vie. Trois semaines auparavant, le jeune homme avait acheté sa première maison, son premier "Home"; comme il revenait le lendemain pour aider à sa jeune femme à placer les meubles qu'ils avaient achetés, il trouva celle-ci, couverte de sang, un couteau à la main ayant égorgé leurs deux enfants. Elle était devenue folle. Freeman en était maintenant à son dernier voyage de travail supplémentaire, sur ce spécial du New-York Central, et devait remercier le travail de lui faire oublier sa peine quand il sentit que la locomotive dans laquelle il se trouvait laissait la voie. Elle roula plusieurs fois sur elle-même, et Freeman fut atrocement brûle par la vapeur.



Ce plancher ARMSTRONG si adaptable coûte moins cher qu'en 1939!

"Et il est parfait pour les planchers du sous-sol!"

Les Tuiles d'Asphalte Armstrong se posent partout: dans les salles de jeux du sous-sol, dans les maisons sans cave, sur un sous-plancher de béton, de bois ou de métal.

Ce matériau moderne n'est jamais endommagé par l'humidité ou les alcalis qui se dégagent du béton directement en contact avec le sol.

Le coût des Tuiles d'Asphalte Armstrong est étonnamment bas . . . plus bas encore qu'en 1939! Et comme on les pose une par une, ces tuiles vous permettent de dessiner vous-même le modèle de votre plancher.

Vous avez un choix considérable de couleurs unies ou marbrées et d'insertions spéciales pour créer un plancher superbe et entièrement inédit.

Dans tout le pays, les entrepreneurs en couvre-planchers réalisent avec les Tuiles d'Asphalte Armstrong des planchers élégants et durables. Demandez à votre entrepreneur de vous montrer les couleurs et modèles de planchers ou de vous soumettre gratuitement un estimé précis.

ARMSTRONG CORK CANADA LIMITEE
109 Côte de la Montagne, Québec, P.Q.



LES TUILES D'ASPHALTE ARMSTRONG
Posé tuile par tuile en tous modèles—pour maisons, magasins, bureaux, hôtels et édifices publics

Entre Canadiens de bonne volonté

Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion Libre, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux, Adresse postale : 8 de Cailières, Québec

Incident de bilinguisme

par Eugène L'HEUREUX

En Chambre des Communes, le député de Peterborough-ouest vient de poser la question suivante à l'hon. Douglas Abbott, ministre des Finances :

"Je désire poser une question au ministre des Finances. Sait-il que, dans tout l'Ontario, y compris les régions de langue anglaise, on distribue des annonces françaises au sujet des obligations d'épargne du Canada ? A Peterborough, on a reçu un certain nombre de cartes postales avec texte français, qui portaient au recto une photographie de la ville ou habite le premier ministre. J'ai cru devoir signaler au ministre que c'est du gaspillage que d'envoyer des cartes françaises dans ces régions."

Il est à la fois cocasse et regrettable qu'un député de langue anglaise se scandalise, parce qu'une fois, le Gouvernement fédéral a publié des annonces françaises dans l'Ontario. Si M. le député Fraser vivait dans le Québec, il verrait que, bien plus d'une fois, on y a distribué des annonces rédigées exclusivement en anglais.

Ce qui est mauvais dans l'Ontario ne peut pas être beaucoup meilleur dans Québec.

Des annonces françaises dans "les régions de langue anglaise" ! Même dans Toronto ! Shocking !

M. le député Fraser calomnie probablement un peu ses concitoyens de langue anglaise, en prétendant ainsi publiquement qu'ils n'achèteront pas d'obligations d'épargne du Canada, parce qu'ils ont reçu du Gouvernement des annonces françaises. Nous ne pouvons pas croire qu'ils soient aussi légers ou aussi étroits.

Que de fois, les Canadiens français du Québec et des autres provinces ont rempli leurs devoirs civiques même après y avoir été invités en des annonces ne portant pas la moindre trace de leur langue maternelle, une des deux langues officielles du pays !

Ces messieurs de l'Ontario seraient donc beaucoup plus chatouilleux que ceux de Québec? Et leur civisme ne serait donc pas à toute épreuve comme celui de notre province ? . . .

C'est M. Fraser qui nous le dit, et pas mal clairement.

A moins que M. le député de Peterborough-ouest n'ait l'intention d'inciter par un tel langage ses concitoyens anglophones à punir, en n'achetant pas d'obligations, un gouvernement fédéral coupable d'avoir distribué des annonces françaises dans Ontario . . . Mais, alors, son geste ne serait guère plus chic, puisque, au lieu de calomnier, il sèmerait l'esprit de révolte.

L'hon. D. Abbott a répondu très sobrement à M. Fraser, mais en lui administrant une leçon aussi opportune que discrète. Voici : "Je remercie l'hon. député d'en avoir parlé. Il se peut que l'envoi de telles cartes à Peterborough soit un gaspillage d'argent ; mais je ne le crois pas".

C'est réaliste ; c'est fin ; et, de plus, c'est moralisant.

M. Abbott fait aux Anglo-Canadiens de Peterbourough l'honneur de les croire assez intelligents et généreux pour tolérer la circulation d'un texte fédéral français parmi eux.

Il exprime l'espoir que, malgré la réception de cette annonce française, les Anglo-Canadiens de Peterborough auront le bon esprit d'acheter des obligations d'épargne émises par leur gouvernement national.

Dans les maisons d'enseignement, les professeurs qui recourent à cette méthode aimable de faire confiance aux élèves sont généralement les meilleurs.

Puisse M. Abbott réussir à convertir au bilinguisme M. Fraser et tous ceux qui pensent comme ce dernier !

A notre humble avis, cependant, le Gouvernement, qui se montre ainsi fort bien disposé à l'égard de la langue française, servirait mieux la cause de celle-ci, en adressant à tous les Canadiens des annonces rédigées dans les deux langues officielles.

Le bilinguisme parfait, c'est ça.

Et nous espérons que telle sera, un jour prochain, la méthode suivie.

Pour ce qui est de l'image représentant le village natal de M. St-Laurent, sa publication ne devrait offusquer personne. Ceux qui voient en MM. St-Laurent, King, Bennett et Sir John MacDonald des chefs du pays plutôt que les chefs d'un parti trouvent tout naturel qu'on représente le village natal de l'un de ces hommes d'Etat sur une carte-annonce.

Seuls des esprits rongés par le sectarisme électoral peuvent s'en formaliser.

Hâtons-nous d'élargir les horizons, les esprits et les idées.

LE BON VIEUX JOHNNIE WALKER

BORN 1820—STILL GOING STRONG

un vrai bon "Scotch"



Il n'y a pas de meilleur breuvage qu'un véritable whisky Écossais; et il n'y a pas de meilleur whisky Écossais que le Johnny Walker.

Distillé, Mélangé et Embouteillé en Écosse
Bouteilles de 40 on. et de 26⅔ on.
John Walker & Sons Limited, Distillateurs de Whisky Écossais
Kilmarnock, Écosse

57-9F

La Côte d'Or Britannique fait un pas vers le gouvernement autonome

Rapport présenté par un comité entièrement composé d'indigènes. — Recommandation pour une forme de gouvernement virtuellement autonome.

Londres, (PC) — Les 4,000,000 d'habitants de la riche colonie de la Côte d'Or Britannique, en Afrique, ont fait un pas de plus vers le gouvernement autonome.

Un rapport fait par un comité entièrement composé d'indigènes, fut déposé aujourd'hui devant les deux chambres du Parlement anglais, recommandant une forme de gouvernement virtuellement autonome pour cette colonie de la côte ouest de l'Afrique.

En recommandant cette politique, le comité de 38 hommes fit ce que l'on considère comme l'effort le plus sérieux des Africains pour organiser la structure politique de leur pays. Ils demandent la création d'une législature indirectement élue de deux chambres et un conseil exécutif incluant huit ministres africains.

Le gouvernement britannique a promptement donné à ce projet sa bénédiction sous conditions. Le secrétaire aux colonies, Greech Jones, admit que ce plan contribuerait à hâter le développement constitutionnel de la côte d'or.

Une cause possible de friction vient cependant des pouvoirs du conseil éxécutif. La Grande-Bretagne voudrait que le conseil soit responsable au gouverneur, Sir Chrs. Arden-Clarke, tandis que le comité voudrait que ce fut à l'assemblée législative.

Le comité dit que le conseil devrait être composé du gouverneur, de trois membres nommés "ex-officio" et de huit ministre africains, dont six avec portefeuilles.

D'autres propositions furent aussi émises concernant la part que doivent prendre les chefs indigènes dans l'administration; on suggère que les autorités locales ayant juridiction sur les non-Africains comme sur les africains, remplacent les autoritée indigènes, et que le gouverneur ait droit d'approuver comme de rejeter les lois de la législature.

Le comité qui siège depuis huit mois travaille pour trouver une formule qui puisse restaurer la confiance entre les Africains et les Européens dans cette riche colonie qui exporte pour plus de $124,000,000 par année d'étain et de caoutchouc, ce dernier étant cependant attaqué, depuis peu, par une maladie qui ne peut être enrayée qu'en coupant les arbres malades, ce pourquoi les autorités paient une compensation.

Décès de monsieur Lauréat Naud

M. Lauréat Naud, rentier de Giffard, est décédé jeudi après-midi à l'âge de 65 ans et deux mois. M. Naud, qui était à sa retraite depuis quelques années, a succombé à une maladie qui le minait depuis plusieurs mois.

Citoyen distingué et grand chrétien, M. Naud jouissait de l'estime et de la considération de ses concitoyens. Il s'intéressait à plusieurs mouvements sociaux et de charité et contribuait en faveur de plusieurs oeuvres. M. Naud comptait une de ses filles en religion chez les Augustines Hospitalières ainsi qu'un beau-frère et des belles-soeurs dans les ordres religieux. Sa disparition cause de vifs regrets.

M. Naud laisse dans le deuil son épouse, madame Naud, née Alice Rouleau; ses fils, MM. Gracia et Joseph Naud; ses filles, Mme Hector Beaulieu (Géraldine), la R. M. St-Thomas d'Aquin, des Augustines de l'Hôtel-Dieu, Mlle Laurette Naud ainsi que Mlles Jeanne et Fabiola Naud, infirmières; son frère, M. Joseph Naud, de Montréal; son gendre M. Hector Beaulieu, de Val- d'Or ; sa belle-fille, Mme Joseph Naud (Fernande Paré).

Le regretté défunt laisse aussi ses beaux-frères et belles-soeurs, le R. P. Joseph Rouleau, s.j., Mme Joseph Blais, M. et Mme William Langlois, M. et Mme Wenceslas Rouleau, M. et Mme Ovide Rouleau, M. et Mme Raoul Rouleau, M. et Mme Oscar Lachance, M. Arthur Rouleau, Mme Joseph Naud, de Montréal ainsi que la R. M. St-François-de-Sales, des Augustines de l'Hôtel-Dieu, la R. M. Marie de la Présentation des Srs de St-Joseph de St-Vallier, la R. M. Clémentine du Sacré-Coeur, des Srs Jeanne d'Arc. M. Naud laisse aussi de nombreux neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu lundi matin à Giffard. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons mortuaires de l'Hôtel-Dieu.

Aux membres des familles en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

M. Philip Noel-Baker invité au Club Canadien

Le t. h. Philip Noel-Baker, secrétaire d'Etat aux Relations du Commonwealth, sera le conférencier invité du Club Canadien, à son déjeuner de mercredi prochain, le 2 novembre, au Winter Club, à midi 30, sous la présidence de M. Armand Viau.

Universitaire et écrivain distingué, M. Noel-Baker possède aussi une vaste expérience des affaires mondiales, ayant plusieurs fois représenté son pays dans les conférences internationales. Dès 1929, il était secrétaire parlementaire du secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères. Vétéran de la première grande guerre, il a participé aux délibérations de la Société des Nations, à Genève, à plusieurs reprises pour devenir membre du cabinet britannique à la suite de l'avènement de son parti au pouvoir en 1945. Entretemps, M. Noel-Baker avait professé dans plusieurs universités et écrit des traités relatifs à la politique internationale. Un de ses fils, le capitaine Francis Noel-Baker, est l'un des plus jeunes députés aux Communes britanniques.



Crème Orientale GOURAUD
Vous procure satisfaction. Elle vous redonne la peau souple et fraîche de votre jeunesse. 6 Blanc, Chair, Rachel, Sun-Tan

Pas de courroie
Pas d'emplâtres
Pas d'élastique
Pas d'acier
HERNIE SOULAGÉE!
GARANTIE
MÉTHODE PERFECTIONNÉE — MILLIERS GUÉRIS
Ecrire pour renseignements
SMITH MANUFACTURING Company
Fondée en 1893 Dept. PRESTON, Ont.

Une Vive Démangeaison Me Rendait Fou

C'est alors que je découvris la source extraordinaire d'un soulagement rapide: la Prescription D. D. D., du Dr. D. D. Dennis. Ce médicament liquide pur, rafraîchissant et universellement connu, adoucit et calme promptement les démangeaisons cruelles causées par l'eczéma, les boutons, les dartres, le pied d'athlète et les autres affections de la peau. Pas graisseux, il ne tache pas. Bouteille d'essai 35c. La première application arrête la démangeaison la plus vive, sinon votre argent vous est remis. Demandez dès maintenant à votre pharmacien la Prescription D. D. D.

Dr Marthe PELLAND
173, ST-JEAN, QUEBEC
Consultations 2 h. à 4 h. 30 p.m.
Bureau : 2-5598 Rés.: 2-5027
MALADIES NERVEUSES

LE COFFRE DE LA FIANCEE 1949

En tirage, un magnifique coffre de noyer noir doublé de cèdre, contenant une superbe lingerie de maison, sous-vêtements de luxe, etc., etc.: .10 du billet, 3 pour .25, 15 pour $1.00. En vente à Maison Ste-Bernadette, 36 rue de l'Eglise. Visible au même endroit, de 10 hres a.m. à 10 hres p.m.



CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES
Votre enfant a des vers, s'il a les yeux cernés, s'il souffre de démangeaisons au nez et à l'anus, s'il a mauvaise haleine, s'il maigrit visiblement. Donnez-lui les CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES et les vers disparaîtront. L'enfant recouvrera ses forces, sa santé et sa gaîté d'autrefois. 50c la boîte.
Dans toutes les pharmacies.
La Cie CANADA DRUG, Montréal.

JEUNESSE RETROUVEE

Rester belle toute sa vie est chose possible. Votre charme et votre personnalité se conserveront grâce à une bonne circulation du sang. Les GOUTTES fluidifiantes RAMEAU aident à régulariser la circulation à tout âge, et sont d'une efficacité reconnue. Traitement scientifique recommandé contre les varices, phlébites et hémorroïdes, ulcères variqueux et troubles veineux. Dans toutes les pharmacies ou à RAMEAU, dép. 16, 507, Fortune, Montréal (22e). (Le flacon pour traitement de 1 mois: $1.80).

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC

AVIS

Prenez avis que The Quebec Railway Light and Power Company s'est adressée à la Régie des Transports de la Province de Québec pour obtenir la permission d'augmenter ses taux pour le transport de voyageurs par autobus dans la Cité de Québec, à savoir :

ADULTES

Taux en espèces 10c

Billets ..... 3 billets pour 25c / 13 billets pour $1.00

ENFANTS de moins de 7 ans

Taux en espèces 5c

ECOLIERS de moins de 16 ans

Sur présentation d'une carte d'identité fournie par la requérante

Billets ..... 8 billets pour 25c

Toute opposition devra être faite par écrit à la Régie des Transports dans les huit (8) jours de la publication du présent avis.

Québec, ce vingt et un octobre 1949

MARK DROUIN
Procureur de la requérante.

LE PRÉFÉRÉ DE TOUS: LE CONTRE-PLAQUÉ

SYLVAPLY

CONTRE-PLAQUÉ DE SAPIN DE DOUGLAS — À COLLE HYDROFUGE



Les ARCHITECTES *proclament:*

Le contre-plaqué de sapin de Douglas met à votre disposition, à prix modique, toute la beauté du bois naturel. Les murs et les plafonds en Sylvaply ne se fendillent pas, se construisent facilement, sont toujours magnifiques.

Les ENTREPRENEURS *ajoutent:*

Vous pouvez construire plus rapidement une maison meilleure—solide et de belle apparence—en utilisant le contre-plaqué Sylvaply de sapin de Douglas pour les revêtements, les sous-planchers et les lambris extérieurs.

Les MENUISIERS *concluent:*

Pièces additionnelles, murs, armoires . . . de la cave au grenier, à l'intérieur et à l'extérieur, toute votre maison sera mieux construite et mieux finie avec ces panneaux de contre-plaqué Sylvaply qui se taillent et se façonnent aisément.

Voyez votre marchand de bois au sujet de:

SYLVAPLY
Panneaux géants de contre-plaqué de sapin de Douglas, à colle hydrofuge. Choix de panneaux pour tout besoin de construction. Grandeur régulière: 4′ x 8′ (ou plus long). Epaisseurs: ¼″, ⅜″, ½″, ⅝″ et ¾″.

SYLVA-CORD
Contre-plaqué (à colle hydrofuge) Sylvaply, à rayures en relief. Attrayante surface côtelée extrêmement résistante. Panneaux de grandeur régulière 4′ x 8′ (ou plus longs) et d'une épaisseur de ¼″ pour l'intérieur, de ⅜″ pour le lambrissage extérieur et de ¾″ pour les meubles encastrés.

SYLVA-CRAFT
Panneaux de contre-plaqué Sylvaply, à rainures préfabriquées donnant l'effet de panneaux verticaux espacés. Superbe apparence et solidité exceptionnelle. Joints invisibles, n'exigeant ni couvre-joints, ni moulures. Panneaux de grandeur régulière 4′ x 8′ (ou plus longs) et d'une épaisseur de ¼″.

SYLVA-TILE
Magnifique et pratique "imitation de tuile"! Panneaux de contre-plaqué Sylvaply de 4′ x 8′ divisés, par des lignes encochées, en carrés de 4″ ou 6″ pour les murs de cuisine ou de salle de bain—et en carrés de 12″, 16″, ou 24″ pour les plafonds.

OBTENEZ *GRATUITEMENT* DES CONSEILS PRATIQUES!

Voyez tout ce que les contre-plaqués Sylvaply permettent d'accomplir! Mille et un conseils sur la construction, la redécoration, les améliorations intérieures et les meubles encastrés. Ecrivez-nous en indiquant d'une croix ce que vous désirez!

Créez de l'espace! Revêtement Sylvaply Mono-dur Sylvaply Sylva-Cord Sylva-Craft Sylva-Tile

P. O. BOX 335 VANCOUVER, B.C.

NOM .....

ADRESSE .....

H. R. MacMILLAN SALES LTD. — VANCOUVER • EDMONTON • WINNIPEG • LONDON • TORONTO • MONTREAL

L'ancien quadran aquatique était appelé "clepsydra".



Pour être fort prends du GLOBÉOL

"Moi, maman m'en donne. Et tu vois, j'apprends mes leçons facilement, je dors bien et je suis le plus grand de ma classe." A l'âge de la croissance il est important de surveiller la santé de votre enfant . . . GLOBÉOL lui apportera la force et l'énergie nécessaires; il augmente l'appétit et donne des couleurs. C'est le remède tout trouvé pour les enfants chétifs et malades.

GLOBÉOL

En vente dans toutes les pharmacies en flacons de 120 pilules

C'est un produit CHATELAIN LA MARQUE DE CONFIANCE

BAL ANNUEL DE LA GARNISON DE QUEBEC 1949

Sous le distingué patronage de Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec et Lady Fiset.

QUEBEC WINTER CLUB

Vendredi le 4 novembre 1949 à 9.30 heures.

Comité

Brigadier M. G. Archer, MBE, ED, Président

MEMBRES

Marine

Lieutenant Paul-G. Savard

Armée

Lieut-Colonel J. Gendron, ED
Lieut-Colonel J. B. S. McElhiney, ED
Lieut-Colonel P.-M. Dechêne, ED
Lieut-Colonel J. G. Ross, ED
Major A. S. Price
Major J.-A.-G. Tremblay, ED
Capitaine G. Surprenant, Secrétaire-Trésorier

Aviation

Lieutenant de Section L.-G. Lacombe

On peut se procurer des billets au Quebec Winter Club ou des Commandants d'Unités.

Orchestre: Royal 22e Régiment.

Carnet Mondain

L'honorable sénateur et madame J.-M. Dessureault et leur fille, Claire, sont de passage à Montréal où ils assisteront, ce matin, au mariage Hébert-Goudreau.

M. Walton C. Ferris, consul des Etats-Unis à Québec, a reçu à un cocktail jeudi, à sa résidence au Claridge, en l'honneur du lieutenant-colonel et de madame E.-B. Billings qui partiront prochainement pour Washington, D. C.

Le colonel et madame A.-E. Routier sont rentrés en ville, après avoir passé quelque temps à Cap-Rouge.

Le lieutenant colonel et madame Jean Marchand sont partis pour Boston et Washington, D.C., où ils passeront quelque temps.

Un groupe d'amis du brigadier John Price ont reçu à dîner, hier soir, au Club de la Garnison, à l'occasion de son prochain départ pour Montréal.

Madame H.-C. Foy, de Québec, partira prochainement pour l'Angleterre, où elle passera les mois d'hiver.

Madame J.-Ernest Bolduc a reçu à un souper froid, récemment, en l'honneur de madame Cecil Stafford, d'Ottawa.

Madame J.-A. Hanrahan, madame John Martin et madme A. Gaumond sont revenues récemment d'un voyage en automobile à Ottawa, les Adirondacks et Vermont.



Mademoiselle Ruth Quinn recevra à un cocktail aujourd'hui en l'honneur de mademoiselle Hélène Embregts et de son fiancé, M. Pierre Lavoie, dont le mariage sera célébré prochainement.

Madame A.-A. Boivin est rentrée en ville, hier, après avoir passé la belle saison dans la région du Saguenay et à sa résidence d'été à Kamouraska.

Madame Robert Hunter annonce les fiançailles de sa fille aînée, Béatrice Marie, à Fabre Surveyer, de Québec, fils de monsieur le juge et madame Edouard Fabre Surveyer, de Montréal.

On annonce les fiançailles de Mlle Rita Paquet, I. L., fille de M. Charles A. Paquet, décédé, et de madame Paquet, à M. Raymond John Westhoff, fils de M. et Mme William Westhoff de Long Island City, New-York.

Ce matin, à dix heures, en la chapelle de l'église Saint-Coeur de Marie, M. l'abbé Arthur Pigeon, oncle du marié, bénira le mariage de Lily, fille de M. et madame Adalbert Chouinard, avec M. Marcel Pigeon, fils de M. et madame J.-Raoul Pigeon, de Québec. Pour la circonstance, des massifs de palmiers et des corbeilles de fleurs d'automne seront disposés dans le choeur. Pendant la messe, célébrée par M. l'abbé Noël Blanchet, cousin de la mariée, madame Descoteaux exécutera un programme de chant et M. Chouinard touchera l'orgue. La mariée, au bras de son père, portera, sous une cape d'écureuil, une robe de crêpe français brun clair aux lignes drapées, un feutre-antilope rehaussé d'une plume d'autruche, création Marcel et Jacot, des accessoires de même ton et des pompons bronze au corsage. Comme bijoux, elle aura un collier et un bracelet de pierres du Rhin, cadeaux du marié. M. Pigeon servira de témoin à son fils. Après la cérémonie religieuse, la réception aura lieu au club sportif de la Voirie où le salon et la hall seront décorés de fleurs de saison. M. et madame Pigeon partiront ensuite pour New-York. La mariée portera alors un deux-pièces gris et des accessoires marron. A leur retour, M. et madame Pigeon résideront à Québec.

M. et madame Frank Bussieres sont de retour d'un voyage à Détroit.

Mesdemoiselles Cécile Leclerc et Hélène Cassault ont reçu dimanche de 5 à 7, à un shower d'articles divers, en l'honneur de mademoiselle Pierrette Sundstrom, dont le mariage aura lieu prochainement.

Mademoiselle Madeleine Brillant, de Rimouski, est parmi les invitées de l'extérieur au mariage Hébert-Goudreau qui sera célébré dans la métropole, ce matin.

Mesdemoiselles Yvette Fortin et Jacqueline Trottier passent une quinzaine à New-York.

M. et madame Adélard Crépault passent la fin de semaine à Montréal.

Mademoiselle Chislaine Bossinotte sera de passage à Montréal lundi, où elle assistera à un dîner dansant à la Canadian Legion Quebec Provincial Command. Pendant son séjour dans la métropole, mademoiselle Bossinotte sera l'invitée de madame Mario Ferraris, à Ville Saint-Laurent.

Mademoiselle Jenny Paré fait un séjour à Montréal.

M. André Bernier est de retour à Québec après avoir fait un séjour à Montréal, Ottawa et Hull où il fut l'invité de M. et madame Clément Berger.

A l'extérieur

Le très honorable W.-L. Mackenzie King recevait à dîner, à Laurier House, mardi soir, en l'honneur du premier ministre des Indes, le pandit Jawaharial Nehru et de sa soeur, Son Excellence Vijaya Lakshmi Pandit, ambassadeur des Indes aux Etats-Unis.

La marquise et le marquis de Ruze d'Effiat de la métropole, ont reçu mardi soir, pour M. Robert Choquette, après la réunion du Club Musical et Littéraire de Montréal, au Ritz, au cours de laquelle, M. Choquette donna lecture de quelques fragments de son oeuvre "Suite Marine".

Lundi matin, à neuf heures, en la chapelle du Sacré-Coeur d'Ottawa, le R. P. Conrad Latour, O.M.I. de Montréal, a béni dans l'intimité, le mariage de Marie-Gabrielle, fille de M. et madame Francis Boileau, de Moncton, N.B., avec M. Jules Pinard, fils de M. Léon Pinard, décédé, et de madame Pinard. L'autel était décoré de pompons et de glaïeuls blancs. Pendant la messe, un programme de chant fut exécuté, par mademoiselle Marcelle Pinard, soeur du marié et le R. P. Jules Martel. M. Wilfrid Charette touchait l'orgue. La mariée, accompagnée de M. Gregory Dodd, portait une robe de faille brun automne, un petit chapeau de plumes roses et un bouquet de corsage, composé de roses roses. M. Yves Pinard, servait de témoin à son frère. Mademoiselle Thérèse Pinard, qui agissait comme dame d'honneur, portait une robe de velours saphir et un chapeau de même ton garni de plumes. Après la cérémonie, il y eut réception chez la mère du marié, avenue du Collège. Les nouveaux mariés partirent ensuite en auto pour les Laurentides. Madame Pinard portait alors un costume de tissu quadrillé bleu et gris, un manteau marine un grand chapeau et des accessoires bleus.

M. et madame Jean Rivière sont partis pour New-York afin d'y rencontrer M. et madame Roger Lalonde qui sont revenus à bord de l'"Ile de France" d'un séjour de deux mois en Europe.

Mademoiselle Jeanne Gaudry, de Montréal donnait un shower de verres, à l'hôtel Queen's lundi dernier, en l'honneur de mademoiselle Blanche Desnoyers, de Saint-Hyacinthe, à l'occasion de son prochain mariage.

Nos lecteurs sont priés de les notes du carnet mondain doivent être communiquées avant 5 hres de l'après-midi

à

L'Evénement-Journal

5-7116

Le samedi et le dimanche, signalez

7-7632

La bonne cuisine

Les desserts du dimanche :

GATEAU LADY BALTIMORE

1-2 tasse de graisse
1 tasse de sucre
1 tasse d'eau froide
2 3-4 tasses de farine tamisés
5 c. à thé de poudre à pâte
6 blancs d'oeufs bien battus
1-2 c. à thé d'essence de vanille
1-4 c. à thé d'essence d'amandes

Défaites la graisse. Ajoutez le sucre graduellement. Ajoutez 1-3 de tasse d'eau froide, ensuite une tasse de farine puis battez bien. Ajoutez un autre tiers de tasse d'eau froide et une seconde tasse de farine en battant bien. Ajoutez le reste de l'eau et l'autre trois-quarts de tasse de farine qui aura été bien tamisée avec la poudre à pâte. Mélangez-y les blancs d'oeufs et l'extrait d'amandes et de vanille, et faites cuire dans deux moules, carrés de préférence, dans un four modéré (350 degrés F.) pendant quinze minutes, ensuite augmentez la chaleur à (375 degrés) pendant quinze autres minutes. Couvrez lorsque cuit et refroidi de votre glace préférée.

GELEE AU VIN

1 enveloppe de gélatine Davis
1 tasse de clairet, porto ou autre vin
3-4 tasse d'eau chaude
2 c. à table de jus de citron
4 c. à table de sucre

Dissoudre la gélatine et le sucre dans l'eau chaude. Ajouter le jus de citron et le vin. Verser dans un moule mouillé.

Votre horoscope

Samedi le 29 octobre

21 mars au 20 avril (Bélier) Semaine calme mais qui garde de bonnes influences. A votre travail, évitez les querelles avec vos collègues, soyez toujours aimable et courtois. Du nouveau dans le domaine du coeur.

21 avril au 20 mai (Taureau) Envisagez une activité moins intense. Sentimentalement, les jours s'écoulent dans le calme dans une atmosphère où l'amour a sa place.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) La vitalité est très bonne mais la nervosité nuit à l'équilibre général. Sentimentalement, vous aurez du succès, n'abusez pas de votre pouvoir de séduction.

22 juin au 23 juillet (Cancer) Santé assez bonne mais manque de résistance, reposez-vous. Sentimentalement, l'atmosphère est un peu grise mais ce sera de courte durée. Réussite intéressante dans le domaine des affaires.

24 juillet au 22 août (Lion) Santé très bonne un dynamisme vous pousse à l'action, n'entreprenez pas plus que vous en êtes capable. Sentimentalement, l'amour est là, mais il y a aussi des risques de discussions.

23 août au 22 septembre (Vierge) A votre travail, période favorable, les femmes surtout résoudront facilement les oppositions, elles seront d'utiles intermédiaires. Sentimentalement très heureuse période pour le coeur.

23 septembre au 23 octobre (Balance) Santé excellente vous pouvez entreprendre ce que vous voulez. Sentimentalement, les jours s'écoulent sans heurts mais vous aurez beaucoup mieux prochainement.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) La vitalité est un peu en baisse, ménagez-vous. Sentimentalement: des nouvelles intéressantes, prochainement, et ne discutez pas surtout. A votre travail, une petite déception est possible.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) Santé très bonne qui vous permet d'accomplir beaucoup de choses; sentimentalement l'atmosphère est limpide et les jours s'écoulent dans le calme.

23 décembre au 21 janvier (Capricorne) Prenez les précautions nécessaires afin d'éviter les petits accidents. Sentimentalement, vous aurez des succès intellectuels, l'entente familiale demande de la patience de part et d'autre.

22janvier au 20 février (Verseau) Très heureuse période pour le coeur, évitez l'intrusion de l'amour-propre et ne discutez pas. Vos affaires sont bonnes malgré un certain ralentissement.

21 février au 20 mars (Poissons) Santé bonne en général, grande résistance nerveuse. Sentimentalement, la camaraderie basée sur la franchise prépare souvent les sentiments plus tendres. En affaires plusieurs facilités vous seront apportées prochainement, ne perdez pas de temps.

L'enfant né aujourd'hui sera intelligent, tendre, rêveur. Méthodique et ponctuel. Gai, il aura le désir de plaire. Adroit et pratique, il sera toujours prêt à rendre service. Irritable parfois mais jamais rancunier.

Dimanche, le 30 octobre 1949.

21 mars au 20 avril (Bélier) Bonnes dispositions physiques, état général satisfaisant. Votre vie sentimentale va changer du tout au tout prochainement. En affaires, on récrimine contre vous, écoutez les avertissements.

21 avril au 20 mai (Taureau) Vie trépidante, mettez un frein à votre suractivité. En amour, vous faites des envieux, attention. Dans les affaires, votre situation est plus que satisfaisante.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) Flechissement des forces, fatigue générale, un repos vous serait nécessaire. Dans le domaine du coeur, c'est le calme et la sérénité. Quant à la question pécuniaire, elle semble s'améliorer.

22 juin au 23 juillet (Cancer) N'ayez pas d'inquiétudes, votre santé se reffernit. Ne prenez pas vos rêves pour des réalités. Dans le domaine du coeur, il faut que vous soyez plus raisonnable.

24 juillet au 22 août (Lion) Sur le plan sentimental, agissez avec plus de maîtrise et de discernement. A votre travail, vous allez mener à bien ces jours-ci, une tâche assez compliquée.

23 août au 22 septembre (Vierge) Meilleur état des nerfs, votre santé se consolide. A votre travail, abandonnez les habitudes routinières si vous voulez monter l'échelon. Sentimentalement période heureuse.

23 septembre au 22 octobre (Balance) Vous feriez bien de soigner votre correspondance: on vous fera des offres qui vous donneront à réfléchir cette semaine. Fiez-vous aux conseils de personnes expérimentées.

23 octobre au 22 novembre (Scorpion) Difficultés aplanies, la semaine qui vient s'annonce pleine de promesses. Accordez une attention toute spéciale à votre famille et ne négligez pas vos amis.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) Journée plutôt défavorable, des projets que vous avez faits ne se réaliseront pas. Evitez toutes discussion dans le domaine sentimental, il y a de la poudre dans l'air.

23 décembre au 21 janvier (Capricorne) Reposez-vous bien aujourd'hui, mettez un frein à certaines activités sinon votre santé s'en ressentira. Réussite en affaire au début de la semaine.

22 janvier au 20 février (Verseau) Des idylles nouvelles vous sont annoncées. Soyez sérieux et ne badinez pas trop avec l'amour, en agissant de la sorte vous finirez par être incapable d'éprouver un sentiment vrai.

21 février au 20 mars (Poissons) Journée à votre goût ou tout arrivera comme vous l'avez souhaité. Vous vous ferez de nouvelles relations et les occasions d'améliorer votre situation se multiplieront.

L'enfant né aujourd'hui sera intelligent, doux et affable. Volonté assez forte mais changeante, il manquera parfois de persévérance dans l'effort et il sera très influençable. Doué d'un coeur généreux, il aimera faire plaisir et se dévouer pour ceux qu'il aime. Mariage heureux.

Les avis de naissance, de mariage et de fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans le "Carnet mondain" coûtent $1.50 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

GRATIS

Demandez gratuitement notre brochure "GUIDE DE SANTE", détails sur plus de 100 spécialités de remèdes naturels, liste de nos primes, et comment gagner facilement le radio Admiral d'une valeur de $110.00. Adressez à MODERN DIETAID PRODUCTS, 553-A rue St-Jean, Québec.

POUR VOUS MESDAMES

NOUVELLE FIANCEE !
NOUVELLES ARRIVEES !
NOUVELLES MAITRESSES DE MAISON !
NOUVELLES MAMANS !

Ne manquez pas l'occasion qui vous est offerte de recevoir la visite des hôtesses du Welcome Wagon Service.

A votre demande, elles se feront un plaisir de vous fournir gratuitement tous renseignements qui pourraient vous être utiles, tant dans le domaine civique que social ou autres. Elles vous apporteront, en outre les hommages des annonceurs recommandés par le Welcome Wagon Service. Bref, vous n'aurez qu'à vous rejouir d'avoir fait appel à leur générosité.

Les hôtesses sont :
MARCELLE GAGNON, 57, Claire-Fontaine, Tél.: 3-0059
GENEVIEVE BENOIT, 142, Lockwell, Tél.: 5-5288



Cette nouvelle crème en pain de Du Barry est un fond de teint au velouté incomparable, qui convient à toutes les peaux. Elle vous donne une carnation plus belle, dissimule les légères imperfections de la peau, estompe les taches de rousseur. Choisissez parmi les six nuances enchanteresses celle qui convient le mieux à votre personnalité.

$1.50

UNE CRÉATION DE Richard Hudnut TORONTO NEW YORK

Grand spécial !

ROBES DE FAILLE

convenant très bien pour le dîner ou le soir, dans toutes les tailles. Val. de $18.95 pour $12.95

AUTRE LOT A $6.95

Sylvia Enr.

Mme L. CHABOT, prop.

421 rue St-Jean Tél.: 3-6055

Rustic Art Shop

Notre Vente par Tout le Magasin... Se Continue Toute la Journée de Samedi et de Lundi...

venez à notre magasin... demain et lundi... faites mettre de côté dès maintenant vos cadeaux de Noël . . . voyez nos

SPECIAUX EN TOILES FAITES A LA MAIN . . .

PRIX REDUITS SUR MARCHANDISES ANGLAISES . . .

REDUCTIONS CONSIDERABLES SUR LIGNES EN SOLDE . . .

IMBATTABLES CADEAUX A UN DOLLAR...

Rustic Art Shop Ltd. 9 rue Buade 2-2247

Une jeune maman heureuse répand la joie au foyer



Une jeune maman est responsable du bonheur de ses enfants et de celui de son mari. L'optimisme, la fraîcheur, la gaieté, sont des qualités qu'elle cultive avec soin et qui s'épanouissent en elle, la dotant d'une personnalité irrésistible.

Mais comment être heureuse et rendre heureux quand on redoute l'épuisante épreuve mensuelle? Faites comme des milliers de mamans qui goûtent la vie, recourez aux pilules FEMOL.

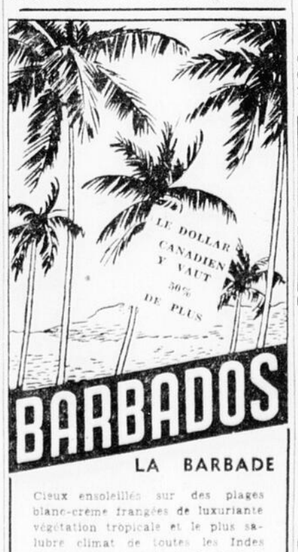
Les pilules FEMOL ne sont ni un calmant, ni un anesthésique. Elles sont un remède composé uniquement de plantes dont les vertus spéciales agissent sur les organes propres au sexe féminin. En effet, elles aident à décongestionner ces derniers et à leur redonner les forces qui leur permettent de remplir leur mission particulière. Les pilules FEMOL chassent le "cauchemar mensuel."

Chaque boîte contient une brochure qui renferme des renseignements nombreux et précieux. On y parle de la maternité et des soins qu'elle exige, des maladies féminines et de leur traitement.

Depuis près de 40 ans
Adolescence
Maternité
Retour d'âge

LES PILULES Femol

SONT UN COMPOSÉ D'EXTRAITS PURE MENT VÉGÉTAUX



Cieux ensoleillés sur des plages blanc-crème frangées de luxuriante végétation tropicale et le plus salubre climat de toutes les Indes Occidentales font de la Barbade le parfait objectif de vacances. Rendez-vous-y par avion en partant de Montréal ou de Toronto, cela prend 12-13 heures, ou délassez-vous par un voyage en bateau dans les enchanteresses Caraïbes.

FAITS EN RAPPORT

Transport avion ou bateau, aller: (Montréal - Toronto) à partir de $217.

Tarifs d'hôtel, chambre simple, à partir de $5. par jour.

Maisons d'hôtes, chambre simple, à partir de $3.50 par jour.

(Repas et service compris dans les deux).

Pas besoin de visa. A la Barbade l'argent canadien vaut approximativement 50% de plus.

Renseignements complets chez n'importe quel agent de voyage.

H.-C. COLLIER
Représentant

Comité de publicité de la Barbade
Immeuble "Sun Life" — Montréal
ou
Bridgetown, la Barbade, I.O.A.

Dr ONIL HEBERT

Orthodontiste

De l'Université Columbia, N. Y.
Professeur à l'Université de Montréal.

Spécialité:

Redressement des dents

Bureau : 9 h. a.m. — 5 h. p.m.
18 d'Youville — Tél.: 2-6951

Vente 1er Anniversaire

UN RABAIS DE 10% sera accordé sur tout notre stock régulier à cette occasion.

ROBES de $15.95 à $22.95

pour $5.95 à $9.95

Tailles : 11 à 19 ans

Nous devons informer notre clientèle que nous avons une collection de robes pour toutes occasions, qui fera l'envie des élégantes.



SALON DE ROBES

Mme Monique Mercier

85 rue St-Patrice (2ième étage) Tél.: 2-9559

L'A.P.I. dans la région d'Yamaska

Récemment avait lieu à Drummondville une réunion conjointe des régionales des Bois-Francs et d'Yamaska-Richelieu de l'Association professionelle des Industriels.

L'assemblée se réunit au Manoir Drummond sous la présidence conjointe de M. Lionel Kirouac et de M. Yvon Bolduc.

Les membres présents, au nombre d'environ cinquante, furent vivement intéressés par la causerie de M. L.-E. Boissonneau, de la Commission de Contrôle du Change. Après avoir traité de "La dévaluation de la monnaie et ses effets sur l'économie canadienne", le conférencier invité voulut bien se prêter aux nombreuses questions qui lui furent posées au cours d'un forum très animé.

Après le souper, M. J.-G. Lamontage, directeur général de l'A.P.I., tira les conclusions et souligna l'importance du prochain congrès annuel de l'Association.

AVIS!



Le grand ménage!...

Rien qu'à ce mot on se figure une maison bouleversée où les meubles ne sont plus à leur place habituelle — on voit surgir toutes les sortes de balais, escabeaux, etc., et parmi cette activité, des femmes affairées qui, pour faire des merveilles, ne craignent pas les ouvrages durs, — travaillent tard le soir — et souvent négligent même de manger.

Prenez garde, les forces ne durent pas toujours . . . Beaucoup de femmes qui se croyaient fortes se sont vues à terre en peu de temps . . . Prendre un bon tonique peut vous éviter bien des ennuis et des malaises. Les bonnes PILULES ROUGES, remplies de fer, sont un régulateur du sang qu'elles régénèrent en l'aidant dans ses fonctions. Votre système connaîtra une vigueur nouvelle; votre teint, votre appétit et votre sommeil seront meilleurs.

Les bonnes PILULES ROUGES : le tonique par excellence pour toutes celles qui se sentent faibles et déprimées, fatiguées, qui manquent d'appétit et de sommeil, qui souffrent de douleurs de dos ou de reins ou d'autres malaises essentiellement féminins dus à l'ANEMIE.

Vous ne devriez pas hésiter un instant à prendre des bonnes PILULES ROUGES en songeant au bien qu'elles ont fait à des milliers de femmes. Leurs témoignages que nous possédons et les cinquante années d'existence ne sont-ils pas les meilleures preuves de la valeur de ce produit?

PILULES ROUGES

POUR LES FEMMES PALES ET FAIBLES

50c la boite ou 3, pour $1.35

Cie Chimique FRANCO Américaine, Ltée, 1566, rue Saint-Denis, Montréal

La prolongation de la grève refroidit l'enthousiasme de la Bourse de New-York

Le programme d'expansion de la Canadian Industries se poursuit

Montréal. — Le chiffre d'affaires de la Canadian Industries Limited a marqué une hausse au cours des neuf premiers mois de 1949, par rapport à la période correspondante de l'année dernière, a annoncé hier M. George W. Huggett, président de cette compagnie.

Cette hausse, dit-il, constitue une preuve de plus de l'augmentation constante du chiffre d'affaires de la compagnie depuis la fin de la guerre.

Les faits saillants notés dans l'industrie chimique au Canada pendant l'année furent le retour à un marché de forte concurrence, ainsi que le rétablissement graduel de l'équilibre plus normal entre l'offre et la demande. Les mêmes facteurs, cause de cette tendance générale à la hausse du chiffre d'affaires au cours des dernières années, continuent toutefois de fonctionner.

L'un des principaux facteurs de progrès et d'expansion de la compagnie, cette année, c'est le parachèvement de nouveaux agrandissements d'usines qui lui a permis de répondre aux besoins croissants de pellicule cellulosique "Cellophane", de nylon et autres produits. De plus, le lancement sur le marché en 1949 de nouveaux produits a augmenté le chiffre d'affaires, alors que l'état général élevé des affaires permettait aux usines de fonctionner presque à plein rendement.

Dans l'industrie chimique, a déclaré M. Huggett, le développement à fond des ressources du marché offert par les produits nouvellement lancés, de même que les progrès en présence de variations de la demande, dépendent dans une forte mesure de l'habilete à maintenir un programme suivi d'expansion. La compagnie compte plusieurs projets d'agrandissement d'usines en voie de réalisation; le parachèvement de quelques-uns ne s'effectuera pas avant 1951.

De pair avec les placements plus élevés dans les moyens d'exploitation et le plus fort volume d'affaires, le revenu net de la C.-I-L en 1949 devrait indiquer une augmentation sur l'année dernière, bien que la hausse des bénéfices doive être partiellement annulée par le taux plus élevé de l'impôt sur le revenu des corporations.

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, LIMITEE, 70 rue St-Pierre, Québec. Tel.: 2-1521 Correspondants de L.-G. BEAUBIEN & Cie, membres de la Bourse et du Curb de Montréal

Séance du 28 octobre 1949

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm
2732	Alliett P	20	19¾	19¾
450	Do $1.50 P	20¾	20¼	20¼
50	Acadia-A S "A" P	23¼	23¼	23¼
500	Algoma Steel	13¾	13¼	13¼
570	Alli-Laminium Ltd	54	54	54
675	Argus Corp	7¾	7¾	7¾
110	Do 4¾ p.c. P	77	77	77
445	Asbestos Corp	24¾	24¼	24½
50	Bathurst Pap "A"	22¾	22¾	22¾
591	Bell Telephone	42¼	42¼	42¼
100	Bralorne Mines	10¼	10¼	10¼
1410	Brazilian Traction	19½	19⅜	19½
177	British Am. B N	14	14	14
1090	B.A. Oil Co Ltd	26⅜	26¼	26¼
80	Do 4¾ P	103⅝	103⅝	103⅝
15	B.C. Fe 4¾ p.c. P	100	100	100
200	B.C. Forest P	23¾	23¼	23¾
50	B.C. Power C "A"	27½	27½	27½
100	Bruck Silk M "B"	6	6	6
325	Building Ur	34	33½	33½
605	Can Cement	34	33	33
190	Do $1.30 P	29¾	29¼	29¼
175	Can Steamship L	14⅜	14⅜	14⅜
553	Do 5 p.c. P	34	34	34
2.63	Can Breweries	24	23¾	24
33	Can Br 5 p.c. P	105	105	105
630	Can Celanese	24½	24¼	24½
25	Do $1.75 P	39	39	39
325	Do $1.00 P	23	22½	23
100	Can Cott 6 p.c. P	26½	26½	26½
225	Can Ind. Alcoh "A"	10¼	10	10
25	Do "B"	10	10	10
50	Can Loc	28½	28½	28½
1980	Can Pacific Ry	16¼	16	16⅛
1325	Cockshutt Plow	14⅞	14¼	14¾
385	Cons Smelters	103½	102½	102½
450	Distillers Seagrams	19½	19¾	19¾
25	Dom Bridge	39½	39¼	39½
60	Dom Foundries	29	29	29
50	Dom Glass 7 p.c.	35½	35½	35½
550	Dom Steel "B"	17⅞	16⅞	16⅞
25	Dom Tar P	21	21	21
855	Dom Textile	10⅜	10⅛	10⅛
75	Eddy Paper "A"	16½	16½	16½
375	Foundation C of C	30	29¾	30
170	Fraser	24	23¾	23¾
10	Gati Pow 5 p.c. P	104½	104½	104½
150	Gypsum Lime & A	16¾	16¾	16¾
675	Hamilton Bridge	12	11⅞	11⅞
50	Howard Smith P M	33	33	33
495	Hudson Bay M	47	46⅞	47
3590	Imp Oil	20⅜	20⅛	20⅜
495	Imp Tobacco	15	14⅝	14⅝
295	Industrial Accept	27¾	27½	27¾
100	Int Bronze	6	6	6
640	Int Nickel	33¾	33	33
535	Int Petroleum C	71¾	70½	70½
560	Inter Petroleum	9¾	9⅝	9¾
280	Intern Utilities	18	17⅞	17⅞
50	Jamaica Pub Serv	12½	12½	12½
100	MacMillan E "A"	9½	9½	9½
25	Mailman C S p.c. P	16½	16½	16½
1300	Maple Leaf	23¾	23¼	23¼
2200	McColl Front O	13¼	15	15⅛
583	Mitchell Robert Co	20	19¼	20
260	Molson Brewery	45½	45¼	45¼
1065	Mtl Loc Works	21¼	20¾	20¾
225	Nat Breweries	39¾	39½	39½
1055	Nat Steel Car	20⅛	20	20¼
30	Niagara W W	22	22	22
696	Noranda M	65	64¼	64¾
480	Ogilvie F M	24	23½	23½
100	Do 7 p.c. P	170	170	170
100	Ont Steel Pr	29	29	29
218	Ont Pow 5 p.c. P	103	103	103
170	Page Hersey T	45⅞	45½	45⅞
75	Powell River	41	40⅞	41
1095	Power Corp	17	16½	16¾
545	Price Bros	60	59½	60
137	Quebec Power	17	17	17
1605	Royalite	9.50	9.40	9.40
125	St Lawr Co 2 P	15⅜	15¼	15⅜
1175	St Lawr P ler P	83½	83	83
2220	St Lawr P 2e P	50	49½	50
671	Shaw Power	23	23⅞	23⅞
435	Shaw P 4 p.c. P	47½	47¼	47¼
287	Sicks' Brew	21¾	21½	21½
30	Southam Comp	20	20	20
1300	Standard Chem	7¾	7⅝	7¾
405	Steel Co of Can	90¼	90	90
145	Steel of Can 7 p.c.	91	91	91
90	Thrift	14	14	14
35	Swin City R T	8¾	8¾	8¾
2097	United Steel C	7½	6⅞	7½
90	Wabasso Cotton	15¼	15¼	15¼
480	Walker Good	35¼	35¼	35¼
25	Weston Geo Ltd	24½	24½	24½
400	Winnipeg Elec	35¼	35	35¼
	BANQUES			
365	B de Montréal	37	37	37
100	B de N-Ecosse	38	38	38
55	B. Can Nat	20¾	20¾	20¾
440	B Can de Comm	25¾	25¼	25¾
350	B Royale du Can	27¼	27	27

CURB DE MONTREAL

Séance du 28 octobre 1949

25	Acme Glove Ltd	8	8	8
550	B. C. Packers "A"	12	12	12
100	Brewers & Distill	16	16	16
200	Brand & Mill "A"	30	30	30
50	Belgium Glove	9	9	9
150	Atlas Steels Ltd	73¼	73¼	73¼
100	Burnett Lim	1.50	1.50	1.50
900	Brown Company	3⅛	3⅛	3⅛
350	Can & Dom. Sug	22¼	22¼	22¼
470	Can Ind	22½	22	22
950	Can Marconi	1.90	1.85	1.85
54	Can P & P I P	10½	10½	10½
125	Can Vickers Ltd	81	81	81
200	Can Western L	3½	3½	3½
100	Comm Alcohol	3	3	3
1183	Cons Paper	19¼	18¾	18¾
125	Cons. Textile M	8½	8½	8½
25	David & Frere "B"	11	11	11
175	Dom Oilcloth	40	38⅞	40
125	Dom Woollens	10	10	10
600	Fairchild Aircraft	1.20	1.20	1.20
500	Federal Grain "A"	10¼	10	10
900	Fleet Manuf Ltd	1.55	1.50	1.55
850	Ford M C of C "A"	25¼	24¾	25¼
50	Halifax Ins Co	12¾	12¾	12¾
25	Hayes Steel Pr	32	32	32
50	Maritime T & T	18½	18½	18½
35	Massey-H 6¼ P	25½	25½	25½
75	Minnesota : Ont P	14⅜	15¾	157
195	Moore Corporation	74½	74½	74½
160	Mount Royal R M	9	9	9
25	Paul Service Stor	15¾	15¾	15¾
25	Power C 6 p.c. 2e p	53	53	53
50	Russell Ind	17½	17½	17½
100	Sangamo Co Ltd	10¾	10¾	10¾
135	South C 6 p.c. P	117	117	117
160	South Ind	43	43	43
55	United Amus "A"	32⅞	32⅞	32⅞
	TITRES MINIERS (en cents)			
30200	Amacon	40	36	40
7500	Base M M C	28	26	28
1000	Boisseadillac G M	4	4	4
8500	Candego M L	16	15	15
17000	Bouzan G M	13	12	13
11000	Centrem G M	8	8	8
1000	Cons Duq M	103	103	103
7000	Cortez Exp	7	6½	7
500	Cournor M C	25	25	25
500	Donalda M L	64	64	64
23725	East Sullivan M L	495	440	495
3500	Eldona G M L	52	49	51
950	Hollinger C G M L	$11	11	11
4500	Inspiration U M C	40	40	40
500	Kerr-Addis G M	$18	17¾	17¾
6500	Louvicourt G L	16	15½	16
3500	Macdonald M L	48	45	48
100	Malartic G P L	315	315	315
300	Mining C of C L	123¼	123¼	123¼
100	Normetal M C	280	280	280
1000	Norsman M L	11	11	11
2300	O'Brien G M L	215	215	215
500	Omega G M L	14	14	14
1000	Quebec Lab Dev	19	19	19
1350	Quebec Mang M	3	3	3
9000	Santiago M L	10	9	10
2000	Sherritt-G M L	251	247	249
533	Stad M (1944) L	56	55	56
300	Steep Rock I M L	205	205	205
7500	Standard G M L	15	10	15
32000	Sullivan Cons M L	255	226	250
500	Thurbit	120	120	120
5000	Trebor	9	9½	9¾
42000	United Asbestos Co	53½	51	54
500	Upper Can M L	365	365	365
	HUILES			
200	Anglo-Can O C L	460	460	460
2100	Calg & Edm C L	740	720	720
1000	Cons. Homest O C	4⅞	4⅞	4⅞
500	Dalhousie O C L	50	50	50
600	Gaspe O V L	145	142	145
800	Gen Pete A	122	117	122
1340	Home Oil Co Ltd	$12	12¾	12¾
400	Okalta O L	200	200	200
1000	Omnitrans Expl	5¾	5¾	5¾
400	Pacific Pete	345	340	345
1000	Pan Western	16½	16½	16½

Volume : 302,200 actions, comprenant 59,900 industrielles et 242,300 minières.



Monsieur ERNEST ARMSTRONG, gérant des comptoirs et buffets de la Traverse de Lévis, a été nommé surintendant général de la compagnie de la Traverse, tout en conservant ses anciennes fonctions.

Effritement des valeurs à N.-Y.

New-York, (AFP) En fin de semaine, la Bourse de New-York a perdu un peu de son optimisme devant la prolongation de la grève. De plus, les prédictions du "Federal Reserve Board" selon lesquelles la production industrielle d'octobre tomberait, par suite des grèves, à son niveau le plus bas depuis trois ans et demi ont motivé certains dégagements.

En clôture, la tendance était faible. Les transactions ont porte sur 1,480,000 titres, dont 380,000 pendant la dernière heure.

A Montréal

Montréal. (PC) L'orientation s'est alourdie hier à la Bourse et au Curb de Montréal. A l'ouverture, les prix donnaient des signes de continuation de la hausse des jours précédents, mais comme la séance progressait, la tendance s'est renversée et les gains initiaux ont été entamés.

Sur un total de 217 valeurs échangées, l'on comptait 69 gains, 83 pertes et 65 titres stationnaires.

LES MINES MONTENT

Londres, (Reuters) L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a monté hier d'un point à 127.4

Bourse de New-York

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal, 79-81, rue Saint-Pierre, Québec.

Séance du 28 octobre 1949

	Ferm. Préc.	Haut	Bas	Ferm.
Allied Chemical	200	200	200	200
American Can	96⅜	96⅞	96¾	96¾
Am. & Foreign P	23⅜	23⅜	23⅜	23⅜
Amer. Locomotive	15⅛	15⅛	15⅛	15⅛
Amer. Smelting	49	49	49	49
Amer. Tel. & T.	144⅜	144⅞	144⅜	144⅜
Anaconda Copper	28⅞	28⅝	28⅜	28⅝
Atchison Railway	96⅜	96½	95¾	95¾
Bethlehem Steel	29⅞	30⅜	29⅝	30
Canadian Pacific	14⅜	14⅜	14⅜	14⅜
Chesapeake & Ohio	28⅜	28⅛	28⅛	28⅛
Chrysler	54⅜	56⅝	56⅛	56⅜
Cons. Edison N. Y.	27	26⅞	26⅞	26⅞
Curtis Wright	7⅞	7⅝	7⅞	7⅞
Dome Mines	18⅛	18⅜	18⅛	18⅛
Du Pont de Nem	57⅜	57⅞	57⅜	57⅝
Eastman Kodak	44⅜	44⅝	44⅜	44⅜
General Electric	38	38⅛	38⅛	38⅛
General Motors	67	67½	66⅞	67¼
Goodyear Tire	40	40	40	40
Inter. Nickel	29¼	29¼	29¼	29¼
Inter. Paper	65	65	64½	64½
Int. Tel. & T	9⅜	9½	9½	9½
Johns Manville	42⅜	42⅝	42⅜	42⅜
Kennecott	49¾	49¾	49	49
Lockheed	13¾	13¾	13¾	13¾
Loew's Inc	16⅞	17	17	17
Montgomery Ward	53	53	52⅛	52⅜
Nash Kelvinator	14⅞	14⅞	14⅝	14⅞
Nat. Biscuit	36	36	36	36
N. Y. Central	10½	10½	10⅜	10⅜
North. Pacific	17⅜	17⅜	17⅜	17⅜
Packard Motors	3⅞	3⅞	3⅞	3⅞
Penn. R. R.	14¼	14¼	14¼	14¼
Radio Corp.	12⅞	12¾	12⅜	12⅜
Republic Steel	22	22	22	22
Socony Vacuum	17⅜	17⅜	17⅜	17⅜
South. Pacific	45¼	45¼	45¼	45¼
South. Railway	33	33	33	33
Stand Oil of N. J.	73¼	73¼	73¼	73¼
Studebaker	25½	25½	25¼	25½
Texas Corp.	63¾	63¾	63¾	63¾
Union Carbide	41	41	41	41
United Aircraft	24½	24⅞	24⅝	24⅞
U. S. Rubber	35¾	35¼	35¼	35¼
U. S. Steel	25¾	25⅝	25	25
Virginia Chemical	7⅞	7⅝	7⅝	7⅝
Warner Bros.	14	14	13⅜	13⅜
West. Electric	29¼	29¼	29¼	29¼

Volume des ventes : 1,480,000 actions

BOURSE DE TORONTO

(Par la Presse Canadienne)

Séance du 28 octobre 1949

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm
355	Aluminium	$34	33½	33½
2,000	Amer Larder	.17½	.17¼	.17¼
14,000	Anaco n	.40	.36	.39
2,400	Anglo Can	4.60	4.50	4.55
200	Ang Huronian	9.35	9.25	9.35
4,100	Ang Rouyn	.29	.28	.29
2,000	Area	.17	.16½	.16½
2,000	Armistice	.10	.10	.10
2,500	Athona	.10⅝	.11	.10⅝
9,600	Atlantic Oil	.97	.97	.97
1,500	Aubelle	.07½	.07	.07
100	Aunor	3.90	3.90	3.90
1,000	Bagamac	.18	.18	.18
1,000	Banfield	.06½	.06½	.06½
4,100	Barymin	.76	.68	.68
3,100	Base Metals	.38	.37	.38
2,040	Bell Telephone	42¼	42	42
100	Belleterre	8.50	8.50	8.50
1,000	Bevcourt	.27	.27	.27
1,500	Biogood	.03½	.03½	.03½
1,000	Bobjo	.14½	.14½	.14½
2,900	Bonetal	.62	.61	.61
1,166	Bormar	.08	.08	.08
1,150	Brazilian	$19¾	19¾	19¾
1,000	Brewis	.03⅜	.03¼	.03⅜
5,300	Brit Dominion	.25	.23½	.23½
10,700	Broulan	.56	.53½	.55
38,300	Buffadison	.24¼	.23¾	.24
800	Buff Ank	2.30	2.25	2.00
1,000	Buff R L	.05¾	.05¼	.05¾
10,640	Calgary & Edm	7.45	7.10	7.20
2,500	Callinan	.06	.05½	.05½
1,000	Campbell	3.30	3.30	3.30
1,766	Cdn Breweries	24	23¾	24
1,810	Can Pacific Ry	$16¼	16	16⅛
1,200	Cariboo	1.5	1.40	1.40
600	Castle Treth	1.88	1.86	1.86
5,900	Cent Leduc	1.24	1.22	1.24
6,000	Cent Porc	.19½	.18	.18
6,000	Centremaque	.08	.08	.08
4,300	Chem Research	.53½	.53½	.57
2,000	Cheskirk	.08	.08	.08
5,600	Chesterville	1.68	1.60	1.68
3,500	Citralam	.03½	.03½	.03½
1,500	Cochenour	2.90	2.85	2.90
400	Coniagrum	1.10	1.07	1.07
10,150	Con Beattie	.61½	.56	.60
2,005	Con Duquesne	1.09	1.07	1.02
8,500	Con Homestead	.05	.04½	.04¾
38,564	Con Lebel	.33	.32	.33
148	Cons Smelters	$102½	101	101
1,960	Chownis	1.19	1.16	1.17
10,000	Daragon	.17	.15½	.17
3,160	Davies Pete	.31	.29	.29
200	Delnite	1.74	1.74	1.74
6,000	Delta	.06½	.06	.06½
5,100	Discovery	.10	.08½	.09
885	Dome	$20¼	20¼	20¼
41,600	Donalda	.65	.58	.63
1,000	Dulama	.15½	.15½	.15½
2,000	Duvan	.09¾	.03½	.09½
1,300	East Amphi	.10½	.10½	.10½
2,820	E Malartic	2.65	2.60	2.60
77,775	E Sullivan	4.95	4.35	4.90
26,500	Eldona	.52	.48	.51
1,500	Eureka	.45½	.45	.45½
900	Falconbridge	4.55	4.50	4.55
2,700	Frobisher	2.30	2.20	2.25
750	Gen Petrol	1.15	1.15	1.15
2,345	Giant	6.55	6.40	6.40
1,000	Glenora	.03¾	.03¾	.03¾
2,200	Globe	.65	.63	.64
400	Golden Manitou	2.00	1.98	1.98
12,500	Goldora	.06	.04½	.06
1,000	Goodfish	.03½	.03½	.03½
6,250	Gra Bous	.16½	.16	.16½
2,200	Guayana	.52	.52	.52
1,000	Gulf Lead	.08¼	.08¼	.08¼
3,500	Gkillim	.04½	.04	.04½
19,500	Hard Rock	.33	.28	.28
4,000	Harricana	.09	.08½	.08½
1,250	Heva	.11	.11	.11
21,000	Highridge	.11	.10	.10
2,700	Hollinger	$11¼	10⅞	11¼
4,500	Hosco	.09¾	.09¼	.09¾
11,000	Hugh Mal	.02½	.02½	.02½
10,072	Imperial Oil	$20¾	20½	20⅝
1,000	Indian Lake	.05	.05	.05
7,800	Inspiration	.40	.40	.40
800	Inter Nickel	$33¼	33	33
1,700	Int Uranium	.15	.14	.14
1,000	Jacknife	.08	.08	.08
1,387	Jellicoe	.04¾	.04¾	.04¾
2,000	Joburke	.18	.17	.18
2,600	Joliet	.52	.51	.52
1,500	Kayrand	.05½	.05	.05
4,900	Kentville	.06	.06	.06
1,830	Kerr Addison	$18	17¾	17¾
1,650	Kirk Lake	1.41	1.39	1.39
2,010	Labrador	5.20	5.00	5.00
2,000	Laguerre	.04	.04	.04
2,000	L Fortune	.02¾	.02¼	.02¾
1,000	L Rowan	.07½	.07½	.07½
495	Lake Shore	$15	14¾	14¾
300	Lamaque	7.10	7.00	7.10
2,700	Loduc	.68	.68	.68
1,000	Leitch	1.30	1.30	1.30
2,500	Louvicourt	15½	15½	15½
3,900	Macassa	2.85	2.80	2.80
5,200	Macdonald	.48	.43	.48
2,000	Macfie	.06	.06	.06
2,000	Macho	.19	.15	.19
4,400	MacLeod	1.50	1.50	1.50
1,250	Madsen	3.30	3.15	3.30
9,810	Mal G F	3.20	3.10	3.20
1,000	Man & East	.02½	.02½	.02½
2,035	Massey Harris	$23¾	23½	23½
1,636	McColl	$15¼	15	15
200	McIntyre	$67½	67½	67½
500	Mackenzie	.64	.64	.64
1,110	McMarmac	.10	.10	.10
1,000	Mid Cont	.04¾	.04¾	.04¾
100	Million	1.10	1.10	1.10
950	Mining Corp	$12¾	12¾	12¾
400	Moneta	.40	.40	.40
1,000	Nat Pete	.43	.43	.43
2,400	Negus	2.18	2.15	2.18
2,000	New Bidlamaque	.04½	.04½	.04½
5,300	New Calumet	1.40	1.37	1.39
1,000	New Goldvue	.24	.24	.24
1,600	New Jason	.57	.55	.55
6,000	New Marion	.00	.00	.00
2,768	New Pacalta	10	.00¾	.00¾
1,750	Newlund	.35	.35	.35
1,000	Nib	.03¾	.03¾	.03¾
61,600	Nicholson	.74	.64	.70
3,400	Normetal	2.75	2.75	2.75
18,500	Norseman	.12	.09½	.11
16,500	North Inca	10	.09	.09½
1,300	Norlartic	.30	.29	.29
2,330	O'Brien	2.15	2.10	2.15
400	Okalta	2.00	2.00	2.00
1,000	O'Leary	.19	.18	.19
2,500	Omnitrans	.05¾	.05¾	.05¾
34,800	Orenada	.16	.11	.15
5,800	Osisko	.97	.95	.95
1,000	Osulake	.11½	.11½	.11½
5,850	Pac Pete	3.50	3.40	3.45
25,553	Pamour	1.54	1.46	1.52
3,100	Pan Western	.16	.15	.15
3,000	Partanen	.02¼	.02¼	.02¼
4,150	Paymaster	.35½	.35	.35
2,700	Piccadilly	.08	.07¾	.07¾
1,900	Pickle Crow	2.06	2.02	2.05
100	Pioneer	3.60	3.60	3.60
17,300	Porc Reef	.69	.66	.66
900	Powell Gold	1.10	1.05	1.05
1,000	Do V T	1.01	1.00	1.00
15,260	Preston	2.05	1.95	1.99
1,700	Que Labrador	.19	.19	.19
6,100	Queenston	.63	.62	.63
3,285	Quemont	$19¾	19¾	19½
2,000	Regcourt	.04¼	.04	.04
2,300	Roche	.08½	.08	.08½
500	Rochette	.07	.07	.07
1,000	Roxana	.43	.43	.43
2,225	Royalite	9.45	9.35	9.40
10,000	Roybar	.19	.18½	.19
560	San Antonio	4.20	4.15	4.15
2,100	Senator	.36½	.36	.36
14,270	Sherritt	2.39	2.45	2.39
18,900	Silanco	.41	.32	.35
24,200	Silver Miller	.58	.53	.54
2,100	Siscoe	.32½	.32	.32
10,100	Sladen	.77	.72	.77
10,400	Starratt	.80	.80	.80
17,850	Steep Rock	2.18	1.99	2.03
33,560	Sullivan	2.56	2.27	2.50
700	Sylvanite	1.80	1.78	1.78
3,500	Taku	.17	.17	.17
550	Teck Hughes	3.35	3.35	3.35
4,200	Thom Lund	.09	.09	.09
200	Torbrit	1.19	1.19	1.19
1,000	Tomagmac	.10	.10	.10
1,000	Tower Pete	.41	.41	.41
5,800	Tran Resources	.64	.60	.60
3,500	Union Mining	.17½	.17½	.17½
2,100	Un Keno	3.10	3.00	3.10
6,850	Upper Canada	3.70	3.55	3.55
1,400	Ventures	5.85	5.65	5.70
9,600	Vulcan	9.60	9.60	9.60
1,000	Wekusko	.10	.09¼	.10
1,500	West Mal	.08	.07	.07
3,800	Willaus	.12	.11½	.11½
3,500	Wingait	.09¼	.08	.08
1,000	Wright Harg	2.40	2.35	2.40
15,500	Yk Ores	.28	.22	.25
4,500	Yknife Bear	1.02	.98	1.00

CURB

5,200	Dalhousie	.52	.48	.48
600	Foothills	3.40	3.25	3.40
1,350	Pend Oreille	8.75	8.70	8.75
1,600	S W Pete	.40	.35	.35
2,000	Yukon	.50	.50	.50

Ventes totales: 1,302,000 actions.

Austin Motor Co. établit un record

Austin Motor Co. enregistre de nouveaux succès dans la vente de ses voitures au Canada. C'est la une contribution importante de cette société aux efforts du Royaume-Uni en vue d'étendre ses débouchés dans notre pays.

Il n'est donc pas sans intérêt de considérer les résultats obtenus jusqu'ici par les manufacturiers anglais d'automobiles dans leurs efforts pour conquérir le marché canadien. En ce qui concerne la compagnie Austin, ses ventes ont pris des proportions telles que la réputation de ses produits n'est plus à faire. L'une des raisons de la popularité des voitures Austin, c'est leur bas prix joint à l'économie de fonctionnement et d'entretien.

Les plus récentes statistiques montrent qu'en juillet, les ventes de la voiture Austin en Colombie-Britannique seulement se sont élevées à 462 unités, ce qui porte le total des sept mois finissant le 31 juillet à 1,676 unités, un chiffre sans précédent dans les annales de cette compagnie.

Emprunt scolaire

La commission scolaire du village de St-André, comté d'Argenteuil, a vendu une émission de $91,000 d'obligations, par séries quinze ans. L'emprunt a 3 p.c. 1950-64 a été adjugé au prix de 98.565 à P.-E. Létourneau Ltée. L'argent coûtera à la commission scolaire un loyer moyen net de 3.233 p.c. Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de $65,000 pour cet emprunt.

C'était la première finance faite par la commission scolaire sur le marché des obligations.

Prix de gros dans la métropole

Blé Northern No 1	$2.36
Blé Northern No 2	$2.33
Blé Northern No 3	$2.31
Blé Northern No 4	$2.28

le boisseau, entreposé à Fort William.

Farine de blé du printemps

Première patente	$10.95
Seconde patente	10.05

le baril, en chars, sur rails, moins dix cents comptant.

Grains moulus à engrais

Son	$57.25
Gru rouge	61.25
Gru blanc extra	65.25

Par tonne, sujet à un escompte de 25 c

Les fèves soya et le lard baissent

Chicago (PA) Des liquidations tardives sur le parquet des fèves soya ont alourdi le reste du marché du grain, hier, au Board of Trade. Le courant a été en tous points semblable à celui de la séance précédente. Les fèves ont perdu une couple de cents hier. Les prix du lard ont baissé aussi, les contrats de janvier et de mars tombant même à des planchers saisoniers. La baisse des fèves et du lard subit le déclin des prix des huiles végétales.

Voici les prix des options sur le marché à terme :

	Haut	Bas	Ferm.	Fedm. préc.
BLE :				
Déc	213⅜	212¾	213⅜-212½	213¼-213⅜
Mrs	215	213½	214⅜-214½	214½-214⅝
Mai	210½	208½	209½-209⅝	209¾-209⅝
Juil	194⅝	193⅝	194⅛	194¼
MAIS :				
Déc	117⅛	116½	116¾-116⅞	117⅛-117⅜
Mrs	120½	120⅛	120⅛	120⅝
Mai	121¾	121⅛	121¼	121⅞-122
Juil	121⅝	120⅝	121	121½-121⅝
AVOINE :				
Déc	72⅛	71⅜	71⅞	72
Mars	...	...	69½	69⅛
Mai	66¼	65⅝	65⅞	65⅞ -66
Juil	61⅝	61¼	61⅝- 61½	61½
SEIGLE :				
Déc	142¾	141	141½	142 -142¼
Mai	149¼	147¾	148½	148½-148¾
Juil	147	146⅛	146½	147
FEVES SOYA :				
Nov	223½	220¾	222½-222¾	223 -222¾
Déc	225	222	224½-224¼	224 -223¾
Mai	224	222	223¼-223	223¼-223
Juil	221½	219	219½	221

GRAINS COMPTANT

BLE -- No 3, rouge, $2.07.
MAIS -- Nouvelle récolte, No 2 jaune, $1.12¾-113¾.
AVOINE -- No 1, lourde et blanche, $0.74½.
FEVES DE SOYA -- Sur rails à Chicago (Illinois), No 1, jaune, $2.15.
ORGE -- Malt, prix nominal, $1.20-1.62.

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc.

Séance du 28 octobre 1949

	Off.	Dem.
Baillargeon P	1½	
Banque d'Economie	30	33
Banque d'Epargne	41½	43
Beauhar L. & Pwr	19½	20½
Beauhar Pwr	6	...
C Arena	59	...
C Life	515	550
Cooks A	...	10½
Cooks B	5	5
Cub Cdn Sug	5	6
Dupuis P	23½	24½
Gurantee Co	390	415
Interp Brick A P	70	...
Do B P	80	90
Laprairie P	13	16
La Prevoyance	17	19
La Traverse de Lévis	7¾	8¾
N Drug & Chem	102	...
Prevoyants	16	16¾
Prov Bank	11	...
Prudential	33	...
Q Apts	75	...
Q Tel & Pow B	38	...
St Law Brick	505	525
S Life	104	...
S Trust		

C. P. 1785

Copie certifiée conforme au procès-verbal d'une réunion du Comité du Conseil privé, approuvé par Son Excellence le Gouverneur général en conseil, le 8 avril 1949.

Le Comité du Conseil privé a été saisi d'un rapport en date du 7 avril 1949, présenté par le très honorable Louis-S. St-Laurent, Premier ministre, et exposant les faits suivants :

Il importe que les Canadiens connaissent, le plus possible, leur propre pays, qu'ils soient renseignés sur son histoire et ses traditions, et qu'ils soient éclairés sur la vie et sur les réalisations collectives de leur propre nation.

Il est dans l'intérêt national d'encourager les institutions qui expriment le sentiment de la collectivité, favorisent la bonne entente, et apportent de la variété et de l'abondance à la vie canadienne, tant dans les régions rurales que dans les centres urbains.

Il existe déjà, dans l'administration fédérale, certains organismes et domaines d'activité qui ont de tels objectifs, notamment la Société Radio-Canada, l'Office national du film, la Galerie nationale, le Musée national, les Archives publiques, la Bibliothèque du Parlement, le Musée national de guerre, le régime d'aide pour fins de recherches, y compris des bourses fournies par le Conseil national de recherches et les autres organismes officiels.

Il est judicieux de faire enquête sur ces organismes et domaines d'activité, en vue de recommander la manière la plus efficace de les administrer dans l'intérêt national, tout en respectant intégralement la juridiction constitutionnelle des provinces.

A CES CAUSES, sur avis conforme du Premier ministre, le Comité recommande que :

1. Le très honorable Vincent Massey, C.P., C.H., Chancelier de l'université de Toronto;
2. M. Arthur Surveyer, B.A., I.C., D.G., LL.D., Ingénieur civil, Montréal;
3. M. Norman A. M. Mackenzie, C.M.G., C.R., LL.D., Président, Université de la Colombie-Britannique;
4. Le très révérend Père Georges-Henri Lévesque, O.P., D. Sc. Soc., doyen de la Faculté des Sciences sociales, Université Laval;
5. Mademoiselle Hilda Neatby, M.A., Ph.D., professeur d'Histoire et suppléante du doyen, Université de Saskatchewan;

soient nommés commissaires sous le régime de la Partie I de la Loi des enquêtes, chapitre 99 des Statuts revisés du Canada, 1927, aux fins de faire enquête et de formuler des recommandations sur les sujets suivants :

a) les principes sur lesquels le programme du Canada devrait être fondé, dans les domaines de la radiodiffusion et de la télévision;
b) les organismes et les domaines d'activité du gouvernement canadien, tels que l'Office national du film, la Galerie nationale, le Musée national, le Musée national de guerre, les Archives publiques, ainsi que le soin et la garde des archives publiques, la Bibliothèque du Parlement; les méthodes visant à faciliter la recherche, y compris les octrois aux boursiers par l'entremise de divers organismes du gouvernement fédéral; le caractère et l'essor éventuels de la Bibliothèque nationale; l'envergure ou les activités de ces organismes, la façon de les diriger, financer et contrôler, et autres questions connexes;
c) les méthodes à employer concernant les relations entre le Canada et l'Organisation éducative, scientifique et culturelle des Nations Unies, et les autres organisations analogues;
d) les relations du gouvernement canadien et de l'un ou l'autre de ses organismes dans les divers groupements bénévoles d'envergure nationale qui intéressent la présente enquête.

Le Comité recommande, en outre, que :

1. les Commissaires soient autorisés à exercer tous les pouvoirs que leur confère l'article II de la Loi des enquêtes, et à recevoir la pleine mesure de collaboration de la part des hauts fonctionnaires de tous les ministères et organismes intéressés;
2. lesdits Commissaires adoptent la procédure et les méthodes qu'ils peuvent juger avantageuses pour la bonne conduite de l'enquête, et qu'ils siègent aux époques et aux endroits du Canada qu'ils peuvent fixer à l'occasion;
3. les Commissaires soumettent des rapports intérimaires, s'ils le jugent à propos ou si le Gouverneur en conseil le leur enjoint;
4. lorsque, en vertu des pouvoirs que leur confère l'article II de la Loi des enquêtes, lesdits Commissaires ont autorisé et délégué une personne qualifiée à titre de Commissaire spécial pour enquêter en toute affaire relevant de l'enquête susmentionnée, ainsi que lesdits Commissaires peuvent l'ordonner, toute personne ainsi déléguée, si elle y est autorisée par décret, exercera les pouvoirs dont disposent les Commissaires conformément à la Loi des enquêtes (chapitre 99 des Statuts revisés du Canada, 1927);
5. les Commissaires soient autorisés à retenir les services des avocats, du personnel et des experts pouvant être nécessaires à la conduite régulière de leur enquête;
6. lesdits Commissaires reçoivent instructions de tenir un compte rendu de tous les témoignages rendus devant eux ou devant tout Commissaire spécial au cours de l'enquête;
7. les Commissaires reçoivent instructions de faire rapport au Gouverneur en conseil; et que
8. le très honorable Vincent Massey, C.P., C.H. soit nommé président de la Commission.

Le Greffier du Conseil privé,
N. A. ROBERTSON.

Séance monotone à la Bourse de Londres

Londres. (Reuters) Une semaine importante à la Bourse de Londres s'est terminée sur une note calme hier.

Les valeurs du gouvernement étaient fractionnairement à la baisse, là où il est survenu des changements, mais il n'y eut aucune répétition des vives liquidations des journées précédentes, lesquelles ont porté les rendements à près de quatre pour cent.

Les valeurs industrielles étaient plutôt irrégulières.

Fruits et légumes

Toronto. (PC) On trouvera ci-après les prix de gros des fruits et légumes tels que cotés ici:—

Produits domestiques	
Oignons verts	$0.30
Tomates locales, 11 pintes	0.25-0.50
Tomates, 6 pintes	0.15-0.25
Epinards	0.75-1.00
Laitue canadienne, 3 douz., caisse	1.50-2.00
Choux-fleur de l'Ontario	0.75-1.25
Courge à la moelle, bois.	1.00-1.25
Squash Hubbard, boisseau	0.75-1.00
Squash "pepper" boisseau	1.00
Pruneaux Leno	0.25-0.40
Raisins bleus	0.50-0.55
Raisins verts	0.40-0.45
Red Rogers	0.50-0.55
Canneberges, canadiennes, 25 lbs	4.00
Choux de Bruxelles, pinte	0.22-0.25
Produits importés	
Oranges de Californie	$6.75-8.00
Pamplemousses du Honduras	5.25-6.00
Citrons italiens	7.50-8.00
Canneberges des E.-U. 25 lbs	4.50-5.00
Pommes de terre "Sweet" boisseau	0.25-0.50
Ignames	4.25-4.50
Raisins de Californie	2.35-2.40
"Ribbier"	3.00

La Bourse de Paris franchement ferme

Paris, (AFP) La majorité confortable obtenue par le nouveau président du conseil et la rapide constitution du ministère, dont la liste comprend de nombreuses personnalités familières aux milieux financiers ont exercé la meilleure influence hier à la Bourse de Paris. Les valeurs furent franchement fermes et les affaires plus animées, ce que l'on ne manque pas de remarquer à la veille de quatre jours de fermeture.

Moins de fèves mises en conserve

Ottawa. — La mise en conserve commerciale des haricots verts et des fèves jaunes a été moins élevée cette année, selon l'Office national de la Statistique. Elle a été de 1,569,870 boites, d'un poids net de 20,792,233 livres en comparaison de 2,225,034 boites représentant un poids net de 55,842,034 livres l'an dernier.

Nos aciéries moins actives en septembre

Ottawa. — Pour le troisième mois consécutif, la production d'acier en lingots au Canada a diminué en septembre par rapport au rendement du mois correspondant de l'an dernier, suivant l'Office national de la statistique. En septembre, la production a été de 232,900 tonnes au regard de 241,400 tonnes en août et de 248,600 tonnes en septembre 1948.

Rendement moindre des minoteries

Ottawa. (PC) Pour les deux premiers mois de la présente campagne agricole, la production de farine de blé au Canada est de 5 pour cent inférieure au rendement de la même période de la campagne précédente. Les exportations durant le mois de septembre ont été de 868.000 barils vs 896.000 barils en août.

Des Millions Enrayent les Cors

DE CETTE NOUVELLE FAÇON !



Ortells douloureux CORS ENRAYES

Mettez Fin à la Douleur

Faites ce que font des milliers de gens. N'attendez pas! Protégez les ortells douloureux **aujourd'hui** contre les chaussures neuves et serrées avec les Dr. Scholl's Zino-pads, et vous n'aurez **pas de cors demain!** Si vous avez des cors — les Zino-pads vous soulageront en quelques **secondes.** Employés avec les emplâtres **médicamentés** inclus — ils **enlèvent vite les cors.** Procurez-vous aujourd'hui ce soulagement rapide !

Dr Scholl's Zino-pads

DE CETTE NOUVELLE FAÇON !

pour CORS DURILLONS OIGNONS

Terrains pétrolifères concédés en Alberta

Edmonton. (PC) Une firme de Calgary a payé un prix record lors de la vente de concessions pétrolières dans les champs de Redwater et de Leduc. Le gouvernement de l'Alberta a réalisé un montant de $2,866,962 dans ces transactions.

Le ministre des mines Tanner, de l'Alberta, a annoncé jeudi soir que la firme Tanner & Co., Ltd, de Calgary, avait payé la somme de $918,662 pour une seule part de section, établissant ainsi un record dans les annales de cette province. Malgré la ressemblance des noms, le ministre n'a aucun lien

Dividendes déclarés

Kerr Addison Gold Mines, Ltd: dividende de 18 cents, payable le 29 décembre aux actionnaires enregistrés le 18 novembre.

Power Corporation of Canada Ltd: dividende de 50 cents, payable le 31 décembre aux actionnaires nscrits le 18 novembre.

Laura Secord Candy Shops, Ltd : dividende de 20 cents, payable le 1er décembre aux actionnaires enregistrés le 1er novembre.

Proprietary Mines, Ltd: dividende de 18 cents, payable le 29 décembre aux actionnaires inscrits le 30 novembre.

Dominion Electrophome Industries, Ltd: dividende de 20 cents, payable le 1er décembre aux actionnaires inscrits le 15 novembre.

Bulolo Gold Dredging, Ltd: dividende de 50 cents, payable le 2 décembre aux actionnaires enregistrés le 14 novembre.

Barber-Ellis of Canada, Ltd: dividende de 50 cents, payable le 15 décembre aux actionnaires inscrits le 30 novembre.

Beaucoup de tabac

Toronto. (PC) La récolte de tabac en Ontario cette année est la plus grosse et la meilleure dans l'histoire de cette province.

Bourse de Londres

Séance du 28 octobre 1949

Cours fournis par la Presse Associée

Titres	Ferm.
Anglo-Amer of So Africa	158s 1½d
Anglo-Dutch	10s
Anglo-Iranian	141s 3d
Anglo-Newfoundland Dev	103s 9d
Associated Electric Ind	71s 6d
Babcock & Wilcox	59s 6d
Boots Pure Drug	68s
British Amer Tobacco	86s 3d
British Celanese	16s 9d
Cable & Wireless (x)	$235¼
Canadian Pacific	$25¾
Carreras "A"	101s 3d
Central Mining	$23¾
Consolidated Gold Fields	53s 6d
Courtaulds	33s 4½d
De Beers	36s 1½d
De Havilland	40s 6d
Distillers	28s 6d
Dunlop Rubber	61s 4½d
Electric & M Ind	14s 7½d
Ford Ltd	50s
General Electric Ltd	74s
Guiness (Arthur) Son & Co	127s 6d
Handley Page	28s 10½d
Hudson's Bay Co	73s 3d
Imperial Chemical	42s 10½d
Imperial Tobacco	96s 3d
Lever Bros	41s 6d
Metal Box	89s 4½d
Mexican Eagle	19s 10½d
Mount Isa Mines	33s 4½d
Rand Mines	155s
Rhodesian Anglo-Amer	32s
Rhokana Corp	258s 9d
Roll's-Royce	35s
Shell T & T	65s 7½d
Trinidad Leaseholds	23s 6d
United Molasses	36s 9d
United Steel Ltd	25s
Venterpost Gold	30s
Vickers Ltd	24s 7½d
West Witwatersrand	10½d
Woolworth	84s
OBLIGATIONS	
British 2½ pc oConsols	£67¾
British 3½ pc War Loans	£89½
British Fundings 4s 1960-1990	£104½
British Transports 3s 1978-1988	£88⅛
Brazil Fundings 5s "B"	£81¾
German 5s 1924	£101¼
Consols 4s	£101
War 3s	£101¾
Funding 2½s	£97⅛
Victory 4s	$106¾
National Defence	£102⅝
Conversions 3½s	£91
National War Bonds 2½s	£100
Treasury 3s	£81
Redemption	£87½
Savings Bonds 58-65	£97½

(x) Valeur au pair de £100.

Commandant au régiment de Lévis

Le major R. Guenet, depuis le mois d'août 1946, commandant en second du régiment, de Lévis, (R), vient d'être promu lieutenant-colonel et nommé commandant de son régiment.

Le colonel Guenet a treize ans de service militaire. Il s'enrôla le 19 avril 1936 comme simple soldat, dans le régiment de Lévis (réserve). Il fut commissionné sous-lieutenant le 2 juillet 1938.

Dès le début de la guerre il permuta dans l'armée active comme lieutenant-instructeur et fut attaché au centre d'entrainement élémentaire de Chicoutimi, puis au centre d'entrainement avancé de Valcartier. Il fut versé au régiment de Lévis au mois de juillet 1942, puis promu capitaine au mois de décembre de la même année.

Au mois de novembre 1943, le colonel Guenet fut affecté au régiment de Montmagny. Il suivit ce régiment à Terre-Neuve et Outremer avant d'être transféré au régiment de Maisonneuve au mois de septembre 1944.

Promu major au mois de mars 1945, il revint au pays en novembre de la même année, et fut libéré du service actif en janvier 1946.

Le colonel Guenet est né le 22 juillet 1918. Il est le fils de Monsieur J. Roméo Guenet de Lauzon. Il fit ses études au collège de Lauzon et à l'Université Laval. Le lieut-colonel Guenet est Ingénieur Forestier.

Roulez une cigarette parfaite avec-

LE TABAC À CIGARETTES

VOGUE

En visite sur le continent



Ci-dessus, sir Albert Walsh, lieutenant-gouverneur de Terre-Neuve, et lady Walsh, photographiés à leur descente d'avion, à l'aéroport de Montréal. C'est la première visite de sir Albert depuis les pourparlers sur la Confédération, l'automne dernier. Sir et la dy Walsh retourneront à St-Jean le 7 novembre prochain, après une rapide tournée de quelques-un es des principales villes canadiennes

Graves effets pour le Canada du droit d'amender sa constitution

Sa structure même en sera tôt ou tard affectée, dit M. Etienne Gilson. — Evénement d'intérêt international. — Crainte d'un abus de pouvoir. — Unité renforcée.

(Par Jean Gachon)

Paris, 29. (AFP) — "Les nouvelles importantes ne viennent pas toutes de Washington ou de Moscou, et ceux qui aiment voir un peu d'avance leront bien de suivre de près les prochains évènements d'Ottawa", déclare M. Etienne Gilson dans un article daté de Toronto et publié hier dans "Le Monde".

L'éminent académicien veut surtout parler de la demande de M. Louis Saint-Laurent, à Londres, sur le droit pour le Canada d'amender sa propre constitution ou de l'interpréter librement sans le consentement préalable du parlement britannique.

"En d'autres termes, fait remarquer M. Gilson, c'est de lui-même que le Canada veut désormais obtenir sa propre constitution: "L'événement, assure M. Gilson, est de portée plus considérable qu'il ne semble au premier abord et il n'est guère de Canadiens qui ne le sentent, car ses répercussions affecteront tôt ou tard la structure même du pays".

Mais M. Gilson fait ensuite état "des inquiétudes déjà perceptibles" que cette demande provoque. "Plusieurs chefs de gouvernemens provinciaux, dit-il ,contestent que le gouvernement canadien puisse demander à Londres le droit d'amender et d'interpréter la constitution fédérale sans que les compétences respectives du fédéral et du provincial aient été limitées plus précisement qu'elle ne le sont".

Ceci, explique M. Gilson, parce que "lorsque le gouvernement fédéral disposera de la constitution sans avoir à consulter Londres, les provinces canadiennes ne trouveront plus de secours qu'à Ottawa contre tout abus de pouvoir qu'elles pourraient craindre de la part d'Ottawa".

M. Gilson conclut son article en faisant ressortir que "de quelque manière que la réforme doive s'accomplir, on peut être assuré qu'un puissant renforcement du sens de l'unité canadienne en sera la conséquence. La structure présente du Commonwealth britannique ne s'en trouvera pas affectée: C'est le Canada lui-même, dit encore M. Gilson, qui offrira un autre visage lorsqu'au lieu d'être noyées dans les brumes de Londres, les instances suprêmes de sa politique nationale seront visibles à tous les yeux dans la calire lumière d'Ottawa".

Les effectifs de la marine des E.-U.

Washington, 29. (AFP) On s'attend dans les milieux bien informés de Washington à l'annonce, à brève échéance, de la diminution des effectifs de la marine de guerre américaine. Le département de la marine annoncera sans doute, au début de la semaine prochaine, les proportions exactes de cette réduction qui affectera l'escadre du Pacifique comme l'escadre de l'Atlantique.

A ce sujet, un spécialiste compétent du département de la marine a qualifié de "nettement exagérées et même contraires aux faits", les informations provenant de Pearl Harbor, selon lesquelles l'escadre américaine du pacifique sera prochainement "démantelée". Il est question en effet, a précisé ce spécialiste, d'une réduction de l'escadre du Pacifique dans une proportion plus importante que pour l'escadre de l'Atlantique, mais il ne saurait être question de transformer cette flotte en "escadre fantome".

Les milieux compétents de Washington précisent, à ce sujet, que la réduction de la marine de guerre américaine ne comporte pas de mise à la ferraille, mais la mise en réserve d'un certain nombre d'unités. Ce que les Américains appellent "la flotte naphtalisée" s'en trouvera accrue.

Les milieux spécialisés estiment que c'est à des soucis d'économie et à l'évolution de la pensée stratégique américaine en faveur de l'aviation, qu'il faut attribuer les projets de réduction de la marine de guerre.

Du point de vue strictement naval, on souligne, dans ces mêmes milieux, que c'est sur la lutte contre les sous-marins que se concentre désormais l'attention de la marine américaine. Ainsi, surtout dans le Pacifique où la puissance navale du japon a disparu, l'importance stratégique des navires de guerre de fort tonnage a perdu son caractère primordial.

Collision à Québec-Ouest

Deux automobiles se sont collisionnées jeudi après-midi, à Québec-Ouest. L'accident est survenu vers 2 h. 10, sur le boulevard Hamel. Il s'agit des voitures de MM. Gaston Gagné, 187A, avenue Plante, Québec-Ouest, et Moïse Légaré, de Notre-Dame des Laurentides. Les deux véhicules ont subi des dégâts matériels assez considérables sous la violence du choc. Toutefois, on a pas eu à déplorer d'accident de personne. Les constatations d'usage ont été faites par les agents de la "radio-police" provinciale.

Maison de Von Keitel devenue un refuge pour l'enfance délinquante

Maison fastueuse de l'ancien feld-maréchal nazi, pendu après la guerre. — La direction de l'école a été confiée à la Y.M.C.A. — Initiative d'un pasteur protestant.

Hambourg, 29. (Reuters) Une maison de campagne qui a appartenu à l'ancien chef militaire nazi, feu le feld-maréchal Von Keitel, condamné à la pendaison à la suite d'un procès pour crimes de guerre à Nuremberg, sert aujourd'hui d'école de redressement pour la jeunesse délinquente de l'Allemagne.

La nouvelle école fonctionne avec succès depuis un an sous la direction de la Y.M.C.A. qui s'emploie à éduquer et à fortifier les garçons abandonnés et nécessiteux de la zone britannique d'occupation.

L'initiative est due en partie à un pasteur allemand protestant, Hans Herthnak, membre de la Y.M.C.A. avant 1933, année où Hitler parvint au pouvoir et où cette organisation compta parmi les victimes de la persécution nazie.

Après la guerre, quand des millions de réfugiés de l'est de l'Allemagne envahirent les zones de l'ouest et que des bandes de sans-abri, d'enfants abandonnés, qui dormaient dans les gares des chemins de fer et qui vivaient de leurs vols ou du marché noir, se firent de plus en plus nombreux, Herr Herthnak décida de faire quelque chose pour remédier à cette lamentable situation.

Avec l'aide de la Y.M.C.A., il trouva une maison convenable dans l'Etat d'Helmschrode pour accommoder et réhabiliter les jeunes, à la fois moralement et physiquement, en les plaçant dans une saine atmosphère et en leur fournissant l'occasion d'accomplir un travail utile.

La maison était réquisitionnée par l'Administration de soutien et de réhabilitation des Nations-Unies, qui la livrèrent plus tard à la Y.M.C.A. En même temps que la maison, celle-ci reçut deux acres de terre.

Herr Herthnak s'occupa lui-même de ramasser les enfants abandonnés, quand la maison fut jugée prête à les recevoir. Il poursuivit d'abord ses recherches depuis Flensburg jusqu'à la frontière danoise, et depuis Brunswick dans l'est jusqu'à Aix-la-Chapelle dans l'ouest. Il visita les centres du marché noir et fit des enquête parmi les foules assemblées dans les gares de chemins de fer.

Assez d'acier pour les autos

Windsor, Ont., 29. (PC) Deux importants manufacturiers d'automobiles au Canada ont répété hier que leur production n'était pas encore afectée par la grève de l'acier aux Etats-Unis.

Un porte-parole de la Ford Motor Company of Canada Ltd, laquelle emploie à Windsor plus de 11,000 ouvriers, a dit que la déclaration antérieure de sa compagnie à l'effet que les conséquences de cette grève se feraient sentir ici, le 31 d'octobre et qu'un ralentissement dans la production serait probablement nécessaire vers le milieu de novembre, est toujours pertinente.

La Chrysler Corporation of Canada Ltd, a aussi annoncé aucun changement immédiat dans sa production. Il y a une semaine elle faisait une déclaration disant: "Nous projetons de poursuivre nos opérations normales jusqu'à ce que nous manquions d'acier, et nous ne pouvons pas faire maintenant une déclaration définitive à ce sujet".

La compagnie Chrysler emploie environ 3,000 ouvriers à Windsor.

Condoléances à la famille Jasmin

La mort tragique de M. Guy Jasmin, rédacteur en chef du "Canada" a été apprise avec beaucoup de regrets à Québec et au Parlement, où notre confrère avait représenté son journal durant les sessions de 1936-1937 et 1938. Au cours d'une assemblée spéciale hier après-midi, les membres de la Galerie de la Presse ont adopté unanimement une résolution de condoléance à l'adresse des membres de la famille de ce journaliste distingué, qui a laissé à Québec un souvenir si vivace.

M. Jasmin revenait d'Europe à bord d'un avion d'Air-France quand la mort l'a frappé subitement. Voici le texte de la résolution de condoléances que les courriéristes parlementaires ont adoptée hier après-midi:

"Les membres de la Galarie de la Presse du Parlement de Québec ont appris avec infiniment de regrets la mort de leur confrère, Guy Jasmin, du "Canada", et ils offrent à la famille en deuil l'expression de leurs plus vives condoléances.

Démarches pour une loterie

Il sera question de loterie provinciale à la prochaine session. Parlant de son projet d'établir une loterie provinciale, le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis, a déclaré hier qu'il va continuer ses démarches auprès d'Ottawa afin de faire amender le code criminel dans le sens qui lui permettra de mettre son projet à exécution. M. Duplessis a déclaré qu'il avait déjà fait des démarches, "mais pas récemment".

Le projet de loterie que nous avons, dit M. Duplessis, a pour but de donner davantage aux pauvres le bénéfice d'une éducation complète et le bénéfice de soins médicaux et d'hospitalisation nécessaires. Nous croyons qu'il n'est pas convenable de laisser divertir à des caisses individuelles et souvent peu recommandables des ressources qui peuvent aller à ceux qui ont réellement besoin de ces argents.

"La loi actuelle n'est pas logique: elle permet le pari sur un terrain de courses et défend le pari sur ces mêmes courses, hors du terrain.

"Notre projet n'est pas un défi à l'autorité, mais un appel au bon sens, à la logique et à la justice." M. Duplessis a ajouté que d'ailleurs, il en sera question à la prochaine session.

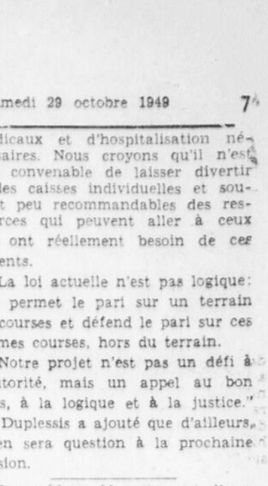
Une méduse, 99 pour cent d'eau, produit un choc électrique étourdissant ses victimes, et est carnivore.

ASPIRIN ARRÊTE

LA DOULEUR DUE AUX

RHUMES, MAUX de GORGE

VITE !



L'essai dans un verre d'eau —contrôlé au chronomètre— prouve que l'Aspirin commence à se désagréger en moins de deux secondes... vous apportant ainsi un soulagement rapide!

LORSQUE vous souffrez des symptômes d'un rhume douloureux, prenez de l'ASPIRIN pour un soulagement rapide. Son action est rapide parce qu'il agit en deux secondes. Pour prouver cela, laissez tomber un comprimé d'ASPIRIN dans un verre d'eau, et constatez ce qui se passe. Presque instantanément, il commence à se désagréger. Et, cela signifie un soulagement rapide. Donc prenez de l'ASPIRIN pour soulager vite les symptômes d'un rhume douloureux . . . et pour soulager le mal de gorge qui l'accompagne, employez de l'ASPIRIN comme gargarisme.

Plus bas prix que jamais!
Petite boîte de 12 ..... 18¢
Flacon économique de 24 ..... 29¢
Gros flacon de 100 ..... 79¢

ASPIRIN BAYER

MARQUE DÉPOSÉE AU CANADA

Conduisez en sûreté

Soyez en sûreté

Employez

l'Antigel

FROSKIL

NON CORROSIF — A EVAPORATION RETARDEE

FABRIQUE PAR

MONTREAL PRODUCTS CO., LIMITED

MONTREAL, QUE.

Décès de monsieur Ivan Moisan

Une famille estimée de la paroisse du Sacré-Coeur de Jésus vient d'être jetée dans un nouveau deuil, le troisième depuis vingt mois par la mort de M. Ivan Moisan, employé de la Défense Nationale, décédé mercredi soir, à l'âge de 23 ans. M. Moisan a succombé à une longue maladie.

Ivan Moisan était un jeune homme d'initiative et d'avancement. Il jouissait de l'estime d'un large cercle d'amis. Sa disparition cause un vide cruel.

Le regretté défunt laisse dans le deuil, sa mère, Mme veuve J.-Arthur Moisan, née Victoria Julien; ses soeurs, Mme veuve Charles Lessard (Jeannette) et Mme Roméo Roy (Simone); son frère, M. J.-Arthur Moisan, employé au service municipal de la santé; sa belle-soeur, Mme Arthur Moisan (Gertrude Martel) son beau-frère, M. Roméo Roy ainsi que deux nièces, Ginette Roy et Constance Moisan.

Les funérailles de M. Moisan auront lieu lundi matin en l'église du Sacré-Coeur. D'ici là, les restes mortels sont exposés en chapelle ardente aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier.

Nos condoléances à la famille en deuil.

MAGASIN CHAUFFE A LOUER
ARVIDA
Très bien situé dans le quartier des affaires
SUPERFICIE: Rez-de-chaussée: 2119 pds carrés
Sous-sol : 1663 pds carrés
OCCUPATION IMMEDIATE
LOYER A PRIX MODERE
S'ADRESSER A :
Aluminum Company of Canada, Limited
RENT DEPARTMENT
219-A, RUE DAVIS

416 UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LTÉE

Objections . . .

(Suite de la page 3)

souligner également le fait qu'en 1939 il n'en coûtait que 15 cents par cent livres pour les "licences", alors qu'il en coûte $1.50 en 1949, soit 1,000 pour cent d'augmentation, et que, cependant, le gouvernement provincial qui perçoit cet argent ne contribue nullement à l'entretien des rues sur lesquelles circulent à l'année les autobus de la Compagnie. Cet impôt indirect du gouvernement provincial n'est nullement de nature à aider la population."

10.—"Le Conseil général a donc l'intention de retenir les services d'un expert afin d'étudier la structure financière de la Compagnie et de défendre les intérêts des travailleurs qui forment la grande majorité des usagers d'autobus et, pour lui permettre de donner suite à ce projet, il demande que l'audition de la cause devant la Régie soit remise à six mois".

11.—"Le Conseil général a également l'intention de demander la collaboration du public, sous une forme qui n'est pas encore précisée, afin de défendre avec toute la vigueur qui s'impose les intérêts des contribuables de Québec dans cette affaire. Cette responsabilité lui incombe de par le but qui lui est fixé dans ses constitutions".

Au Palais de Justice . . .

(Suite de la 1ère page)

demandé "s'il y avait de la police à Pont-Rouge."

Un accusé a déclaré qu'il s'occupe de toutes sortes d'oeuvres depuis 5 ans. Il avait distribué les billets à quatre ou cinq vendeurs, mais n'en avait pas vendu lui-même.

Des pots-de-vins

Une accusation a été portée hier contre Joseph Perron, 58 ans, de 107e rue St-Paul, Québec, d'avoir cherché à dissuader Patricia Larry, par des pots-de-vins, de témoigner dans une cause criminelle de Mathias Fradette vs Joseph Perron."

L'enquête préliminaire a été fixée au 4 novembre prochain.

Avant que soit fixé le cautionnement dans cette cause, le procureur de la Couronne a expliqué à M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, que Perron était accusé devant la Cour du Recorder d'avoir tenu une maison de désordre et que la cause a dû être ajournée précisément à cause des faits mentionnés dans la présente accusation.

M. le juge Roy a fixé le cautionnement à $200 en dépôt ou $900 par personne solvable.

Comité paritaire

M. le juge Achille Pettigrew, de la Cour des Sessions de la Paix, a ajourné au 9 décembre prochain son jugement dans la cause de P.-A. Beaudoin, marchand de Laurier Station, accusé par le Comité paritaire du Commerce d'Alimentation en gros de Québec d'avoir refusé de fournir aux inspecteurs du comité des renseignements qu'ils lui demandaient.

Aux reproches du comité d'avoir refusé aux inspecteurs le droit d'interroger ou d'assermenter ses employés salariés, le droit d'examiner son livre de caisse de 1948, le droit d'examiner ses chèques de 1948 et d'avoir refusé de signer et assermenter les extraits du registre des salaires, M. Beaudoin a répondu hier que, lors de la visite des inspecteurs, il a été question de toutes sortes de choses, mais non spécifiquement des chèques de 1948 ni d'une réclamation du mois de mars 1948; il ajoute que les inspecteurs ne lui ont pas demandé d'assermenter ni de signer une copie d'extraits de son registre des salaires.

Octroi . . .

(Suite de la page 9)

Adrien Pouliot donna les cours de mathématiques à quelques religieuses. Un prêtre français, M. l'abbé Croissant, occupa la chaire de grec. En 1923, la supérieure provinciale des Religieuses de Jésus-Marie, Mère Ste-Thérèse sollicita de Mgr Garlepy, alors recteur, l'autorisation d'ouvrir un collège classique. C'est l'année suivante, que Mgr Camille Roy, sous son premier rectorat accorda à Sillery ses lettres de créances.

"Que s'est-il passé depuis ? . . . Alors que Montréal compte aujourd'hui 50 maisons d'éducation, qui ont le cours de Lettres-Sciences, enseignement secondaire 1er degré ; l'Université Laval de Québec, recruta depuis 1812, 26 instituts donnant le même enseignement avec actuellement 1,945 élèves ; à Montréal, il y a 7 collèges féminins; à Québec, 8 collèges féminins comptant cette année, 277 élèves et d'où sont sorties 246 bachelières ès arts".

—Bachelières ès Arts: Mlles Rolande April, Trois-Pistoles ; Pierrette Beaudoin, Québec ; Carmen Bernier, Fall River ; Paule Brunet, Québec; Lucie Doyle, Québec; Cécile Lafontaine, La Sarre, Abitibi; Madeleine Lavoie, Rivière-du-Loup ; Denyse Leclerc, Québec ; Louise Lemay, Lévis; Gertrude Lemieux, Québec; Louise McGovern, Montréal; Angéline Mercier, Québec; collin Morin, St-Henri; Jeannine Morin, Plessisville; Claire Morissette, Québec; Thérèse Roy, Levis ; Jacqueline St-Pierre, Amos ; Louise Simard, Québec.

—Bachelières en Pédagogie: Mère Marie-Auxiliaire, Goffstown, N.-H. ; Mère St-Jean-de-la-Lande, Woonsocket, R.I. ; Mère St-Félix-de-Valois, Gravelbourg ; Mère St-Thomas-de-Villeneuve, Sillery.

—Bachelières en Musique : Mlle Rachel Laplante, St-Joseph de Beauce.

—Rhétoriciennes: Mlles Cécile Cloutier, Lise Couture, Angèle Crête, Nicole Deschamps, Gaby Duval, Olivette Genest, Thérèse Guilmette, Josette Joncas, Estelle Lamontagne, Odette Lapierre, Elizabeth Marceau, Jocelyne Martel, Charlotte Paradis, Gertrude Robitaille, Lucie Samson et Gisèle Vachon.

Entente . . .

(Suite de la 1ère page)

le président de l'assemblée. "Un accord sera trouvé parce qu'il doit être trouvé. Et ce n'est pas seulement un impératif moral mais aussi un impératif physique. Si nous voulons survivre, nous devons en venir à un accord".

Au comité économique, Pierce a rejeté en la qualifiant de propagande une résolution tchèque voulant que l'assemblée recommande aux gouvernements qui en font parti de prendre des mesures draconiennes pour faire diminuer le chômage, depuis la reforme des taxes jusqu'aux réductions des armements, abouti à une impasse".

"L'humanité ne sera pas satisfaite d'une déclaration affirmant qu'un accord est impossible", a dit

Conférence . . .

(Suite de la 1ère page)

M. St-Laurent a rejeté des requêtes de l'Opposition et de certains premiers ministres provinciaux que cette législation soit retardée et soumise à la conférence, en proclamant que le gouvernement fédéral a pleinement le droit de traiter seul des aspects fédéraux de la constitution, de même que les provinces ont déjà le droit de traiter elles-mêmes des aspects provinciaux de la constitution.

Mais personne, au cours du débat, n'a défini exactement quelles sont les parties de la constitution que le Parlement fédéral pourra maintenant traiter seul. Toutefois, des milieux informés disent que la conférence couvrira la plus grande partie de la constitution y comprise la distribution des pouvoirs entre Ottawa et les provinces. Ils ajoutent que le gouvernement n'a aucun amendement spécifique en vue une fois que le Parlement aura obtenu le pouvoir d'amender la constitution sur des matières fédérales.

Jusqu'ici, neuf des dix provinces ont déclaré définitivement qu'elles participeraient à cette conférence. Mais le premier ministre Duplessis n'a pas dit définitivement qu'il assisterait ou qu'il n'assisterait pas.

Si la conférence échoue, le Canada se trouvera dans la situation étrange où certains aspects de la constitution pourront être amendés au Parlement du Canada, d'autres au Parlement du Royaume-Uni, alors que la cour suprême du Canada agira comme arbitre dans les disputes relativement à la juridiction.

St-Laurent . . .

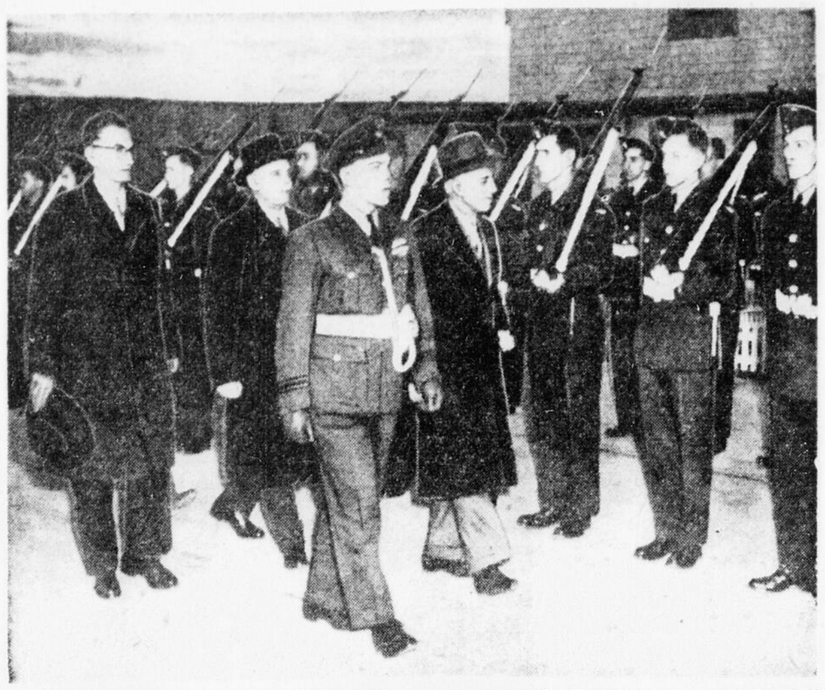
(Suite de la 1ère page)

on remarquer dans les milieux bien informés, que d'espérer atteindre un équilibre des échanges anglo-canadiens au niveau des importations britanniques actuelles dans l'espace d'un ou deux ans.

Le Canada vend toujours trois fois plus à la Grande-Bretagne qu'il ne lui en achète. C'est pourquoi le gouvernement de Londres, soucieux d'éviter un effondrement du commerce entre les deux pays, aimerait que le Canada s'engage, dans le cadre de contrats à long terme, à augmenter ses achats à la zone sterling, du moins pendant une période limitée.

Près du mont Hekla, en Islande, il y a au-delà de 100 geysers et sources d'eau chaude dans environ un mille carré.

Nehru de passage à Ottawa



Le pandit Nehru, premier ministre de l'Inde passe en revue une garde d'honneur, à l'aéroport Rockcliffe, après son arrivée dans la capitale du Canada, récemment. A la gauche de Nehru, se trouve le lieutenant d'aviation W.-J. Carr, commandant de la garde. A l'arrière, on voit l'Hon. Brooke Claxton, ministre de la défense nationale, et le Très Hon. Louis St-Laurent, premier ministre du Canada.

Mauvais traitement infligé à Attlee par la presse anglaise

Attaques contre son programme d'économie au montant de $868,200,000. — Réponse du vice-premier ministre Morrison. — Le peuple anglais peut faire preuve d'une grande cohésion.

Londres, 29. (PC) Le premier ministre Attlee a reçu hier le plus mauvais traitement que la presse lui ait réservé durant ses 14 ans comme leader du parti travailliste. De part et d'autres il a été attaqué pour son programme d'économie au montant de $868,200,000, lequel avait été annoncé comme étant une mesure désespérée pour sauver la Grande-Bretagne de la banqueroute nationale.

Ce programme fut annoncé lundi à la Chambre des Communes par M. Attlee. Hier les députés ont terminé le débat sur ces mesures d'économie en battant une motion de non-confiance des conservateurs, 353 à 222.

La réaction générale de la presse peut être résumé d'une façon typique dans une caricature publiée décrivant des affiches théâtrales annonçant le programme d'austérité comme "l'animal, le plus terrifiant, le plus épeurant, le plus énervant" qui n'ait jamais vécu. Mais lorsque le rideau se lève, une pauvre petite souris appelée "Attlee" apparait sur la scène.

A. J. Cummings, correspondant politique expérimenté, a écrit: Depuis que je prends une part active dans la politique anglaise, je ne puis me rappeler une condamnation publique d'aucun gouvernement qui ait été aussi catégorique que celle qui a suivi la présentation par le premier ministre du programme d'austérité".

"Excepté les organes du parti travailliste, la presse britannique d'à peu près toutes les couleurs politiques a traité avec un profond dédain et la substance et le ton de la pauvre thèse du premier ministre Attlee".

En réponse à ces critiques, le vice-premier ministre Herbert Morrison a déclaré aux Communes, hier, qu'il comprenait ceux qui demandent de plus grands sacrifices à des sauvages voulant apaiser la colère d'un dieu et trop souvent on voulait que les classes ouvrières soient offertes comme sacrifice.

Un observateur indépendant a déclaré que le peuple anglais pouvait faire preuve de grande cohésion durant les temps de crise et que le gouvernement avait manqué une grande opportunité en ne prenant pas avantage du fait que la masse du peuple, du moins à son avis, était prête à montrer le même courage que celui des jours de Dunkerque.

Le Patronage fêtera le Père Fournier

Les vingt-cinq années de sacerdoce du R. P. Emile Fournier, supérieur du Patronage St-Vincent de Paul, seront fêtées au cours de la journée de demain à ce patronage de la Côte d'Abraham.

Des manifestations religieuses et des réjouissances souligneront cet heureux évènement chez les RR. Frères de St-Vincent de Paul et les membres de l'Oeuvre de Jeunesse du Patronage.

La journée débutera par une messe célébrée à 9 heures 30 par le R. Père Fournier en la chapelle de l'Académie Ste-Marie, côte St-Augustin. M. l'abbé St-Georges Bergeron, aumônier de la jeunesse étudiante catholique de l'archidiocèse, ancien condisciple du jubilaire, donnera le sermon de circonstance.

Immédiatement après la messe, M. Joseph Boivin, président du Cercle Notre-Dame, se fera l'interprète de tous les mouvements de l'Oeuvre de Jeunesse des RR. Frères de St-Vincent de Paul. M. Boivin traduira au supérieur jubilaire de l'Oeuvre les sentiments de gratitude et les voeux de la grande famille des bénéficiaires de l'oeuvre.

Un concert sera donné dans l'après-midi à 2 heures par la fanfare du Patronage de la Côte d'Abraham. Le R. Frère Rosaire Painchaud, directeur de la fanfare, présidera lui-même à l'exécution de cette manifestation artistique. Plusieurs invités d'honneur assisteront au concert.

Un salut solennel du St-Sacrement sera célébré à 3 heures 30, en la chapelle temporaire du Patronage de la Côte d'Abraham. M. l'abbé Henri Lamontagne, du Séminaire de Québec, aussi un ancien condisciple du R. Père Fournier, prononcera le sermon au cours de cette cérémonie. Le salut sera suivi de la promotion aux divers grades dans les rangs des membres de l'Oeuvre de Jeunesse. On procédera aussi à l'élection des membres de l'exécutif de la section Saint-Louis.

La journée sera couronnée le soir, à 8 heures 15, par une représentation théâtrale et musicale en la salle paroissiale de St-Jean-Baptiste. Les membres de l'Oeuvre du Patronage interpréteront en cette circonstance la pièce dramatique intitulée: "Comment j'ai tué mon enfant", par G.-F. Girard. La fanfare du Patronage sera également au programme sous la direction du R. Frère Rosaire Painchaud. Le R. Père Fournier, objet de cette fête de la reconnaissance, donnera le mot de la fin.

Anniversaire en Mauricie en 1952

Trois-Rivières, 29. (DNC) M. l'abbé Albert Tessier a suggéré récemment que de grandes fêtes historiques soient organisées à Trois-Rivières en 1952 pour célébrer le troisième centenaire de la mort du Père Jacques Buteaux, le centenaire de l'établissement de ce diocèse et le centenaire de l'établissement de la plus grande industrie de la Mauricie.

Et ce n'est pas tout. Le dynamique abbé Tessier envisage deux réalisations bien concrètes : l'érection d'un monument à Shawinigan, en l'honneur du Père Buteaux, et la mise en valeur des Vieilles Forges St-Maurice, site de la première industrie lourde en Amérique du Nord. Ainsi on commémorerait les grands faits de l'histoire religieuse et industrielle de notre Mauricie, toujours si chère au coeur de tous nos compatriotes.

Ballons géants au-dessus de Barrie

Barrie, Ont., 29. (PC) Deux ballons géants "qui auraient pu supporter une tonne" ont été vus mercredi flottant dans les airs à proximité de Barrie. Un a atterri sur trois arbres au nord de cette ville.

Il y a plusieurs jours, un chasseur trouva un ballon auquel un radio miniature était attaché. On a constaté plus tard qu'il venait des Etats-Unis.

Trois hommes ont dégagé le ballon des arbres mais n'ont pu voir aucune marque identificatrice.

Verdicts de mort accidentelle

Trois-Rivières, 29. (DNC) Deux enquêtes du coroner qui se sont terminées par des verdicts de mort accidentelle, ont été tenues par le Dr J.-M. Rouleau, de St-Grégoire, coroner du comté de Nicolet, sur deux tragédies de la route survenues dans la région. Les victimes sont : J.-Guy Therrien, 4 ans, fils de M. et Mme H. Therrien, de Nicolet, et Lise Boucher, 8 ans, enfant de M. et Mme Arthur Boucher, de St-Léonard.

Le jeune Therrien a été frappé par un camion que conduisait son propriétaire, M. Anatole Proulx, l'enfant traversait le chemin devant la demeure de ses parents, rue Saint-Jean-Baptiste, quand il fut happé par le camion et renversé. Il fut ensuite horriblement écrasé sous les roues du lourd véhicule.

L'enquête eut lieu à la morgue Rousseau, à Nicolet.

Quant à la jeune Lise Boucher, elle voulait traverser la rue, à 9 heures 20, jeudi matin, quand en passant derrière un véhicule qui stationnait au bord de la rue, elle fut heurtée par un taxi appartenant à M. Robert Richard, et que conduisait son propriétaire. On apprit à l'enquête, que la fillette allait chercher le courrier de la famille quand elle fut frappée par le véhicule. Elle mourut instantanément.

Dans les deux cas, le jury du coroner a rendu un verdict de mort accidentelle exonérant de tout blâme les conducteurs des véhicules.

L'agent judiciaire Henri-Paul Deschênes, de la Sûreté provinciale a enquêté sur ces deux accidents.

Madrid fête le retour de Franco

Madrid, 29. (Reuters) Un congé national a marqué le retour du généralissime Franco, de Lisbonne, capitale à laquelle il avait fait sa première visite officielle depuis son avènement au pouvoir il y a dix ans.

Franco a fait le voyage du Portugal en Espagne à bord d'un quadrimoteur piloté par son ministre de l'air, le général Eduardo Gallaza.

Madrid (AFP) A son arrivée à l'aérodrome de Barajas, le général Franco a déclaré : "Espagnols, je vous apporte l'accolade de la nation-soeur du Portugal qui nous a reçus avec toute l'affection et toute l'effusion et tout le coeur qu'a notre soeur ibérique. Un pays magnifique, un pays sur pied, un pays qui a fait sa révolution nationale et qui se montre au monde comme un pays organisé, digne, extraordinaire. Toute notre affection et gratitude pour un peuple qui nous a accueillis de cette façon. Arriba Espana, Arriba Portugal".

C'est debout dans une voiture découverte à la tête du cortège, entouré par la garde maure en costumes rutilants que le général Franco a parcouru la ville sous les acclamations ininterrompues de la foule.

Le général Franco s'est montré ensuite au balcon central du palais où, s'adressant à la foule il s'est écrié : "Espagnols, merci pour cet enthousiasme qui paraphe celui de nos frères portugais . . ."

Union trouvée coupable

Washington, 29. (PA) Hier le comité national américain des relations ouvrières a, à l'unanimité, trouvé coupable l'union internationale des typographes (A.F.L.) d'avoir violer la loi ouvrière Taft-Hartley.

Le comité a déclaré que cette grosse union avait préparé illégalement "une stratégie de négociations" ayant pour but d'imposer des conditions d'atelier fermé à l'industrie des publications de journaux.

La loi Taft-Hartley défend l'atelier fermé qui permet seulement aux membres de l'union de se procurer de l'ouvrage.

L'Eglise Unie opposée à la tenue d'une loterie

Montréal, 29. (PC) Le révérend J.R. Mutchmor, de Toronto, secrétaire du département d'évangélisation et du service social de l'Eglise Unie, a déclaré dans une interview hier que son église est "opposée sans retour "au projet de M. Duplessis d'établir une loterie provinciale au Québec.

M. Mutchmor, qui assistait à une conférence avec les officiels de l'Eglise Unie à Montréal, a déclaré: "M. Duplessis, qui est aussi procureur général au Québec, dans son serment d'office comme premier officier juridique de la province, a promis de faire observer le code criminel. Il devrait ou bien tenir la parole qu'il a donnée sous serment ou sortir de la vie publique. Il ne devrait pas désobéir à la loi qu'il a promis de faire respecter."

Nationalisation . . .

(Suite de la 1ère page)

réponse que nous devons donner à ce monopole, ajoula M. Lacroix, est de nationaliser. Il émit l'espoir que le gouvernement protégera les intérêts du public et les représentera devant la commission lors de l'audition de la requête.

M. Stanley Knowles (CCF-Winnipeg nord-centre) a déclaré qu'il appuyait la demande de M. Lacroix, avant que l'hon. Lionel Chevrier, ministre du Transport, eût laissé entendre que toute cette question était hors d'ordre.

Un débat se développa sur la question de savoir si cette affaire de la Compagnie Bell pouvait être discutée au Parlement. Lors de l'ajournement à 6 heures, l'Orateur n'avait pas rendu de décision sur ce point, déclarant qu'il la rendrait plus tard.

M. Chevrier a prétendu que cette question ne pouvait pas être discutée au Parlement parce qu'elle était "sub judice", vu la demande d'augmentation de taux transmise à la commission des Transports. M. Knowles répliqua que cette affaire ne pouvait pas être considérée sub judice tant que la commission ne se serait pas réunie pour l'audition de la requête.

ENTENDEZ EN SECRET



AVEC L'OREILLE SECRETE MAICO

Maintenant vous pouvez prendre part à tous genres d'activités et peu de gens sauront que vous souffrez de surdité.

Notre représentant sera aux endroits suivants :

Lundi 31 oct. à Amos — Hôtel Château Inn
Mercredi 2 nov. à Lasarre — Hôtel Paquet
Jeudi 3 nov. à Macamic — Hôtel Plaza
Vendredi 4 nov. à Rouyn — Hôtel Albert
Samedi 5 nov. à Val d'Or — Château Inn

De 9 h. a.m. à 2 h. p.m.

Batteries pour tous genres d'appareils auditifs. Facilités de paiements.

FUGER & ST-HILAIRE
22, place d'Aiguillon, tél.: 4-2733
QUEBEC

L'HALLOWEEN
CE SOIR
AU MONTE CARLO
LA OU L'ON SE REGALE
Présentation Spéciale
TROIS SPECTACLES COMMENCANT A 10.30 HRES
AVEC
TRISTAN
L'EXTRAORDINAIRE CHANTEUR FANTAISISTE PARISIEN
YVETTE SOUVIRON
ELECTRIFIANTE CHANTEUSE D'ARGENTINE
ST-GEORGES COTE
ET SES EBOURIFFANTES REPARTIES

BALLONS — PAS DE CHARGE MINIMUM
BONNETS — PAS DE RESERVATION
MUSIQUE — NOURRITURE EXCELLENTE
GAIETE — PRIX REGULIERS

AIR CLIMATISE — PHIL MICHAUD, prop.

CE SOIR UNE OU DEUX ROBOL POUR LA Constipation ET DEMAIN MATIN
35c LA BOITE
3, 1.00

E.J. CHARTIER & CIE ENR.
MARCHAND DE CHARBON
22, RUE ST-ROCH
TELEPHONE 2-6895

MINISTERE DU COMMERCE

Soumission No G.23-VI-5

DES soumissions cachetées, renfermées dans des enveloppes portant le numéro de la soumission ci-dessus mentionné et adressées au Secrétaire, Corporation commerciale canadienne (70, rue Lyon), Ottawa, Ontario, seront reçues jusqu'à quatre heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le 9e jour de novembre 1949 pour niveler, cylindrer et revêtir d'une surface les chemins de gravier, Territoire des magasins au Camp de Valcartier, Valcartier (P.Q.).

La Corporation commerciale canadienne fournira des formules de soumission sur demande. Aucune soumission ne sera considérée à moins qu'elle ne soit rédigée sur lesdites formules, et toutes les soumissions seront sujettes aux conditions stipulées ou mentionnées dans ces formules.

Les plans et devis sont exposés aux bureaux de la Corporation commerciale canadienne, Chambre No 1215, Edifice temporaire No 2 (70, rue Lyon), Ottawa, Ontario, et des copies peuvent en être obtenues sur dépôt de $25, sous forme de chèque visé payable au Receveur général du Canada. Le dépôt sera remboursé quand les copies seront retournées en bon état. Les plans et devis sont également exposés au Quebec Builders' Exchange, 267, rue St-Paul, Québec (P.Q.).

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé, sur une banque à charte au Canada et payable au Receveur général du Canada, ou d'obligations au porteur, tel que spécifié sur la formule de soumission, au montant de 10 p. 100 du total de la soumission.

Toutes les sommes ainsi déposées seront retournées à moins que, dans le cas de l'heureux soumissionnaire, il refuse de passer un contrat pour le travail lorsqu'il en sera requis ou, si après avoir accepté le contrat, il ne le remplit pas d'une façon satisfaisante.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

CORPORATION COMMERCIALE CANADIENNE
J. D. McCARTHY,
Secrétaire

Ottawa, Canada, le 18 octobre 1949.

No de la réquisition : 495.

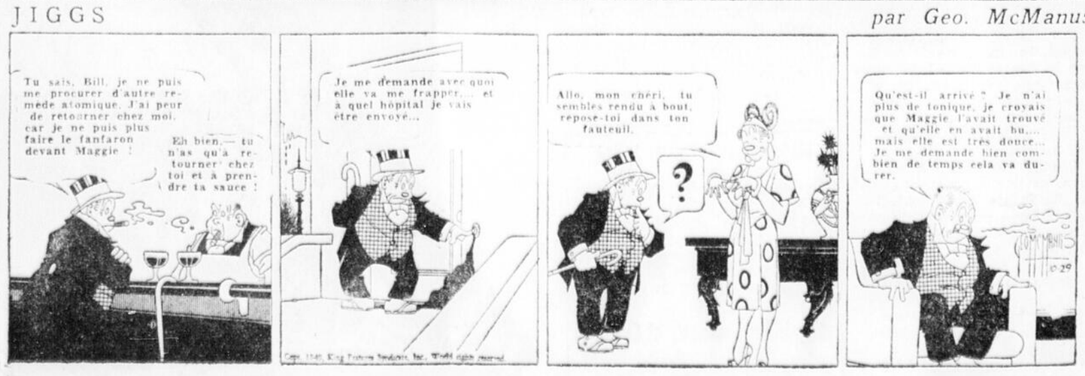
DICK TRACY



L'AGENT SECRET X-9 — *par MEL GRAFT*



JIGGS — *par Geo. McManus*



Votre patron,
Madame
par
Anne Adams



No 4602

L'on verra beaucoup de velours, cette saison, et plusieurs ne le trouvent pas pratique lorsqu'il sert exclusivement à confectionner les robes, elles l'aimeront toujours comme garniture. Ici, c'est un ravissant modèle de faille qu'on a orné au col et aux poignets du soyeux tissu.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50. Grandeur 36 requiert 4 1-2 verges d'un matériel d'une largeur de 39 pouces et 3-8 verge de tissu contrastant.

Ecrire lisiblement votre nom et votre mero du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS,
L'EVENEMENT-JOURNAL,
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

D'un matin . . .

A votre réveil, L'EVENEMENT-JOURNAL vous donnera des renseignements en marge de l'actualité financière, les derniers échos de la vie mondaine et les derniers événements du Quartier latin.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

. . . à l'autre

Tous les matins, l'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte les dernières nouvelles de la nuit, en même temps qu'il vous offre d'intéressants documentaires en marge des affaires internationales et locales.

83e année — No 143 QUEBEC, SAMEDI 29 OCTOBRE 1949 PAGE NEUF

Le général Ritchie se prépare à son nouveau poste à Washington

Pour étudier les possibilités de coopération militaire entre l'Angleterre et les Etats-Unis. — Vétéran de deux guerres. — De Singapore à Washington.

Singapour, (PC) Le général Sir Neil Methuen Ritchie occupera l'an prochain un poste de premier plan à Washington. Il semble cependant plus préoccupé par deux autres questions: en plus d'être affecté d'une fracture à la jambe, il lui faut trouver un pied à terre pour lui-même et sa femme qui est de naissance canadienne.

Le général Ritchie sera le commandant des représentants britanniques qui se réuniront en mars prochain à Washington pour étudier les possibilités de coopération militaire entre l'Angleterre et les Etats-Unis. Il avait été jusqu'ici commandant en chef des armées de l'Extrême-Orient.

Il était supposé quitter ce poste en février 1950, mais une chute qu'il fit de cheval en juin 1949 l'obligea à quitter immédiatement son poste. Il doit se servir de béquilles pour avancer.

Entretemps Lady Ritchie poursuit ses recherches pour trouver une maison à Washington ainsi qu'une école ou elle puisse faire poursuivre les études de ses deux enfants. Mme Ritchie était autrefois Mlle C.T. Minnes, de Kingston, Ontario.

Le général Ritchie, âgé de 52 ans, fait partie de l'armée anglaise depuis 35 années. A l'âge de 17 ans il était commissionné second-lieutenant dans le régiment des Black Watch; il avait auparavant fait ses études au collège de Lancing et à Sandhurst.

Il servit avec les Black Watch au cours de la première guerre mondiale et y fut blessé et décoré deux fois; il recevait ensuite les décorations du Distinguished Service Order et de la Croix de guerre. A la fin de cette guerre il était capitaine; il avait alors combattu en Belgique, en France et dans le Proche-Orient.

Le sport occupa une bonne partie de ses activités entre les deux guerres mondiales. Avec la seconde guerre il commença à servir comme lieutenant-colonel et reçut par la suite le grade de général. Il fut à la tête de la 8e armée britannique de novembre 1941 à juillet 1942 alors qu'il était remplacé par le général Montgomery. En 1943 il était nommé à la tête du 12e corps d'armée britannique, corps qu'il dirigea ensuite dans l'invasion de l'Europe.

La standardisation du pain

Ottawa, 29. (PC) De nouveaux règlements fédéraux relativement à la standardisation du pain seront probablement annoncés avant Noël, a déclaré hier l'hon. Paul Martin, ministre de la Santé.

Des officiers de son département, ajouta-t-il au cours d'une interview, sont en consultations avec des officiers du conseil national de l'industrie boulangère en vue d'une révision des standards. Jusqu'ici, toutefois, aucune décision n'a été prise et rien n'a été dévoilé des discussions en cours.

Cependant, l'une des tâches du ministère de la Santé est de reviser la qualité des divers aliments en vertu de la loi des aliments et des drogues, et d'imposer des règlements visant à assurer au consommateur qu'il obtient ce qui est annoncé.

Les problèmes de la standardisation du pain couvrent l'usage des vitamines, le pourcentage de lait en poudre, et autres item. Il se peut que les nouveaux règlements établissent le pourcentage de raisins dans un pain au raisin.

Philippe Cantave de passage à Québec

Le consul général de la République d'Haïti à Ottawa, M. Philippe Cantave, qui est arrivé à Québec hier matin et qui a eu des entretiens avec l'hon. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture, et M. Jean-Charles Magnan, directeur du service de l'enseignement agricole à ce même ministère, a fait part de la joie éprouvée par le gouvernement et le peuple haïtien en apprenant la participation officielle de la province de Québec à l'Exposition Internationale de Port-au-Prince.

Nous avons hâte, a ajouté le consul général d'Haïti, d'admirer dans le stand du ministère de l'Agriculture qu'organisera M. Jean-Charles Magnan, à Port-au-Prince, vos remarquables produits agricoles, folkloriques et votre artisanat. Les visiteurs haïtiens et ceux des autres pays pourront se rendre compte ainsi de l'importance de la province de Québec et de son rayonnement à l'extérieur et tous tourneront, désormais, avec plus d'ardeur et d'amour, leurs regards vers votre bien-aimée patrie canadienne.

Cette exposition internationale a été personnellement conçue par le président de la République d'Haïti, M. Dumasais Estimé.

L'inauguration en aura lieu le 8 décembre prochain. Sa durée sera de six mois et le jour de l'ouverture on commémorera le deuxième centenaire de la fondation de Port-au-Prince, capitale de la République d'Haïti. "Presque tous les Etats invités par mon gouvernement, déclare M. Cantave, ont répondu favorablement en faisant construire leur pavillon à Port-au-Prince.

Le Vatican a érigé une magnifique chapelle qui sera la réplique de la chapelle Sixtine, en miniature, avec un musée d'art religieux.

Les Etats-Unis ont voté $170,000 pour leur pavillon; la France, 50 millions de francs; le Guatémala, $50,000; l'Argentine, l'Italie, l'Espagne, le Pérou, le Vénézuéla, l'Uruguay, Panama, la République de San Marino, le Proche-Orient, l'Union Pan-Américaine, le Salvador construisent aussi leur pavillon ainsi que l'Ordre Souverain de Malte, l'Unesco et l'Union philatélique panaméricaine.

Toutes les facilités de transport sont accordées aux visiteurs canadiens. Le gouvernement haïtien, d'après Son Excellence M. Vilfort Beauvoir, ministre des Relations extérieures de ce pays, a supprimé les formalités de passeports et de visas pour les touristes canadiens qui peuvent passer un mois à Port-au-Prince.

Chômage forcé de 300 ouvriers

Oshawa, 29. (PC) La grève soudaine des 5,000 employés des General Motors à Oshawa a eu des répercussions hier à St. Catharines, Ontario où ont été mis à pied 300 ouvrier sd'une usine d'accessoires d'automobiles. M. J.-T. Cook, président des McKinnon Industries, de St. Catharines, a dit que l'usine, qui fonctionne à temps partiel depuis le début de la grève d'Oshawa, reprendra tous ses hommes aussitôt qu'il recevra des commandes d'Oshawa. Le ministre du Travail de l'Ontario a dit jeudi que le syndicat et la compagnie devaient régler leur différend eux-mêmes, et il n'a rien ajouté à cette déclaration, hier. Dans un télégramme à Walter Reuther, président international, et à George Burt, directeur canadien des Ouvriers unis de l'automobile, la compagnie déclare que la grève est une "violation directe" au contrat de travail.

Octroi aux collèges féminins comme aux collèges masculins

Suggestion faite par le Collège de Sillery, pionnier dans ce domaine à Québec. — Un quart de siècle d'enseignement secondaire féminin. — Mgr Vandry apporte les félicitations de Laval.

Le quart de siècle d'enseignement secondaire féminin à Québec a dominé tout le rapport annuel du Collège Jésus-Marie de Sillery, présenté hier soir à la collation des diplômes de cette institution, qui a suggéré qu'un octroi annuel égal à ceux accordés aux collèges classiques masculins devrait être aussi donné aux collèges féminins. On sait que le provincial accorde annuellement environ $10,000 à chaque collège masculin du Québec.

Le rapport, qui était lu par Mgr A.-M. Parent, vice-recteur de l'Université Laval et professeur de philosophie au Collège de Sillery, précise que cet octroi permettrait aux collèges féminins d'améliorer leur équipement de laboratoire, et instruments nécessaires à l'enseignement. Il note qu'après 25 ans, l'enseignement secondaire féminin a fait ses preuves.

Le recteur de l'Université Laval, Mgr Ferdinand Vandry, qui présidait la collation des diplômes aux 18 bachelières de la promotion de 1949, a remercié et félicité chaleureusement les religieuses de Jésus-Marie pour l'oeuvre si belle et si admirable accomplie depuis 25 ans. Il affirma que "l'Université Laval est très fière du Collège de Jésus-Marie de Sillery".

Mgr Vandry fut également invité à prononcé la conférence de cette séance, et il a choisi de parler de son récent voyage en Europe, apportant particulièrement ses impressions sur Paris, Lourdes et Rome. De Paris, Mgr Vandry rapporta surtout la conviction que la vie culturelle canadienne-française doit être rattachée le plus possible à celle de la France. Les Canadiens-français ne pourront pas remplir leur mission en Amérique si on rompt les ponts culturels avec la France, car dans cette alternative, c'en serait fini de la culture française et même de la race française en Amérique. Pour Lourdes, Mgr Vandry qualifie ce célèbre lieu de pèlerinage de "vestibule du Ciel" tellement on y sent la présence de la très Sainte Vierge, par son action. Enfin Rome, c'est le Pape; la grande émotion et le grand souvenir de Rome, c'est le Pape.

Le recteur de Laval a présenté les prix mérités par les bachelières de Sillery et les étudiantes du Collège. La médaille du Gouverneur général en Philosophie a été méritée par la bachelière qui s'est classée première pour les concours mensuels, les examens de l'Institut et de l'Université, Mlle Gertrude Lemieux. En Rhétorique, c'est Mlle Cécile Cloutier, qui a obtenu la médaille du Lieutenant Gouverneur pour le succès aux examens, tandis que Mlle Nicole Deschamps a obtenu la médaille du gouvernement français.

Un historique de l'enseignement secondaire féminin dans la région de Québec depuis 25 ans a été lu par Mgr Alphonse-Marie Parent, vice-resteur et secrétaire de l'Université Laval dans le rapport.

"Il y a un peu plus de vingt-ans, exactement le 25 février 1924, Mgr Camille Roy, recteur, signait le document d'affiliation à l'Université Laval du Couvent de Sillery; c'était l'acte de naissance du Collège Jésus-Marie de Sillery, le premier collège féminin dans la région de Québec", dit le rapport.

Faisant une revue de ce quart de siècle d'enseignement secondaire, le rapport note que le Collège de Sillery compte avec les 18 bachelières diplômées de cette année, un total de 127 bachelières. D'autre part l'enseignement secondaire à Québec a diplômé:

—16 femmes médecins dont le Dr Yvette Brissette tient chronologiquement la tête;

—4 avocates, et il y en a actuellement 3 en 3e année de Droit;

—6 bachelières en sciences sociales;

—6 maitrises en sciences sociales;

—30 bachelières en service social;

—12licenciés ès lettres, dont 1 de Sillery;

—2 licenciés ès sciences, élèves de Sillery;

—1 docteur ès sciences élève de Sillery;

—1 bachelière ès sciences;

—4 bachelières en philosophie;

—2 licenciées en philosophie;

—2 docteurs en philosophie, toutes deux de Sillery.

Le rapport évoque les temps héroiques de l'enseignement secondaire pour les jeunes filles, "Il n'y avait pas si longtemps qu'on parlait d'enseignement secondaire pour les filles" lorsque le Collège de Sillery fit ses débuts dans ce domaine. Même en France, à Paris, le premier établissement catholique, fondé par Mme Danielou, date de 1906. Au Canada dès en 1904, deux religieuses de la Congrégation Notre-Dame, étaient venues de Montréal rencontrer Mgr Mathieu, alors recteur de l'Université Laval, dont l'Université de Montréal était une filiale, pour obtenir que le pensionnat de Villa Maria devint, ce que l'on appelait à ce moment, une école d'enseignement supérieur sous le contrôle de l'Université. Mgr Mathieu soumit la demande au Conseil de l'Instruction publique. Mais ce dernier, en septembre 1904 déclara la requête prématurée. Et le rapport de noter "Songer donc ! Québec en avance sur Paris ! — Et le procès-verbal de cette séance note "qu'il n'est pas opportun de lancer les jeunes filles dans les études supérieures".

En 1908, lorsqu'un groupe de laïques voulut fonder à Montreal un lycée neutre pour les jeunes filles, Mère Sainte Anne-Marie, religieuse de la Congrégation Notre-Dame, discuta de la question avec l'archevêque de Montréal, Mgr Bruchési, qui donna l'autorisation demandée, après quelques objections, et se chargea des négociations nécessaires. On cria au féminisme outré; ce qui n'empêcha pas l'ouverture du Collège Marguerite Bourgeois, dont Mlle Marie Gérin-Lajoie, fondatrice d'une communauté religieuse en 1923, l'Institut des Soeurs de Notre-Dame du Bon Conseil de Montréal, fut la première bachelière.

C'est Mère Sainte Anne-Marie, qui conseilla à Sillery d'instaurer à Québec, ce qu'elle-même avait inauguré à Montréal. En 1912, un prêtre ami de Jésus-Marie, M. l'abbé Stanislas Lortie, proposa un programme spécial d'études primaires supérieures, pour les couvents indépendants, avec des examens contrôlés par l'Université. Lui-même vint donner à la communauté des cours de psychologie appliquée à l'éducation, c'était un premier pas vers les études classiques.

Dès ce moment on commença à preparer le personnel enseignant pour l'enseignement secondaire. M.

(Suite à la page 8, 2e col.)

Hausse des exemptions à la douane des E.-U.

Le consulat américain a annoncé hier que la loi des Etats-Unis permettait maintenant aux Américains qui s'en retournaient chez eux après un séjour au Canada ou ailleurs, de rapporter avec eux des marchandises pour leur usage personnel d'une valeur maximum de $3,000 en argent américain, et cela sans payer de douane. La nouvelle loi est entré en vigueur le 25 octobre dernier.

Québec ne recevra pas de compensation

Le gouvernement de la province de Québec ne paiera pas à la cité de Québec, ni à aucune municipalité de la province de Québec, de compensation pour les édifices qu'y possède la Couronne et qui sont exempts de taxes municipales et scolaires.

On sait que le gouvernement fédéral se propose de dédommager la cité de Québec et les villes canadiennes de l'exemption de taxes sur les propriétés de la Couronne, mais M. Duplessis a clairement laissé entendre, hier au cours d'une conférence de presse, que la province n'a pas l'intention de prendre une telle mesure envers les municipalités du Québec.

Interrogé à ce sujet, le premier ministre de la province a déclaré: "Nous avons accordé à la cité de Québec des millions en octrois par les travaux qu'on y a exécutés et dont ont bénéficié les gens de Québec: la route de la Canardière, la côte Bell, le stade municipal, les Terrains de Jeux, les millions de dettes scolaires dûs par la cité de Québec et que le gouvernement a assumés, et le reste, et le reste."

"De plus, ajoute M. Duplessis, nous accordons aux cités et villes certains avantages. Nous payons certaines taxes considérables. Nous sommes aussi à faire des travaux dont bénéficient largement les citoyens: la nouvelle voie carossable sur le pont de Québec et l'entrée nouvelle du pont à Sillery. Nous assumons, dit M. Duplessis, certains services qui profitent aux villes. Le gouvernement dépense dans Québec et les autres villes de la province des millions dont bénéficient ces municipalités".

Les discours violents des Soviets

Lake Success, 29. (PC). Le ministre canadien des affaires extérieures a dit hier, à 15 jeunes filles d'un high School de Toronto, de ne pas s'alarmer des discours violents des délégués soviétiques aux Nations Unies. M. L. B. Pearson a déclaré aux jeunes visiteuses, qui avaient précédemment entendu le ministre des affaires étrangères soviétique Andrei Vishinsky, parler pendant 85 minutes devant le comité politique de l'assemblée, que les Russes avaient leur propre méthode de discuter, même dans leur pays.

Vishinsky a lancé une violente attaque contre la politique anglaise et américaine en Grèce.

Pearson a souligné que le langage extravagant des délégués communistes, a pour but la propagande.

Les débats ici, ne sont pas les mêmes que ceux des High Schools de Toronto, a dit M. Pearson. "Nous étions polis quand nous discutions au collège, ou du moins, après avoir entendu ce qui se dit ici, je réalise que nous étions polis."

M. Pearson a dit au groupe de ne pas être pessimiste en face de la lenteur apparente de l'O.N.U., à trouver une solution aux problèmes du monde. Il a cité les Balkans, Israël et l'Indonésie comme exemples de l'aide apportée par les Nations Unies dans la prévention de la guerre. L'O. N. U. fournit une soupape de sûreté aux pays pour se soulager de leurs griefs.

Les visiteurs doivent retourner à Toronto, dimanche, par avion, après une visite de 4 jours à New-York et aux Nations-Unies. Le groupe est sous la direction de deux institutrices, Mlles Beatrice Longley, du collège Humberside et Grace Doctor, du collège central du Commerce. Le voyage est sous les auspices du département de l'éducation de Toronto.

Couturière d'expérience

Bon salaire payé à couturière compétente. S'adresser à: Mme J.-E. Rioux, 442, 1ère ave Charlesbourg. Tél.: 4-5957.

L'enseignement supérieur allemand s'oriente vers un concept libéral

Les universités de l'Allemagne se "démocratisent" lentement. — Formations d'associations étudiantes. — Plans de secours mutuel dans les institutions.

Francfort, 29. (PA) Les universités allemandes se "démocratisent" lentement.

Les promoteurs de ce courant sont, en grande partie, les étudiants eux-mêmes et les officiels des puissances occupants.

Maints éducateurs allemands résistent à la réforme.

— "Les étudiants contribuent au changement de direction vers un concept plus libéral de l'enseignement supérieur", lit-on dans un rapport de la section du gouvernement militaire américain, consacrée aux problèmes de l'instruction.

"Malgré l'opposition de certaines facultés qui tiennent aux traditionnels droits de contrôle de l'activité des étudiants, les associations estudiantines sont parvenues à faire reconnaître le droit des étudiants à avoir leur part de responsabilité dans les affaires de l'université".

Les associations d'étudiants se sont particulièrement occupées des questions d'ordre matériel qui se posent aux élèves des universités. A l'université de Marburg, ils ont créé une caisse pour l'aide aux réfugiés et aux étudiants indigents qui ont servi dans l'armée. Dans des assemblées contradictoires, à l'université de Heidelberg, étudiants, professeurs et invités discutent des problèmes tels que ceux-ci : relations entre la direction et les élèves d'une faculté; droit de la femme à la culture et à l'égalité.

Les plans de secours mutuel dans les universités illustrent également le changement d'orientation qui s'est produit dans la vie de l'étudiant germain.

— "Des étudiants qui autrefois dédaignaient le travail manuel pour payer leurs études, aujourd'hui nettoient les planchers, font reluire les automobiles et gardent les enfants".

Les conditions d'admission ont été rendues moins rigoureuses dans plusieurs institutions de Berlin et de l'Etat de Hesse. A l'université libre de Berlin, l'admission d'un élève est décrétée par une commission, composée de trois hommes représentants faculté, étudiants et public.

Violente collision à St-Victor

St-Victor de Beauce, 29. — (DNC) La circulation a été virtuellement paralysée pendant plus d'une heure, à un mille du village de St-Victor de Beauce, jeudi soir, par suite d'une violente collision survenue entre quatre camions. L'accident se produisit sur la route qui conduit à Beauceville.

En voulant dépasser une camionnette, propriété de M. Adélard Poulin, de St-Alfred, dans laquelle monsieur Poulin voyageait avec son fils et sa fille, les deux lourds véhicules de transport de M. Albert Veilleux, de St-Evariste, se collisionnèrent avec un quatrième camion, trainant une remorque de plus de 30 pieds, et appartenant à M. Léo Lessard, de St-Joseph. Presque miraculeusement, aucun des conducteurs ni des passagers ne reçurent la moindre égratignure dans le choc et la contorsion des moteurs et de la carrosserie des camions. Les deux véhicules de M. Veilleux, des camions tout neufs, ont été mis en pièces, et des dommages considérables ont été causés à la camionnette de M. Poulin. Celui de M. Lessard est resté presque indemne. L'enquête d'usage a été faite par M. Poulin, officier de la circulation de St-Joseph de Beauce.

Allocution du pape Pie XII

Rome, 29 (PA) Le Pape Pie XII prononcera une allocution radiophonique pour les malades d'Italie et du monde entier le 21 novembre prochain, comme préparation à l'Année Sainte.

Enfant tombé dans un tuyau

Austin, Texas, 29, (PA) La police et les pompiers ont travaillé désespérément tard, hier, pour secourir un enfant de trois ans, qui est tombé dans un tuyau de 12 pouces, de diamètre, conduisant à une citerne.

La police des quartiers-généraux de la ville ne sait pas encore s'il s'agit d'un garçon ou d'une fille. Elle croit toutefois que l'enfant serait encore vivant. On a installé dans le tuyau un tube d'oxygène, qui opère continuellement depuis 3h., hier après-midi. Cet accident est arrivé dans un district du faubourg connu sous le nom de Govalle.

LES PEINTURES PITTSBURGH restent belles plus longtemps!

Voyez votre marchand de Peinture Pittsburgh aujourd'hui!

Sept provinces iront devant la Cour Suprême du Canada

Au sujet de l'augmentation des taux de fret. — Instruction donnée aux avocats des gouvernements provinciaux. — Aucune date encore fixée pour l'ouverture de l'enquête.

Ottawa, 29. (PC) Sept provinces opposées à l'augmentation des taux de fret combattront devant la Cour Suprême du Canada les récentes tentatives du Pacifique Canadien pour obtenir une majoration de ces taux.

Les avocats des gouvernements provinciaux ont reçu instruction, hier, de porter la cause devant la Cour Suprême après avoir perdu une manche, jeudi, devant la Commission du Transport.

La Commission, qui, le mois dernier, baissa à huit pour cent une demande d'augmentation de 20 pour cent des taux de fret, a, jeudi, accordé au C.P.R. le droit de se présenter devant la Cour Suprême pour contester un point de loi invoqué par le jugement de la Commission.

Ceci dans le but de déterminer si oui ou non la Commission a failli à son devoir en faisant du huit pour cent une majoration "intérimaire" et en reportant l'étude de l'autre partie de la requête des chemins de fer à l'époque où la Commission aura complété ses propres études sur les taux et reçu le rapport de la Commission royale sur le Transport.

Hier, aucune date n'avait encore été fixée pour l'ouverture de l'enquête de la Cour Suprême. On s'attend un peu à ce que cette affaire s'instruise en décembre.

Rappelons que la Cour ne peut renverser le jugement de la Commission du Transport; cependant, une décision favorable au C.P.R. amènerait probablement la Commission à reviser sa décision du 20 septembre dernier.

M. Bert Watt au club Garnison

Le président du Canadian Progress Club, M. Bert Watt, de Ville St-Laurent, Montréal, était hier midi l'hôte du président du club local, Me René Fournier, et de l'exécutif du club québécois, à un déjeuner au club de la Garnison, à l'occasion de son passage en notre ville.

Me Fournier faisait allusion à la campagne de distribution de vitamines que l'on prépare actuellement, en faveur des enfants de nos orphelinats. Il a noté que le club avait commencé la cueillette des revues et magazines, en faveur de certains hôpitaux dont celui de Saint-Augustin. Pour assurer un meilleur rendement au nouveau club, on a entrepris cet automne une campagne de recrutement auprès des jeunes hommes d'affaires et professionnels de la ville.

M. Watt a raconté ensuite les débuts difficiles de son propre club, invitant les membres québécois à ne pas s'impatienter outre-mesure si les premières réalisations d'importance, dans le domaine des oeuvres sociales tardent un peu à se concrétiser. Il a invité l'exécutif local à visiter les clubs Progress dans les autres villes où ils passeront en voyage, pour échanger des vues et élargir le cercle de la fraternité.

M. Watt a été remercié par Me Fournier qui présidait le déjeuner.

Deux prisonniers se livrent à la police

Wilmington, (Delaware), 29. (AFP). Deux des six échappés de la prison de New-Castle encore en liberté, se sont rendus à la police hier. Ce sont Danny Norris, 20 ans, qui sert une peine de prison à vie pour meurtre et Victor Bryson, 32 ans, qui subit une peine de 4 ans de prison pour cambriolage.

Chauffeurs de taxi poursuivis

A la suite d'une surveillance particulière d'une semaine, faite par une patrouille de nuit d'agents municipaux, plusieurs chauffeurs de taxi seront traduits en cour du recorder ces jours-ci, pour avoir enfreint le règlement municipal relativement à leurs devoirs.

Cette patrouille spéciale, formée sur les ordres de l'inspecteur Gérard Girard, de la Sûreté municipale, était dirigée par le sergent-enquêteur Gérard Racine.

Les chauffeurs de taxi pris en défaut, comparaitront en cour du recorder en vertu de l'article 721, lequel dit: que tout chauffeur de taxi qui "vaguera" c'est-à-dire, circulera sans voyageur payant soit dans une rue, soit dans le voisinage d'un endroit public où se trouvent réunis un grand nombre de personnes, est passible par le fait même d'une amende maximum de $40.

Ces mesures ont été prise à la suite de nombreuses plaintes — les unes justifiées et les autres pas — portées au département de la circulation, à l'effet que les chauffeurs de taxi ne se tenaient pas à leur poste respectif.

Grève de deux heures

Kingston, 29. (PC) Deux cent vingt employés de la compagnie Frontenac Floor & Wall Tile ont fait une grève de deux heures, hier, et après avoir autorisé leur syndicat à tenir un vote de grève, sont retournés à l'ouvrage.

Le différend entre la compagnie et le local 522 des Electriciens unis (C.I.O.) s'est élevé quand la compagnie refusa de discuter d'une diminution de la semaine horaire de travail sans réduction de salaire, déclare l'agent d'affaire du local. L'usine fonctionne actuellement 44 heures par semaine, et 48 heures pour quelques opérations spéciales.

Le syndicat, qui demande aussi l'atelier fermé et l'assurance-groupe a prié le ministre du travail d'intervenir pour le reglement du différend.

Licence des compagnies d'aviation américaines prolongée d'un mois

Le Canada accorde un délai de 30 jours pour montrer sa bonne foi dans l'exécution de l'accord. — Les lignes transatlantiques des Etats-Unis pourront se servir de Gander.

Ottawa, 29. (PC) Le Canada a accordé aux Etats-Unis un deuxième délai pour montrer de la bonne foi dans l'axécution de l'accord bilatéral aérien entre les deux pays.

L'hon. Lionel Chevrier, ministre du transport, a dit hier au cours d'une entrevue que la licence des compagnies d'aviation américaines sera prolongée de 30 jours pour leur permettre de transporter des marchandises aux aéroports canadiens.

Le Canada a accordé ce délai dans l'espoir que les cours américaines, qui ont à juger de la validité de l'accord, rendront leur décision dans cet intervalle. La validité du pacte a été mise en question par les Colonial Air Lines de New-York.

Ce deuxième délai de 30 jours permettra aux compagnies américaines de continuer leur service transatlantique en se servant de l'aéroport terreneuvien de Gander.

Les lignes américaines pourront aussi prendre et laisser des passagers et de la marchandise sur les circuits New-York-Montréal et Buffalo-Toronto.

Le délai n'autorise cependant pas les compagnies américaines à procéder à l'ouverture de nouvelles routes aériennes tel que prévu dans l'accord signé à Ottawa en juin dernier.

Ces nouvelles routes seraient établies entre Edmonton et l'Alaska, New-York et Toronto, mais seulement après une décision finale sur la validité de l'accord.

Les Colonial Air Lines, qui détiennent un monopole depuis 20 ans sur les ligne New-York-Montréal, protestent contre l'accord bilatéral qui permet à la compagnie Trans-Canada de lui faire de la compétition sur cette ligne.

Le Canada a accordé un nouveau délai aux compagnies américaines pour permettre aux cours des Etats-Unis de se prononcer sur validité de l'accord et de montrer leur bonne volonté.

Vous aide à empêcher les FAUSSES DENTS de branler et vous ennuyer

Ne vous laissez plus ennuyer et ne vous sentez plus mal à l'aise à cause des fausses dents mal assujetties ou qui branlent. FASTEETH, poudre alcaline (non acide), saupoudrée sur vos dentiers les tient plus solides, aussi en ressentez-vous plus de confort. Reconfortante et rafraîchissante pour les gencives rendues sensibles par l'excessif acide buccal. Evitez tout embarras causé par les dentiers branlants. Procurez-vous FASTEETH dès aujourd'hui à n'importe quelle pharmacie.

DOUX LAXATIF ANTIACIDE

PRENEZ DU LAIT DE MAGNÉSIE PHILLIPS' CE SOIR

RÉVEILLEZ-VOUS FRAIS ET DISPOS

GENUINE PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA

A CEUX QUI SOUFFRENT !
PROGRAMME DE SANTE
Huile Naturelle de Sapin

Avec l'Huile Naturelle de Sapin frictionnez-vous comme il faut le dos, l'estomac et tous les endroits où vous ressentez du malaise (diabète, rhumatisme, maux de gorge, maux de reins, douleurs dans les membres, etc., etc.)

Pour brûlures: l'Huile Naturelle de Sapin calme le feu immédiatement pour les pellicules, plaies, sensibilité à la suite de la perte d'un membre, contusions, foulures et bosses. Il s'agit de la bien faire pénétrer, au moyen d'applications répétées.

La bouteille de 10 onces se vend: $2.50

Fabriquée par
ONESIME AUDET
2133, rue Bourbonnière, Sillery, Québec, (Québec).

MAISON À VENDRE

Située à 93-95 St-Cyrille, 2 logements, 1 de 8 pièces et un de 3 pièces. Modernes et en parfaite condition. Logements libres à l'acheteur. S'adresser à Henri Gagnon, 56 Côte du Palais. Tél.: 2-4285 et 7-7823.

DISTRIBUTEUR DEMANDE
pour s'occuper vendre dans ville et district Québec, le:
ELEVATORIZED BABY BUTLER
la nouvelle chaise-table de sûreté perfectionnée pour servir les bébés, maintenant fabriquée au Canada — nationalement annoncée—jouissant déjà d'une large distribution à Montréal — candidat devra être une personne responsable possédant capacité organisation — franchise permanente extrêmement profitable. — Interview personnel et démonstration sur demande, à Québec. Ecrire:
BABY BUTLER (EASTERN CANADA)
3462-A Park Avenue,
MONTREAL, P.Q.

PAGEANT AERIEN A SAINT-COME

La population du comté de Beauce et des comtés environnants auront l'occasion de voir demain une grande démonstration aérienne organisée pour la première fois dans cette partie de la Province par la Eastern Airways Ltd. sur leur terrain d'aviation. Le public aura l'opportunité de voir entre autre, les prouesses d'un Hélicoptère, une formation de chasseurs Thunderbolts américains, plusieurs modèles d'avions étrangers, des acrobaties aériennes, etc. La direction de la Eastern Airways Ltd. qui a travaillée depuis plus d'un mois à l'organisation de ce pageant, n'a rien ménagé pour faire un grand succès de cette démonstration. En cas de mauvaise température, le pageant sera remis au 1 novembre, fête de la Toussaint.



QUI sera propriétaire de LA MAISON de RÊVE de Monsieur BLANDINGS? Pourquoi pas VOUS

Il ne vous reste plus que quelques jours pour visiter cette veritable "maison de rêve" entièrement meublée et décorée par Henry Morgan.
En effet, c'est le
DIMANCHE 4 DÉCEMBRE
que Dame Fortune désignera le nouveau propriétaire de cette demeure princière.

L'autobus Côte des Neiges vous conduit à la jonction de l'avenue St-Clare et du chemin de la Côte des Neiges. 5 minutes de marche . . . et vous êtes au 515 AVENUE KENASTON.

Vous ne pouvez pas ne pas visiter la maison Blandings — le 4 DEC. elle sera peut-être à VOUS.

Heures de visite:
3 à 6 et 7 h. 30 à 10 h. P. M.

Tous les visiteurs du lundi 31 octobre au samedi 5 novembre, auront la chance de gagner un humidificateur offert comme prix de présence, par L.-P. Marcotte Limitée, manufacturiers d'appareils de chauffage, de ventilation et d'humidification, 7735, Boul. St-Michel.

ECOUTEZ
CKVL
tous les matins à 9 h. 20 interviews par Roger Baulu faits su place avec les visiteurs.

GRATIS!

La Nouvelle Edition 1949 Revisée et Augmentée du volume
"LA SANTE PAR LES PLANTES"
3 LIVRES DANS 1



1—Il vous renseigne sur les soins à prendre pour le bien-être de votre santé.
2—Il contient les régimes alimentaires et les recommandations nécessaires à toutes les conditions de santé.
3—Il vous renseigne sur les REMEDES NATURELS, à base de plantes, et sur d'autres PREPARATIONS PHARMACEUTIQUES SPECIALISEES pour le soulagement de vos maux.

C'EST UN LIVRE DE FAMILLE !
Ne manquez pas cette offre, elle est limitée.
Dès aujourd'hui, envoyez votre nom et votre adresse à:
Cie des Remèdes de l'abbé Warré Enrg.
Case Postale 65, Station "T", Montreal, Qué.

FOIE MALADE?
Employez le remède naturel No. 9 de l'abbe Warré

Résultats

LA JOURNÉE MÊME

ESSAYEZ VOTRE CHANCE!

Une petite annonce publiée dans

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

le matin produira des résultats le jour de sa publication

SIGNALEZ: 5-5133

L'Evénement-Journal est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée. Henri Gagnon président et directeur général.

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des dépêches spéciales qui sont aussi réservées.

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa).

TARIF AU COMPTANT

des anonces classifiées

L'EVENEMENT-JOURNAL

TEL. : 5-5133

10 cts la ligne comptée minimum, 0.35; 6 insertions pour le prix de cinq, 24 insertions pour le prix de 18.

Annonce classée avec titre en gros caractère 10 points (chaque titre compté pour une ligne) .35

Les annonces venant de l'extérieur et réclamant un casier devront être accompagnées de 05 pour frais d'expédition du courrier.

Les avis de naissance, décès, fiançailles, grand'messes, remerciements pour sympathies etc sont chargés à $1.00 l'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel 0.03 Exemption est faite cependant pour les annonces de faveurs obtenues qui seront chargées $0.50 l'insertion suivant la formule officielle. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $1.50 l'insertion suivant la formule.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de facturation.

Prix de l'abonnement à "L'evenement Journal" Québec, Lévis Sillery, Ste-Foy et Etats-Unis $5.50 par année, $2.75 pour 6 mois $2.00 pour 3 mois, 1 mois 80. A la campagne $6.50 par année $3.25 pour 6 mois $1.75 pour 3 mois 1 mois 80.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non responsable.

AGENTS

AGENTS : Etes-vous intéressés à faire l'argent ? Prenez commandes pour papeteries imprimées. Bonne commission. Catalogue d'échantillons fourni. POLTIMORE PRINTING, Poltimore, Qué. 6-HIS-6—D78735—E

ARGENT A PRETER

$1,000 à $100,000 à prêter sur première hypothèque 5 p.c. L. E. FORTIER, N.P., 10 DE L'EGLISE. TEL.: 5-9450. CRY-13-RC—D77627—E

ARGENT A PRETER. Commercial Finance Corp., Ltd, 61 RUE D'AUTEUIL. TEL.: 2-6488. HRY-12 HC—D79395—E

DIVERS

SI UNE DE VOS HORLOGES arrête Appelez 3-1161, J.-E. CARON, 58 ST-ALEXIS. CIY-64 H—D78812—E

ELEVES DEMANDES

MISS STURTON, 93 CREMAZIE. TEL.: 3-9571. Cours anglais enseignement garanti, stenographie et clavigraphie bilingues. Traduction faite sur demande. Rendez-vous 9 heures à midi et de 2 à 4 hres, p.m. 246-CIY-70—D73538—E

COMMERCES A VENDRE

A VENDRE immédiatement pour cause de maladie, salon de couture et magasin de marchandises à la verge, le plus achalandé de Sillery, clientèle de choix et gros revenu assuré. Loyer bon et très bien situé. Pour informations TEL.: 7-2906. Le soir : 5-5508. 54—D79566—E

A VENDRE. — Gros commerce de campagne avec propriété et entrepôts. Chiffre d'affaires $100,000, par année. S'adresser à : JULES LEMAY, St-Alexis-des-Monts, cté Maskinongé. 54—D80126—C

FINANCES

Avez-vous besoin d'un

PRÊT POPULAIRE

[pour votre provision de charbon de l'hiver prochain?

Adressez-vous à la plus proche succursale de

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

Remboursement par dépôts mensuels.

HOMMES DEMANDES

VENDEUR expérimenté pour maison montréalaise, manteau d'enfants. Territoire : Province Québec. Ecrire CASE 155 L'EVENEMENT-JOURNAL. AY-89—D79255—E

VACANT : Commerce Rawleigh maintenant vacant dans Chicoutimi, L'Islet et Témiscouata. Commerce bien établi. Excellente occasion. Plein temps. Ecrire immédiatement. Rawleigh's Dept. ML-I-890-189, Montréal. 6-89—D74690—E

VENDEURS-DISTRIBUTEURS. Il nous reste encore quelques bons territoires pour la vente de nos produits d'entretien domestique : concentré de javel, cire liquide sans frottage, bleu à laver liquide et vadrouilles à laver de toutes grosseurs. Si vous possédez un camion et le capital nécessaire, nous considérerons le contrôle d'un comté. Pour renseignements, écrivez à LES PRODUITS UNIC ENRG., 388 rue ST-PAUL, Trois-Rivières, Qué. 6-CIY-89—D78791—C

REPRESENTANT POUR DISTRICT DE QUEBEC

MANUFACTURE de Montréal vendant le matériel dans le gros et aux usines pour les quarante dernières années demande un homme de 25 à 35 ans Canadien Français et demeurant dans la ville de Québec pour remplacer Représentant actuel. Salaire et dépenses, répondre en anglais donnant information complète contacts, au point de vue affaire et social dans le district et salaire exigé. CASIER 221 L'EVENEMENT-JOURNAL. 89—D80146—E

VENDEUR (bilingue) pour ligne marquée vêtements sports et habits-neige enfants. Territoire : province Québec (sauf Montréal). Bonne occasion pour homme voulu. CORONET CHILDREN'S WEAR, 1412 Dundas West, Toronto. 29 oct. 89B—D79226—E

HOMME DEMANDE

VENDEURS-DISTRIBUTEURS. Il nous reste encore quelques bons territoires pour la vente de nos produits d'entretien domestique : concentré de javel, cire liquide sans frottage, bleu à laver liquide et vadrouilles à laver de toutes grosseurs. Si vous possédez un camion et le capital nécessaire, nous considérerons le contrôle d'un comté. Pour renseignements, écrivez à LES PRODUITS UNIC ENRG., 388 rue ST-PAUL, TROIS-RIVIERES, Qué. 6-CIY-89—D78791—C

PLOMBIER demandé avec expérience pour travail en dehors de la ville de Québec. Ecrire CASIER 202 L'EVENEMENT-JOURNAL. HEY-89—D79550—E

HOMME D'AGE MOYEN, bonne éducation et instruction, organisateur, dévoué, libre pour entreprise importante située en dehors de la ville de Québec. Ecrire CASIER 203 L'EVENEMENT-JOURNAL. HEY-89—D79551—E

HOMME ET FEMME

VENDEURS, VENDEUSES : Faites de l'argent durant loisir. Vendez de porte en porte 250 produits garantis. PRODUITS CANADIANA, 2125 DE LA SALLE, MONTREAL. NY-90—D77588—C

MACHINERIES A VENDRE

A VENDRE moitié prix du neuf 2 planeurs à 3 faces avec cylindre à moulures, 2 paires têtes bouvets chacun marques Mac-Gregor et Bertrand. Pony Planeur 26" Cowan, scie à ruban de 36" de roues, scie à ruban de 30", machine à tenons Cowan. Reconditionnées comme neuves. Nap. J. Mercier 63 rue FRASER, LEVIS, P.Q., ou à 80A rue St-Laurent, Lévis. HY-110—D77942—E

MAISONS A VENDRE

BLVD BENOIT XV, maison genre cottage, sacrifier, 2 logements, fini moderne, système huile. TEL.: 5-7279. HY-121—D79111—E

PROPRIETE COMMERCIALE

19-21 MARCHE FINLAY. 3 étages avec entrée de cour rue Sous Le Fort. 2 étages peuvent être loués comme logement privé. Prix très bas, conditions faciles. S'adresser à : ENCHERES MARCEAU INC., 12, rue ST-JOSEPH. 121—D79806—C

OBJETS PERDUS

BRACELET avec pierres du Rhin perdu lundi 17 octobre. Dans le circuit d'autobus 3 ou 4, carré Jacques-Cartier jusqu'au carré d'Youville et de là au Cinéma de Paris. Téléphone : 3-0417. Récompense promise. 132—D79740—C

MATERNITE

HOPITAL LA MISERICORDE, épreuve du feu, chambres privées, semi-privées, salle. Surveillance médicale permanente, médecin au choix. Infirmières diplômées. Confidentiel. Avantages religieux. Admission à l'avance. MERE DIRECTRICE, 682 CHEMIN STE-FOY. TEL.: 7-4411. HRY-128—D79038—E

MEDECIN

DOCTEUR JEAN DUSSAULT, ex-élève des Hôpitaux de Paris. Médecine générale. Petite chirurgie. Maladies vénériennes, peau, traitements électriques. 417 ST-JEAN TEL.: 2-1975. COY-Méd. R.—D78225—E

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes 59, ST-JOSEPH, 4-4061. 10 à 11, 2 à 4. Soirs, lundi, mercredi, vendredi, 7 à 8. HCY-médecin RC—D78895—E

SERVANTES DEMANDEES

BONNE demandée, sachant faire cuisine, bon salaire. S'ad.: 102 AVE PARK. TEL.: 2-2176. 159—D79701—C

TERRAINS A VENDRE

200 TERRES à vendre, demandez le catalogue gratuit R. A. R. — André Gautier, Gérant, COWANSVILLE, Qué. HRY-165—D79199—C

VOLAILLES

POULETTES 4 mois à vendre Achille Boivin, BAIE ST-PAUL co. Charlevoix. 168—D79791—C

Alimentation au détail

Les ménagères sont priées de prendre note que la Toussaint est jour chômé dans le commerce de l'alimentation au détail. La veille, cependant, les établissements peuvent rester ouverts jusqu'à dix heures du soir.

Courrier de Lévis . . .

(Suite de la page 2)

dues: Biscuiterie, 1 partie gagnée, 8 perdues.

Assemblée des Voyageurs de Commerce.

Une assemblée des officiers et membres du Cercle des Voyageurs de Commerce de Lévis sera tenue demain après-midi, à une heure, en la salle de l'hôtel de ville de Lévis, sous la présidence de M. Antonio Roy. Plusieurs questions importantes seront discutées, entre autres le banquet aux huîtres annuel. On demande à tous les membres de se faire un devoir d'être présents.

Cours de l'Ecole des Parents demain soir.

Le cinquième cours de l'Ecole des Parents de Lévis aura lieu demain soir, à 8 heures 30, en la salle du parloir du collège de Lévis, soit sur l'étage en entrant. Ce cours a été avancé à demain, vu que mardi prochain est le jour de la Toussaint. La conférencière sera Mme Odette Oligny qui intitulera son sujet "Belle-maman, bonne maman".

Assemblée Conférence St-Vincent de Paul de Lauzon.

La Conférence St-Vincent de Paul de Lauzon aura sa première assemblée de la saison demain après-midi, à 4 heures, en la sacristie de Lauzon, sous la présidence de M. Louis Godbout. Comme on le sait, cette Conférence a plusieurs demandes de secours de la part de familles de Lauzon, vu le manque d'ouvrage dans cette paroisse.

Il en est de même dans les paroisses environnantes où le chômage se fait sentir assez durement. Les Conférences St-Vinvent de Paul s'occupent de secourir les familles qui sont dans le besoin.

Les quilles chez les Chevaliers de Colomb.

Dimanche dernier, nos vaillants porte-couleurs dans la ligue provinciale de grosses quilles, après avoir franchi les 180 milles qui séparent Lévis de La Tuque, voyage assez fatiguant pour des joueurs de quilles, sont revenus à Lévis avec une centaine de points en dessous. Mais connaissant leur jeu d'ensemble et leur sang-froid, nul doute qu'ils combleront ce déficit et gagneront la série semi-finale qui se jouera demain après-midi, en la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis, à 2 heures. Tous les Chevaliers de Colomb ainsi que le public sont invités à venir encourager l'équipe qui représente Lévis dans toute la province. Le gagnant de demain jouera en finale.

Ce soir, à 7 heures, en la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis, un grand concours de quilles nouveau genre sera ouvert à tous les joueurs de petites quilles, Chevaliers ou non. On pourra s'inscrire jusqu'à 8 heures 30.

La partie de la ligue interne de grosses quilles qui devait avoir lieu lundi soir prochain, en la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis, est remise à plus tard, afin de permettre aux joueurs d'assister à l'assemblée des officiers et membres du Conseil Notre-Dame 2651, des Chevaliers de Colomb de Lévis qui aura lieu lundi soir, à 8 heures 30.

Assemblée régionale Chambres de Commerce des jeunes.

Une assemblée régionale des Chambres de Commerce juniors sera tenue cet après-midi, à 2 heures, en la salle de l'hôtel de ville de Lévis, sous la présidence de M. Julien Dumont. Les Chambres de la région seront représentées à cette réunion importante et M. Jean-Paul Grégoire, président provincial ainsi que M. Paul-Henri Lavole, chef du secrétariat, seront présents.

Clôture des Quarante-Heures.

Ce matin, à 8 heures 30, en l'église de Christ-Roi, sera chantée la grand'messe de clôture des Quarante-Heures diocésaines commencées jeudi matin dernier.

Assemblée des Forestiers Indépendants de Lauzon.

Une assemblée des officiers et membres de la Cour Lauzon 4007, des Forestiers Indépendants, sera tenue ce soir, à 8 heures, en la salle de l'hôtel de ville de Lauzon, sous la présidence de M. Joseph Girard. On compte sur la présence de tous les membres à cette réunion importante.

Retraite paroisiales et neuvaine.

Demain, en l'église Notre-Dame de Lévis, aura lieu la clôture de la retraite annuelle des jeunes gens de la paroisse, retraite commencée dimanche dernier. C'est la dernière des retraites paroissiales commencées à Lévis au début d'octobre et prêchées par les Révds Pères Bouchard et Bergeron, dominicains.

Demain après-midi, en l'église de Bienville, se terminera la retraite annuelle des dames et demoiselles de la paroisse et demain soir, à 7 heures, en la même église, commencera la retraite annuelle des hommes et jeunes gens de la paroisse. Les prédicateurs de ces retraites sont les Révds Pères Brun et Chabot, des Pères Missionnaires du Sacré-Coeur.

Les retraites paroissiales à Lauzon commenceront dimanche, le 6 novembre prochain et seront prêchées par des Révds Pères Dominicains.

Demain après-midi, en l'église Ste-Bernadette, se terminera la retraite annuelle des dames et demoiselles de la paroisse et demain soir, à 7 heures, en la même église, commencera la retraite annuelle des hommes et junes gens de la paroisse. Ces retraites sont prêchées par le Révd Père Victorien Cossette, Oblat de Marie Immaculée.

Demain, en l'église de St-David, commencera la retraite annuelle des dames et demoiselles de la paroisse. Les prédicateurs seront les Révds Pères Deschênes et Laberge, Oblats de Marie Immaculée.

Demain, en l'église de Christ-Roi, se terminera la neuvaine annuelle préparatoire à la fête du Christ-Roi, patron de la paroisse. Cette neuvaine commencée le 21 octobre est prêchée par le Révd Père Chevalier, du Patronage de Lévis.

Chorale Notre-Dame et Petite Maitrise.

Ce soir, à 7 heures 30, en la chapelle des Congréganistes, à Lévis, il y aura répétition générale importante pour les membres de la chorale Notre-Dame et de la Maitrise. Le directeur demande à ce que tous soient présents.

Activités de l'Unité Sanitaire.

Voici les principales activités de l'Unité Sanitaire de Lévis pour la semaine prochaine :

Lundi, 31 octobre: Lévis, de 10 heures à midi et de 2 à 3 1-2 heures p.m., aux bureaux de l'Unité Sanitaire, clinique antituberculeuse et examen gratuit des poumons par M. le Dr Jules Fontaine, clinicien en tuberculose.

Lundi, 31 octobre: Christ-Roi, de 2 à 3 heures p.m., en la salle publique, clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Lundi, 31 octobre: St-Rédempteur, inspection médicale scolaire.

Mardi, 1er novembre: Fête religieuse, bureaux fermés.

Mercredi, 2 novembre: Le matin, à l'Hôtel-Dieu, clinique de B.C.G., vaccin contre la tuberculose.

Mercredi, 2 novembre: St-David, de 2 à 2 1-2 heures p.m., dans le soubassement de l'église, clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Mercredi, 2 novembre: Lévis, de 1 à 2 1-2 heures p.m., aux bureaux de l'Unité Sanitaire, clinique dentaire.

Jeudi, 3 novembre: Christ-Roi, à l'Institut St-Joseph de la Délivrance, le matin, immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Jeudi, 3 novembre: Lévis, de 2 à 4 heures p.m., aux bureaux de l'Unité Sanitaire, clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Vendredi, 4 novembre: Lévis, à l'Hôtel-Dieu, le matin, clinique de B.C.G., vaccin contre la tuberculose.

Vendredi, 4 novembre: St-Rédempteur, inspection médicale scolaire.

Samedi, 5 novembre: St-Romauld, de 9 à 11 heures du matin, en la salle de l'hôtel de ville, clinique dentaire.

Dr C. Pomerleau, D.P.H.
Médecin-hygiéniste.

Les Chevaliers à l'arrivée de leur nouveau pasteur.

Tous les Chevaliers de Colomb possédant une automobile sont priés de se rendre à leur local, à Lévis, demain après-midi, à 2 heures 30, d'où se fera le départ pour aller à la rencontre de M. l'abbé Joseph Gingras, au rond-point et l'accompagner jusqu'au presbytère de Lévis et aussi assister à la cérémonie de son intronisation comme nouveau curé de Lévis, en l'église Notre-Dame, à 3 heures 30.

La plupart des serpents américains sont ovipares, c'est-à-dire, se reproduisent par des oeufs sortis du corps de la femelle, quelques-uns sont vivipares et mettent au monde des petits vivants.

DEMANDE

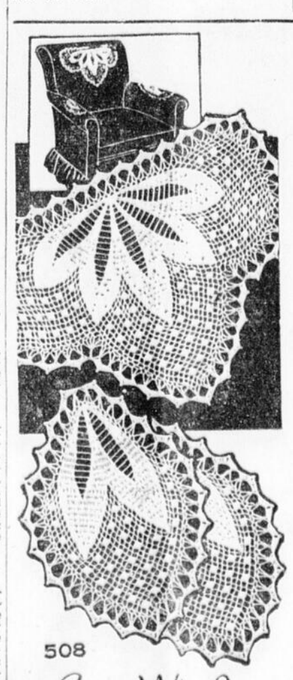
Manufacturier bien établi demande associé avec capital et pouvant prendre charge des Ventes et Fabrication. Ecrire Casier 2371 Le Soleil et Ev.-Journal.

Manufacturier qui désire donner de l'expansion à son entreprise

A vendre magnifique ligne d'outillage bien connue au Canada et très en demande comprenant des matches, plates, patrons et matériel fini et brut. Ecrire à Casier 2872 Le Soleil et L'Ev.-Journal.

Retraites fermées

Du 2 au 5 novembre, dames; du 15 au 18 novembre, jeunes dames; du 21 au 24 novembre, ménagères des Presbytères. Pour renseignements et inscriptions, s'adresser: MAISON NOTRE-DAME DU CENACLE, 651 St-Cyrille, tél.: 7-1525.



★

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

Par LAURA WHEELER

No 508

Deux balles de fil No 30 suffisent pour réussir ces belles dentelles de fauteuil d'un travail si délicat. Alors, pourquoi ne pas renouveler l'apparence de votre boudoir à la veille des Fêtes ?

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS,
L'EVENEMENT-JOURNAL,
QUEBEC, P. Q.

508

Laura Wheeler

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Programmes radiophoniques

Ces programmes sont soumis par les postes radiophoniques et sont sujets à changements dans quelques occasions.

CBV--980 kc CKCV--1280 kc CHRC--Fm. 98.1 mc. Am. 600 kc.

Aujourd'hui

SAMEDI, 29 OCTOBRE

7.00 CHRC—Debout, c'est l'heure
CKCV—Réveil musical
CBV—Badinage
8.15 CBV—Elévations matutinales
CHRC—Prière du matin
8.30 CBV—Musique sur demande
CHRC—Le club du coucou
9.05 CBV—Le micro des petits
9.30 CKCV—Si ça vous chante
10.00 CBV—Tante Lucille
10.15 CBV—La boîte à musique
10.30 CBV—Samedi-jeunesse
10.45 CHRC—Pour votre divertissement
11.00 CBV—Opérette
CHRC—Courrier de tante Monique
CKCV—Au pays du sourire
11.30 CBV—Divertissement
11.15 CBV—Musique
12.00 CKCV—Avec un grain de sel
CBV—L'heure dominicale. Conférencier, l'abbé O. Bélanger, de Montréal.
12.15 CBV—Musique populaire
12.30 CBV—Le réveil rural. Sujet agricole avec : Louis-Philippe Poulin, agronome
CHRC—Votre quart d'heure musical
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CBV—Musique
1.15 CHRC—Musique populaire
1.30 CHRC—La vie qui va
CBV—Chansonnettes
CKCV—Voyage en musique
1.34 CHRC—Chant du monde
1.45 CKCV—Les voix que l'on aime
2.00 CBV—L'heure de l'opéra. Les Contes d'Offemann, d'Offenbach, enregistré avec Raoul Jobin et "Le téléphone", de Menotti
2.30 CKCV—Blue Skies
3.00 CHRC—Au carrefour de la bonne humeur
4.00 CHRC—L'orgue enchanté
CKCV—Radio Sacré-Coeur
4.15 CKCV—On dit ci- on dit ça
4.30 CKCV—Les maestros populaires
4.45 CHRC—Chants des îles
5.00 CHRC—Valses et tangos
CKCV—Si ça vous chante
CBV—Musique
5.15 CHRC—Votre chanteur
5.30 CHRC—Ciné-Revue
5.45 —CHRC—Vincent Lopez
6.05 CHRC—Musique à la carte
6.45 CHRC—Le Bal chez Boulet
6.30 CBV—Extraits d'opérettes
7.00 CBV—Trois de Québec. Charlotte Savary, André Giroux et Roger Lemelin. Contes sur l'orgueil
CKCV—La semaine qui finit
CHRC—Au coin du feu. En vedette : Louis Bourdon, baryton
7.30 CKCV—Nos grands chanteurs
CHRC—L'auberge qui chante
CBV—Soirée de chez-nous. Artiste invitée : Michèle Bonhomme, soprano
7.45 CKCV—Trio instrumental
CHRC—America
8.00 CKCV—Concert
CHRC—Silence, la cour est ouverte
8.30 CKCV—L'orchestre de Ray Block
CHRC—Feu roulant
CBV—Deux pianos. Artistes invités : Jean Beaudet et Jeanne Landry, pianistes.
9.00 CKCV—Salle de Bal
CHRC—Les Montagnards Laurentiens
9.05 CBV—Radio-Hockey, Détroit-Canadiens
10.10 CBV—Musique de danse
CKCV—Détente
10.30 CBV—Musique
CKCV—Blue Skies
10.40 CHRC—Club Rendez-vous
10.45 CBV—Musique
11.00 CBV—Adagio
11.30 CBV—Musicale

Demain

DIMANCHE, 30 OCTOBRE

8.05 CBV—Variétés
CHRC—Les grands compositeurs
9.30 CBV—L'heure du concerto. Au programme : Concerto en ré majeur de Haydn (Pour violoncelle et orchestre). Soliste : Emmanuel Feuermann. Orchestre symphonique. Directeur : Malcolm Sargent. Concerto en la mineur, de Grieg, (pour piano et orchestre). Soliste : Wilhelm Bachaus. Orchestre symphonique. Direction : John Barbirolli.
CKCV—Nos missions sur les ondes.
9.45 CKCV—Kiosque à musique
10.00 CHRC—L'album des disques
10.30 CKCV—Valses viennoises
CBV—Récital de Zoia Polewska, violoncelliste. Au programme : Adagio, de Boccherini; Allegro spiritoso, de Senaillé ; Ballade, de Revutski ; Suite espagnole, de Albeniz ; Prélude, de Rachmaninoff ; Hymne au soleil, de Rimsky-Korsakow ; Danse originale, de Alwazian.
11.00 CHRC—Rendez-vous musical
CKCV—Chant semi-classique
CBV—Musicale
11.15 CHRC—L'orchestre de salon Lansworth
11.50 CKCV—Musique semi-classique
CHRC—Programme de choix
CBV—Récital
12.00 CBV—Airs d'opérettes
CKCV—Musique de danse
CHRC—L'heure gaie
12.45 CBV—Musique
1.00 CKCV—Divertissements populaires
CHRC—Concert populaire
Cloutier
1.30 CBV-CBF—Radio-Collège. Les grands courants de la Littérature française de 1900 à nos jours. "La banqueroute du naturalisme : de Bourget à Bazin". Conférencier : Guy Bouliçon.
1.30 CHRC—Salut jaciste
1.45 CHRC—Nos missions sur les ondes
2.00 CHRC—Echos d'Europe et d'Amérique
CBV—Concert populaire
2.15 CKCV—Music Hall
2.30 CHRC—Chansonnettes à la page
CKCV—Fanfare du Patro
CBV—Concert populaire
3.00 CBV—Concert radiodiffusé de Carnegie Hall, à New-York
CKCV—Radio-Hockey
4.00 CKCV—Le boîte à musique
CBV—L'heure du thé
4.30 CBV—Radio-Collège. Le musée d'art. L'Impressionnisme. "Camille Pissaro, apôtre de la nature et du plein-airisme". Auteur : Annette Leduc. Chef d'orchestre : Roland Leduc.
CHRC—L'heure de la valse
4.45 CHRC—Dans nos campagnes
5.00 CKCV—Parade de vedettes
CHRC—Rendez-vous musical
CBV—Variétés
5.30 CBV—L'heure dominicale. Forum. Sujet : "Un monde s'édifie". Animateur : M. l'abbé O. Bélanger.
CKCV—Les orchestres populaires
5.45 CHRC—Les voix que vous aimez
6.00 CKCV—Chansonnettes
6.00 CKCV—Concert dominical
6.30 CKCV—L'album des grands maitres
CBV—Nations-Unies
6.45 CHRC—Succès d'hier et d'aujourd'hui
CBV—Radio-Collège. Les fables de Lafontaine : "La mort et le mourant". Conférencier : l'abbé Robert Llewellyn.
7.00 CHRC—Au concert
CKCV—Mappemonde musicale
A l'affiche: "Pasteur" de Sacha Guitry. En vedette: François Rozet. Commentateur: Jean-Charles Bonenfant.
CKCV—Fresque musicale
CHRC—Les duettistes Lee
7.45 CHRC—Les mémoires du Dr L.-O. Lambert. Au programme : "Un professeur de psychologie". En vedette, Lucille Laporte, Marcelle Hanok, J.-Louis Roux, Rose-Ray Duzil et Gilles Pelletier
CKCV—Intermezzo
8.00 CHRC—Chansons pour cordes
CKCV—Musique d'opera
8.30 CHRC—La course au trésor
CKCV—Une demi-heure d'opérette
CBV—Les petites symphonies
Direction : Roland Leduc. Au programme : La symphonie en do de Sammartini, et le concerto pour hautbois, de Pergolèse. Soliste : Claude Ferrier.
9.00 CKCV—L'orchestre de Guy Lombardo.
CBV—Les futures étoiles. En vedette: Louise Roy, soprano et Jean-Pierre Corneau, basse. Concurrents : Michèle Bonhomme, soprano, et Guy Piché, ténor
CHRC—Les plus beaux extraits d'opérettes
9.30 CBV—L'album de la musique que nous aimons.
CHRC—Dans mon village
10.00 CHRC—L'actualité littéraire. Chroniqueur : Clément Lockwell
10.10 CKCV—Douce détente
10.15 CBV—Chronique de France
10.30 CKCV—L'orchestre de Guy Lombardo
CBV—Les futures étoiles En vedette: Louise Roy, soprano et Jean-Pierre Corneau, basse. Concurrents : Michèle Bonhomme, soprano, et Guy Piché, ténor
CHRC—Les plus beaux extraits d'opérettes
9.30 CBV—L'album de la musique que nous aimons.
CHRC—Dans mon village
10.00 CHRC—L'actualité littéraire. Chroniqueur : Clément Lockwell
10.10 CKCV—Douce détente
10.15 CBV—Chronique de France
10.40 CHRC—Trio Novatime
10.45 CHRC—La vieille horloge
11.00 CBV—Adagio
11.05 CHRC—Club Rendez-vous
11.30 CBV—Orchestre.

Lundi

LUNDI 31 OCTOBRE

6.30 CHRC—L'heure agricole
7.00 CHRC—Debout, c'est l'heure
8.15 CBV—Elévations matutinales
CHRC—Prière du matin
8.30 CBV—Musique sur demande
CHRC—Club du coucou
9.05 CBV—Chansonnettes
9.30 CKCV—Si ça vous chante
CBV—Le p'tit train du matin
10.00 CBV—Sur nos ondes
10.15 CBV—M'aime d'amour
roman de Jean Desprez
10.30 CBV—Madame est servie
10.45 CHRC—Pour les dames
CBV—Qu'est-ce qui ne va pas
11.00 CKCV—Au pays du sourire
CBV—Francine Louvain
CHRC—Courrier de tante Monique
11.15 CBV—La Métairie Rancourt
CKCV—Au petit bonheur
11.30 CBV—Les joyex troubadours
CKCV—Au pays du sourire
12.00 CBV—Jeunesse dorée
CKCV—Avec un grain de sel
12.30 CHRC—Votre quart d'heure musical
CBV—Réveil rural. Conférencier : G.-N. Fortin
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CBV—Quelles nouvelles
1.15 CHRC—Sieste musicale
1.30 CBV—Tante Lucie
CHRC—Chant du monde
CKCV—Voyage en musique
1.45 CBV—A l'enseigne des fins gourmets
2.00 CKCV—Chant semi-classique
CHRC—Club du coucou
CBV—Grande Soeur
2.15 CBV—Maman Jeanne
2.30 CBV—L'ardent voyage
CKCV—Blue Skies
2.45 CBV—Lettre à une Canadienne
3.00 CHRC—Au carrefour de la bonne humeur
CBV—Les chefs-d'oeuvre de la musique. Au programme : Premier quatuor à cordes de Bloch ; Quatuor Stuyvesant, "Nigun", de Bloch. Interprète: Mischa Elman, violoniste.
4.00 CKCV—Radio Sacré-Coeur
CHRC—Moment fantaisiste
CBV—Notre pensée aux malades
4.15 CKCV—On dit ci, on dit ça
4.30 CKCV—Les maestros populaires
CBV-CBF—Radio-Collège. La science et l'homme. "La Renaissance scientifique jusqu'à l'Antiquité". Conférencier : Léon Lortie.
4.45 CHRC—Chant des îles
CBV—Radio-Collège. Aventures scientifiques. "Je le pensay, Dieu le guarist" (Ambroise Paré)
5.00 CKCV—La voix d'Hollywood
CBV—Le p'tit train du syndicat
CHRC—Le p'tit train du syndicat
5.15 CHRC—Miroirs à trois faces
CKCV—Si ça vous chante
CBV—Radio-Collège. Des oracles à la Pénicilline. "La révélation de l'anatomie humaine par Vésale". Conférencier: Fernand Séguin.
CBV—Sérénade
5.30 CBV-CBV—Faire-part
5.45 CHRC—Tante Solette
CBV—Chansonnettes
6.00 CBV—Yvan l'Intrépide
6.05 CHRC—Musique à la carte
6.30 CBV—La revue de l'actualité
6.45 CHRC—Dites-moi
CBV—En dinant
7.00 CBV—Un homme et son péché
CHRC—Micro-mystère
CKCV—Recital conjoint
7.15 CBV—Métropole
CHRC—Chacun à son poste", avec M. l'abbé Robert Llewellyn
7.30 CHRC—"La rue des Pignons". Nouveau roman radiophonique de Louis Morisset
CBV—Les peintres de la chanson
CKCV—David Rose et son orchestre
7.45 CBV-CBF—Chansons canadiennes avec Estelle Caron
CKCV—Musique légère
CHRC—Faubourg à m'lasse
8.00 CHRC—Café-Concert. En vedette, Lucille Dumont, diseuse
CKCV—Le fantôme au clavier
CBV—Théâtre dans un fauteuil
8.30 CBV—Qui suis-je ?
CHRC—Radio-charade
CKCV—En furetant. En vedette : Francine Pasquier et Marcel Perrier
9.00 CHRC—Auto-tram
CKCV—Jouez double
CBV—Le théâtre lyrique Molson. Directeur : Jean Deslauriers. A l'affiche : "Véronique", d'André Messager. En vedette : Dolorès Drolet, Jeanne Maubourg, Lionel Daunais et Georges Toupin
CKCV—Concert
CHRC—Vaudeville américain
10.00 CHRC—Perspective d'avenir
10.05 CKCV—Douce détente
10.15 CBV—CBF—Etude géographique de Montréal. Conférencier : Raoul Blanchard
CHRC—Dans l'ambiance
10.30 CBV—Contes
10.40 CHRC—Club Rendez-vous
10.45 CBV—En sourdine avec Mimi Catudal, diseuse
11.00 CBV—Adagio
11.30 CBV—Orchestre de danse

AVIS PUBLIC

Avis est par la présente donné par le Conseil municipal de Ste-Madeleine en session, ce 1er jour du mois d'octobre 1949, sur adoption d'un règlement qui sera soumis aux électeurs de la dite municipalité, aux fins de décréter un règlement pour ou contre un permis de vente des boissons alcooliques dans les limites de la paroisse.

Il y aura votation au scrutin secret le 15 novembre 1949.

Signé: **A. BOND, sec.-trés.**

Canada.
Province de Québec,
District de Québec.
No 4066-F

COUR SUPERIEURE.
(En matière de faillite)

VALCARTIER DEVELOPMENT Inc., cédant autorisé et JACQUES LARUE, le Syndic des biens de ladite compagnie Valcartier Development Inc.

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que les terrains, héritages et bâtisses ci-après décrits seront vendus en bloc, à l'enchère, en temps et lieu ci-après mentionnés et sous telles conditions telles que déterminées par un jugement rendu par l'honorable juge F. Gibsone en date du 12 octobre 1949 dans le but d'autoriser la présente vente.

Les terrains avec des bâtisses et autres améliorations et dépendances, comprenant trois monte-pentes et un monte-pente forme "T-Bar", y décrits suivant les plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de Saint-Gabriel de Valcartier, dans les comté et province de Québec comme étant :

a) Le lot deux cent quarante et un (241), sauf une portion d'icelui situe dans son coin sud, borné au sud-est par la partie du lot numéro deux cent quarante-deux (242) appartenant à Monaghan ou représentants ; au sud-ouest par la ligne séparative entre les troisième et quatrième rangs et aux nord-ouest et nord-est par une partie dudit lot numéro deux cent quarante et un appartenant à ladite compagnie Valcartier Development Inc., mesurant environ dix (10) arpents de profondeur par trois (3) arpents de largeur et appartenant audit Monaghan ou représentants ;

a1) Les lots numéros 241-2 et 241-3 audit plan du cadastre pour la paroisse de Saint-Gabriel de Valcartier ;

b) Le lot deux cent quarante-deux (242), sauf sa portion sud-ouest, borné au sud-est par une partie du lot numéro deux cent quarante-trois (ptie 243) appartenant à Monaghan ou représentants, au sud-ouest par la ligne séparative entre les troisième et quatrième rangs, au nord-ouest par la partie dudit lot numéro deux cent quarante et un (ptie 241) appartenant audit Monaghan ou représentants, au nord-est par une partie dudit lot numéro deux cent quarante-deux (ptie 242) appartenant à la compagnie Valcartier Développment Inc., mesurant environ dix (10) arpents de profondeur par toute la largeur dudit lot numéro deux cent quarante-deux (242) et appartenant audit Monaghan ou représentants ;

c) Le lot numéro deux cent quarante-trois (243), sauf sa portion sud-ouest, borné au sud-est par le lot numéro deux cent quarante-quatre (244) appartenant à la compagnie Valcartier Development Inc., au sud-ouest par la ligne séparative entre les troisième et quatrième rangs, au nord-ouest par une partie dudit lot numéro deux cent quarante-deux (ptie 242) appartenant à Monaghan ou représentants et au nord-est par une partie du lot numéro deux cent quarante-trois (ptie 243) appartenant à ladite compagnie Valcartier Development Inc., mesurant environ dix (10) arpents de profondeur par toute la largeur dudit lot numéro deux cent quarante-trois (243) et appartenant audit Monaghan ou représentants ;

d) Les lots numéros deux cent quarante-quatre et deux cent quarante-cinq (244 & 245).

Pour être vendus au bureau du syndic soussigné, 126 rue Saint-Pierre, cité de Québec, le QUINZE NOVEMBR

Danseurs virtuoses prochainement au Capitol



La célèbre compagnie TROPICANA comprenant sept danseuses et danseurs virtuoses, dirigés par le fameux Talley Beatty, ancien partenaire de Katherine Dunham, dans une scène profondément émouvante, donnant une faible idée du grand spectacle qui sera présenté au théatre Capitol mercredi 16 novembre. Vous verrez alors les danses exubérantes de Cuba, d'Haïti, du Brésil, et les rythmes sauvages et frénétiques de la jungle. Cette compagnie revient d'une tournée triomphale en Europe et sera présentée à Québec pour la première fois.

Luis Mariano au Paris



Le célèbre chanteur Luis Mariano, accompagné par l'orchestre tzigane de Alfred Rodes, chante un de ses succès dans le film musical d'action et d'aventure "Cargaison Clandestine" qui vient de prendre l'affiche au Cinéma de Paris.

Projet de Renaissance Films

La compagnie "Les Productions Renaissance Inc", commencerait bientôt à tourner son troisième grand film "Conquérant" (titre provisoire) premier prix du concours de scénarios de la compagnie Renaissance Films Distribution Inc". Le pseudonyme de Marc Lauzier masquait la personnalité de Jean-Marie Poirier, journaliste et poète, (1er prix de poésie 1938-39, concours des étudiants). Les autres prix seront accordés au moment de la production.

En vue du tournage de ce film, la compagnie "Les Productions Renaissance Inc., a sous option actuellement les artistes suivants: Huguette Oligny, Monique Leyrac, Guy Mauffette, Paul Berval et d'autres artistes seraient ajoutés à cette liste prochainement.

Ce film ferait entendre de nombreuses chansons inédites et originales, oeuvre du musicien-écrivain Pierre Pétel, né à Montréal en 1920, aussi bien connu sous le nom de René Pierre, prêté par l'ONF où il est employé depuis cinq années comme directeur-auteur. On entendrait par exemple, les chansons suivantes : Bon pied, bon oeil, Les lumières de ma ville, Marie Paule, Jardin d'Automne, Mon coeur est plein de langueur.

La compagnie vient de recevoir un très important équipement supplémentaire de Hollywood comprenant une grue automatique dernier modèle, ainsi qu'une machine dite "Back ground projector" (projecteurs d'arrières-plans animés). La grue et la machine de projection sont uniques au Canada, et de nombreux studios d'Hollywood en sont dépourvus. De plus, la compagnie a reçu de nombreuses lampes à arc pour la production du film en couleur.

Michel Auclair amoureux de Viveca Lindfors dans "Singoalla"

Ce ne fut guère qu'une escale! Arrivés vers la fin de mai de Stockholm par avion spécial, Christian-Jaque, son équipe et son matériel sont repartis, par le même moyen, vers les terres scandinaves où se déroule l'action de Singoalla. Cette légende suédoise requiert depuis plusieurs mois l'activité de Christian-Jaque et d'interprètes internationaux, qui font revivre les mêmes personnages sous trois aspects et racontent leur histoire en trois langues: française, suédoise et anglaise.

Les trois exemplaires se fondent parfois en un seul. On nous dira sur le plateau: "Nous avons trois chapelains, deux Erlands et une Singoalla". Viveca Lindfors, en effet, tourne les trois versions du film, parlant tour à tour, et sans peine, anglais, suédois et français. Les deux Erlands sont Alf. Kjellin, pour les versions suédoise et américaine, et Michel Auclair pour la version française. Les voici dans le vaste décor du château des Moneskold édifié à Billancourt: murs de pierre nue, éclairés de torchères, cheminées monumentales, meubles sévères... Les deux Erlands portent, comme frères jumeaux, le même costume de chasse beige foncé, tunique lacée, culotte collante, parements de fourrure aux manches et au col, poignard à la ceinture, carquois sur le dos, et l'arc à la main. Un ravissant chapeau à plumes au-dessus de la même chevelure blonde...

Car Michel Auclair est devenu blond pour être mieux Suédois.

—Il paraît même que j'en avais trop mis, nous dit-il. Quand je suis arrivé à Stockholm, ainsi décoloré, on m'a assuré que j'étais trop blond pour un Scandinave. Il a donc fallu foncer un peu.

Cette teinte capillaire donne au visage de Michel Auclair un air d'extrême jeunesse qui s'accorde au personnage.

—Un personnage très différent de ce que j'ai fait jusqu'à présent. Il a pourtant en commun avec Des-Grieux, quelque chose d'excessif, de passionné. C'est un jeune seigneur qui vit de façon solitaire au fond de son château. Un héros taciturne et même un malade mental. La première scène du film est une scène de somnambulisme. Erland vit par ses rêves autant que par ses actes...

Mais la scène que l'on tourne aujourd'hui suit la rencontre avec Singoalla, la jeune pitane qui apportera à Erland un bonheur passager et de nouveaux tourments.

Comme DesGrieux aussi, Erland est un amoureux de légende, mais cette fois d'une légende qui garde autour d'elle le cadre de son époque, cadre austère, majestueux, parfois même un peu barbare.

C'est ce que Christian-Jaque est allé chercher dans les campagnes suédoises, les sapinières du bord des lacs, les bouleaux frissonnants sur des ciels changeants, la neige et la solitude.

Michel Auclair a gardé de ce pays qu'il ignorait, des souvenirs tout neufs.

Mais toutes les scènes de Singoalla ne se passent pas dans la neige, et c'est pour enregistrer, cette fois, des images printanières que Michel Auclair et ses camarades ont repris l'avion.

—Nous avons assisté, avant notre retour, à cette éclosion du printemps en Suède. C'est un véritable feu d'artifice. L'hiver disparaît brusquement et c'est partout une fête dans les campagnes et même à Stockholm, où les étudiants arborent leurs plus belles casquettes multicolores. Des feux sont allumés partout, et la joie rayonne...

"Stockholm, elle même, est une ville merveilleuse avec les trente mille îles qui l'entourent... Je n'ai pas eu le temps de la visiter en détail au cours du premier séjour, ni de voir les films de la production actuelle parmi lesquels il y a pourtant, assure-t-on, de très bonnes choses. Je suis allé au théâtre... mais pour y voir des pièces françaises — dont Tartufe — en suédois. C'est assez drôle..."

Pendant que Michel Auclair évoque ainsi ses souvenirs, Alf Kjellin répète avec le chapelain suédois la scène qu'Auclair vient de tourner en français.

—Non, je ne crois pas que nous nous influencions beaucoup mutuellement, répond celui-ci à notre question, nous sommes tellement différents de physique et surtout de tempérament.

Au théâtre et au cinéma

Par Bob Thomas, de la Presse Associée et Pat Usher, de la Presse Canadienne.
En exclusivité au "Soleil" et à "L'Evénement-Journal"

Hedy Lamarr, qui fit ses débuts à l'écran américain en 1938, paraîtra dans son premier film de l'ouest, "Copper Canyon", avec Ray Milland.

Willard Parker, 6 pi. 5 pouces, et pesant 200 livres, sera la vedette du film Columbia "Stranglehold". Le dernier film de Parker pour la Columbia fut "Slightly French".

Walter Huston et son fils John seront réunis dans le film Columbia "Reminiscences of a Cowboy", et Montgomery Clift sera la vedette du film.

Le film "Too Late for Tears" remporte un beau succès actuellement dans les grands centres. Il met en vedette Dan Duryea, Lizabeth Scott et Don DeFore.

Dan Duryea, qui prend ses rôles de vilain au sérieux, visite les psychiatres et apprend des choses, entre autres que les femmes aimant à le voir battre d'autres femmes à l'écran ne sont pas nécessairement névrosées. Il paraît que c'est un désir normal...

L'office catholique international du cinéma a déclaré récemment que le film "Home of the Brave" contribuait énormément au renouveau spirituel et moral de l'humanité. On sait qu'il s'agit de l'histoire d'un nègre devenu invalide pendant la guerre.

Un mystérieux Parisien qui se fait connaître sous le titre de l'homme de la tour Eiffel, tel sera Franchot Tone dans son prochain film en couleur pour la RKO intitulé "The Man on the Eiffel Tower", avec Charles Laughton, Burgess Meredith, Patricia Roc et Belita.

Une foule d'admirateurs italiens a interrompu une scène entre Joan Fontaine et Joseph Cotten dans leur film "September", alors qu'on tournait à Florence, près du fameux baptistère datant du 15e siècle. Il fallut l'aide de la police pour rétablir l'ordre et tenir la foule hors du champ visuel de la caméra.

Ruth Roman se plaint des hommes de Hollywood. "Je n'ai pas encore vu un seul "wolf" depuis des années que je demeure dans cette ville", dit-elle, "et j'en suis encore à attendre leurs invitations. Il ne faut pas croire que les actrices passent leurs soirées constamment dans les clubs et les réceptions. J'en connais plusieurs qui demeurent à la maison plusieurs jours de suite, parce que personne ne leur propose un rendez-vous."

Marie Wilson vient d'être nommée la Jeune Fille aux Jambes millionnaires, par l'Insfitut Américain de l'Art. Ce qui prouve que le marché ouvert aux jambes s'est accru considérablement, depuis que Betty Grable a été désignée comme la Jeune Fille aux Jambes millionnaires.

AU CAPITOL



Ann Sheridan est une W.A.C. dans "I was a Male War Bride" à l'affiche du Capitol jusqu'à lundi soir avec "Hide-Out".

THEATRE CANADA LEVIS
AUJOURD'HUI A LUNDI
VERSION FRANÇAISE
en
TEHCNICOLOR
CORNEL WILDE
ANITA LOUISE
dans
"LE FILS DE ROBIN DES BOIS"
Au même programme
"DEEP WATERS"
avec
DANA ANDREWS

JEUDI, 3 NOVEMBRE
au
PALAIS-MONTCALM



MILDAH POLIA
mezzo-soprano française
Adm.: 1.50 - 2.00 - 2.75
(taxe non comprise)
BILLETS EN VENTE AU CONTROLE A PARTIR DE LUNDI



CAPITOL - 8 novembre - Concert CHOPIN
BRAILOWSKY
surnommé "l'héritier de CHOPIN" et son plus célèbre interprète au monde.
PRIX : Balcon 1.50 — 1.75 — 2.25
Orchestre 1.75 — 2.25 — 2.50
Loges 3.00 (taxes incluses)
Réservez vos billets immédiatement par la poste
"Les Soirées Classiques"
1233 rue Forget — Sillery — Québec

Ce soir
HALLOWEEN
Grand Spectacle
en plus
• SOUVENIRS
• BALLONS
• CHAPEAUX, Etc.
DANSE
avec l'orchestre de
Roger ANGERS
JUSQU'A LA FERMETURE
Pour une
SOIREE DE PLAISIR
Suivez la foule au
HORSE SHOE CLUB
Notre-Dame des Laurentides
Réservations: Tél. 661
Notre-Dame des Laurentides
Prix : entrée $1.50

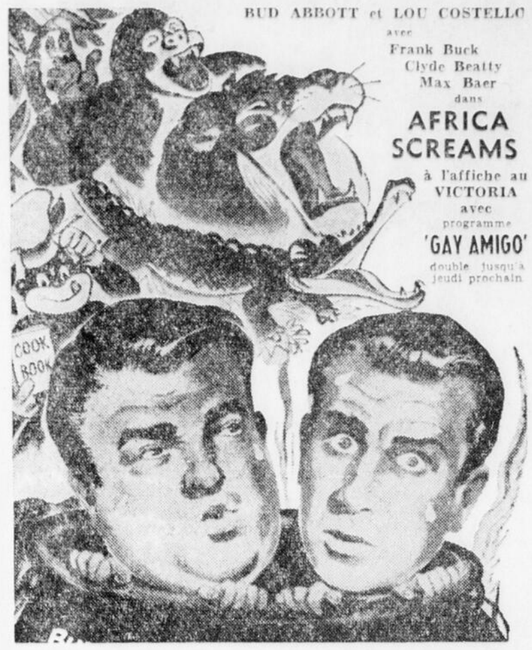
CE SOIR à 8 h. 30
DINER - DANSANT
HALLOWE'EN
au
KENT HOUSE
★ PLAISIR
★ DIVERTISSEMENTS
★ FAVEURS
★ PRIX
Danse aux accords de la musique de
ROLLAND McKINNON
Seuls les hôtes du dîner seront admis à la danse.
L'HABIT N'EST PAS DE RIGUEUR
$4.00 par couvert, danse comprise
Téléphoner 2-4787 pour réserver ses places

LE MEILLEUR SPECTACLE A QUEBEC EST PRESENTE EN 2e SEMAINE
Chez GÉRARD
"L'endroit choisi pour bien dîner et se distraire".
par les artistes suivants :
DUKE DORRELL grand comédien et virtuose violoniste, il vous fera tordre de rire.
LOUISE LINDEN chanteuse-accordéoniste à la voix de rossignol
MARCEL GUINDON baryton et maître de cérémonie.
DEMAIN— DIMANCHE
DINER SPECTACLE
à 9 heures avec le concours des artistes.
Réservez vos tables en appelant : 4-0549

RAOUL JOBIN
LE PLUS GRAND TENOR FRANÇAIS
AU THEATRE CAPITOL
LUNDI LE 28 NOVEMBRE 1949
au bénéfice des oeuvres du Club Kinsmen de Québec
Billets en vente dès maintenant aux endroits suivants :
Dominique Labbé — 290 St-Jean
Frédéric Piette — 152 St-Jean
J.-E. Valin — 238 St-Jean
R. Goulet Inc. — 371 St-Joseph
Cie Prémont Ltée — 351 St-Joseph

★RIALTO UNE SEMAINE COMM. AUJOURD'HUI
2 EXCELLENTES VERSIONS FRANÇAISES
BETTE DAVIS et CHARLES BOYER
se partagent la vedette dans le grand succès Warner Brothers...
"LE CIEL ET TOI"
Version de "All this and heaven too"
Film Compagnon
★ MELVYN DOUGLAS
★ JOAN BLONDELL dans
"NOUS IRONS A PARIS"
(GOOD GIRLS GO TO PARIS)

AU VICTORIA
BUD ABBOTT et LOU COSTELLO
avec
Frank Buck
Clyde Beatty
Max Baer
dans
AFRICA SCREAMS
à l'affiche au VICTORIA
avec programme
'GAY AMIGO'
double jusqu'à jeudi prochain



Il lance des étincelles qui embrasent le coeur des femmes!



COLUMBIA PICTURES presents
LARRY PARKS
"LE MANOIR DE LA HAINE"
(The Swordsman) Version française
avec *ELLEN DREW*
GEORGE MACREADY • EDGAR BUCHANAN
RAY COLLINS • MARC PLATT
AUSSI SUJETS COURTS, COMEDIES, CARTOON, MUSICALES
Commencez votre service maintenant
AUX DAMES. SERVICE de TABLE Souci OR 21c LÉGER SUPPLÉMENT POUR FRAIS DE SERVICE
CLASSIC
Rep. à 1 h. continue
Mat. 26c
Soir 34c
(Taxes Incluses)

Le PIGALLE
COMMENÇANT AUJOURD'HUI
Pour la première fois à l'écran!
L'OPÉRA COMIQUE DE PARIS CHANTE POUR VOUS
Le Barbier de Séville de ROSSINI
SOUS LA DIRECTION D'ANDRÉ CLUYTENS
EN PROGRAMME DOUBLE avec
Un bijou d'ironie
Paul MEURISSE
Odette JOYEUX
dans
SCANDALE
avec DINAN et Jacqueline PIERREUX

AU PROGRAMME DE CE SOIR A LA TOUR



La Tour présente ce soir un programme de vaudeville comprenant entièrement des artistes de réputation internationale. Ci-dessus de gauche à droite : les Russel Sisters, danseuses à claquette et adagio, Everet and Steven célèbre couple de danseurs-musicaux. Bob Bruce joueur d'harmonica no 1 de France. Ci-contre : Eddy Jans, extraordinaire xylophoniste, et plusieurs autres numéros.

La vie du curé d'Ars à l'écran

Une pièce misérablement meublée, aux murs lépreux. Au milieu, agenouillé à son prie-Dieu, un prêtre est abîmé dans ses prières. Soudain la porte s'ouvre mystérieusement et les pas d'un personnage invisible résonnent sur le sol de terre battue. Seule sa distingue son ombre qui approche du prêtre. Ce prêtre, c'est le curé d'Ars, cette ombre, c'est celle de Satan qui, jaloux de son empire sur les âmes, tente de le décourager de sa mission.

—Ils sont tous là, dit le diable, qui attendent que tu les confesses, que tu lises dans leurs pensées . . . . Imbécile, en sauvant les autres, tu t'es perdu toi-même . . . . Regarde ton âme, elle est noire. Que tu veuilles ou non tu prends pour toi les hommages qu'on te rend. Tu es fier de l'adoration des foules, tu te crois l'égal de Dieu . . .

—Non, ce n'est pas vrai, va-t'en, laisse-moi ! supplie le prêtre.

—Trop tard, ricane le malin, tu est à moi jusqu'à l'impossible fin de l'Eternité. Jamais plus tu ne pourras te débarrasser de ton péché d'orgueil. Tu est perdu ! . . .

Cette scène est extraite du film "Le Sorcier du Ciel" avec Georges Rollin (dans le rôle de Jean-Marie-Baptiste Vianney, curé d'Ars) Alfred Adam, Alexandre Rignault, Léon Bélières, Armontel, Claire Gérard et Raymond Loyer (qui prête sa voix au diable).

Natif de Dardilly, près d'Ars (bourgade de la région lyonnaise), J.-M.-B. Vianney devait, quarante années durant, exercer son saint ministère dans cette dernière localité. Très pieux et très bon, le curé d'Ars voyait venir à lui les fidèles de toute la région. Infatigable, il les confessait aussi longtemps que ses forces le lui permettaient, demeurant souvent une vingtaine d'heures de suite dans son confessionnal. Mais ce grand mystique, que l'Eglise devait ultérieurement sanctifier ne connut jamais le repos. Dès qu'il commençait à prier, le diable s'imposait à lui pour le faire douter de la pureté de ses intentions.

Servi par sa ressemblance avec son personnage, Rollin a mis un pieux souci d'exactitude à l'évoquer aux différentes étapes de sa vie et jusqu'à son lit de mort.

Acteurs de France en Angleterre

La France semble avoir envahi temporairement les studios Pinewood de J. Arthur Rank. Des quatre films qui y sont tournés, trois ont franchement une saveur française et le quatrième doit quelque chose à Paris.

"The Spider and the Fly", mettant en vedette Eric Portman, Guy Rolfe et Nadia Grey, est construit d'après une histoire vraie tirée des archives de la Sûreté de Paris et se déroule en France vers 1914.

"Golden Salamander", une histoire qui a pour cadre l'Afrique septentrionale française, met en vedette Trevor Howard et la jeune actrice parisienne Anouk. La distribution comprend aussi les acteurs français Marcel Poncin et Jacques Sernas.

Le film "Madeleine" a un rapport avec la France du fait que c'est l'histoire d'une fille de Glasgow qui subit un procès pour le meurtre de son amoureux français vers 1850. Ce dernier rôle est joué par l'acteur français Ivan Desny.

Noel Coward, qui est en vedette avec Celia Johnson dans "The Astonished Heart", rencontra Nadia Gray pour la première fois alors qu'elle joua avec lui dans sa pièce "Present Laughter", à Paris.

AU RIALTO



AU LAIRET



(A gauche) Charles Boyer et Bette Davis qui se partagent les honneurs dans le film à sensation "Le Ciel Et Toi" à l'affiche du Rialto jusqu'à vendredi avec "Nous irons à Paris" ayant pour vedette Melvyn Douglas. (A droite) Groucho et Harpo Marx qui feront rire aux éclats les habitués du Lairet dans "A Night at the Opera" à l'affiche de ce théâtre jusqu'à mardi soir en même temps que "A Connecticut Yankee" récente réalisation musicale en Technicolor de Bing Crosby.

VERSION EN COULEURS AU CLASSIC



Larry Parks et Ellen Drew dans une scène de la version française "Le Manoir de la Haine" (The Swordaman) film Columbia en couleurs que le Classic a le plaisir de présenter jusqu'à jeudi soir prochain.

A l'affiche

VICTORIA — "AFRICA SCREAMS"

Dans le film "Africa Screams" qui a pris l'affiche hier au théâtre Victoria, on nous présente ce qui ne s'est probablement jamais vu sur l'écran. L'action située en Afrique nécessite dans la distribution, en plus des autres fauves, quelques crocodiles. Pour éviter des accidents, le directeur a décidé d'en faire jouer de deux catégories: des crocodiles "vrais", bien vivants, et des crocodiles "synthétiques", qui donnent l'illusion d'avoir aussi de la vie. Et vous pouvez nous en croire, c'est le saurien animé mais non vivant qui donne le plus de divertissement au spectateur. C'est cette invention, munie d'un mécanisme fort ingénieux, qui va mordre Lou Costello à — nous ne dirons pas où. On a eu la précaution pendant ce temps de tenir les "vrais" à distance, car ils auraient pu prendre plaisir à détacher les morceaux de cette partie charnue de notre incomparable comédien. "Africa Screams", c'est le nom que l'on a donné à la pièce. Nous n'irons pas jusqu'à garantir que l'action se passe sur le continent noir, mais tous ceux qui vont au théâtre voir dérouler cette pellicule étrange constatent que les "screams" y sont bien, c'est un fou rire du commencement à la fin. N'oublions pas que Bud Abbott est encore de la distribution avec son inséparable ami Lou. Et il y est pour beaucoup dans le succès du film. Beatty, le dompteur si renommé d'animaux sauvages, paraît aussi dans plusieurs scènes, contrairement à l'habitude. Il personnifie Frank Buck, dont la devise est de se saisir des fauves pour les garder en captivité au lieu de les abattre. La blonde et très jolie Hillary Brooke représente l'élément féminin avec beaucoup de grâce et le sexe fort a en plus des autres comédiens déjà mentionnés les frères Max Baer, ancien champion boxeur, et Buddy, aussi reconnu comme un des plus fameux athlètes de notre temps. Le Victoria a d'autres beaux films plus courts, mais fort intéressants et instructifs au même programme. — Communiqué

CLASSIC — "LE MANOIR DE LA HAINE" (français)

C'est la version française de "The Swordsman", un film dans lequel Larry Parks s'est fait quantité de nouveaux admirateurs. "Le Manoir de la Haine", dont le dialogue est entièrement en français, que le Classic a mis à l'affiche hier pour une semaine. Larry Parks, nous venons de le dire, est d'un brio remarquable dans le rôle de "bretteur". Les somptueux décors resplendissent dans leurs couleurs naturelles, le film étant technicoloré. Une intrigue amoureuse très touchante est à la base de l'action qui est menée avec un entrain qui ne laisse pas une minute de distraction au spectateur, tant son attention est retenue par l'intensité du jeu des acteurs. Ellen Rdew, de la famille des grands acteurs, donne la réplique au jeune premier si populaire, et elle aussi remporte dans son rôle un succès vraiment remarquable. Comme représentants de types écossais on trouve George Macready, Edgar Buchnanan, Ray Collins et Marc Platt, tous acteurs dont la réputation est déjà bien établie. Vous vous amuserez à regarder dérouler ce film et les autres que le Classic présente au même programme. — Communiqué

AU CAPITOL 8 nov. — BRAILOWSKY

Voici ce que le magazine Time disait récemment d'Alexander Brailowsky : "Son style, lorsqu'il joue du Chopin est plus réservé, plus digne que celui de son grand ami Sergei Rachmaninoff. Brailowsky possède la délicatesse du 19e siècle à laquelle Chopin lui-même était habitué". En effet, le fameux compositeur polonais évitait les grands éclats; son jeu était tout de finesse et d'exquise sensibilité et il se plaisait davantage à jouer dans de petits salons intimes. La plupart des grands pianistes de notre époque jouent sa musique d'une façon trop spectaculaire, et Chopin les désapprouverait énergiquement s'il le pouvait. Mais tous s'accordent à dire qu'il serait heureux de retrouver en Brailowsky un fidèle reflet de sa propre personnalité, lui qui fut le plus "trahi" de tous les grands compositeurs. Pour se reporter à un siècle en arrière et éprouver véritablement l'impression d'entendre Chopin lui-même, il faut entendre Brailowsky.

Horaires de cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.30 à 11.00hrs. Hide Out (80 min.) à 1.40, 4.50, 8.00hrs. I Was a Male War Bride (105 min.) à 2.55, 6.00, 9.10hrs.

CINEMA DE PARIS : — Cargaison clandestine: 12.15, 3.35, 6.35, 9.55hrs. La grande volière: 1.46, 5.01, 8.21hrs.

CARTIER : — The Reckless Moment: 1.00, 4.00, 7.00, 10.00hrs. Air Hostess: 2.40, 5.40, 8.40hrs. Nouvelles : 2.40, 6.40, 9.40hrs. Dernière représentation complète à 8.20hrs. Fin: 11.20hrs. Continuel tous les jours.

CAMBRAI : — L'invisible meurtrier: 1.20, 3.20, 5.20, 7.20, 9.20hrs. ainsi que sujets courts. Continuel tous les jours.

CLASSIC : — Le manoir de la haine: 1.00, 2.55, 4.35, 6.00, 7.50, 9.45hrs. Frankie Carle Orchestra: 2.20, 5.50, 9.30hrs. Rookies Cookie 2.40, 4.15, 7.25, 9.10hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — One Last Fling: 1.00, 3.30, 6.05, 8.40hrs. The Girl from Jones Beach: 2.00, 4.35, 7.10, 9.45hrs. Nouvelles: 3.20, 5.55, 8.30hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.10hrs.

IMPERIAL : — Salomé l'ensorceleuse : 12.45, 3.41, 6.37, 9.33hrs. Sujets courts: 2.12, 5.08, 8.04hrs. Double Enigme : 2.16, 5.12, 8.08hrs. Continuel.

LAIRET : — Nouvelles: 1.00, 4.25, 7.50hrs. A Night at the Opera: 1.15, 4.40, 8.05 hrs. A Connecticut Yankee : 2.45, 6.10, 9.35hrs. Fin: 11.15hrs. Continuel tous les jours.

PIGALLE : — Actualités françaises : 12.40, 4.20, 7.55hrs. Scandale: 12.58, 4.30, 8.05hrs. Le barbier de Séville : 2.37, 6.12, 9.47hrs. Continuel tous les jours.

PRINCESSE : — The Loves of Carmen : 12.30, 3.31, 6.32, 9.33hrs. Sujets courts : 2.08, 5.09, 8.10hrs. Leather Gloves : 2.16, 5.17, 8.18hrs. Continuel.

RIALTO : — Nous irons à Paris : 12.45, 4.20, 7.50hrs. Nouvelles et sujets courts: 2.00, 9.05hrs. Le ciel et toi: 2.05, 5.35, 9.10hrs. Fin: 11.20hrs. Continuel tous les jours.

VICTORIA : — The Gay Amigo : 1.00, 5.35, 6.10, 8.45hrs. Nouvelles : 2.00, 4.40, 8.35hrs. Africa Screams : 2.15, 4.50, 7.10, 9.50hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.10hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Assigner to Danger: 6.45, 9.40hrs. Nouvelles : 7.45 hrs. L'ange qu'on m'a donné: 8.00hrs. DIMANCHE : matinée à 1h.30, soirée à 6.30hrs. L'ange qu'on m'a donné : 6.30 et 9.35hrs.

BIENVILLE : — Cartoon: 1.30, 8.15hrs. Blondine: 1.37, 8.30hrs. Act of Murder: 2.40, 6.45, 9.27hrs. DIMANCHE : Matinée à 1h.30, soirée à 6.30hrs.

CANADA : — Deep Waters: 6.45, 9.45hrs. Sujets courts: 8.10hrs. Le fils de Robin des bois: 8.25hrs. DIMANCHE : Matinée à 1h.30, soirée à 6.30hrs. Le fils de Robin des bois: 6.35, 9.15hrs.

ETCHEMIN : — Impasse: 7.30hrs. Le roman de Mildred Pierce: 9.10hrs. DIMANCHE. Nouvelles: 2.00, 8.00hrs. Albuquerque: 2.10, 6.30, 9.50hrs. Le Bal des Sirènes: 3.40, 8.10hrs.

DANSE CE SOIR
de 9 h. à la fermeture
MANEGE FEUILLE D'ERABLE
(voisin du Palais-Montcalm)
organisée par le COMITE SPORTIF et SOCIAL MESS des SERGENTS R.C.A.M.C.(R)
avec Orchestre de GUY BOUCHER
Musique continuelle !
ADM. GEN.: $1.00 par personne

CINEMA LEVIS
JUSQU'A LUNDI
1ère fois à Lévis
Simone RENANT
Jean CHEVRIER
dans
L'ange qu'on m'a donné"
Au même programme
ASSIGNER TO DANGER
avec
Gene Raymond, Noreen Nash

DANSE CE SOIR
HALLOWEEN
Chapeaux, Ballounes, Etc.
à
L'Union Commerciale
142 DE LA COURONNE
ORCHESTRE ROMEO MARCOUX
Invitation spéciale aux membres et aux amis.

PRINCESSE
EN COULEURS : Sa vie . . . ses amours . . .
"THE LOVES OF CARMEN"
avec
Rita HAYWORTH, Glenn FORD
"LEATHER GLOVES"
avec
C. MITCHELL et Virginia GREY
Continuelle, aujourd'hui et demain.

BIENVILLE
EN PRIMEUR

Fredric March
Edmond O'Brien
Florence Eldridge
Geraldine Brooks
"AN ACT OF MURDER"
2e attraction
Georges Marshall, Nicole Mauray
"BLONDINE"
(Film Français)
Commencez Votre Service Maintenant
AUX DAMES — SERVICE de TABLE Soucy — LÉGER SUPPLÉMENT POUR FRAIS DE SERVICE
Auj.: Matinée Spéciale 1.30 h.

CARTIER
D'aujourd'hui à jeudi

"Que feriez-vous si vous étiez exposée au chantage ? Aux révélations ? Au scandale?"
James MASON
Joan BENNETT
Dans la vie de tant de femmes mariées il y a . . .
The Reckless Moment
avec GERALDINE BROOKS
— FILM COMPAGNON —
" AIR HOSTESS "
avec Gloria Henry et Ross Ford "The Reckless Moment" sera montré à 1.00 — 4.00 — 7.00 — 10.00 "Air Hostess" 2.40 — 5.40 — 8.40. Dernière représentation complète à 8.20 p.m.

A L'AFFICHE JUSQU'A LUNDI SOIR
Représ. continue : 1h. à 11h. "I WAS A MALE WAR BRIDE" à 2.55, 6h. 9.10
Assistez aux matinées car il y aura foule le soir, en fin de semaine avec un film aussi drôle interprété par d'aussi bons artistes !

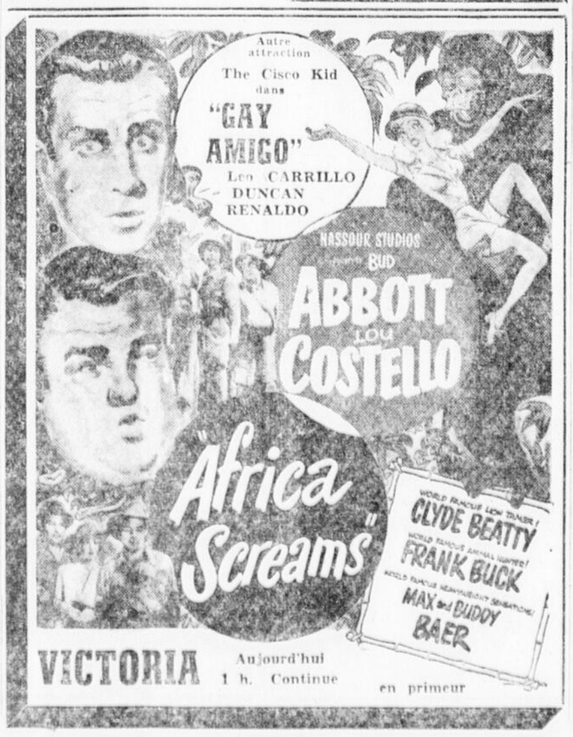

Second film à: 1.10, 4.50, 8.00 hrs
Une histoire de voleurs de bijoux
Adrian Booth, Lloyd Bridges
"HIDE OUT"
CAPITOL
Matinée: 34c. Demain, Mat. et Soirée, 40c-50c Taxe inc.

CAMBRAI
Aujourd'hui
Version FRANÇAISE


"L'INVISIBLE MEURTRIER"
Matinées : 26 cts
Soirées : 34 cts
Taxes incluses
Aussi
Sujets courts
Contours — Comédies
Musicales, etc.

EMPIRE
d'aujourd'hui à jeudi


à 1.00 — 3.30 6.05 et 8.40 hres



VICTORIA Aujourd'hui 1 h. Continue en primeur

AU PARIS
CLIMATISE EN TOUT TEMPS PAR PROCEDE MODERNE
A L'AFFICHE
UN GRAND FILM MUSICAL ET D'AVENTURE !
LE PRINCE DE LA CHARMANT CHANSON
Luis MARIANO
dans
CARGAISON CLANDESTINE
PRODUCTION RODE
avec KATE DE NAGY • CLAUDINE DUPUIS
J. J. DELBO • JUNIE ASTOR • PIERRE RENOIR
ALFRED RODE ET SON ORCHESTRE TZIGANE
EN PROGRAMME DOUBLE AVEC
Les joies, les blagues les amours, les dangers de la vie des jeunes aviateurs
ALBERT PRÉJEAN
dans
LA GRANDE VOLIÈRE
avec LINE NORO et ANDRÉ LEGALL

"THE RECKLESS MOMENT" PRESENTE TROIS POPULAIRES ETOILES SUR L'ECRAN DU CARTIER



Joan Bennett, James Mason et Geraldine Fitzgerald sont vedettes dans "The Reckless Moment", toute dernière réalisation Walter Wanger présentement à l'affiche du Cartier jusqu'à jeudi au soir en même temps que "Air Hostess" mettant en vedette Gloria Henry et Ross Ford.

Jacques Dumesnil, l'acteur à barbe

—Quand on attend Jacques Dumesnil on se pose toujours une question:

—Viendra-t-il avec ou sans?

—Avec une barbe ou sans barbe, bien entendu!

Car c'est l'acteur qui a le plus d'histoires de barbe. Cela commença avec "Les Pirates du rail".

—Pour jouer un rôle de colon, il en faut, assura le metteur en scène. Et Dumesnil obtempéra.

A peine venait-il de se raser qu'on l'engagea pour le film "l'Empreinte du Dieu". Cette interprétation puissante, virile et quelque peu brutale, demandait de la barbe. Pour "Mon Ami", au théâtre Saint-Georges, on en reclama également. Et dans le "Mariage de Chiffon", il dut même se décolorer. Mais il prit sa revanche dans "Malaria" où tout le monde portait la barbe, sauf lui. Dans "Graine au Vent", la moustache semblait suffisante.

Sa femme est la première à s'amuser de cet état de choses.

—Cela change un peu, dit-elle... Moi, personnellement, je le voudrais six mois de l'année avec et six mois sans.

Ce sont les six mois sans...

Jacques Dumesnil reprend "le Maitre de son coeur" de Paul Raynal.

—Si je suis heureux? plus que je ne peux le dire. Si je suis devenu acteur c'était pour jouer cette pièce. Elle marqua, du reste mes débuts officiels à l'Odéon. Je sortais alors du Conservatoire où j'avais obtenu le deuxième prix de comédie et de tragédie. Mince, efflanqué, ne mangeant pas à ma faim tous les jours, j'arrivais de ma province, des confins de la Savoie. Je vivais dans une petite chambre d'hôtel très modeste. Seules mes ambitions étaient grandes.

"Et, pour jouer "le Maitre de son coeur", chez Gemier, je renonçai à l'espoir d'un premier prix. J'étais un peu jeune pour mon rôle, mais on me fit confiance. A l'Odéon, je gagnais 600 francs par mois. Ce n'était pas suffisant pour mon terrible appétit. Je fis des tournées. "Avec "le Maitre de son coeur" je retrouve mon passé." Aujourd'hui, Jacques Dumesnil met les planches et les studios en parallèle.

Il fut pendant de longs mois "un homme comme les Autres" au Théâtre St.-Georges, puis il entra dans l'équipe de Willy Rozier avec "les Trafiquants de la Mer", il devait tout naturellement lui rester fidèle et devenir Jean Vigneron dans "56 Rue Pigalle".

Télévision

John McCallum qui a fait un séjour en France en compagnie de sa femme, Googie Withers, a paru pour la première fois à la télévision britannique, en interprétant le principal rôle d'une pièce de James Parrish, "Interlude in Eden", qui retrace l'histoire d'un pilote se mourant d'une maladie incurable.

La chance de G. Rollin

Georges Rollin qui vient de terminer le "Curé d'Ars", (le titre du film est maintenant "Le Sorcier du Ciel") doit sa chance à l'absence d'un acteur. Venu par hasard à l'Atelier au moment des auditions, auxquelles il avait l'intention d'assister pour se "mettre dans le coup" il se trouva qu'une candidate prête à auditionner n'eut pas le partenaire prévu. Rollin remplaça celui-ci au pied levé, fit forte impression et fut engagé dans la troupe en même temps que Sylvia Bataille.

IMPERIAL
EN COULEURS:
"SALOME, L'ENSORCELEUSE"
avec YVONNE DE CARLO, Rod CAMERON, David BRUCE
"DOUBLE ENIGME"
avec Olivia de HAVILLAND et Lew AYRES
Continuelle, aujourd'hui et demain.

Au Capitol



RAOUL JOBIN, le plus grand tenor français, donnera un concert au Capitol lundi 28 novembre 1949 au bénéfice des oeuvres du Club Kinsmen de Québec. —

"La Vieille Fille"

La Compagnie Théâtrale Laurent Gervais, 119 Boulevard d'Orléans, Québec, a à son répertoire une comédie dramatique qui vaut la peine d'être vue. Il s'agit de la "Vieille Fille" tirée du Roman de Pierre L'Ermite par René Arthur.

"La Vieille Fille"! Voilà un titre qui n'a pas toujours bonne presse. Pour certains c'est même un épouvantail. Pourtant il serait regrettable que ceux-là manquent un tel spectacle. La crainte d'être ridicules ferait si vite place à la joie de se savoir compris et appréciés de quelqu'un.

Quant à ceux qui n'ont que le préjugé pour appuyer leur mésestime, ils auront dès le second acte modifié leur sentiment qui deviendra, sinon une véritable admiration, du moins une meilleure compréhension.

Car c'est encore une fine analyse des secrets du coeur humain que nous sert ici Pierre l'Ermite. Sa "Vieille Fille" n'est pas le personnage amer, déçu et déplaisant qu'on croirait être. Au contraire, c'est un personnage que l'épreuve bien accepiée rend sympathique et même grandit jusqu'à l'héroisme.

La souffrance n'a pas pour but de nous agrir loin de la elle marque d'un fini délica ce qu'elle touche. L'homme est un apprenti, la douleur est son maître.

Ce spectacle dans son ensemble est présenté par la Compagnie Théâtrale ! tiers vais dans un jeu artistique remarquable.

Le public québecois, amateur de belles choses, saura sans doute faire honneur à cette représentation théâtrale lorsque l'occasion lui en sera fournie.

—(Communiqué)

Dennis Price est populaire

Fils d'un soldat de carrière et membre d'une famille de militaires, Dennis Price naquit à Twyford, Berkshire, le 23 juin 1915. Il fit ses études à Oxford, participa à la troupe de l'université, remporta un prix dans un concours oratoire et fit partie de l'équipe des rameurs.

Il quitta Oxford en juillet 1936 et après un an d'étude à l'Embassy School of Acting, Swiss Cottage, Londres, il s'engagea avec une troupe de tournée. Celle-ci terminée, il se joignit à la Croydon Repertory Company, à la fin de 1928.

En juin suivant, il épousa l'actrice Joan Schofield, fille du major-général Cecil Temperley. Il fit du théâtre jusqu'en 1940 alors qu'il devint membre d'une batterie anti-avions. Après avoir fait du service sur la côte sud et à l'aérodrome Northold, il fut licencié de l'armée pour cause de santé.

Peu après, il obtenait un grand rôle dans "The Springtime of Others", un drame français. Le directeur cinématographique Micheal Powell le vit jouer et lui offrit un rôle dans "A Canterbury Tale", qui fut tourné un an plus tard.

En 1942, il joua à la scène aux côtés de Noël Coward, dans des pièces de ce dernier. Quand celui-ci tomba malade, Dennis obtint les premiers rôles.

Depuis, il n'a pas cessé de faire du cinéma, jouant dans 9 films en 18 mois. On l'a vu dans "A Place of One's Own", "Caravan", "The Magic Bow", "Dear Murderer" "Holiday Camp", "Jassy", "Good Time Girl" "Snowbound", "Easy Money", "Hungry Hill", Master of Bankdam" "The White Uniform", "The Bad Lord Byron" et "The Lost People".

Il a tenu son dernier rôle dans "Kind Hearts and Coronets" avec Valerie Hobson et Joan Greenwood.

En compagnie de son epouse et de leurs deux filles, Dennis Price vit à Londres. Son principal passe-temps est l'équitation. Il a confiance en l'avenir du cinema anglais, mais estime que les films doivent viser surtout à plaire aux femmes, car elles forment le gros des cinephiles.

Faux débuts pour Anouk

On ne verra jamais le premier film dans lequel Anouk a figuré. A 14 ans, elle eut un rôle dans un film de Marcel Carné, "Fleur de l'Age" qui fut interrompu au beau milieu de la production, faute de fonds. Quand les producteurs eurent trouvé de nouveaux capitaux, Anouk avait passé de l'enfance à l'adolescence et ne pouvait plus s'adapter au rôle. Elle et Traver Howard sont les deux étoiles de "Golden Salamander".

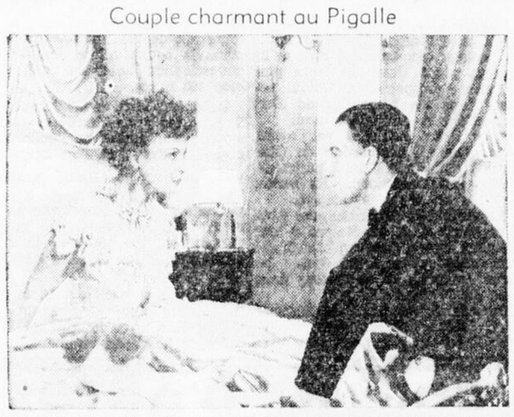
APPRENEZ LA 'DANSE' D'UNE MANIERE PARFAITE
en quelques leçons vous deviendrez bon danseur, leçons jours ou soirs.
ECOLE DE DANSE FLEURS-DE-LYS.
52, rue St-Joseph, Québec
Tél.: 2-0681 ou 3-7979
Salle à louer pour receptions



(Ci-dessus) "One Last Fling" est le titre de la comédie et c'est ce que Alexis Smith et Zachary Scott ont et (ci-dessous) de gauche à droite on voit Ronald Reagan, Virginia Mayo, Eddie Bracken et Dora Drake dans "The Girl From Jones Beach" présentement à l'affiche du théâtre Empire jusqu'à jeudi.



Couple charmant au Pigalle



Odette Joyeux et Paul Meurisse les deux amoureux de "Scandale", un des plus vifs succès de la saison, qui prend aujourd'hui l'affiche, au Cinéma Pigalle.

Choses et autres

Patricia Roc, actrice du cinéma anglais, a épousé André Thomas, un cameraman français, le 17 août dernier, à Massy-Palaisau, près de Paris. Mai Zetterling a tout l'étoffe d'une excellente escrimeuse selon l'ancien commando John Wadham, qui lui enseigne cet art en vue d'une scène importante du film "The Romantic Age".

Nouveau script

Godfrey Winn, qui a donné une série de causerie, l'an dernier, vient de terminer le scénario de "Day Trip To Dunkirk", l'histoire d'un groupe d'anciens combattants qui retournent au lieu de l'évacuation. Le film compte dix rôles de grande importance. George Brown, dont les derniers films sont "Sleeping Car To Trieste" et "The Chiktern Hundreds" réalisera le film de Winn.

Modes françaises

Pour son rôle dans "The Perfect Woman", Patricia Roc fit dessiner sa garde-robe par Robert Piguet, de Paris. Son rôle exige qu'elle se déguise en robot qu'un professeur distrait a créé à sa ressemblance. Pour ses débuts dans la société, comme robot, Patricia Roc porte une ravissante toilette de bal en satin de deux teintes. La jupe, droite en avant, est très ample en arrière et forme une longue traine. Rose jusqu'à la ligne des genoux, la jupe est grise au bas avec garniture de paillettes argentées, dorées et noires. La coupe droite de la jupe, à l'avant, laisse percevoir les mouvements secs et saccadés des jambes du robot. La toilette est complétée par une cape de renard platine.

Sa préférée

Dans la vie Fernandel n'a jamais aimé qu'une seule femme, la sienne. Mais à l'écran, il a serré beaucoup de belles créatures dans ses bras: Madeleine Sologne, Colette Darfeuil, Lisette Lanvin et Paulette Dubost, qu'il alla même jusqu'à épouser dans "Ferdinand le Noceur". Sur la foi des photographes, ses amis prirent la chose au sérieux, et il reçut quatre-vingts lettres de félicitations. Cependant, l'actrice qu'il admire le plus n'est pas Paulette Dubost. C'est Gaby Morlay. Avec elle, il a tourné "Hercule". Ce film aimable raconte l'histoire du directeur d'un quotidien qui, ne voulant pas annoncer de mauvaises nouvelles, publiait sur huit colonnes des informations comme celle-ci: "Le train de Paris-Marseille n'a pas déraillé hier". Il est à peine besoin de dire que ce quotidien n'a jamais existé.

CINEMA ETCHEMIN ST-ROMUALD
Finissant ce soir, "le Roman de Mildred Pierce", avec Joan Crawford; aussi "Impasse" avec Marie Dea.
COMMENÇANT DIMANCHE, LUNDI et MARDI
Grand programme double EN COULEUR.
"LE BAL DES SIRENES"
en couleur
avec Esther Williams et Red Skelton.
Aussi "ALBUQUERQUE"
en couleur avec Randolph Scott et Barbara Britton
Foto-Nite vous offre ce soir $130.00

Nouvelles de Hollywood

L'Australie a vainement tenté d'engager Paulette Goddard comme vedette, dans sa pièce "Down Under." On comprend aisément que l'actrice américaine n'ait pu accepter une telle invitation, étant donné les contrats financiers signés avec les studios de Hollywood.

Paulette se préparait à jouer dans "Anna Lucasta," au studio Columbia, quand elle reçut un câblogramme d'Agnew McMaster, de Melbourne, Australie, lui offrant une somme de mille livres par semaine, tout le temps que durerait la représentation théâtrale au Princess.

McMaster, une personnalité très en vue de l'Abbey Theater, à Dublin, a eu le plaisir de travailler aux côtés de Paulette, en Irlande, l'an dernier, dans "Winterset."

Dommage que Paulette, qui s'était réconciliée avec les planches, se voie obligée de rester au cinéma, à cause de contrats antérieurs!

Il est intéressant de noter que les films de lutte qui sont entrés en concurrence, "Champion" et "The Set-Up", ont été jugés en partie désagréables par la Légion Nationale de la Bienséance. La raison invoquée fut: la brutalité poussée à l'excès.

Alphonso Bedoya, qui tient un rôle important dans la production en Technicolor, "Streets of Laredo", est déjà apparu dans 175 films, au Mexique, avant d'entrer au service de la compagnie cinématographique nord-américain de Hollywood. Il fit ses débuts dans "Treasure of Sierra Madre", dans le rôle de Gold Hat, le chef des bandits.

Le film "The Great Gatsby", (Paramount), s'est attiré les critiques les plus louangeuses lors de sa présentation à Londres, au Plaza Theatre.

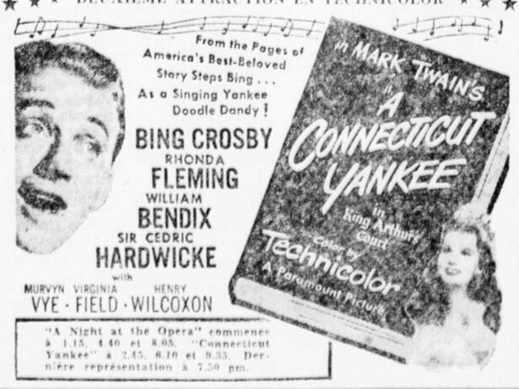
"C'est un ensemble de mélodrame romantique fort et coloré de l'époque de 1920... L'intrigue y est puissante et vivante; elle soutient l'intérêt et donne à l'élément féminin un attrait irrésistible... Alan Ladd y joue avec conviction et avec une élégance appropriée, dans le rôle de Gatsby... Personne ne peut contester sa forte personnalité dramatique.

THEATRE CANADA LEVIS
AUJOURD'HUI A LUNDI
VERSION FRANÇAISE en TECHNICOLOR
Et maintenant le Fils de Robin Hood ... amoureux hardi ... aventurier ... hors la loi.
CORNEL WILDE et ANITA LOUISE
dans
"LE FILS DE ROBIN DES BOIS"
2ième film "DEEP WATERS" — Dane Andrews

★ AIR CLIMATISE Lairet 4 JOURS COMM. AUJOURD'HUI



Le PLUS GRAND SUCCES des MARX BROS dans la comédie musicale
"A NIGHT AT THE OPERA"
avec ALLAN JONES et KITTY CARLISLE
★★★ DEUXIEME ATTRACTION EN TECHNICOLOR ★★★



"A Night at the Opera" commence à 1.15, 4.40 et 8.05. "Connecticut Yankee" à 2.45, 6.10 et 9.35. Dernière représentation à 7.50 pm.

2ième semaine au
RESTAURANT CORONET
MICHELLE SANDRY
la réaliste chanteuse de genre
JEAN Le ROYE
maitre de cérémonie et ses chansons
LES MODERNISTES
un spectacle en lui-même
Pas de charge minimum

LE FOYER DU VAUDEVILLE
VAUDEVILLE LA TOUR
PRESENTE CE SOIR A 8 H. 30
Hallowe'en Nite
BOB BRUCE
le joueur d'harmonica No 1 de France
EDDY JANS
extraordinaire xylophoniste
EVERET and STEVEN
couple de danseurs-musicaux
RUSSEL SISTERS
"tap dance" et adagio
LEM and DICKIE
chanteurs et danseurs de couleur
et autres en plus:
• SWIFTY
• NORMANDIN
• HELEN TAYLOR
dans
2 GRANDES COMEDIES
intitulées:
"LA MAISON HANTEE"
"L'UNION DES VOLEURS"
m.c. LEO RIVET
Orchestre LOU GRAVEL
Adm.: .50 — .75 — $1.00 tax. inc.
Rés.: 2-4818

CE SOIR AU
RESTAURANT-GRILL
New World
31 rue Buade
Dernier spectacle de
HARRY WATKINS
chanteur de réputation internationale.
Au même programme
COMMENÇANT CE SOIR:
CECILE COULOMBE
chanteuse de genre
Pour réservations: 4-0453

Canadian Concerts & Artists inc., Emile Caouette, impresario, presentent
Les rythmes sauvages et frénétiques de la jungle, les danses exubérantes de Cuba, d'Haïti et du Brésil exécutées avec une intensité dramatique.
Sept danseuses et danseurs virtuoses diriges par Talley Beatty, partenaire de Katherine Dunham.
Un spectacle qui vous captivera et sera pour vous une révélation.
Mercredi 16 Nov., au CAPITOL
Location: $1.50, $2.00, $2.50, $3.00, tax. incl.
Commandes postales acceptées actuellement avec enveloppe adressée et affranchie pour retour. Ecrire au Théâtre.
Un spectacle si profondément émouvant qu'il défie toute description.
TROPICANA

A la demande générale!
V L M présentera les fameux
Compagnons de la Chanson
"La Marie"
"Les yeux de ma mère"
"Il pleut"
"Mon bateau"
"Jean le Pêcheur"
Etc.
"Maitre Pierre"
"Le Roi Dagobert"
"Le vent"
"L'Ours"
"Au clair de la lune"
"A Noël"
"Le Duel" Etc.
Dans leur seule apparition à Québec! Tout le monde veut les voir!... avec
"LA CAVERNE DES SPLENDEURS"
Une féerie inédite de Félix Leclerc
interprétée par: ★ CLEMENT LATOUR ★ FELIX LECLERC ★ JEAN COUTU ★ GUY MOFFETTE ★ GILLES PELLETIER ★ CARL DUBUC, etc.
Au Palais-Montcalm
vendredi 25 et samedi 26 novembre (en soirée) samedi - matinée
Depuis que Québec connait la venue de ce spectacle extraordinaire les demandes de billets affluent.
Hâtez-vous de retenir vos cartes échangeables dès lundi matin à la
PHARMACIE CENTRALE 36 côte de la Fabrique
Prix: Soirées (25 et 26 nov.) $2.50 — $2.00 — $1.50 — $1.00 taxes incluses
Matinée (26 nov.) $2.00 — $1.50 — $1.00
N'ATTENDEZ PAS A LA DERNIERE MINUTE
(Impresario: Jean Delage)

Cerdan fut un grand boxeur et un grand français

Il fut le boxeur étranger le plus aimé des amateurs américains. — La remise du combat du 28 septembre dernier, l'avait grandement désappointé. — Il venait à New-York, déterminé à vaincre et à venger son honneur et celle de la France.

Par Jack HAND

New-York, 29. (PA) Marcel Cerdan était un homme qui bouillait de la joie de vivre. Ses yeux dansants et son sourire aux dents d'or étaient réellement les meilleurs ambassadeurs que la France avait pu envoyer en Amérique.

C'est avec une peine presqu'indescriptible que le monde du sport a appris, hier, la terrible nouvelle de la mort de Cerdan, dans un accident d'avion. Il était très aimé en Amérique, là où tant d'autres étrangers avaient failli. Il était un vrai français, un français qui pouvait se battre, et un français qui aimait la vie.

Quand le combat était fini, Marcel pouvait être gai, mais dans l'arène, sa pensée était toute entière sur le combat à livrer.

Son dernier voyage devait être une veritable mission, celle de reconquérir le titre mondial des poids-moyens, qu'il avait perdu aux mains de Jake LaMotta, à Détroit, en juin dernier.

Mais le soir de cette défaite, Cerdan avait perdu plus qu'un titre. Son orgueil avait été passablement blessé, alors qu'il avait dû s'avouer vaincu, des suites d'une blessure à une épaule.

"Qu'est-ce que les gens de Paris vont dire?

Ce furent là les premiers mots de Cerdan, dans cette arène de Detroit, où il venait de perdre son championnat mondial. Il était alors, accompagné de son gérant, Joe Longman, qui a aussi perdu la vie dans l'accident d'hier.

Avait-il dit cela par patriotisme? Ce n'est peut-être pas le mot. Mais l'amour profond qu'il ressentait pour sa mère-patrie ne fut jamais mieux exprimé que par ces paroles: "Qu'est-ce que les gens de Paris vont dire?"

Plusieurs avaient dit qu'il ne reviendrait jamais en Amérique. Mais au milieu de l'été, il était de retour. Souriant et determiné, il était prêt à se lancer de nouveau à la conquête du titre mondial des poids-moyens, et à celle de la gloire, la sienne et celle de la France.

"C'est le combat de ma vie, avait-il dit. Je gagnerai ou je mourrai".

C'était là son but quand il arriva de Paris, au mois d'août, pour livrer un combat qui n'eut jamais lieu.

Une blessure subie par La Motta à l'épaule, força la remise à plus tard, de la rencontre, qui devait avoir lieu, le 28 septembre. Il y a quelques jours à peine, le combat fut cédulé pour le 2 décembre, à New-York. Et c'est pour cela que Cerdan et Longman étaient à bord de l'avion qui s'est écrasé hier, dans les Açores.

Cerdan avait été très désappointé de voir que le combat était remis à plus tard, et il était déterminé, encore plus que jamais à vaincre La Motta. Cette bataille aurait été l'une des plus importantes livrées depuis bien longtemps et il est probable que les recettes se seraient elevées à $225,000.

Longman, Burston, son représentant aux Etats-Unis, et Sammy Richman, un autre de ses représentants, insistaient pour dire que Cerdan n'avait jamais été en meilleure condition.

Les amateurs américains ne l'ont jamais vu à son meilleur. Quand il attira l'attention mondiale pour la première fois, ce fut en 1944, alors qu'il remporta le titre de la boxe inter-allié. Il était alors âgé de 28 ans. Il avait 32 ans, quand il remporta le titre mondial des poids-moyens, et il aurait probablement été favori pour triompher de La Motta, en décembre, même s'il aurait eu alors 33 ans.

Il était né le 22 juillet, 1916, en Algérie.

Lucien Roupp, qui fut son gérant jusqu'en janvier dernier, avait dit un jour: "Cerdan ne vit que pour les bonnes choses de la vie".

L'étincelle aux yeux et le coup du knockoute dans ses gants, Marcel fut facilement le meilleur boxeur européen à s'être battu aux Etats-Unis, dans les dix dernières années.

Dernier mot du regretté Cerdan

Paris, 29. (AFP) Quand il apprit, il y a trois jours, que son match revanche avec Jack Lamotta était définitivement fixé au deux décembre prochain, Marcel Cerdan ne se tint plus de joie.

S'il n'avait eu à affectuer l'exhibition qu'il s'était engagé à faire mercredi soir à Troyes, il aurait certainement pris l'avion quittant Orly, mercredi, au lieu de jeudi, tant était grand sôn desir de retourner aux Etats-Unis pour se préparer au combat qui, selon lui, devait lui permettre de reconquérir son titre de champion du monde perdu sur accident.

Aussi jeudi soir, quand il prit place avec son ami Paul, restaurateur à Paris, et son manager Joe Longman, dans la voiture qui allait les emmener à l'aérodrome, Cerdan, contrairement à son habitude, affichait une verve intarissable. C'est ainsi qu'à ceux qui lui souhaitaient un bon voyage, il déclara spontanement: "Ce titre que j'ai si bêtement perdu, je le veux de toutes mes forces. Pour le reconquérir, je n'aurai jamais consenti autant d'efforts. Jamais je ne me suis abstreint à une telle préparation. Pour ceux qui me considéraient déjà comme 'fini', je puis affirmer que, malgre mes 33 ans et mes 110 combats, je me sens un homme intact, nullement atteint par la limite d'âge ou par l'épuisement".

Et le champion concluait: "Croyez-moi, le moment venu, je saurai m'arrêter sans qu'on m'y pousse". Puis l'auto emporta le champion dont la carrière sportive fut une des plus brillantes, vers l'avion dont on connait maintenant le sort.

Cerdan, au soir de la victoire



Voici une photo caractéristique du jovial MARCEL CERDAN, prise le soir de sa victoire sur Tony Zale, le 21 septembre 1948, victoire qui lui avait donné le championnat mondial des poids-moyens. Cerdan avait triomphé, à la douzième ronde, quand l'arbitre arrêta le combat. Mais le 15 juin dernier, à Détroit, Cerdan perdait le titre aux dépens de Jake LaMotta. C'est en se rendant à New-York, pour le combat revanche qui devait avoir lieu, le 2 décembre prochain, que Cerdan, et son gérant Longman ont trouvé une mort horrible, dans l'écrasement de l'avion qui les transportait. Cerdan est ici photographié en compagnie de Zale.

Le Séminaire reçoit la visite du Limoilou, ce soir, au ballon-panier

Dans une des plus importantes joutes de la saison, le Centre Recreatif de Limoilou visitera le Séminaire dans une partie régulière de la Ligue de Ballon-Panier de la Cité, ce soir, à 7.45 heures. Les joueurs du Limoilou, qui ont subi une défaite aux mains du Laval par le compte de 24-23, tenteront de faire oublier cet échec à leurs nombreux supporteurs, mais ils auront à affronter pour la circonstance une des plus fortes équipes de la ligue en la personne des jeunes du Séminaire.

Ces derniers, fiers de leur premier triomphe sur le B.E. Lions au compte de 52 à 6, sauront certainement démontrer à leurs aînés que la jeunesse peut fort bien jouer de mauvais tours et venir à bout de l'expérience.

Les Bédard, Drolet, Poulin, Langlois et Massicotte sont des joueurs d'avant qui sont très dangereux autour des paniers et qui ne demandent que l'occasion de se faire valoir au service du Séminaire, tandis que les frères Hebert et Lortie forment une défense presqu'impeccable. Mais de leur côté les Scott, McReynolds, Bouffard, Cinq-Mars, Massicotte et Jacques ont des lancers très décevants pour l'adversaire et leur grande expérience pèse beaucoup dans la balance lorsqu'il s'agit d'une joute très serrée. La défense du Limoilou composée de Rouleau, Desmeules et Carew n'est pas à dédaigner et la grandeur de ces trois athletes y fait pour beaucoup lorsqu'il s'agit d'arreter les attaques de l'adversaire.

Le Limoilou sera sous la direction d'Andre Guindon, qui en sera alors à ses débuts avec cette équipe, et les joueurs du Centre Récreatif lui ont promis pour la circonstance une victoire, qui sera, assurent-ils, le début d'une longue série qui les menera au championnat provincial, mais par contre ils devront compter sur la présence des joueurs du Séminaire, qui eux n'envisagent qu'une joute à la fois et cette joute sera jouée, ce soir, à 27 Ste-Famille et débutera à 7.45 heures.

Le hockey dans St-Jean-Baptiste

Les succès remportés l'an dernier avec leur équipe "Midget" incitent les supporteurs de l'Ecole St-Jean-Baptiste, à faire de grands projets pour la prochaine saison de hockey.

A une récente réunion il fut décidé d'organiser une équipe "Juvénile" et une autre "Midget" pour figurer dans le circuit des Ligues Mineures du district de Québec, sous la présidence de M. Gérard Bolduc, et la vice-présidence de M. J.-P. Timmins. La possibilité d'une ligue a été considérée pour permettre le développement de sujets "Bantams" et "Pee-Wee".

La facilité d'une patinoire réservée au hockey dans la partie haute de la ville, sous la direction de l'O.T.J., sera une solution attendue, depuis longtemps par les jeunes de cette école qui n'ont pas l'avantage de bien d'autres paroisses qui ont leur propre patinoire. Il est certain qu'il y a du matériel pour former de très bonnes équipes, mais l'absence d'une patinoire pour le hockey est un handicap sérieux au problème de la pratique nécessaire et le développement de ce sport dans cette paroisse.

Les supporteurs ont organisé pour samedi, le 5 novembre, un banquet aux huitres auquel sont invités tous les généreux sportifs qui désireraient, tout en se régalant, aider nos jeunes. Ce banquet aura lieu en la Salle des Zouaves, Halle Berthelot, et sera rehaussé par la présence de M. le Curé Martel, des officiers de la paroisse et de ceux des Ligues Mineures du District de Québec. (Comm.)

Ouverture aujourd'hui au Jacques-Cartier

Les membres du club de curling Jacques-Cartier seront loin d'être oisifs aujourd'hui, puisqu'ils s'apprêtent à fêter royalement le début de leurs activités, cette saison, en participant à un entrainement qui les tiendra occupés durant tout l'après-midi et la soirée.

Jean-Paul Fortin nous en a confirmé le nouvelle quand il a déclaré que les deux glaces sont en parfait état et que rien ne clochera pour assurer le succès complet de la réunion inaugurale.

Tous les adeptes du curling qui fréquentent habituellement le club de curling de la rue St-Cyrille en seront, avec leurs compagnes, particulièrement à 8 h. 30 p.m. alors qu'ils seront invités à déguster un coquetel-buffet fort bien apprêté.

Le Quebec C. C. au club Victoria

Voici les équipes qui représenteront le club de curling Québec lors du bonspiel-invitation qui marquera, le 1er novembre, l'ouverture officielle du club Victoria qui possède maintenant un système de glace artificielle.

Equipe No 1: C. R. Thorn, H. Kelly, J. Brady, M. Stonehouse, Skip.
Equipe No 2: A. H. Hunter, J.-O. Charette, J.-N. Rousseau, Jos. Grogan, skip.
Equipe No 3: C. J. Byrne, Dr. A.-D. Beaudin, J. E. Gorman, A. Rowland, skip.
Equipe No 4: G. J. Wright, R. Giguere, J. Hackett, F. St-Amand, skip.
Equipe No 5: J.-P.-E. Ruel, A. E. Rudd, C. J. White, Col. C. A. Young, T.-F. Duchêne, Major R. B. White, skip.
Equipe No 7: W. E. Brodie, F. C. Bell.
Equipe No 8: A. A. McMillan, T. H. Hogan, W. L. Bennett, skip.
Equipe No 6: B. Collette, J.-C. Dawson, Delany, H. G. Kokesch, P. R. Thompson, skip.
Voici les substituts: Vincent Andrews, L.-A. McIntyre, J.-O. Angus, W. Rioux, E. Droiet, G. Archer, A. Demers, W. O'Connor et W. J. McDonald.

Fritz Loosli aux Etats-Unis

Dans le but de populariser la technique française du ski en parallèle dans les plus importants centres de ski de l'Est des Etats-Unis, Fritz Loosli, professeur de ski bien connu au Canada et à l'étranger et instructeur de ski au Château Frontenac, a quitté Québec hier soir pour une tournée de conférences chez nos voisins du sud.

Il ne donnera pas moins de 25 conférences en un mois, adressant ainsi la parole à autant de clubs de ski disséminés à travers les Etats de New-York, Connecticut, Massachusetts, Pennsylvanie, Rhode-Island et le district de Columbia. Des clubs qu'il visitera, sept recrutent leurs membres dans les universités et les écoles supérieures.

Pour illustrer ses conférences, M. Loosli fera voir à ses auditeurs plusieurs films d'intérêt scénique et technique, tels que "Ski de France", qui met en vedette le champion français Emile Allais, le vulgarisateur de la technique française. Ce film a été tourné dans les Alpes. Les autres films au programme sont: "Parallel Skiing", qui a été photographié en couleurs au Lac Beauport et "Land of the Ski Hawks", en couleurs également, qui fait voir les avantages qu'offrent les Laurentides québécoises pour la pratique de ce sport vivifiant qu'est le ski.

Opinion de La Motta sur Cerdan

New-York, 29. (PA) Jake La Motta, qui devait défendre son titre mondial des poids-moyens, le 2 decembre, contre Marcel Cerdan, à New-York, a dit hier: "Il fallait s'être battu contre lui, comme moi, pour savoir jusqu'à quel point il était un vrai sportman".

On sait que Cerdan a perdu la vie, jeudi soir, aux Acores, dans l'écrasement d'un avion d'Air-France, qui le menait à New-York, où il devait livrer son combat.

La Motta a ensuite dit: "Ma mere a passé l'avant-midi à l'église, priant pour la securité de tous nos amis".

"Si j'avais perdu contre lui à Détroit, il aurait probablement fallu que je me rende en France, pour mon combat revanche.

Des quartiers-généraux de Joe Louis, ancien champion mondial des poids-lourds, est venu un communiqué, tout à l'honneur de Cerdan et son gérant Joe Longman.

"C'est très malheureux", a dit Louis.

James Norris, président de l'International Boxing Club, a dit que Cerdan était l'une des plus belles vedettes dans le monde du sport, "un vrai gentilhomme et un grand compétiteur". "Longman fut l'une des plus gentilles personnes avec qui j'ai jamais fait affaires", a dit Norris. La mort de ces deux hommes est une grande perte pour le monde sportif."

LE HOCKEY

HIER

Aucune partie.

AUJOURD'HUI

Ligue Senior
Shawinigan à Ottawa
Valleyfield à Chicoutimi

Ligue Nationale
Détroit à Canadiens
Boston à Toronto
Chicago à Rangers

Ligue Américaine
New-Haven à Hershey
St-Louis à Springfield
Buffalo à Cleveland
Indianapolis à Pittsburgh

AUJOURD'HUI

Ligue Junior A
Citadelles à Royal
Canadiens à Trois-Rivières
Leafs à Valleyfield

Ligue Senior
Shawinigan Montréal
Ottawa à Sherbrooke
Valleyfield à Québec
(Jonquière)

Ligue Nationale
Canadiens à Détroit
Toronto à Rangers
Boston à Chicago

Ligue Américaine
Hershey à Buffalo
Springfield à New-Haven
St-Louis à Providence
Cleveland à Indianapolis
Pittsburgh à Cincinnati

LIGUE NATIONALE

	J	G	P	N	P	C	Pts
Détroit	5	3	1	1	15	11	7
Canadiens	6	3	2	1	11	6	7
New-York	6	2	2	2	13	14	6
Boston	6	2	2	2	14	14	6
Toronto	5	2	1	2	14	10	6
Chicago	6	0	4	2	13	23	2

LIGUE SENIOR

	J	G	P	N	P	C	Pts
Sherbrooke	7	5	2	0	26	18	10
Québec	6	4	1	1	21	13	9
Royal	8	3	3	2	20	21	8
Chicoutimi	6	3	2	1	20	18	7
Ottawa	7	2	4	1	21	25	5
Valleyfield	7	2	4	1	23	28	5
Shawinigan	7	2	5	0	24	32	4

LIGUE JUNIOR A

	J	G	P	N	P	C	Pts
Canadiens	4	4	0	0	26	6	8
Valleyfield	6	2	4	0	14	32	4
Québec	4	2	2	0	20	14	4
Trois-Rivieres	4	2	2	0	17	16	4
Royal	3	2	1	0	11	9	4
National	2	1	1	0	7	6	2
Verdun	3	0	3	0	6	18	0

LIGUE AMERICAINE

(Division Est)

	J	G	P	N	P	C	Pts
New Haven	9	4	4	1	33	35	9
Buffalo	9	4	4	1	26	19	9
Providence	7	4	3	0	30	32	8
Springfield	7	2	4	1	20	22	5
Hershey	7	2	5	0	22	31	4

(Division Ouest)

	J	G	P	N	P	C	Pts
Cleveland	7	5	2	0	30	19	10
Indianapolis	7	5	1	1	25	11	11
St-Louis	10	5	4	1	34	35	11
Pittsburgh	8	3	3	2	23	18	8
Cincinnati	9	2	6	1	21	39	5

Les semi-finales à l'école N.D.G.

A l'Ecole Supérieure Notre-Dame de Grâce, dans une semi-finale très contestée de tennis sur table, Simon Dompierre, champion de l'an dernier a défait J. Louis Raby 18-21, 21-16, 21-18, 21-16.

Dans la 2e rencontre, J. Paul Allard a disposé de Roger Careau 22-20, 21-16, 21-13. Les matchs étaient de 3 dans 7.

La finale aura lieu mercredi prochain, entre J.-Paul Allard et Simon Dompierre dans un match de 4 dans 7.

Le petit boxeur de Casablanca avait connu une carrière des plus actives

Paris, 28. (AFP) — C'est un des plus grands athletes du sport français que représentait Marcel Cerdan et probablement celui qui, au côté de Georges Carpentier, aura porté à son sommet le prestige de la boxe en France.

En effet, non seulement il enleva—ce que peu de ses compatriotes avaient réussi avant lui—un titre de champion du monde, mais surtout il domina de si loin tout au long de sa carrière presque tous les adversaires qui lui furent opposés, que sa suprématie paraissait incontestable bien avant qu'il ne se fut approprié la couronne mondiale, moment qui fut d'ailleurs retardé par la guerre.

Cette carrière ne fut qu'une longue succession de succès, puisque deux défaites seulement, en dehors de deux disqualifications contestables, la marquent: l'une, très discutée, des mains de Delanoit, l'autre, sur blessure, par Jack La Motta et, souvent, de succès foudroyants obtenus par K.O., grâce à la promptitude de ses réflexes, la souplesse et la puissance de ses muscles.

Mais sa popularité n'était pas faite que d'admiration pour toutes ces qualités physiques. A celles-ci, en effet, il ajoutait un courage endurci, une cordialité et une gentillesse qui forçaient la sympathie. Marié et père de trois garçons, il nourrissait pour ceux-ci une affection très vive.

Champion du monde de boxe des poids-moyens, il le devint aux Etats-Unis le 21 septembre 1948, en battant le tenant du titre l'Américain Tony Zale par arrêt de l'arbitre à la douzième reprise.

Il perdit sa couronne le 15 juin 1949 à Détroit, devant son premier challenger, l'Américain La Motta, devant abandonner en raison d'une élongation à l'épaule droite.

Et c'est ce titre qu'il s'apprêtait à reconquérir le 2 décembre après une première déroute de son vainqueur.

Or depuis ses débuts dans le sport de la boxe, que de chemin parcouru.

Né à Sidi Bel Abbes, en Algérie, le 22 juillet 1916, il suit ses parents au Maroc. D'extraction modeste, il travaille jeune comme électricien et se passionne pour le football. Mais le hasard lui fait connaitre Lucien Roupp, qui sera son manager durant une grande partie de sa carrière.

La première partie de celle-ci va du 4 novembre 1934 au 18 juin 1939; 54 combats, 53 victoires, une seule défaite sur disqualification pour coup bas. Ses adversaires les plus difficiles sont: Kouidri, Kid Marcel, Edy Rabak, Locatelli, Turiello, Humery.

Cerdan conquiert son premier titre officiel, champion de France poids-welter, le 21 février 1938, en battant Kouidri aux points. Le 3 juin 1939, il triomphe de Turiello aux points à Milan, ajoutant le titre de champion d'Europe à son palmares. Puis c'est la mobilisation.

Après l'armistice, le "bombardier marocain" emporte de faciles victoires sur Humery, Joe Brun, Viez, etc.

Le 10 septembre 1942, seconde conquête du titre européen des Welters sur l'espagnol Ferrer, qu'il abat en un round. En novembre 1942, Cerdan regagne le Maroc ou il reprend du service dans la marine française. Jusqu'à la fin de l'année 1944, il restera mobilisé. Après le débarquement allié en Afrique du Nord, il livre quelques combats à Oran, Alger, Casablanca et Rome.

Il est devenu poids moyen. Après la libération, il revient en France.

Dioui lui laisse son titre de champion de France, le 30 novembre 1945, et il devient champion d'Europe après une victoire éclair sur le belge Fouquet le 2 février 1947.

Sa première mésaventure, il la connait à Bruxelles le 23 mai 1948, où à la surprise générale, il est déclaré battu aux points devant le belge Delannoit, se faisant déposséder de son titre Européen. Le 10 juillet 1948, Cerdan, toujours à Bruxelles et devant le même adversaire, rentre en possession de son bien. C'était la dernière étape avant l'echelon suprême.

Un free for all trot est à l'affiche pour demain

Quatre autres classifiées complètent le programme de demain après-midi. — D'intéressantes épreuves seront également présentées, ce soir. — Un total de soixante-quinze chevaux prendront le signal du départ, lors de ces deux programmes.

Les amateurs de courses de chevaux auront la possibilité d'assister à deux programmes de choix en fin de semaine. Le Club de Courses de Québec présentera en effet à la piste de l'Exposition provinciale une attraction des plus sensationnelles dimanche après-midi alors qu'un free for all trot lancera dans la mêlée un gagnant de courses du genre, sa renommée contre de talentueux sa renommée ccontre de talentueux chevaux, capables de réaliser eux aussi beaucoup de vitesse. Cecile Hanover, Joe's Judge, Propriety et autres sont en lice et les amateurs peuvent s'attendre à trois épreuves des plus contestées. Quatre autres classifiées complètent le programme de demain après-midi à 2 heures. Ce soir, dix courses sont aussi à l'affiche. Cinq classe de deux épreuves chacune groupent plusieurs chevaux intéressants qui continueront les luttes déjà chaudement livrées au cours de la saison d'automne.

Soixante-quinze chevaux différents évolueront dans des classes balancées qui offriront encore des courses palpitantes et de l'incertitude jusqu'au fil d'arrivée. Il n'y a aucun doute que le free for all trot réserve des surprises à ce temps-ci de l'année. Gordon Gray s'est revélé excellent trotteur dans sa classe. Il lutta contre des ambleurs qui ne lui donnèrent aucune chance. En revenant en lice contre Cecile Hanover, Joe's Judge, Propriety, Scottish Mary, la victoire ne lui est pas plus assurée. Cecile Hanover, entre autres a un excellent record cette saison et elle n'a pas fini de demontrer sa force.

Dimanche, Golden Chillo, Benny Grattan, Atomik Grattan qui a fait parler de lui de même que Jessie Dale, seront en lice contre de forts chevaux comme The Wind, Josedale Scotland, Princess Rose. Plusieurs favoris dans d'autres classes sont aussi groupés suivant leur rapidité.

Samedi soir, les dix épreuves satisferont les amateurs. On annonce une meilleure temperature ce qui devrait aider les chevaux à realiser du temps rapide. On peut relever des chevaux de qualité qui figureront au cours de la soirée. Edna Hanover sera aux prises avec Max Bingen, Dunkin, Hollyrood Garnett et autres. Hal Pointer repetera-t-il sa victoire contre Bradford Peter, Balbo Siskiyou, Polly Reynolds, Josedale Leader? Le rendez-vous des sportifs est à l'Exposition. —

Ouverture mardi au club Victoria

L'ouverture officielle du club de curling Victoria aura lieu le 1er novembre et sera marquée par un bonspiel auquel participeront de bonspiel auquel participeront des curling de la cité et du district de Québec. Les hostilités, bien amicales celles-là, débuteront à 10 heures a.m. et elles se termineront à 10 heures p.m. De 5 h.30 à 7 heures p.m. sera servi un coquetel-buffet.

Le publictise du club Victoria, M. Harold Burnside, annonce que l'installation du nouveau système de refrigération a procédé rapidement et que les glaces sont en parfait état. Tous les curlers sont cordialement invités à en faire l'essai mardi prochain, en participant au tournoi inaugural.

Le cheval Capot gagne le Pimlico Special contre le favori Coaltown

Baltimore, 29. (PA) Capot, brillant cheval des étables Greentree, âgé de trois ans a remporté une victoire facile sur Coaltown, des écuries Calumet, hier, dans la grande classique du Pimlico Special, qui était courue pour la treizième année. A uterme de la course, Capot était en avant de Coaltown, par douze longueurs.

Capot, descendant de Menow, a pris les devants dès le début de la course, avance qu'il augmenta graduellement à mesure que la course progressait. Notons que seuls ces deux chevaux prirent part à la classique.

Ce fut un dur coup pour la ferme Calumet qui espérait voir Coaltown remporter la victoire et être nommé le cheval de l'année, aux Etats-Unis.

Aucun record n'a été brisé dans cette sourse, hier, car le jockey Ted Atkinson n'a pas eu besoin de forcer sa monture, qui avait pris une belle avance dès le début. Il ralentit même son cheval dans le dernier seizième du mille, et il se contenta de faire tournoyer son fouet près de la tête de Capot, pour rappeler à ce cheval que c'était tout de même une course.

Capot, qui en était à sa première tentative, dans le Pimlico, a parcouru la distance en 1.56 4-5 minute.

Une foule de 14,262 amateurs avait auparavant favorisé Coaltown. Ce dernier avait gagné douze des quatorze courses auxquelles il avait pris part cette année, et on croyait qu'il en ferait autant cet après-midi.

Mais le jockey Steve Brooks n'a pas été capable de le conduire à la victoire. Le pari mutuel a payé la somme de $5.00 pour $2.00, à ceux qui avaient parié sur Capot. De plus Capot rapporte à ses propriétaires la bourse complète de $15,000.

La malchance le poursuivait

New-York, 29. (PA) Depuis la défaite qu'il avait subie à Détroit, le 18 juin dernier, alors qu'il perdit son titre mondial contre Jake La Motta, Marcel Cerdan était poursuivi par la malchance.

Lors du combat de Détroit, il se blessa à l'épaule des la première ronde, et cette blessure le força à se retirer après la neuvième manche. Le combat revanche cédulé pour le 28 septembre, au Yankee Stadium, fut remis à plus tard, cette fois, à cause d'une blessure subie par La Motta.

Le 24 octobre dernier, on cédula la bataille pour le 2 décembre prochain, et c'est en se rendant à New-York, pour ce combat, que Cerdan a perdu la vie.

Herschfeld et Hebenton ont signé leur contrat avec les Canadiens

Montréal, 29. (PC) Les Canadiens de Montréal de la ligue Nationale de hockey, ont annoncé hier qu'ils avaient signé deux de leurs plus brillants "prospects" du Royal senior, dans les personnes de Bert Herschfeld et Andy Hebenton.

Tous deux partiront par avion, aujourd'hui, à destination de Cincinnati, club de la ligue Américaine, affilié aux Canadiens. Ils seront sujets à un rappel immédiat.

Herschfeld et Hebenton sont deux ailes gauches, et en étaient à leur première année dans un circuit senior, après avoir brillé dans les rangs juniors. Ils sont tous deux âgés de 20 ans.

Herschfeld est natif de Halifax, où il évolua pendant deux saisons avec le St-Mary junior. L'an dernier, il fut l'un des meilleurs compteurs du Royal junior, qui remporta la coupe Allan, emblème du championnat junior du Canada. Il pèse 160 livres.

Hebenton vient de Winnipeg, où il joua les trois dernières années, avec le club junior de l'endroit. Il pèse 185 livres, et l'an dernier, il scora 29 buts et récolta 16 assists. Cet automne, il a pratiqué avec les Canadiens, à St-Hyacinthe et démontra qu'il possédait de grandes possibilités. Au début de la saison de hockey, il fut cédé au Royal senior.

S'ils font sensation à Cincinnati, il n'est pas impossible que l'un d'eux ait un essai avec les Canadiens au cours de la saison régulière.



PRIX STETSON: 8.50 ET PLUS

Comme Bing Crosby ...

vous serez admiré si vous portez un

STETSON Whippet

Renseignez-vous chez votre marchand Stetson au sujet des certificats-cadeaux Stetson

BING CROSBY EST LA VEDETTE DE "TOP O' THE MORNING", FILM DE PARAMOUNT

Il se vend plus de CHAPEAUX STETSON que de toute autre marque

Souffrez-vous de ...



Manque de force, perte d'appétit, fatigue habituelle, nervosité, douleurs de dos ou de reins dues à l'épuisement ?

Prenez les PILULES MORO. Si vous faites le moindre effort qui vous fatigue, si vous êtes à moitié mort quand vous rentrez le soir à la maison, si vous êtes irritable et impatient, votre système est à "la baisse". Un tonique s'impose.

Les PILULES MORO remontent l'organisme fatigué, refont les tissus, redonnent une énergie nouvelle. Commencez un traitement de ce bon tonique et soyez persévérant. Vous n'avez rien à craindre en prenant les PILULES MORO; depuis qu'elles existent elles n'ont fait que du bien.

Des milliers d'hommes ont eu recours aux PILULES MORO depuis un demi-siècle. Pourquoi endurer vos malaises plus longtemps quand il vous en coûterait si peu pour obtenir du soulagement par ce bon tonique?

50c la boite ou 3 pour $1.35

PILULES MORO

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée., 1566, rue St-Denis, Montréal.

COURSES D'AUTOS

A STE-MONIQUE LES SAULES

DEMAIN A 2 H.



Un sport passionnant, excitant, rempli d'émotions !

Vitesse ! Audace ! Exploit ! Vertige !

COURSES de CHEVAUX

PISTE DE L'EXPOSITION

2 captivants programmes en fin de semaine

CE SOIR, SAMEDI, 8 h.

Sous les lumières

Les inscrits d'après le tirage de la 1ère course

CLASSIFIEE TROT "A" $200. — (2 épreuves Star, Lucille Guy, King Sherbrooke, Jellicoe, Tom Guy, Harvest Brooke, Marie Calumet, Midnight Express. ELIGIBLE: Grattan H. Volo.

CLASSIFIEE AMBLE "A" $200. — (2 épreuves) — Exterminator, Direct Simons, May G Hanover, Peter Calumet, Rico Boy, Lee Bars, Gallant Girl, Gertrude Direct. ELIGIBLE: Jangle Moon.

CLASSIFIEE TROT "B" $200. — (2 épreuves) — Edna Hanover, Peter Hum, Dunkin, Max Bingen, Lord Sherbrooke, Hollycod Garnett, Poplar Guy, John Wellburn.

CLASSIFIEE AMBLE "B" $300. — 2 épreuves) — Volo Frisco, Gale Brewer, Brown Eyes, Even Up, Winnie Dewey, Slim Acres, Jim S, Peter Boxworth.

CLASSIFIEE AMBLE "C" $400. — (2 épreuves) — Bradford Peter Jr, Josedale Leader, Balbo Siskiyou, Sandy H Lee, Polly Reynolds, Hal Pointer, Guy Cash, Patricia Baldwin. ELIGIBLE: Pat O'Donna.

DIMANCHE APRES-MIDI, 2 h. p.m.

10 épreuves

Les inscrits d'après l'ordre de tirage de la 1ère course

FREE FOR ALL TROT $600. — (3 épreuves) — Gordon Gray, Cecile Hanover, Grantown, Scotish Mary, Foster Hanover, Propriety, Joe's Judge.

CLASSIFIEE AMBLE "A" $300. — (2 épreuves) — P H Worthy, Rita Chief, Knightly Guy, Bobby Worthy, Bardia MC, Ruth Belwin, Walter Henley, Ramuncho.

CLASSIFIEE AMBLE "B" $300. — (2 épreuves) — Hardford Dale, Prince Lee, True Guy, Lady Direct, Peter East, Volo Grattan, Leno Rex, June Todd. ELIGIBLES: S.O.S., Guy Wire.

CLASSIFIEE AMBLE "C" $400. — (2 épreuves) — Josedale Scotland, Golden Chillo, Princess Rose, Benny Grattan, Atomik Grattan, Jessie Dale, The Wind.

CLASSIFIEE TROT $200. — (Une épreuve) — Vanetta, Geo. Guy, Ormond Mack, Silver Key, Fast Rush, Mona Tide, Oro Lee, Hallie Hanover. ELIGIBLE: Peter Mack.

Des réchauds ont été installés à l'estrade à la satisfaction des spectateurs

Le pari double ferme 10 minutes avant la 1ère course.

Admission: Adultes $0.75 — Enfants $0.25

Par le Club de Courses sous Harnais de Québec.

Antoine Leone a réussi à gagner en finale contre Cortez à la Tour

En décomposant le nom Leone, nous nous apercevons qu'il est tiré tout d'abord du mot latin "leo" qui veut dire lion. Nous ne croyons pas qu'il puisse exister à l'heure actuelle dans le monde de l'arène aucun autre athlète susceptible de mériter ce qualificatif de lion qu'Antoine Leone. Il s'agit d'un italien de la plus belle eau et qui est devenu rapidement la sensation de l'heure dans le monde des pachydermes spécialisés dans le genre "rough and tough". Les amateurs locaux en ont eu une nouvelle preuve hier soir au populaire centre de la Tour quand sa victoire contre Manuel Cortez faillit déclencher une véritable émeute qui ne fut écrasée dans l'oeuf que grâce à l'intervention rapide de la force policière attachée au maintien du bon ordre et à la protection du nombreux public qui fréquente la Tour. A la suite de prises de tête successives et de coups des plus illégaux Leonne s'assurait des honneurs de la première chute en un temps de 10.35 minutes. Mais Cortez qui avait toutes les sympathies d'une foule irritée des mauvais traitements que son dur rival lui faisait subir se reprit de plus belle et remporta haut la main le deuxième engagement en 3.45 mts. La troisième chute cependant devait être le triste partage de Cortez qui alla choir parmi les spectateurs à la suite d'une ruée de coups de genou et d'avant-bras de la port de Leone et l'officiel compta les secondes réglementaires pour déclarer Leone vainqueur d'un match dont on parlera longtemps. Leone fera son chemin en terre d'Amérique soyez-en certains et les milliers d'amateurs qui ont vu à l'oeuvre Killer Christie et Bob Rough House Russell s'accordent à dire que ces deux lutteurs ne sont que des agneaux en comparaison de Leone.

Une disqualification en bloc devait être la résultante de la rencontre par équipes entre le duo Pusie-Cagney et l'équipe Legrand-Von Schultz. Ces deux derniers y allèrent de tous leurs martyres chinois et de toute la kyrielle de coups illégaux dans lesquels ils sont passés maitres depuis longtemps mais Cagney et Pusie leur rendirent la monnaie de leur pièce en temps opportun. Finalement l'arbitre disqualifia tous les participants de ce drame au moment où "le diable était aux vaches".

En préliminaire Larochelle l'emporta sur Al Tucker tandis que dans un autre numéro à l'affiche Ovila Asselin maitrisait Jack Larouche en 19.35 au terme d'un combat mouvementé au possible et qui tint la foule sur le qui-vive.

Exhibition de force par les six frères Baillargeon, à St-Damien

La plus forte famille au monde composée de six frères, celle des Baillargeon, présentera un grand programme de tours de force avec plusieurs forts montants d'argent à l'enjeu, mardi prochain, le 1er novembre à l'arène de St-Damien. Les six frères, Jean, Paul, Adrien, Charles, Antonio et Lionel Baillargeon fourniront l'attraction principale dans l'après-midi à 2 h. 30.

Ce sont tous de nouveaux tours de force que les frères Baillargeon exécuteront devant un public des plus nombreux, car dès la première nouvelle de cette exhibition, les amateurs et les fervents de culture physique et de force phénoménale ont retenu leur place. Les Baillargeon lancent un défi à n'importe quelle personne de trouver quelque chose de truqué dans tous les tours qu'ils réaliseront à St-Damien. Les Baillargeon affirment qu'ils soulèvent exactement les poids qu'ils déclareront avant l'exécution de leurs tours de force. $2,000 sont à gagner pour quiconque prouvera que la pesanteur n'est pas exacte.

En quelques mots, nous pouvons relever quelques exploits que les frères Baillargeon ont fixé au programme. Charles tirera avec ses dents une automobile. Paul dévissera d'un seul bras le poids de 311½ lbs, ce qui est un nouveau record. Il montera également dans une échelle, un cheval d'une pesanteur de 1,500 lbs. Paul accordera $500. à quiconque accomplira ses tours, notamment le devissé de 311 lbs.

Adrien Baillargeon soulèvera une plate-forme des amateurs pour une pesanteur globale de 3.500 lbs. Jean, le plus âgé qui ne connait pas sa force, levera un poids de 250 lbs avec son petit doigt.

Charles Baillargeon pourra lever de terre une pesanteur 650 lbs. Son frère Antonio, en se servant de ses épaules, levera 450 lbs. Lionel exécutera un jeté de 280 lbs.

Présentement, les frères Baillargeon sont aux Etats-Unis où ils répondent à de nombreux engagements. Tout le monde veut voir la famille d'hommes forts. On se dispute à plusieurs endroits la chance de les voir au travail. A St-Damien, mardi, les Baillargeon seront accompagnés des deux frères Dionne, de fameux acrobates. En compagnie de ces derniers, les Baillargeon formeront de fameuses pyramides intéressantes pour celui qui supportera tout le poids. Il y aura huit athlètes, ainsi, pour les pyramides.

Un orchestre fera les frais de la musique

Tous les hommes forts sont invités à rivaliser avec les Baillargeon.—

Ouverture chez les Pétroles de Québec

Samedi le 22 octobr, een la salle paroissiale Limoilou, a eu lieu l'ouverture de la ligue de quilles "Pétroles Inc.".

Pour la circonstance M. Roland Plante, gérant des stations; Martial Gobeil, président de la Ligue et gérant du garage Côte du Palais, eurent l'honneur de lancer les premières boules.

Pour l'ouverture, le garage St-Jean recevait le garage Côte du Palais et la Station d'Assise, les champions de l'an passé recevaient la Station des Boulevards. Les blanchissages furent nombreux. Le garage Côte du Palais gagna les trois parties et la Station d'Assise en fit autant. Les perdants promettent bien de se reprendre, même si les gagnants se croient invincibles.

	J	Tot.	Moy.
1-F. Martineau	3	455	151.6
2-M. Létourneau	3	387	129.0
3-C. Poulin	3	381	127.0
4-R. Fournier	3	379	126.3
5-L. Gravel	3	373	124.3
6-R. Paquet	3	369	123.0
7-G. Bertrand	3	345	115.1
8-C. Lebel	3	344	115.0
9-G. Giguère	3	334	111.3
10-R. Martineau	3	332	110.6

ARENA ST-DAMIEN

Mardi, 1er novembre 1949

à 2 heures 30

EXHIBITION DE FORCE

par les 6 frères

BAILLARGEON

"La famille la plus forte au monde", plusieurs défis sont lancés avec de forts montants à l'enjeu.

LES FRÈRES DIONNE

sont au programme et s'exécuteront avec les Baillargeon dans des tours d'adresse et d'agilité.

Un orchestre est au programme

Admission : Adultes $1.00

Enfants 25c

HOLT RENFREW



WORSTEDS PARFAITS !

De

Society Brand's

D'UN STYLE ELEGANT ET

D'UN APPRET FIN

Un dessin fondamentalement meilleur, plus une coupe autoritaire de Society Brand de ce tissu plus beau, plus rugueux et plus résistant à l'usage, font que ce worsted somptueux est un beau complément d'une grande utilité de votre garde-robe d'automne.

$65 à $75

Soirée au club de golf Lorette

Les directeurs du club de golf Lorette donnent ce soir, au chalet du club, une danse à l'occasion de l'Hallowen. Ces derniers invitent tous les membres du club ainsi que leurs amis à s'y rendre en grand nombre afin de passer plusieurs heures agréablement en compagnie des partenaires et adversaires de la saison qui vient de se terminer. On anticipe une nombreuse assistance et dans une atmosphère de franche camaraderie on élaborera des projets pour la saison prochaine que l'on espère hélas déjà.

Au tournoi de croquet Belvédère

Le tournoi de croquet en simple poursuit ses activités au Club Belvédère, au sous-sol de l'Eglise Notre-Dame du Chemin. Les parties se jouent actuellement dans la classe B, pour les premières éliminations, et plusieurs clubs de la ville, et de la région ont présenté de bons joueurs qui ont triomphé de leurs adversaires.

Les parties de la Classe A doivent commencer au cours de la semaine prochaine, dès que les éliminations de la Classe B seront suffisamment avancées, car il n'y a qu'un seul jeu, et seulement deux rencontres peuvent être jouées chaque soir.

Voici les résultats obtenus à date:

M. P. A. Rondeau du Belvédère a vaincu M. J. M. Crispo, du club St-Ange, par trois parties contre deux;

M. André Zicat, du Belvédère, a vaincu M. G. Crispo, du club St-Ange de Lorette, par trois parties contre deux;

M. Alfred Hamel du Belvédère a battu M. J. L. Roy, du Club La Taupière de Giffard, par trois parties contre deux;

M. J. C. Houde, du Belvédère a triomphé de M. A. Carreau, du club La Taupière de Giffard, en trois parties consécutives.

Voici les parties inscrites au programme pour la fin de semaine:

Samedi: A. Crispo, du club St-Ange contre L. Demers, du Belvédère; C. E. Crispo, du club St-Ange contre L. Simard, de St-François d'Assise.

Dimanche après-midi: C. Poitras, du Belvédère contre A. Rhéaume, du club N. D. des Laurentides; Rosaire Belleau de l'Ancienne Lorette contre O. Rhéaume, des Laurentides; M. J. Carrière, du club La Taupière de Giffard contre P. Rhéaume, des Laurentides;

Lundi: R. Thibault, du club St-Ange contre Jules Cloutier, de St-Albert le Grand; C. E. Parrot, du Belvédère contre J. Hamel, du club St-Ange.

Mardi: B. Loignon, du Belvédère contre E. Carmichael, des Laurentides; André Drole., du Belvédère contre G. Carmichael, des Laurentides.

L'âge des juniors chez les skieurs

Le Ski Club de la Voirie présentera à la prochaine réunion de la Zone de Ski de la Vallée du St-Laurent, une proposition portant l'âge des Juniors, dans la région de Québec, de 18 à 20 ans.

C'est le désir formel de tous les compétiteurs d'être classés ainsi.

C'est aussi le système de classement le plus logique car il permet à tous les skieurs de moins de 20 ans de participer aux concours combinés. C'est encore le seul système qui promet le développement normal et progressif du compétiteur; c'est donc le plus constructif.

Depuis plus de dix ans, les clubs de ski du nord de l'Ontario ont abandonné le règlement fantaisiste et arbitraire élaboré par un pontife ignorant, et ont adopté pour leur district l'âge de 19 ans comme limite pour les juniors.

Dans la Vallée du Saint-Laurent, les clubs se servant d'un sain jugement pratiquèrent une politique très large sur cette question, ce qui contentait tout le monde et ne faisait de tort à personne. Le problème de l'âge des Juniors est actuellement à l'étude à la C.A.S.A., et sera probablement résolu quand les poules auront des dents ! Les clubs doivent donc prendre une décision et régler eux-mêmes ce cas épineux.

Afin d'éclairer toutes les lanternes, nous publions ci-contre le règlement de l'âge des Juniors en force dans toutes les fédérations nationales de ski affiliées à la Fédération internationale de Ski dont voici quelques noms :

La Norvège, la Suède, la Finlande, l'Italie, la Suisse, la France, l'Espagne, l'Allemagne, les fédérations du rideau de fer l'Autriche ainsi que la principauté de Liechtenstein.

Circulaire 22 F. F. S.
20 déc. 1940

Catégories de skieurs.

Les skieurs sont classés comme suit :

Minimes de 14 à 16 ans.

Ont droit de concourir dans une course de descente de 400 mètres de dénivellation maxima, tout concours de slalom, de saut sur tremplin de moins de trente mètres, pas de fond ni de demi-fond.

Juniors "B" de 16 à 18 ans. -

Ont droit de concourir dans toute course de descente tout concours de slalom tout concours de sauts, pas de fond ni de demi-fond.

Juniors "A" de 18 à 20 ans. -

Ont le droit de concourir dans toute course de descente, tout concours de slalom, tout concours de sauts, une épreuve de demi-fond (4 milles), pas de fond.

Seniors : 20 à 32 ans.

Vét-rans A : 32 à 40 ans.

Vétérans B : 40 à 50 ans.

Vétérans C : au delà de 50 ans.

(M.D.)

Joe Louis en exhibition

Chicago, 29 (PA) Joe Louis, champion mondial des poids-lourds, à la retraite, se battra contre Pat Valentino, à Chicago, le 7 décembre prochain, dans une bataille de dix rondes, dans une simple exhibition. Il n'y aura aucune décision de rendue. Cette nouvelle a été annoncée, hier, par l'International Boxing Club.

Ezzard Charles, champion actuel reconnu par la N.B.A., a triomphé de Valentino, à San Francisco, il y a deux semaines par une mise hors de combat, à la huitième ronde.

Quilleurs Crane

Contrairement à ce qui a été annoncé, la rencontre des quilleurs de la ligue Crane Steelware, de l'usine de St-Malo, qui devrait avoir lieu lundi, sera présentée cet après-midi, à 1 h.30, à l'endroit habituel.

Ouverture officielle de "Merry May Shoe"

Ce soir à la salle Cartier aura lieu l'ouverture de la ligue de quilles "Merry May Shoe". A cette occasion MM. Léo Rueliand et Martinette lanceront les premières boules. Six équipes feront partie de ce circuit appelé à connaitre une très fructueuse saison. Le programme suivant est à l'affiche pour marquer l'ouverture officielle:

Allées 1 et 2: Montage vs Finition

Allées 3 et 4: Taillage vs Expédition

Allées 5 et 6: Store vs Fittage

On prie tous les intéressés de bien vouloir se rendre à la salle Cartier pour 8 hrs précises pour la photo.

Match inaugural président contre vice-président, au Quebec C. C.

Cet après-midi, à 2 heures, alors que commencera le traditionnel concours des équipes du président et du vice-président, aura lieu officiellement l'ouverture du club de curling Québec. De 5 heures à 7 heures p.m. sera servi le coquetel-buffet et les matches se termineront dans la soirée.

Des représentants du club de curling d'Arvida, les présidents et les dirigeants des comités de matches des différents clubs de la ville et du district de Québec prendront part à la cérémonie inaugurale.

Voici les équipes qui participeront au match Président vs Vice-Président :

2. P. M.

Glace No. 1

Présidents	Vice-Présidents
J.E. Beaudin	M. Parent
E. Taylor	G.J. Wright
T.H. Delany	F. Hobbs
F. Thompson, skip	J. Grogan, skip

vs

Glace No. 2

J.E. McIntosh	J. Bigaouette
O. McWilliam	H. Lindsay
J. Gorman	R. Roy
J. Hackett, skip	A.P. Muth, skip

vs

Glace No. 3

A. Laverty	M. Fagan
J. Irving	A. Miller
C.R. Thorn	H.G. Kelly
J. Lemieux, skip	E. St. Amand, skip

vs

4. P. M.

Glace No. 1

J.E. Drolet	P. McKnight
V. Gibson	J.O. Angus
R. Giguere	C. Fagan
Col. C.A. Young, skip	H.C. Rokesch, skip

vs

Glace No. 2

A.H. Hunter	V. Lefevre
J. Charette	Vincent Andrews
A.E. Rudd	A. Demers
Nap. Rousseau, skip	H.A. Simons, skip

vs

Glace No. 3

Présidents	Vice-Présidents
M. Laberge	W.L. Little
G. Archer	W.G. McDonald
M. Craig	P. St. Hilaire
A. Gagnon, skip	A. St. Hilaire, skip

vs

7. P. M.

Glace No. 1

A. Pugi (Arvida)	J. Young
R. Malenfant	W. Edwards (Arvida)
J. Hogan, skip	T. Demers, skip

vs

Glace No. 2

T. Byrne	W. O'Connor
E. Taylor	Jos. Laflamme (Arvida)
W. Hadden	A. G. Joyce (Arvida), skip
Major Whyte, skip	

vs

Glace No. 3

W. Brodie	F. Cribb
G. Archer	P. Ruel
J. Brady	René Giguere
W. L. Bennett, skip	A. Rawland, skip

vs

Substituts
Carl Whyte
Fred Bell

On prévoit d'excitantes courses d'autos demain, à Sainte-Monique

Les conducteurs d'automobiles de courses de la trempe de Paul Lapointe, Lévi Dallaire, Paul Savard, Adrien Chevalier, le champion provincial ; Maurice Charron, Lauréat Charrier, Antoine Gagnon, Roger Collin, etc ... qui seront en lice pour se disputer la première position dans la fameuse course des experts, seront certainement en mesure d'enthousiasmer les spectateurs qui se rendront à la piste de Ste-Monique-des-Saules demain après-midi, le 30 octobre. La bourse est de $1,000.

En plus de cette attraction sensationnelle, les experts de la piste auront à disputer au novices et aux amateurs une grande couse, et le clou du programme, de cinquante tours, soit vingt-cinq milles. Ce spectacle rempli de promesses et de dangers intéresse toujours vivement l'assistance. L'émulation qui persiste entre quelques chauffeurs qui se sont procuré de nouvelles autos améliorées et plus rapides pour les courses de dimanche, aux Saules, ne manquera pas de donner entière satisfaction aux spectateurs. L'état de la piste bien inclinée est excellent et de nouveaux records de vitesse seront sans aucun doute établis.

Dans la classe des novices, deux chauffeurs se sont portés acquéreurs de voitures ultra-rapides et ils sont certes décider à se faire la lutte chaude. Ce sont Raymond Hamel, de Québec, et Léopold Durand, des Saules. Le nombre des participants sera élevé, peut-être plus que nous ayons vu sur la piste locale. Le programme cédulé pour 2 heures sera présenté comme suit :

Classe des novices, 5 milles : 2 heures ; classe des amateurs, 5 milles : 2 heures 30 ; classe des experts, 5 milles, 3 heures, et la grande finale de 25 milles, cinquante tours : 3 heures 40. (—)

Un défi est relevé aux petites quilles

Jean-Claude Chevalier et Majella Deslauriers de l'équipe J.A. Turmel, épicier, ont lancé un défi à Antonio Genest et Paul Marquis du Garage Genest. Les rencontres seront disputées à la salle St-François d'Assise, dimanche après-midi, à 1 heure, sur les allées 3 et 4.

Les Castors dans l'Intermédiaire "C"

La direction des Castors de Notre-Dame du Chemin, composés de M. Georges Vallières, propriétaire Joachim Bolly, gérant et de M. Lucien Blais, président nous annonce qu'ils aimeraient faire partie de la nouvelle ligue Intermédiaire (C) qui se forme présentement à St-Sacrement. Pour information s'adresser à Joachim Bolly Tél.: 3-8319 de 6 hres à 8 hres du soir.

Edmond Robitaille élu président

Lors de l'assemblée générale annuelle de l'Association Sportive et Récréative de Giffard, tenue mercredi dernier, dans la salle de l'hôtel de ville de l'endroit, M. Edmond Robitaille, sportif bien connu, a été élu à l'unanimité pour présider aux destinées de cette importante organisation. M. Robitaille était un directeur de l'Association Sportive l'année dernière, et il a contribué énergiquement à toutes les activités de cet organisme, particulièrement au comité de recrutement dont il était le président actif.

Les autres officiers élus sont: M. Paul-Arthur Lapointe, 1er vice-président; M. Gérard Laforest, 2ème vice-président; M. C.-A. Maheux, secrétaire; M. Robert Bégin, trésorier; M. Claude Galarneau, archiviste; M. Ghislain Hawey, publiciste; MM. Lucien Poulin, Philippe Sirois, Jean-Paul Lemay, Paul-Emile Daigle, Clovis Besette, Georges Girard, Jacques Vachon, Léonce Pelletier, Alexandre Mercier, Célestin Paradis, Gaston Roy et Robert Warren, directeurs.

MM. Emilien Fluet et Maurice Caron, deux directeurs sortant de charge, ont été nommés directeurs à vie, en raison du dévouement qu'ils ont rapporté à l'Association.

A l'Union Commerciale

Ce soir, à 9 h. 30, aura lieu la veillée de l'Halloween organisée par la section de ski de l'Union Commerciale. Les mebres et leurs amis seront les bienvenus.

McDonald quitte les Rangers

New-York, 29. (PA. La recrue Bill McDonald a été cédé aux Ramblers de New-Haven, de la ligue Américaine de hockey, par les Rangers de New-York, de la ligue Nationale.

McDonald, qui est âgé de 21 ans a joué avec le club Goodyear, de Détroit, l'an dernier. Il est passé aux Rangers au début de la saison, à la suite de sa belle tenue au cours de la période d'entrainement.

Les Voyageurs et les quilles

La ligue du Cercle des Voyageurs de Commerce de Lévis continua ses activités samedi soir dernier à la salle Quille-O-Drome à Lévis, à cette occasion la famille Samson remporta les honneurs de la soirée; tout d'abord M. Albert Samson, membre assidu du Cercle se signala en jouant le meilleur simple de la soirée soit 149 et son fils Roger roula 383 pour le meilleur triple; par sa brillante tenue, il permit à ses coéquipiers de la "Meunerie" de disposer de la "Pharmacie" 4-0, pour ainsi passer seule en première position de ce populaire circuit de la Rive-Sud.

Malgré son triple de 383, Roger Samson et ses joueurs de la "Biscuiterie" n'ont pu remporter la victoire sur la "Confiserie". Ces derniers après avoir perdu la première par 39 points se rallièrent pour remporter les deux autres parties et porter leur score à 3-1. Le relâchement des joueurs de Roger McNeil fit perdre la partie et la première position à l'"Epicerie" qui affrontait la "Ferronnerie", cependant ils se reprirent par la suite pour remporter les deux dernières parties aux dépens des hommes d'Henri Gagnon.

Pour ce soir, samedi à 7 1-4 précises les rencontres suivantes sont cédulées : — sur les allées 1 et 2, la "Ferronnerie" reçoit la "Meunerie", sur les 3 et 4, la "Confiserie" visite "L'Epicerie" tandis que sur les allées 5 et 6 la "Biscuiterie" affrontera la "Pharmacie". Les amateurs sont tous invités à ces rencontres.

BIG-SIX

Boiduc, Jean-Paul	120.3
Boiduc, Roger	120.2
Roy, Erard,	122.
Bourget, Roland	118.
Couture, Roger	117.2
Samson, Gilles	114.

Meilleur triple individuel : Samson, Roger, 383; Meilleur simple individuel : Samson, Albert, 149; Meilleur triple d'équipe : Epicerie, 1646; Meilleur simple d'équipe : Confiserie, 582.

POSITION

	G	P	Moy
Meunerie	8	1	11
Epicerie	7	2	10
Ferronnerie	5	4	6
Pharmacie	3	6	4
Confiserie	3	6	4
Biscuiterie	1	8	1

VIRGINIA ROUNDS

Plus douce, Plus fraiche

SALON DE BARBIER OLEO-HAIRCUT Enr.

Le seul salon de barbier à Québec qui peut vous donner ce genre de coupe de cheveux par un barbier diplômé de New-York.

L. HARDY, prop.

Spécialités : OLEO-HAIRCUT • COUPE DE CHEVEUX POUR DAMES • TRAITEMENTS A L'HUILE.

1235½ rue St-Vallier Québec



"Il a apporté au Canada la pensée française et la civilisation."

Vous aimez LE PORTER CHAMPLAIN

•

Vous aimerez LA BIÈRE Champlain

mûrie à point

l'orgueil du Québec

LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE

QUÉBEC MONTRÉAL

TARZAN — Episode No 3186 — En recherche — par Edgar Rice Burroughs



TOM de la GRANDE TENTE — par MEL GRAFT



Les quilles à St-Pascal

Voici le résultat des parties jouées mardi soir dans la ligue de quilles "COMMERCIALE" de St-Pascal soit le 25 octobre. Le Buffet Orléans (J. Labrie) a vaincu la Bijouterie J. R DeCroiselles par 4 à 0, pendant que le Salon de Barbier W. Hupé vs Garage J. M. Lortie ont fait match nul par 2 à 2.

L'équipe Buffet Orléans (J. Labrie) a établi deux nouveaux records: en simple 768 et aussi du triple 2078.

Position des équipes:

	Pins.	Pts
Buffet Orléans (J. Labrie)	3391	14
Bijouterie J R. DeCroiselles	9221	12
Garage J. M. Lortie	9166	9
Salon de Barbier W. Hupé	8492	5

Records à date:

Une partie:

Louis Latulippe 189

Trois parties:

A. Boivin 488.

Une partie:

Buffet Orléans (J. Labrie) 768.

Trois parties.

Buffet Orléans (J. Labrie) 2078.

Moyennes pour les 2-3 des parties: Louis Latulippe 140.2, A. Boivin 139.3, F Gauthier 135.12, L. Michaud 127.1, R. Pichette 125.10, J. R. DeCroiselles 125.9, Robert Dion, 123.8, Arthur Côté 123.3, R. Jacques 122.10, M. Tardif 121.14, G. Tremblay 120.6, Bob Michaud 120.0, Marcel Lemay 119.8, R. Renaud 118.9, A. Martineau 118.8, R. Dionne 188.2, E Beaulieu 116.11, B. Simard 111.3, Albert Morin 110.2, P. Consigny 104.14, M. Lelièvre 104.4.

Substituts: P. Simard 128.4, G. Larocque, 110.0, Guy Michaud 94.1.

Joutes dans la ligue de quilles Seagram

Deux rencontres, dans la ligue de petites quilles Seagram, auront lieu cet après-midi, à la salle des Chevaliers de Colomb, chemin Ste-Foy, à 3.30 heures.

Sur les allées 3 et 4, le Morgan du capitaine Paul A. Chaput rencontrera le King's Plate, tandis que sur les allées 5 et 6, le Sandy jouera contre le Burnett. Ces parties promettent d'être très intéressantes, et tous les joueurs sont priés de se rendre à l'heure, afin qu'il n'y ait aucun retard.

Normetal remporte la coupe Seagram

Récemment le Macamic se rendait à Normetal pour y disputer la cinquième et dernière joute de la série finale de baseball pour la coupe Seagram et le Normetal l'emportait au pointage de 2 à1. L. Mayer et M. Campeau furent les compteurs des vainqueurs à la suite d'un deux-buts de Léon Morin et d'un simple de P. E. Dubé qui s'avéra la grande vedette de la joute avec l'artilleur Roland Morin qui n'alloua que trois coups sûrs à ses rivaux en plus de faire mordre la poussière à neuf frappeurs adverses. Pour les perdants le lanceur F. Lafleur réellement l'étoile de l'équipe. Voici l'alignement des deux finalistes:

Normetal: L. Morin, rec.; R Morin, lanc.; M. Campeau, 1er but; Cicoli, 2ième but; Roméo Morin, a.c.; P. E. Dubé, 3ième but; R. Delisle, c. g. Lafleur, c.g., L. Mayer c.d.

Macamic: C. Bergeron, 2ième but; G. Bergeron, c.c., J. Bertrand 1er but Lafleur, lanc., M. Cossette, c.g., Marineau, rec., Dhorris, a.c., J. P. Parent 3ième but.

IN MEMORIAM

GIROUX — A Montréal, le 26 octobre 1949, à l'âge de 67 ans, est décédée accidentellement dame Blanche Bolvin, épouse de M. William H. Giroux.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 9 heures 45 pour la Cathédrale de Chicoutimi.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles de Québec, lundi, vers 3 heures à l'arrivée du convoi.

29 oct. 2 fs—D80092—E

MORIN — A Québec, le 28 octobre 1949, à l'âge de 82 ans 7 mois, est décédé monsieur Thomas Morin, employé à l'Anglo Pulp, époux de dame Yvonne Tardif, demeurant à 551, 5e rue.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison Lorenzo Savard, No 700, 5e rue, à 8 heures 50 pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

29 oct. 2 fs—D79873—E

MOISAN — A Québec, le 26 octobre 1949, à l'âge de 23 ans 2 mois, est décédé M. Ivan Moisan, employé de la défense Nationale, fils de feu M. J.-Arthur Moisan et de dame Victoria Julien, demeurant à 15, rue St-Léon.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Mareeau Enr., No 800, rue St-Vallier, à 8 heures 45 pour l'église Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles.

28 oct. 2 fs—D79538—E

TREMBLAY — A Québec, le 28 octobre 1949, à l'âge de 81 ans 1 mois, est décédé sieur Edmond Tremblay, époux de feu dame Alma Cimon.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire chez sa fille, Mme A.-M. Roy, No 561, de la Canardière, à 8 heures 40, pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles.

29 oct. 2 fs—E

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SERVICES SPÉCIALISÉS

LA CIE HUBERT MOISAN TEL. : 4-2473

DIRECTEUR de funérailles, salons mortuaires, service ambulance. 297 ST-JOSEPH, Québec.

AY-SSH—D75447—E

J.-WILFRID DUBOIS INC. TEL. : 5-5298

DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué. J.-H. BUREAU prés.-gérant. 2 rue DUROCHER. Rés. 7-5781.

HLY-ss-HC—D79508—E

Beauharnois fournira sous peu 100,000 c.v. au Témiscamingue

Travaux de $60,000 pour 500,000 chevaux-vapeur, dont un cinquième profitera à a région du Témiscamingue.— L'hydro-Québec construit une ligne de distribution pour Amos.

Les travaux de construction d'un nouveau barrage entrepris par l'Hydro-Québec à Beauharnois se poursuivent avec assez de diligence qu'au cours des prochains mois 100,000 chevaux-vapeur pourront être livrés aux besoins sans cesse grandissants de la région du Témiscamingue. C'est ce qu'a annoncé hier l'hon. Maurice Duplessis, au cours de sa conférence de presse. M. Duplessis a souligné que, la semaine dernière l'Hydro-Québec a lancé un emprunt de $25,000,000 qui a été sursouscrit en quelques minutes après avoir été annoncé et que peu de temps après les débentures se vendaient déjà à prime". C'est, dit M. Duplessis, une preuve additionnelle et irrefutable de l'excellent crédit de la province du gouvernement actuel et de l'Hydro-Québec, car ces emprunts sont garantis par la province."

M. Duplessis a rappelé que l'Hydro-Québec exécute depuis quelque temps des travaux pour augmenter la production de l'énergie électrique à Beauharnois. Des travaux considérables pour la construction d'un barrage au coût d'environ $60,000,000 sont en cours et produiront environ 500,000 c.v. de plus qu'actuellement.

M. Duplessis a rappelé que le gouvernement de l'union nationale avait établi, en 1938, le premier Hydro-Québec dans la province, au rapide 7, et qu'alors, ses adversaires politiques avaient tout fait pour déprecier ce projet. "Non seulement les prévisions de l'union nationale se sont-elles réalisées, dit M. Duplessis, mais la construction de cet hydro a produit d'immenses et incontestables bénéfices, pour les cultivateurs, l'électrification rurale, les regions minieres, l'industrie et le commerce en général.

M. Duplessis a aussi souligné que son gouvernement a commencé la construction d'une ligne de distribution pour fournir à Amos toute l'énergie électrique dont elle a besoin. "Sous l'union nationale, dit-il, a cause de la construction de la premiere hydro provinciale, et du développement du lac Dozois, les taux de l'électricité ont été réduits de plus de 50 pour cent. Les adversaires prétendaient que ces projets seraient ruineux pour la province, mais les huit premiers mois de cette année ont accusé un surplus de $240,000, "dit M. Duplessis.

L'exposition de Port-au-Prince

M. J.-Charles Magnan, du ministère provincial de l'Agriculture, qui doit partir bientôt pour representer, avec l'hon. Omer Côté, secrétaire de la province, le gouvernement provincial aux fêtes de Port-au-Prince, en Haiti. Le ministere de l'Agriculture aura une section d'exhibits agricoles et d'arts domestiques à l'exposition internationale qui aura lieu à cette occasion. M Magnan profitera de sa visite pour visiter les écoles d'agriculture et les écoles primaires rurales d'Haiti.

Aide à l'Orchestre Symphonique

Un octroi de nature à intéresser les élèves du cours primaire aux concerts de l'Orchestre Symphonique de Québec a été accordée à notre societé musicale par le bureau des commissaires d'écoles catholiques, au cours d'une récente réunion. La proposition, faite par M. L.-J.-S. Deschamps, a été adoptée à l'unanimité. Voici le texte de la proposition :

"Que permission soit donnée à l'orchestre Symphonique de Québec d'offrir en vente, dans les écoles et couvents sous contrôle, pour la présente année scolaire 1949-50, aux élèves fréquentant les classes de la 6e à la 12e année, une série de cinq billets, au prix global de $1.75 pour cinq matinées symphoniques : le samedi, jour fixé pour le conge hebdomadaire.

"Que la somme de $60.00 soit versée à l'Orchestre Symphonique de Québec pour être par elle distribuée, par tranches de $10.00, comme prix de récompense à être décernés aux élèves qui auront été primés dans les concours lors de cinq concerts éducatifs qui seront donnés sous les auspices de l'Orchestre Symphonique de Québec."

Chez les Employés de l'Arsenal

L'Association des employés de l'arsenal a tenu hier soir, au Palais Montcalm, une importante réunion, à laquelle assistaient de nombreux adherents.

Le présidetn sortant, M. A. Carrier, parla en premier lieu des revendications essentielles de l'Association qui, en conformité avec les recommandations contenues dans l'Ordre fédéral 4840 du 20 septembre 1949, portent sur les vacances, congés de maladie, congés statutaires et congés spéciaux.

M. Turcotte, trésorier, lut le rapport financier de l'exercice écoulé.

M. Ernest Dion, trésorier du comité sportif, parla de sa gestion. Un débat animé s'engagea alors sur l'utilisation de l'actif à la disposition du comité sportif. En dernier ressort l'assistance décida, à l'unanimité, que ce solde sera remis au nouveau président du comité sportif élu hier soir, M. Roméo Ruel.

Le président sortant souhaita l'union complète des membres de l'Association sur le plan sportif et déplora l'absence à cette réunion des principaux responsables de la section sportive.

M. A. Carrier rappela l'action concluante conduite auprès des autorités pour l'obtention de la parité de salaires des différents corps de métiers avec ceux en vigueur dans la ville de Québec. Sur ce point, il se félicita de l'heureux aboutissement des négociations.

A l'issue de la réunion il fut procédé à l'élection des officiers de l'Association pour l'année 1949-1950.

Furent élus: président, M. Bégin; vice-président, M. A. Carrier; secrétaire, M. Pierre Gagnon; trésorier, M. Henri Plamondon; comité de shop, M. André Deschênes; président du comité des sports, M. Roméo Ruel; président du comité social, M. Gérard Perrault; président du comité d'éducation, M. Alphonse Chamberland.

Mgr Robichaud reçu par les Vanier

Paris, 29. (AFP) S.E. le général Georges Vanier, ambassadeur du Canada à Paris, et madame ont offert un dejeuner en l'honneur de S.E. Mgr Robichaud archevêque de Moncton. Quatre évêques canadiens avaient été également conviés: N.N. S.S. Melançon, évêque de Chicoutimi, Pelletier, évêque de Trois-Rivieres, Douvil, évêque de Sainte-Hyacinthe, et Leblanc, évêque de Bathurst.

TEMPERATURE



Toronto 29 (PC) Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada :

Villes :	Min.	Max.
Dawson	21	28
Vancouver	50	58
Victoria	48	61
Kamloops	--	61
Edmonton	34	46
Calgary	36	61
Régina	21	62
Winnipeg	30	58
Pore-Churchill	11	16
Port-Arthur	27	58
Sault-Ste-Marie	39	56
North-Bay	42	54
Toronto	40	64
Ottawa	32	60
Montréal	39	62
Québec	35	50
Saint-Jean, N.-B.	34	55
Moncton	24	59
Halifax	35	54
Charlottetown	31	54
Sydney	33	53
St-Jean, T.-N.	34	44

Pronostics

Montréal, 29. (PC) Beau et chaud, aujourd'hui et demain, dans toutes les régions de la province. Minima et maxima : 37 et 56 à Québec ; 36 et 58 à La Tuque ; 44 et 62 à Montréal ; 40 et 62 à Ottawa ; 38 et 58 à Ste-Agathe ; 40 et 60 à Sherbrooke ; 32 et 48 à Chicoutimi ; 34 et 46 à Rivière-du-Loup ; 32 et 48 à Matane et Mont-Joli.

Le soleil

Lever :	6 h. 22
Coucher :	4 h. 35
Longueur du jour :	10 h. 13

La marée

Haute mer : 2 h. 34 et 3 h. 05
Basse mer : 9 h. 36 et 10 h. 20
(heure avancée)

Quartier latin

M. Adrien Pouliot honoré par les ingénieurs français de Toulouse

Le doyen des Sciences de Laval fait membre d'honneur de l'Union des Ingénieurs de la région de Toulouse. — Congrès de la F.C.U.C. tenu à Ottawa. — Musicien britannique honoré par McGill.

M. Adrien Pouliot, I.C., doyen de la faculté des Sciences de Laval, vient d'être élu "membre d'honneur de l'Union des Ingénieurs de la région de Toulouse". La nouvelle vient d'être communiquée à Québec. M. Pouliot est présentement à Toronto où il a représenté hier l'université Laval à l'installation de M. Kenneth Franklin Tupper, comme nouveau doyen de la faculté des Sciences appliquées et de génie de l'université de Toronto. M. Pouliot fut l'un des hôtes d'honneur au déjeuner offert par le Dr Sidney Smith, président de l'université de Toronto, à l'occasion de l'installation du nouveau doyen. La réception eut lieu au York Club.

L'Union des Ingénieurs de la région de Toulouse a rendu un beau témoignage à M. Poulliot en annonçant son élection. Voici le texte de cet hommage:

En lui conférant cette distinction, l'Union des Ingénieurs a voulu témoigner à monsieur le Doyen POULIOT :

— sa gratitude pour sa remarquable participation à nos travaux lors du premier Congres National des Ingénieurs de France et ses allocutions si émouvantes au cours de ces manifestations ;

— son admiration pour l'action qu'il mène avec tant de coeur à la tête du Comité de la Survivance Française pour le maintien au Canada de notre langue et de notre culture ;

— sa reconnaissance pour ses interventions à l'U.N.E.S.C.O., en faveur des Ingénieurs de nos Ecoles et des Universités françaises ravagées par la guerre.

Le Président,
(signé) **A. Nadal**

Avec les meilleurs voeux de tout le Bureau de l'Union

Délégués québécois à Ottawa

Mgr Alphonse-Marie Parent, C.S., vice-recteur de l'université Laval est parti hier soir pour la capitle fédérale avec M. l'abbé Adrien Falardeau, aumônier des étudiants de Laval. Tous deux participeront à un ralliement de la Fédération canadienne des universitaires catholiques en fin de semaine à l'université d'Ottawa. Mgr Parent est l'aumônier de la section des universitaires de la Fédération et M. l'abbé Falardeau est l'aumônier de la section étudiante à Québec.

Le thème des travaux est "l'attitude de l'universitaire catholique vis-à-vis de la bibliotheque nationale et la radio-télévision". Plusieurs études seront présentées sur la question et les délégués auront l'occasion d'émettre leur opinion. Des réceptions sont prévues pour les délégués des deux sections des universités canadiennes françaises.

McGill honore Beecham

Montréal, 29. (Spéciale) Les autorités de l'université McGill ont annoncé qu'elles décerneront un doctorat à sir Thomas Beecham, le célèbre musicien et conducteur d'orchestre, au cours d'une cérémonie spéciale, jeudi prochain. En cette circonstance, lord Wavell et le Dr David-Hughes Parry, de Londres, recevront aussi des degrés honorifiques.

Décès de monsieur Joseph T. Ferron

St-Joseph de Beauce, 29. (DNC) Le Barreau de la province et celui de la Beauce en particulier sont en deuil aujourd'hui d'un de leurs membres les plus éminents, M. Joseph-T. Ferron, protonotaire à St-Joseph depuis 1905. M. Ferron est décédé à l'Hôtel-Dieu de Québec, jeudi soir 27 octobre à la suite d'une breve maladie. Il était âge de 77 ans.

Le mariage, un bonheur d'occasion; l'équipe Poulin-Normand gagne

Au débat des étudiants en Médecine. — M. Guy Ouellet reçoit la palme du meilleur orateur. — Verdict rendu par le Dr André Simard. — La soprano dramatique Louise Roy.

Au débat des étudiants en Médecine de Laval sur le mariage, le bonheur d'occasion l'a emporté sur l'occasion de bonheur grâce à l'éloquence et l'argumentation de l'équipe Gérard Poulin-Georges Normand, qui a dépassé d'un degre la belle tenue de l'équipe Guy Ouellet-Léon Richard.

Le Dr André Simard, président du jury, a affirmé que la décision fut très difficile à prendre à cause de l'excellence des deux équipes en présence et de plus le jury a accordé la palme de meilleur orateur à M. Guy Ouellet, de l'équipe vainque. Le Dr Simard avait comme collègue dans le jury, les Drs Roland Thibaudeau et Honoré Nadeau.

Le débat des étudiants en Médecine au Palais Montcalm fut un succès complet. Les orateurs ont fait valoir avec beaucoup d'esprit et d'à propos les arguments susceptibles de faire triompher leur thèse. MM. Poulin et Normand n'ont pas manqué de faire ressortir les angles sombres du mariage un bonheur d'occasion dans un travail spirituel et bien charpenté qui fut présenté avec beaucoup d'aisance. Par sa diction remarquable et son inconstestable talent d'orateur, M. Ouellet a particulièrement impressionné le jury qui l'a proclamé meilleur orateur et il fut très goûté de l'auditoire. Bien que moins brillant, son co-équipier, M. Richard a aussi présenté un travail intéressant sur le mariage, occasion de bonheur.

M. Raoul Roberge, président des étudiants en Médecine de Laval, a présenté les orateurs ainsi que la charmante cantatrice canadienne-française, Mlle Louise Roy, artiste invitée de ce débat. Soprano dramatique de grand talent, Mlle Roy a interprété avec beaucoup de brio, six pièces de son répertoire, ainsi que deux rappels à la demande de son auditoire charmé. La gentille pianiste québecoise, Renée Morisset, était au piano d'accompagnement.

Placée sous la présidence d'honneur du Dr Charles Vézina doyen de la faculté de Médecine, ce débat oratoire fut un succès complet dont les étudiants en Médecine ont droit d'être fiers.

Départ de l'Empress

Montréal, 29. Le nouvel évêque d'Alexandrie, Mgr Jean de Capistran Cayer, O.F.M., est au nombre des passagers du paquebot de 20,000 tonnes du Pacifique Canadien "Empress of France" qui a quitté le port de Montréal hier midi à destination de Liverpool.

Mgr Cayer se dirige vers son nouveau poste en Egypte, après avoir été sacré évêque le mois dernier. Agé de 49 ans, il est né près de Sherbrooke, P.Q. et depuis son ordination il exerçait le ministère dans l'Ouest canadien. Docteur en Théologie de l'université de Fribourg (Suisse), il était depuis environ un an provincial de son ordre au Canada.

M. Leslie Hartridge, de Buckingham, Angleterre, directeur de la Cie Leslie Hartridge Ltd — manufacturiers d'instruments pour la vérification et l'entretien des moteurs à combustion interne — retourne en Grande-Bretagne après avoir visité l'Amérique du Nord.

On remarque aussi à bord du navire le Rév. David Scott, de Montréal, ministre retiré de l'Eglise Presbytérienne Kensington; J. E. Matthews, député de Brandon, Manitoba; Willis C. Copper, directeur de Gilette Industries Ltd.

Parmi les Montréalais qui se rendent outre-mer, mentionnons M. E. Lemessieur, petit-fils de Norman Dawes, président de National Breweries Ltd; Louis Schater, importateur de lainages; Georges Percy et A. Arnold, acheteurs pour la compagnie Henry Morgan.

A cause des grèves, la production industrielle américaine faiblit

Plus bas niveau depuis 1946. — Influence des grèves du charbon et de l'acier. — Truman s'en lave les mains. — Pourparlers en cours.

Washington, 29. (PA) Très affectée par les grèves de l'acier et du charbon, la production industrielle américaine s'est effondrée de 11 et demi pour cent en l'espace d'un mois et a atteint son plus bas niveau depuis le printemps de 1946, estimait hier le Federal Reserve Board.

Les statistiques préliminaires pour octobre indiquent que l'indice du F.R.B marquera une baisse de 20 points. En septembre, il se tenait à 172. C'est la moyenne des cinq années d'avant-guerre, 1935-39, qui sert de base à ces estimes et équivaut à 100 pour 100.

D'août à septembre, l'indice a enregistré une hausse modeste de deux points, mais les grèves de l'acier et du charbon ont rapidement detruit cette tendance à la hausse et imprimé à l'indice une chute rapide.

Quoique le président Truman ait declare, lors d'une conference de presse donnee jeudi, que ces grèves gigantesques n'ont pas encore provoqué l'etat d'urgence nationale, les gouverneurs du F.R.B. notent que la production de l'acier a été reduite a neuf pour cent de sa capacité, depuis le 1er octobre, comparativement au niveau de 83 pour cent qu'elle atteignait en septembre.

La grève du charbon mou en est à sa 38eme journee et les metallurgistes sont en grève depuis 28 jours.

N'ayant pas l'intention de faire intervenir immediatement le federal et s'etant lavé les mains de ces grèves, Truman laisse ainsi aux disputants eux-mêmes le soin de régler leurs disputes, à l'aide des suggestions que pourrait soumettre le Service fédéral de conciliation.

Mais les médiateurs ont devant eux une tâche très ardue. Le conciliateur fédéral Cyrus Ching s'est entretenu inutilement pendant plus d'une semaine avec les autorités de la United States Steel et de l'union des métallurgistes, C.I.O., dont le président est Philip Murray. Encore hier, Ching a rencontré les autorités des grandes aciéries, cette fois sans que Murray y soit.

M. Duranthon à Ottawa

Monsieur M. Duranthon, consul général de la France et madame Duranthon partent demain pour Ottawa où ils rencontreront l'ambassadeur de la France au Canada. M. et Mme Duranthon sont de retour d'un voyage au Nouveau-Brunswick d'où ils rapportent les meilleures impressions des réceptions qu'ils ont eues de la part des groupements canadiens-français et Acadiens. Ils seront de retour à Québec mercredi prochain.

Un vote de grève dans la fourrure

Le Syndicat catholique des travailleurs en fourrure de Québec prendra une décision relative à une grève générale dans cette industrie, au cours d'une assemblée qui aura lieu demain matin au secretariat des syndicats catholiques, 19 rue Caron, nous déclare M. René Harmegnies, organisateur général de la C.T.C.C. et porte-parole du syndicat.

La tenue d'un vote de grève a été décidée à la suite du refus des employeurs de l'industrie de la fourrure de Québec de se conformer aux décisions d'une sentence arbitrale, précise M. Harmegnies. Il ajoute que si la grève a lieu, elle aura un caractere légal, vu que les procédures de la conciliation et de l'arbitrage sont closes depuis 14 jours.

Prévention contre le feu à Giffard

La Chambre de Commerce de Giffard organise, conjointement avec la Municipalité et la Commission Scolaire de Giffard, une semaine de prevention contre les incendies, allant du 30 octobre au 6 novembre. Le comité de la campagne contre les incendies de la Chambre de Commerce s'est réuni jeudi dernier pour tracer le programme de cette semaine.

MM. Georges Gingras, chef des pompiers, président du comité, Arthur Hawey, maire de Giffard, Georges Girardin, secrétaire de la Commission scolaire et des membres de la Chambre de Commerce ont tracé le programme.

Dimanche aura lieu une grande parade et on simulera un incendie sur la place de l'église. Le soir une soirée publique sera presentee et un conferencier, M. Emile Caron, propagandiste du Commissariat des incendies de la province, donnera des conseils sur les moyens préventifs.

Au cours de la semaine on donnera plusieurs représentations cinématographiques aux enfants des écoles, avec conferences et exercices de sauvetage. Un concours est également organisé pour les écoliers.

Présentation du livre "Mathieu"

Le lancement du premier livre de Mme Françoise Loranger, intitulé "Mathieu", fut l'occasion hier en fin d'après-midi d'une reception dans les salons du Cercle Universitaire, donnée sous les auspices du Moulin à Vent et du Cercle du Livre de France, à laquelle a assisté le tout Québec intellectuel.

Le Cercle du Livre de France a offert un grand prix de mille dollars à l'ouvrage qui sera retenu par un jury composé de dix membres, dont neuf journalistes, et en raison des divergences d'appreciation qui se sont manifestees au sein du jury, la décision est en suspend.

L'auteur du livre, et le président du Cercle du Livre de France, M. Pierre Tisseyre, attendent cependant avec confiance le jugement du public lecteur sur la valeur de ce roman de plus de trois cents pages, auquel l'ecrivain travailla pendant deux ans et demi.

Avec simplicité et amabilité, l'auteur du livre voulut bien, au cours de la réception, nous confier ses projets qui sont vastes, puisqu'elle a commencé une pièce de théâtre qui sera soumise à la critique. Elle ne se dissimule pas, cependant, les difficultés qui l'attendent pour produire une première oeuvre théâtrale digne d'affronter les feux de la scène. Il entre aussi dans ses intentions de produire d'autres romans.

Aun nombre des invités venus féliciter hier après-midi la charmante auteur de "Mathieu", que recevaient la Présidente du Moulin à Vent, Mlle Germaine Bundock, et le Président du Cercle du Livre de France, M. Tisseyre, on remarquait M. Duranthon, Consul Général de France à Québec, et Mme, Mme Pierre Tisseyre, l'hon. sénateur Lucien Moraud, et diverses personnalités litteraires de la ville, M. Gérard Morisset, M. Gérard Martin, M. Antoine Roy, M. Roger Lemelin, etc. Des journalistes de Québec et Montréal étaient aussi présents ainsi que les représentants de la radio québecoise.

Réunions et Conférences

Aujourd'hui

Société de Stomatologie. — Vingt-cinquième anniversaire de fondation de cette Société, aujourd'hui, au Château Frontenac. Banquet de clôture à 7.30 h. p.m., dans la salle River View. Conférencier : le Dr Philippe Hamel. Sujet : "Notre Société et notre culture".

Au Palais Montcalm. — Inauguration de l'exposition de peinture de M. Jean Tyszkiewicz, à 6 h. p.m., au Foyer du Palais Montcalm.

Club Libéral de St-Pascal. — Dinner-causerie, à 7 h. p.m. à l'Hôtel Victoria. Conférencier : Me Horace Philippon. Invités d'honneurs : M. G. Marler et l'hon. Wilfrid Hamel.

Voyageurs de Commerce. — Banquet annuel aux huitres du Cercle des Voyageurs de Commerce de Québec, à 8.30 h. p.m., à 531, rue St-Jean.

A St-Sacrement. — Hommage populaire au Christ-Roi, à 11 h. p.m. en l'église St-Sacrement. Messe célébrée à minuit par S. Exc. Mgr Maurice Roy.

Dimanche

Ligue Ouvrière Catholique. — Dixième anniversaire de fondation de la L.O.C. A 10.45 h. a.m.: grand'messe en l'église St-Sauveur. A 5.30 h. p.m.: Souper à la salle paroissiale St-Malo. A 6.30 h. p.m.: grand ralliement au Palais Montcalm.

A St-Sacrement. — Hommage au Christ-Roi à 1.30 h. p.m., par les étudiants et étudiantes, et à 3 h. p.m., par les dames et jeunes filles.

Syndicat de la Fourrure. — Assemblée de ce groupement, à 10.30 h. a.m., à 19, rue Caron.

L'Ambulance St-Jean. — A 2 heures 15, demain matin, rassemblement pour la parade d'église à l'Oratoire St-Joseph. A 1 heures 15, demain après-midi, ralliement au Manège Militaire pour la revue annuelle.

M. Duranthon à Ottawa

Monsieur M. Duranthon, consul général de la France et madame Duranthon partent demain pour Ottawa où ils rencontreront l'ambassadeur de la France au Canada. M. et Mme Duranthon sont de retour d'un voyage au Nouveau-Brunswick d'où ils rapportent les meilleures impressions des réceptions qu'ils ont eues de la part des groupements canadiens-français et Acadiens. Ils seront de retour à Québec mercredi prochain.

Des milliers d'écoliers contre la requête de la Québec Railway

Les échevins Matte et Gagnon avisent le Conseil municipal de ces pétitions signées. — Affaire référée au comité administratif. — Intervention promise auprès de la Régie.

M. Joseph Matte et M. Henri Gagnon ont fait savoir aux autorités municipales que des milliers d'écoliers québecois ont signé ou signent des pétitions demandant que la Québec Railway Co. renonce à augmenter le prix des billets d'autobus pour les élèves de moins de 16 ans.

Le conseiller de St-Roch a remis au conseil municipal plusieurs de ces pétitions portant les signatures de jeunes gens de Limoilou et de St-Roch. De son côté, M. Henri Gagnon a dit attendre les pétitions d'enfants du Collège St-Charles Garnier, les écoles ou couvents St-Sacrement, Bienheureux Martyrs, Notre-Dame du Chemin, Bellevue, Mérici et St-Joseph-St-Vallier.

Le conseil a décidé de communiquer ces pétitions au comité administratif qui jugera des mesures à prendre ou des mesures à faire prendre aux avocats du contentieux.

M. Damase Blais a appuyé les dires de ses collègues :

—"Je reçois d'innombrables protestations de la part d'ouvriers, ceux-là mêmes qui font vivre la compagnie", dit-il.

De son côté, M. Joseph Conseiller a souligné que les syndicats catholiques se sont déclarés opposés à l'augmentation du tarif.

—"Tout sera fait auprès de la Régie du Transport de la Province pour défendre les intérêts des contribuables!" a déclaré M. le maire Lucien Borne, mettant ainsi fin à la discussion.

Par ailleurs, le conseil a décrété que la ville de Québec "s'oppose fortement aux demandes contenues dans la requête de Quebec Railway Light and Power Co. datée du 21 octobre 1949" et adressée à la Régie provinciale du Transport.

Le conseil municipal fournira à la Québec Railway Co. un certificat attestant qu'il a bien pris connaissance de la demande d'augmentation des prix des billets d'autobus.

Pendant le "pont aérien" de Berlin, on a vu plus de 21 avions circuler à la fois l'aéroport Tempelhof, à Berlin, dans l'attente pour la permission d'atterrir.

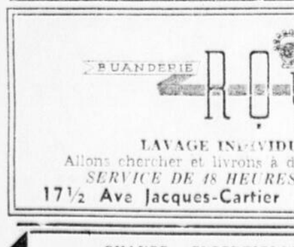
MERISIER
Bois de plancher, $130.00 du mille pieds, No 1 clair. 333-337 Dorchester, Tél. 3-6715.

CAISSE ENREGISTREUSE
NATIONAL à vendre, 2 tiroirs, parfait ordre. Aubaine $225.00. S'adresser PHARMACIE EAST, 594, 3ème Avenue Tél.: 2-8237

Terrain à vendre
Parc Razilly, Sillery
Prix d'aubaine $1800.
8500 pieds. S'adresser par Tél. à 5-7497 ou 2-4981

ECOLE D'ORFEVRE
ECOLE DE BARBIER
ECOLE DE COIFFURE
ECOLE DE COUTURE
COLLEGE COMMERCIAL
Passage aller-retour remboursé
Enseignement français-anglais
INDUSTRIES DE BEAUTE TRANS-CANADA, LTEE
824 rue Main, MONCTON, N.B.

AVIS DE VENTE
Succession
DAME MARY THERESA BROWNRIGG-SMITH
CENTRE DES AFFAIRES et du tourisme. Site avantageux pour commerce de détail, restaurant, hôtel, théâtre, situé à 64 et 66 rue St-Jean, Québec. AUSSI une maison de campagne au LAC ST-JOSEPH, incluant une grand terrain, un abri pour embarcations et un droit de passage sur la plage.
Pour informations supplémentaires, veuillez vous adresser à 1840, 4ième Avenue, Téléphone: 3-5808.



Résidence privée de huit chambres avec toilette au premier plancher plus chambre de bain au 2ème plancher, chauffage à l'huile, garage chauffé, buanderie, etc.
S'adresser à 64 avenue DES CHENES, Ouest, St-Albert le Grand. Pour appointement, tél.: 2-6824.

VOYAGEURS – OCCASION UNIQUE
Gérant d'une compagnie bien connue désirerais voyager dans toute la province avec compagnon possédant auto. Frais de transport payés. Si vous représentez une autre firme, de bons revenus vous attendent.
Aussi quelques bons territoires sont disponibles aux voyageurs agressifs et expérimentés de la route seulement. Application confidentielle. Ecrire CASIER 2373 LE SOLEIL.

BUANDERIE ROYAL LAUNDRY
LAVAGE INDIVIDUEL ET STERILISE
Allons chercher et livrons à domicile. Spécialité: chemises.
SERVICE DE 48 HEURES — OUVRAGE GARANTI
17½ Ave Jacques-Cartier -:- Téléphone: 4-3304

CHANCE EXCEPTIONNELLE POUR VENDEUR
Position ouverte à Québec, pour homme de 25 à 40 ans, jouissant d'une haute réputation
La position comporte salaire, commission, pension à l'âge de 60 ans et autres bénéfices sociaux.
Bonne instruction requise. Doit avoir réalisé à Québec ou environs depuis cinq ans. Expérience de la vente serait utile mais non indispensable, vu qu'un entrainement sérieux sera donné.
Répondre indiquant âge, expérience, occupation actuelle, dire si marié ou célibataire, adresse, numéro de téléphone.
Ecrire à Casier 2374 LE SOLEIL.

MAGASINS À LOUER
A l'angle des rues St-Michel et Maxfield, à Sillery.
Complètement neufs, chauffés.
S'adresser, lundi ou mardi entre 7 et 9 hrs p.m. à : 1662 St-Michel, Appt 4, Sillery

AGRANDISSEMENTS
Envoyez-nous vos films ou dix négatifs pour obtenir non seulement 1 ou 2 agrandissements gratis mais tous vos portraits agrandis double grandeur.
SEULEMENT 45c
PHOTO POSTALE
Boite 522 Sherbrooke

A VENDRE PONTIAC 1947
sédan 4 portes, gros modèle, radio, chaufferette, 4 pneus neufs super-cushion, parfait ordre, 20,000 milles.
Tél. entre 7 et 8 p.m.: Lévis 996J

OPPORTUNITE
Agence exclusive d'Italie. Toute personne desirant obtenir agence exclusive pour produits industriels et commerciaux d'importation, prière de s'adresser au Consulat d'Italie, 14, de la Fabrique, tel.: 4-2718.

ITALIE
AGENCE EXCLUSIVE
Produits industriels et commerciaux d'exportation. S'adresser au Consulat d'Italie, 14 rue de la Fabrique, téléphone: 4-2718.

ABSENT
Dr ANTOINE PETTIGREW
Chirurgien,
39 rue Ste-Ursule, Québec
sera absent de son bureau du 1er octobre au 31 octobre inclusivement.

MAISON A VENDRE
A ST-SACREMENT
Plein pied, 7 pièces, chauffage à l'huile, avec revenu, conditions faciles. Tél. 2-8832.

GRANDE DEMONSTRATION AERIENNE
DIMANCHE, 30 octobre
au terrain d'aviation de ST-COME, Co. Beauce
Le public est cordialement invité à assister à ce grand pageant aérien qui est en préparation depuis un mois.
Plusieurs numeros très interessants sont au programme, tels que :
- Démonstration et prouesses d'un Hélicoptère.
- Présence d'une formation de chasseurs Thunderbolts américains.
- Variété d'avions étrangers.
- Acrobaties aériennes, etc., etc.

Le pageant débutera à MIDI heure solaire et la circulation sera dirigée par la police de la route.
En cas de mauvaise température le pageant sera remis à la fête de la Toussaint, 1 novembre.

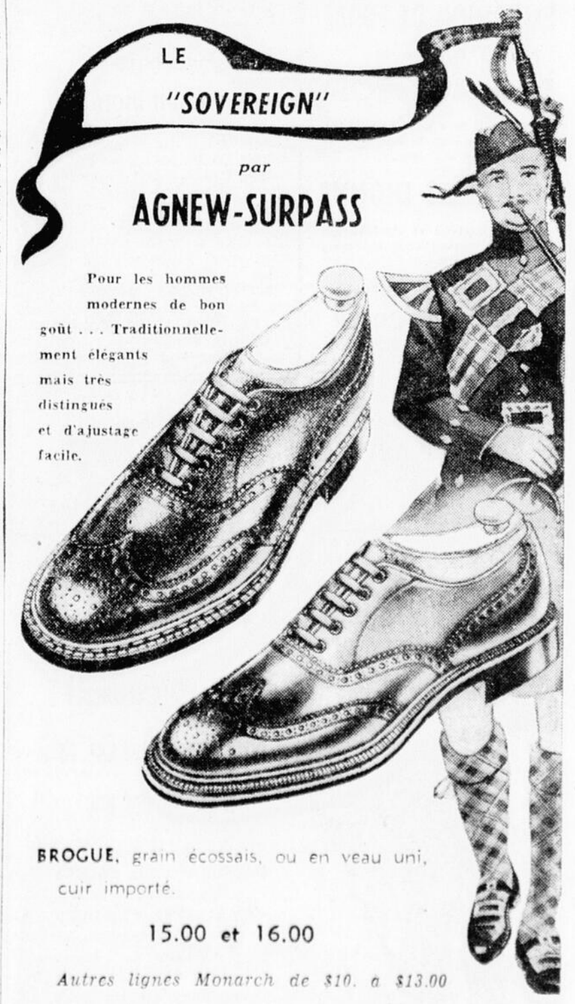
ATTENTION
Vendeur de chaussures de haute qualité
Nos vendeurs se font de $50.00 à $60.00 par semaine. Nos prix éliminent toute compétition. Vos amis seront satisfaits. Info: CASIER 87 St-Roch, Québec.

LAFONDINN ROOMS MONTREAL
Chambres pour voyageurs, touristes, maison propre, tranquille, confortable, eau courante, bain, douche.
Veuillez vous adresser à
2058-61 rue Université
TEL. : PL 0015
UNIVERSITY ROOMS REG'D
tout près du magasin Eaton, des gares, théâtres, etc.
Attention spéciale aux réservations
M. J.-VALERE DROUIN
seul propriétaire

Bâtisse Industrielle
A VENDRE OU A LOUER
Immeuble moderne, 10,000 pieds de plancher. Chauffage central, terrain stationnement. Service 'side line' si désiré. Conditions paiement faciles. S'adresser à : WILFRID LEGARE INC., 395 chemin Ste-Foy, tél.: 7-1876 ou 7-1677

CITÉ DE QUÉBEC
DERNIER JOUR POUR PAYER LES TAXES sans interêt
31 OCTOBRE 1949
LES BUREAUX DE LA PERCEPTION à l'Hôtel de Ville resteront ouverts jusqu'à 10 h. demain soir — 31 octobre.

LE "SOVEREIGN"
par
AGNEW-SURPASS



Pour les hommes modernes de bon goût . . . Traditionnellement élegants mais très distingués et d'ajustage facile.
BROGUE, grain écossais, ou en veau uni, cuir importé.
15.00 et 16.00
Autres lignes Monarch de $10. a $13.00
Agnew-Surpass
10, rue Saint-Jean
La plus vaste chaine de magasins de chaussures du Canada.